



De. II. 1.

## SPRAWA BUŁGARSKA.

(Od 18 września do 26 grudnia 1885 r.).

PRZEZ

*Eugeniusza Lipnickiego.*

Dnia 25 i 26 sierpnia odbył się w starodawnym, świetnie odnowionym i przyozdobionym pałacu arcybiskupim w Kromierzyżu zjazd N. N. Cesarzy Rosyi i Austrii, którym towarzyszyły N. N. cesarzowe, następcy tronu, bracia, ministrowie spraw zagranicznych i liczny zastęp najwyższych dostojników dworu. Z Kromierzyża cesarz Franciszek Józef w czwartek 27 sierpnia przybył na wielkie manewra do Pilzna. O godzinie 4-ój tegoż dnia przyjmował tam świeżo przybyłego z Wiednia księcia Aleksandra bułgarskiego, który następnie, zawsze w mundurze austriackiego pułkownika dragonów, towarzyszył cesarzowi przez dni kilka w tój „wojnie wśród pokoju.“ Dnia 28 sierpnia zjawił się także w Pilźnie minister spraw zagranicznych hr. Kalnoky. Dnia 1-go września z rana cesarz wyjechał z Pilzna do Wiednia, ksiązę Aleksander bułgarski zaś do poblizkiego Frauzensbadu, gdzie na dworcu czekał na niego minister Giers, z którym spędził dzień cały. W powrocie ksiązę Aleksander zatrzymał się jeszcze dwa dni w Wiedniu. Dnia 6 września stanął w Ruszczuku, witany przez biskupa i ludność bułgarską z wielkimi owacyami. Dnia 19-go września zaś rozeszły się depeşe o dokonany dzień poprzedniego przewrocie w Płowdiwie, oraz o tём, że ksiązę bułgarski bez wahania się stanął przy unii.

Proste to kronikarskie zestawienie faktów naprowadzało na domysł, że zajście płowdiwskie pozostawało w ścisłym związku z zjazdem w Kromierzyżu, a raczej było jego logiczném następstwem. Tegoż samego dnia, kiedy w Płowdiwie obalono rząd, ustanowiony na podstawie traktatu berlińskiego, paryżki „Figaro,“ dziennik pło-

chy, nie zaliczany do poważnych, ale otrzymujący często ciekawe wiadomości z kół dyplomatycznych, pod tytułem: „La vérité sur l'entrevue de Krémsier“ i pod pretekstem rozmowy z pewnym wysokim dostojnikiem dworskim w Wiedniu, ogłosił artykuł bardzo znaczący. Czytamy tam: „P. Giers zaczął rozmawiać z hr. Kalnokim o pewnym artykule traktatu berlińskiego, któryby należało wyjaśnić lub zmienić. Minister austriacki oświadczył, że, aby to uczynić, trzeba uzyskać przyzwolenie trzeciego sprzymierzeńca. Zatelegrafowano więc do księcia Bismarcka, który dał odpowiedź wymijającą i oświadczył, że musi zasięgnąć decyzji swego cesarza. Wysłano zatem depeşe do cesarza Wilhelma, który jednak, choć w wyrazach nader uprzejmych, odmówił... „I któryż to artykuł traktatu berlińskiego zawinił tyle trudu?“ „Nie mogę panu tego powiedzieć, bo sam nie wiem, mniemam atoli, że chodzi o granice pewnego kraju wzdłuż Bałkanu. A więc o Rumelię.“ Artykuł ten, powtarzamy, był ogłoszony zanim się dowiedziano o przewrocie w Płowdiwie. Jakoś istotnie dość powszechnie w kółach poważnych i przed 18-ym września przypuszczano, że w Kromierzyżu dwa mocarstwa sąsiednie porozumiały się co do rozwiązania kwestyi wschodniej, a mianowicie kwestyi bułgarskiej.

W takich okolicznościach, zważywszy konferencje księcia Aleksandra z cesarzem Franciszkiem Józefem, z hr. Kalnokim i z p. Giersem, nie można było w pierwszej chwili sądzić inaczej, jak, że unia bułgarska stanęła na porządku dziennym, z woli a przynajmniej z przyzwolenia sprzymierzonych cesarstw. W tym razie jednak stwierdziło się znowu ostrzeżenie: „En présence de grands problèmes, défiez vous des solutions faciles.“ Dziś bowiem jest rzeczą niewątpliwą, że przewrót w Rumelii stał się bez wiedzy dyplomacyi austriackiej i rosyjskiej, i że pp. Kalnokiemu i Giersowi, pragnącym utrzymać najprzyjaźniejsze stosunki, zgotował nawet bardzo niemiłą niespodziankę, ponieważ w dalszej konsekwencji może wywabić na wierzch ukrywany starannie antagonizm dwóch mocarstw sąsiednich.

## I. Przewrót w Rumelii.

Kongres berliński, jak tyle innych kongresów dyplomatycznych, kwestyi, nad którą obradował, nie tylko nie rozwiązał, lecz ją raczej więcej jeszcze zagmatwał. Podpisany tak uroczyście dnia 13 lipca r. 1878 w byłym pałacu radziwiłowskim, traktat berliński jest istną puszką Pandory. Jeżeli w ciągu 6 lat nie wywoływał najniebezpieczniejszych zatargów, to jedynie dla tego, ponieważ kanclerz nowego cesarstwa Niemieckiego, używa całego swego wpływu dla utrzymania pokoju. Bezmyślni powtarzają za hasłami berlińskimi, że utrzymanie pokoju—to interes Europy. W rzeczywistości zaś jest to jeżeli nie jedynie, to głównie interesem Niemiec; bo Niemcy w ostatnich 2-ch dziesiątkach lat najwięcej zdobyli. Zabezpieczenie,

utwierdzenie i ustalenie tych zdobywczy, ostateczne zamalgamowanie Hanoweru i elektoratu heskiego, wynarodowienie Alzacyi, Lotaryngii i powiatów duńskich, przytłumienie wszelkich innych żywiołów „obcych,” wchodzących w skład monarchii pruskiej; — to wszystko wymaga dłuższego pokoju, bo każde wielkie wstrząśnienie i pierwsza nowa przegrana pod Jeną mogłaby narazić na szwank zdobycze lat 1864, 1866 i 1871. Najważniejszym przeto zadaniem dyplomacyi niemieckiej na teraz jest utrzymanie pokoju. Trzeba wyznać, że cała dyplomacya europejska, wprawdzie nie z naiwnej dobroduszości, ale wskutek dziwnie splątanych interesów i nurtujących pod gładką powierzchnią antagonizmów, gorąco wspiera księcia Bismarcka w tej czysto niemieckiej albo raczej pruskiej polityce. Fakt ten tłumaczy dlaczego główne przepisy traktatu berlińskiego utrzymały się przez lat 6.

Same przez się na to bynajmniej nie zasługiwały. Zwłaszcza artykuły, dotyczące Bułgarów, były ułożone z jakąś zdumiewającą lekkomyślnością, gdyby wyraz ten wypadło zastosować do członków areopagu europejskiego. Dyplomaci zwykle popełniają ten sam grubo błąd, przypuszczając, że w rzeczach świata główną rolę odgrywa albo ślepy przypadek, nazwany kiedyś przez Fryderyka II-go „Sa majesté le hasard,” albo intryga, i że więc zręczność, umiejętny oportunizm i t. d. zdolne zażegnać wszelkie niebezpieczeństwa. Zapominają zaś, że ostatecznie sprawy międzynarodowe rozwijają się według pewnych zasad, i że trwałych dzieł też tylko w imię zasad dokonać można. Gdy kongres berliński przystępował do uporządkowania kwestyi bułgarskiej, wszyscy jego członkowie jakby się uwzięli, aby tylko — nie dopuścić do zasadniczego jej załatwienia. Można było albo stanąć na podstawie prawa historycznego, a zatem odszukać dawnych granic bułgarskich z wieku XIV-go; albo wypadło stanąć przy nowoczesnej, nie zawsze słusznie pojętej i uczciwie przeprowadzanej, ale bądź co bądź uznanej już zasadzie narodowości, i wtedy należało granice polityczne nowiej prowincyi oprzeć o granice narodowościowe, względnie językowe plemienia bułgarskiego. Nie uwzględniono atoli ani pierwszej, ani drugiej zasady. Tak powstało najprzód księstwo bułgarskie, pozostające w stosunku idealnego lennictwa do W. Porty; obok tego powstała Rumelia wschodnia, jako prowincya obdarzona niemal zupełnym samorządem, której gubernator generalny niby to miał być mianowany przez sułtana, gdy w rzeczywistości nominacya jego zależała od wielkich mocarstw; nareszcie obok tych dwóch bułgarskich prowincyi, pozostawały pod bezpośrednim zarządem W. Porty niektóre okręgi bułgarskie w Macedonii, dążące z natury rzeczy do unii i mogące lada chwili wywołać jeden z tych nagłych wybuchów, które na półwyspie bałkańskim tak szybko rozrastają się do rozmiarów groźnej — kwestyi europejskiej.

Nikt, nie wyjąwszy nawet samych twórców traktatu berlińskiego, nie wątpił, że rychlej czy później sztuczny rozdział pomiędzy Bułgaryą a Rumelią tak samo upadnie, jak nie ostały się przepi-

sy traktatu paryzkiego, dotyczące rozdziału pomiędzy Mołdawią a Wołoszczyzną.

Pięciolecie rządów pierwszego zamianowanego przez W. Portę, w porozumieniu z wielkimi mocarstwami, gubernatora-generalnego baszy Aleko czyli księcia Vogoridesa,—tego samego, który w r. 1877 z swój posady ambasadora otomańskiego w Wiedniu, pewnego dnia nagle znikł bez pożegnania się, a raczej uciekł—upłynęło w Rumelii wśród nieustannych zatargów wewnętrznych, zwłaszcza, że ambitny książę, marzący sam o mitrze bułgarskiej, czasami popierał ruch unionistyczny i przyjmował gościnnie emigrantów bułgarskich, jak np. dzisiejszego prezesa gabinetu bułgarskiego Karawelowa. Dnia 7-go maja r. 1884 kandydat rosyjski Krestowicz, czyli Gawril basza, w miejsce ks. Vogoridesa zostaje mianowany generalnym gubernatorem. Przy wyborach do sejmu krajowego, w październiku roku tegoż, zwycięża tak zwane konserwatywne, ale unionistyczne stronnictwo; na 36 wybranych posłów (10 mianował rząd), tylko 3 Greków i 1 Turek są unii przeciwni. Rząd rumelijski w listopadzie zawiera z księstwem bułgarskim traktat handlowy, znoszący prawie zupełnie cło od towarów, wprowadzanych z księstwa, a tём samém niweczący cały system celny Turcyi. Wreszcie 15 grudnia gubernator Krestowicz do rządu powołuje samych znanych pau-bułgarów. To też ruch unionistyczny, popierany z góry, stanowczo się wzmaga. Na początku r. b. odbywają się zgromadzenia ludowe, domagające się unii. Do gabinetów wielkich mocarstw nadchodzą z Rumelii prośby o zjednoczenie narodu bułgarskiego.

Oprócz idealnych względów narodowych, inne całkiem praktyczne składają się na to, aby rumeliotom obrzydzić porządek, ustanowiony przez kongres berliński. W trzy dni przed wybuchem powstania, 15 września „Makedoński Glas“ tak opisywał położenie w Rumelii: „Nieszczęśliwy kraj ten pomimo swego oswobodzenia, pozostał areną samowoli i gwałtu. Bywa rządzony jak folwark, wdzierzawiany na 5 lat. Właścicielem jest sułtan, dzierzawcami gubernator i stado urzędników. Gospodarują tём bezwzględnie, ponieważ wiedzą, że kontrakt dzierżawy niepewny, a rychlej czy później folwark przejdzie w inne ręce. Każdy więc śpieszy łowić ryby w niewodzie i zaoszczędzić zawczasu sporą sumę na smutne czasy, gdy nie będzie Rumelii, a Płowdiw stanie się prostą prefekturą z dwoma trybunałami. Jakby to było okropnie, gdyby wtedy nie mogli sobie wybudować domów, upiększać willi, rozszerzać swych mtynów i sprowadzać mebli z Wiednia!

„Lud, obarczony podatkami, wie doskonale, że kraj jest tylko przytuliskiem dla urzędników i że jedynie dla ich z bogacenia istnieje. Któż dziś posiada najpiękniejsze pola i łąki, lasy, mtyny i wille baszów i bejów? Urzędnicy. Kto sobie przywłaszczył dwa lub trzy pałace baszów? Urzędnicy. Kto z kas krajowych pobiera funt turecki po 100 piastrow, a wydaje go po 140? Urzędnik. Czyi

synowie nie są pociągani do służby wojskowej, pod pozorem słabych płuc i delikatnego ciała? Synowie urzędników. Kogo wybierają zawsze do sejmu i kto od chwili powstania Rumelii nie płacił podatków? Znowu urzędnicy. Nieszczęsna Rumelio! Ale uspokójmy się! Właśnie ci urzędnicy, którzy najusilniej protestują przeciwko unii, sprowadzą koniec Rumelii a unia ich zniszczy. Kraj nasz nie może utrzymać tego legionu urzędników. Gdyby oni raz stanęli w froncie i zaatakowali wojsko nasze, to ono musiałoby ustąpić. Mamy generalnego gubernatora, którego płaca równa się dochodom małego sułtana. Pobiera on rocznie 3,000 funtów (50,000 fr.), nadto 1,000 funtów na reprezentancyą, a z innymi emolumentami razem 5,000 funtów. Mamy 6 dyrektorów czyli wezyrów, którzy urzędownie pobierają 50 funtów miesięcznie, a nieurzędownie—Pan Bóg wie ile. Po dyrektorach następuje legion sekretarzy, podsekretarzy, ekspedytorów i t. d. To dotyczy tylko Płowdiwa. W prowincyi mamy 6 prefektów z miesięczną płacą 25—30 funtów, każdy z nich ma pod sobą dwóch radców, którzy tylko raz w miesiąc zjawiają się w biurze, aby odebrać płacę; dalej sekretarza, jeszcze 5 lub 6 urzędników i mnóstwo różnych komisyi. Dodajmy 28 podprefektów, cały szereg trybunałów z sędzią i pół tuzinem kancelistów, dalej korpus inżynierów, którzy przez 5 lat nie wybudowali ani jednego sążnia drogi, lecz przeciwnie pozwolili zapaść się zbudowanym przez Turków drogom. Dokądże nas zawiedzie ta zgraja głodnych urzędników? Kraj nasz mały, tak mały, że jak to mówi lud, ani osioł nie może się w nim przewrócić. Na każdy niemal dom przypada urzędnik. W całym kraju panuje głód a kataster, pożyczka i lichwa, lud płaci, biedoli się i milczy. Czy to można znieść? Zaiste zabawny to kraj, ta Rumelia. Za rządów tureckich dzisiejsza Rumelia, t. j. sandszaki Płowdiwa i Sliwna płaciły mniej więcej tyle, ile dziś pobierają urzędnicy jednego miasteczka Tatar-Basardziku. Pierwszą osobą wtedy był musetazif, który jednak nie pobierał 5,000 funtów, jak gubernator dzisiejszy, lecz 200—300 funtów“ i t. d.

Jeremiada powyższa kończy się zapewnieniem, że jedynie unia zdoła zbawić kraj i uwolnić lud od tej plagi. Chociażby „Głos macedoński“ był bardzo przesadził, to w każdym razie łatwo sobie wyobrazić, że w podobnych stosunkach nie było trudno podburzyć ludu rumelijskiego do zamachu na rząd i na system, uważany jako źródło złego. To też, kiedy partya ruchu, pozostająca w ścisłych stosunkach z p. Karawelowem, w sierpniu wezwała ludność do odmówienia podatków, hasło to padło na urodzajną rolę. Liczne oznaki zapowiadały wybuch powstania, tylko, jak to zwykle bywa, rząd nie zdawał się mieć wyobrażenia o niebezpieczeństwie.

Już w marcu r. b. powstał komitet tajny celem przyspieszenia unii <sup>1)</sup>. Na czele stanął Zachary Stojanow, redaktor „Borby“

<sup>1)</sup> Z pamiętnika jednego z członków tajnego komitetu. —Komitet ten

dziennika najbardziej rozpowszechnionego w Rumelii. Ostrzeżenia dzienników urzędowych, że stosowna chwila do zjednoczenia nie nadeszła jeszcze, i zapewnienia konsula rosyjskiego Sorokina (pozostającego w ścisłych stosunkach z gubernatorem Krestowiczem), że Rosya na teraz nie może uczynić nic dla Bułgarów i potępić ruch unio-nistyczny, nie zdołały już powstrzymać go. Latem główną kwatery komitetu tajnego przeniesiono do odległej o milę od Płowdiwa wioski Demnen-Dere. Wybrano to miejsce dla tego, ponieważ tam szefowie stronnictwa rządowego, dyrektorowie Bobczew, Madszarow, Kakanow, przebywali na letniem pomieszkaniu i dla tego uważano to miejsce jako najbezpieczniejsze.

Na przypadek powstania, które przygotowywał tajny komitet, najczęściej obawiano się tak zwanych Pomaków, mieszkających w górach Rodopy, przydzielonych wprawdzie przez traktat berliński do Rumelii wschodniej, ale nie uznających rządu rumelskiego, chociaż także W. Porcie nie płacili podatków. Ośmnaście wielkich wsi pomackich mogło łatwo z powstania skorzystać, aby z swęj strony wszcząć ruch anti-bułgarski. Atoli w sierpniu Stojanow udał się osobiście do naczelnika pomaków Achmeda agi i zawarł z nim układ, w którym pomakom przyznano zupełny samorząd, za co Achmed przyrzekł zachować się neutralnie. Następnie naznaczono powstanie na 16 września starego kalendarza. Jednakże nie można było dłużej utrzymać spisku w ukryciu <sup>1)</sup>. W powiatach Panurgiszcze, Golemo Konare, Czirpusz i Konusz wszczęły się ruchy powstańcze. Dnia 13-go września gubernator Krestowicz, po dłuższym pobycie w Carogrodzie, gdzie naturalnie rządowi tureckiemu dał najbardziej uspakajające zapewnienia, powrócił do Płowdiwa, przyjmowany na dworcu i w katedrze z wszelkimi oznakami oficjalnego zapłaty i wiernopoddanej lojalności. Rząd postanowił teraz chwycić się środków ostrzejszych. W nocy 18 września zamierzano uwięzić 80 przywódców ruchu. Celem ujęcia Stojanowa, który wtedy przebywał w powiecie bazardszickim, wysłano oddział żandarmów. Kiedy dnia 17 września nadeszła wiadomość, iż prefekt płowdiwski Dimitrow, wysłany do Golemo Konare celem przywrócenia porządku, został tam uwięziony przez powstańców, rząd uważał to jako wymysł opozycji, aby zaniepokoić umysły. Tymczasem zbliżała się chwila stanowcza. Przywódcy ruchu zgromadzili się w wymienionej wiosce Golemo Konare, oddalonej o 1½ mili od Płowdiwa. Po uwięzieniu prefekta i żandar-

już w marcu ogłosił odezwę, w której wzywał ludność do odmówienia podatków i do przygotowania się do powstania.

<sup>1)</sup> P. Karawelow w pierwszych dniach października oświadczył korespondentowi „Timesa“, że powstanie miało wybuchnąć na wiosnę przyszłego roku, że jednak wybuchło wskutek nieprzewidzianego wypadku (uwięzienie prefekta Dimitrowa).

mów, powstańcy poświęcili trzy chorągwie i w nocy z 17-go na 18-go września wyruszyli do stolicy.

„Na czele — opowiada świadek naoczny — jechało 16-to letnie dziewczę, Nedelja Stojanow, siostra znanego redaktora „Borby.“ O północy majorowie Filow, Nikołajew i Rajczo udali się do koszar i zebrali swe oddziały. Kapitan Sokolow skłonił żandarmeryą do przejścia na stronę powstania. Kiedy powstańcy z włościanami nadeszli o 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> z rana przed „konak“ gubernatora, połączyła się z nimi milicya i żandarmerya. Pikieta żandarmeryi obsadziła dworzec kolei żelaznej, oddział piechoty zajął urząd telegraficzny w mieście. Wkraczając do dziedzińca „konaku,“ powstańcy wystrzelili na znak, poczem z wszystkich wież zachuczały dzwony. Wymienieni majorowie odłuzowali strażę w pałacu, a panna Stojanow, uzbrojona w rewolwer i pałasz, dotarła do sypialni Krestowicza i oświadczyła mu w imieniu narodu, że jest uwiezionym.

„Komendant milicyi rumelijskiej, generał Drygalski (od 5-go kwietnia r. 1884), o godzinie 3-iej z rana nadszedł do pałacu gubernatora. Spotkawszy w drodze kompanią, która miała się znajdować w obozie pod Płowdiwem, zapytał kapitana, z czyjego rozkazu tu przybył? Kapitan oświadczył generałowi, że go uwięzi i wezwał go do ustąpienia. Gdy generał nie ruszał się z miejsca, kapitan rzekł, że da rozkaz strzelania. Potem generał Drygalski usiłował inną stroną dostać się do konaku. Przy tej sposobności padł wystrzał, który jednak chybił celu. Wreszcie uwieziono generała w domu sztabu.

„Tymczasem major Filow przed pałacem przemówił do wojska, obwołał nią z Bułgaryą, uwolnił żołnierzy od przysięgi, złożonej sułtanowi, i wezwał ich do złożenia przysięgi wierności Aleksandrowi I-u, władcy zjednoczonej Bułgaryi. Skończył słowami: „Precz z Rumelią, niech żyje zjednoczona Bułgarya, niech żyje Aleksander I-szy,“ na co wojsko odpowiedziało „hurra“ i „przysiegamy,“ a kapela wojskowa zagrała hymn narodowy: „Szumi Maryca.“ Następnie odczytano odezwę tajnego komitetu do narodu bułgarskiego. Niebawem nadjechała galowa karetka gubernatora. Gdy p. Krestowicz ubrany w szary paletot, z twarzą zarumienioną, prowadzony przez pannę Stojanów, ukazał się na progu, odezwały się przeraźliwe sykania. Na zapytanie gubernatora, co to wszystko znaczy, major Nikołajew odpowiedział: „Życie wasze jest w bezpieczeństwie, poddajcie się woli ludu.“ Zmuszono potem Krestowicza wsiąść do pojazdu, obok niego z dobytym pałaszem zasiadła bułgarska amazonka, i tak wywieziono egzubernatora do księstwa. O godzinie 6-iej partya ruchu zebrała się w ratuszu i wybrała tam rząd tymczasowy, do którego weszli jako przewodniczący dr. Strański, były dyrektor finansów, dr. Czomakow, majorowie Nikołajew, Filo, Rajczo, Matkorow, Joachim Gruew, K. Pew, K. Kalczow, Z. Stojanow, D. Jurukow, G. Dauczow, A. Samakowec i T. Benew. Równocześnie major Nikołajew został mianowany dowódcą wojska, major Rajczo komendantem Płowdiwa, kapitan So-

kolow (w miejsce baszy Drygalskiego) dowódcą żandarmeryi. Dr. Strański wysłał depezę do księcia Aleksandra, od którego po południu nadeszła z Warny odpowiedź, że przyjmuje unią.“

Nazajutrz książę Aleksander przybył do Zofii, zwołał sejm bułgarski na 23-go września, obwołał uruchomienie wojska, dnia 22-go września stanął w Płowdiwie i ztamąd rozesłał do wielkich mozarstw okólnik tej treści: „Ponieważ dawna prowincya Rumelia wschodnia przestała istnieć, lud na mocy powszechnego głosowania obwołał mnie swym księciem. Mieszkańcy księstwa Bułgarskiego jednomyślnie wezwali mnie do przyjęcia tej godności. Uwzględniając święty mój obowiązek wobec narodu mego, przyjąłem i obwieściłem to narodowi bułgarskiemu. Przybywszy do Płowdiwa i objąwszy rząd, oświadczam jak najuroczyściej, że unia bułgarska dokonała się bez nieprzyjaznej intencji względem cesarskiego rządu otomańskiego, którego uznaję zwierzchnictwo. Przyjmuję na siebie odpowiedzialność za spokój dwóch prowincyi i za bezpieczeństwo mieszkańców bez różnicy szczepu i wyznania. Udaję się do W. Excellencyi z prośbą o uznanie nowego stanu rzeczy i wstawienie się u J. C. M. Sultana, aby potwierdził unią celem zapobieżenia wylewowi krwi, bo naród gotów aż do śmierci bronić czynu dokonanego. Alexander.“

Następnie książę mianował naczelnika rządu narodowego, d-ra Strańskiego, swym komisarzem na Rumelię, majora Nikolajewa potwierdził na urzędzie komendanta milicyi. Równocześnie minister wojny księstwa Bułgarskiego, pułkownik rosyjski, książę Kankuzen i wszyscy służący w armii bułgarskiej oficerowie rosyjscy zażądali dymisyi. Natomiast generalny konsul angielski Fawcett i attaché wojskowy Trotter po długich rozmowach z księciem Aleksandrem i d-rem Strańskim, wyjeżdżają do Carogrodu, aby tam poprzeć żądanie unionistyczne. Dnia 23-go września sejm bułgarski uchwała kredyt 5 milionów na wszelkie potrzeby, petycją do N. Cesarza rosyjskiego, aby oficerom rosyjskim pozwolił pozostać w szeregach bułgarskich, tudzież wysłanie deputacyi do Cesarza Rosyi, bawiącego w Kopenhadze. Tegoż dnia książę Aleksander do pułku rezerwistów, odchodzącego nad granicę turecką, przemawia w te słowa: „Moi waleczni! Nie mamy nic przeciwko turkom, ale gdyby usiłowali przeszkodzić unii, będziemy z nimi walczyć na zabój, a wtedy zawsze mnie zobaczycie w pierwszym szeregu.“

Na tém kończy się pierwszy akt zatargu bułgarskiego. Następne odgrywają się na konferencyi stambulskiej, w delegacyach austriacko-węgierskich, wreszcie na polu walki z serbami. W owych dniach po wybuchu powstania w Płowdiwie, miałem długą rozmowę z byłym ministrem oświaty bułgarskim, d-rem Konstantym Ireczkiem. Jest to syn byłego austriackiego ministra oświaty, Józefa Ireczka (1871), który jako minister podpisał dyplom fundacyjny krakowskiej Akademii umiejętności i od dawna składa dowody swej szczerzej dla nas przyjaźni. P. Konstanty Ireczek, urodzony w r. 1844,



już w r. 1876 ogłosił „dzieje Bułgarii,“ uznane powszechnie za najlepsze dzieło o tym przedmiocie. W r. 1879 był powołany do Bułgarii celem zorganizowania, a raczej utworzenia szkół nowopowstałego księstwa, później piastował urząd ministra oświaty, obecnie zaś jest rzeczywistym profesorem dziejów powszechnych na wszechnicy prazkiej.

— Czy Panu także—zagaadnałem b. ministra bułgarskiego—wypadki 18 września zgotowały niespodziankę?

— Nie było łatwo przewidzieć dnia katastrofy, odparł dr. Irezcek, była ona jednak nieunikniona. Rumelia wschodnia, utwór kongresu berlińskiego, nie miała żadnej racji bytu. Był to wymysł fantastyczny, nie oparty ani na historycznych, ani na etnograficznych podstawach. Nadto—nadany jój statut organiczny dostarczał powodu do ciągłych zatargów. Według statutu, sejm uchwalał budżet, ale sułtanowi przysługiwało prawo odrzucenia go. Otóż na 6 budżetów przedłożonych sułtanowi przez rząd rumelijski, jeden tylko został potwierdzony, inne ugrzęzły w biurach carogrodzkich i trzeba więc było rządzić na mocy budżetów tymczasowych. Wreszcie inna jeszcze okoliczność czyniła zmianę statutu konieczną. Skoro kolej żelazna z Białogrodu, względnie Niszu do Zofii i Plovdiwa będzie wykończona, zmienią się wszystkie stosunki handlowe w tych stronach. Systemem cał tureckich, tudzież podatku rumelijskiego traci wtedy wszelką podstawę i traktat berliński już z tego względu musiałby uleść zmianom.

— Cóż jednak przyśpieszyło katastrofę?

— Oczywiście zabiegi p. Karawelowa. Dzisiejszy prezes gabinetu bułgarskiego Petko <sup>1)</sup> Karawelow urodził się około r. 1840, w miasteczku Kopriszticy w Bałkanach po stronie rumelijskiej. Ojciec jego, Stojczo Karawela, był jednym z tych „Beglikzczyców,“ którzy się zzbogacili jako poborcy podatków. Petko spędził lata dziecięce w górach z stadami ojca, po wojnie krymskiej z starszym bratem Ljubenem był oddanym do szkół w Moskwie, gdzie następnie był profesorem w szkole wojskowej. Obaj bracia wywierali główny wpływ na organizacyą spisków w Bułgarii. Starszy Ljuben nie doczekał się owoców swój pracy, bo w r. 1879 umarł w Ruszczuku. Petko w czasie wojny rosyjsko-tureckiej był mianowany cywilnym gubernatorem Widdynia, następnie w zebraniu, obradującym w Tirnowie nad konstytucyą, jako przywódzca liberalnej większości, przeparł uchwalenie wolnomyślniej konstytucyi na wzór belgijskiej, w r. 1880 został prezesem gabinetu i na téj posadzie utrzymał się 13 miesięcy...

— Co w ówczesnych stosunkach bułgarskich oznaczało nadzwyczajną trwałość!

<sup>1)</sup> Imię Petko a raczej Petka, pochodzi od 5-tój Praksedy, patronki Tyrnowa; a zatem Karawelow nosi imię Petko, jak u nas czasem mężczyznom nadaje się imię Maryan.

— Tak jest, bo przedtém odbywały się przesilenia ministeryalne co kilka miesięcy. Gdy w kwietniu r. 1881 książę Aleksander dokonał zamachu stanu i zawiesił konstytucyą, p. Karawelow przedniósł się do Rumelii, był wybrany burmistrzem Płowdiwa i zbliżył się do gubernatora księcia Vogoridesa, którego usiłował pozyskać dla unii. Wtedy istotnie zaosłodziło się na zjednoczenie Bułgarów nie pod egidą księcia Aleksandra, lecz księcia Vogoridesa. Po przywróceniu konstytucyi bułgarskiej w wrześniu r. 1883, Karawelow powrócił jednak do Zofii, stanął na czele stronnictwa radykalnego i w lipcu r. 1884 został ponownie prezesem gabinetu.

Jest to mąż niskiego wzrostu, chudy, o czarnych, kędzierzawych włosach i śniadęj cerze twarzy. Znamionuje go nadzwyczajna, niemal ekscentryczna ruchliwość. Na ulicy Zofii zdaleka poznać go można po żywym machaniu rękami i ubiorze z białego płótna latem, z gróbeo, żółtego sukna bułgarskiego, zimą. Jak ubiór, tak i pomieszkanie jego jest nader... nader skromne. Przy głównej ulicy posiada parterowy, żółto pomalowany domek o 3 czy 4-ch pokojach, urządzonych po spartańsku, tak, że tam nie ma ani kanapy. Żona jego jest ładna, wychowana w Rosyi bułgarka z Ruszczuku, która się téż zajmuje literaturą i niedawno przełożyła na język bułgarski angielski podręcznik filozofii. Karawelow czyta dzienniki angielskie i francuskie, mówi trochę po niemiecku, ale płynie tylko po bułgarsku i po rosyjsku. W każdym razie pomiędzy bułgarskimi „mężami stanu“ jest jednym z niewielu, którzy mitują szczerze literaturę i naukę, i zachęcają swych rodaków do poważnych studyów.

— Przedewszystkiém jednak pałał żądzą zjednoczenia bułgarów?

— Tak jest, a w swym patryotycznym zapale nie oglądał się na nikogo. P. Karawelow jest to fanatyk, gotów podburzyć nie tylko Rumelią lecz także Macedonią, byle dopiąć celu swego. Nieprzystępny żadnym przestrogom i napomnieniom dyplomatycznym <sup>1)</sup>.

— A książę Aleksander?

1) Paryzki dziennik „Tempa.“ w numerze z 1-go października pod tytułem „Les Origines du mouvement bulgare,“ ogłosił bardzo ciekawo szczegółły o ruchu unijonistycznym w księztwie. Na czele ruchu tego od r. 1880 stał „komitet wykonawczy,“ którego członkami byli Karawelow, Sławojkow, Zankow, Suknarow, Stoiszew i francuz inżynier B..., „który bawiąc wtedy przypadkiem w Bułgaryi, był uproszony, aby w połączeniu z dwoma pierwszymi członkami komitetu kierował ruchem, dotyczącym rewindykacyi terytoryalnych i swobod konstytucyjnych.“ Dalej umieszczony manifest komitetu z 17-go marca r. 1880, rozesłany do wazyatkich rządów, aby wykazując konieczność unii. W numerze tegoż dziennika z 4 października czytamy: „P. Karawelow nie nadrabia miną; jest mały, chudy, brzydki i nosi ogromną brodę i długie włosy. Po francuzku mówi z trudnością, ale odznacza się zdumiewającą czynnością (ruchliwością).“

— Ten się znajdował w trudnym położeniu. W Bułgarii większość parlamentarna domaga się, aby książę panował, ale nie rządził (*le roi règne, mais ne gouverne pas*) i aby zatem wykonywał wolę odpowiedzialnego ministerium. Skoro p. Karawelow w porozumieniu z swymi przyjaciółmi w Płowdiwie wywołał wybuch ruchu unionistycznego, księciu Aleksandrowi nie pozostawało jak poprzeć go, albo zrzec się tronu.

Przypominamy w tym miejscu, że dnia 21 września książę Aleksander telegrafował do ojca swego księcia Aleksandra heskiego, mieszkającego w Darinstadzie: „Bóg sam przyszedł mi w pomoc, wyjeżdżam do Płowdiwa,“ co tłumaczy sobie tak, że położenie księcia pomiędzy ruchem unionistycznym narodu, a napomnieniami dyplomatów stało się tak przykrém, iż z radością witał gwałtowne rozwiązanie sytuacji nieznośnej. Dnia 17-go paźdz. „Pester Loyd“ ogłosił następującą rewelacją, zapewniając, że ją otrzymał z poważnego źródła bułgarskiego: „P. Karawelow, pozostający w najściślejszych związkach z tajnymi komitetami, zawczasu usiłował pozyskać księcia Aleksandra dla ruchu unionistycznego. To też nie ulega wątpliwości, że od wiosny książę Aleksander wiedział o tym, co się przygotowywało, chociaż wzbraniał się przystąpić do ruchu. Dopiero po powrocie z Anglii, gdzie był obecny przy ślubie brata z córką królowej angielskiej, stawiono mu alternatywę, albo stanąć na czele ruchu unionistycznego, albo zrzec się tronu na korzyść księcia Waldemara, syna króla duńskiego. Książę Aleksander starał się przedewszystkiém zapewnić sobie poparcie Anglii, które uzyskał. Dla tego też agent angielski Lascelles znajduje się teraz ciągle u jego boku. Przed wyjazdem do Austrii (na manewra w Pilźnie) książę Aleksander oświadczył w Zofii: „Przywiozę wam podarunek“.

— Czy książę Aleksander posiada potrzebne zdolności, aby przeprowadzić wielkie dzieło?

— Niezawodnie. Wprawdzie w pierwszych latach swego panowania zanadto radził się drugich, i tak wśród bardzo sprzecznych rad nie zawsze odkrywał drogę właściwą. Zważywszy jednak, że wszedł w całkiem obce i nieznajome sobie stosunki, nie można się temu dziwić. W końcu stał się popularnym w Bułgarii, wszystkich swych poddanych przewyższa o całą głowę a w kraju, gdzie siła fizyczna znaczy tak wiele, jest to dla władcy korzyść nie mała. Mówi też już dość płynnie po bułgarsku, choć z tym samym cudzoziemskim akcentem, co oficerowie rosyjscy z prowincji nadbałtyckich.

— Czy pan nie sądzisz, że gubernator Krestowicz działał w porozumieniu z spiskowymi?

— Bynajmniej, bynajmniej! P. Krestowicz, którego znałem, gdy był dyrektorem spraw wewnętrznych Rumelii, jest to fanatyk legalności. Jakkolwiek odznaczył się jako pisarz bułgarski na polu prawniczym, spędził całe życie w służbie tureckiej. Gdy książę Vorigides był gubernatorem wyspy Samos (obdarzonej szeroką auto-

mią), ale przemieszczał w Carogrodzie lub jako poseł W. Party w innych stolicach, p. Krestowicz był rzeczywistym rządzcą wyspy. Zamianowany generalnym gubernatorem Rumelii wschodniej, ksiązę Voroides zabrał go ze sobą jako sekretarza generalnego do Płowdiwa. Później stał się dyrektorem, czyli ministrem spraw wewnętrznych i na tej posadzie miał sposobność zaznajomić się z konsulami obcych mocarstw, co mu przysłużyło się do nominacji na gubernatora. Jest to człowiek uczciwy, nie zdolny dopuścić się zdrady, ale równie niezdolny oprzeć się ruchowi rewolucyjnemu. W głowie p. Krestowicza wszystkie sprawy świata przedstawiają się w formie paragrafów prawnych. Zamiast działać szybko, byłby z pewnością odłożył rzecz do następnego dnia, aby dokładnie zbadać paragrafy, na mocy których wypadało działać. Zresztą spiskowi nie dozwolili mu czasu do namysłu.

— Czy wystąpienie oficerów rosyjskich z armii bułgarskiej znacznie osłabi siły zbrojne księcia Aleksandra?

— Niezawodnie, ponieważ w wojsku bułgarskiem niemal wszystkie wyższe posady znajdują się w ręku oficerów rosyjskich. Jest tam kilku zdolnych kapitanów bułgarskich, jak Nikoforew, mianowany ministrem wojny w miejsce księcia Kautakuzena, ale niedoświadczenie oficerów bułgarskich zapewne mocno się zaznaczy

— A milicya rumelijska?

— Ta znajduje się w odmiennem położeniu. Jej oficerowie są mianowani przez sultana, są to w większej części rumelioci. Jest pomiędzy nimi kilku rosyjan, ale ci osiedli stale w Rumelii. Jednakże i ta milicya nie jest w pogotowiu. Liczy ona w komplecie 12 batalionów, dostarczanych przez 12 okręgów Rumelii. Jednakże z każdego batalionu tylko kompania (230 żołnierzy) znajduje się pod bronią, a zatem w tej chwili rząd rumelijski rozporządza tylko około 3,000 żołnierzy...

Na tém skończyła się nasza rozmowa. Przypominamy, że to było w kilka dni po wybuchu powstania w Płowdiwie. Gdyby wtedy wojsko tureckie było bez zwłoki wkroczyło do Rumelii, byłoby z łatwością opanowało prowincją. Ale Turcyja oddawna straciła wiarę w swą przyszłość, gdy przywódcy ruchu bułgarskiego byli ożywieni tą silną wiarą, co to „przenosi góry.“ To tłumaczy wszystko.

## II. Delegacje austriacko-węgierskie.

W Wiedniu, nader wrażliwym i czułym na wszelkie drgnienia na wschodzie, wieść o przewrocie płowdiwskim, ogłoszona w wychodzących o 3-cięj godzinie po południu dziennikach wieczornych (w sobotę 19-go września) sprawiła ogromne wrażenie. Jedni uważali przewrót, jako skutek układów kromierzyzkich, drudzy jako iskrę, która może wysadzić w powietrze całą niebezpieczną prochownię półwyspu

Bałkańskiego i wywołać pożar powszechny, wszyscy instyktownie czuli doniosłość wypadku.

„Powstanie w Płowdiwie — oświadczała „Neue Freie Presse“ w numerze niedzielnym — jest wprawdzie samorodnym owocem bułgarskim, ale zapewne nie zgotowało niespodzianki gabinetom cesarskim. Zbyt szybko nastąpiło po zjeździe w Kromierzyżu, aby nie miało się opierać na nadziei, że nie napotka na opór ze strony mocarstw najbliżej interesowanych, i sądzimy, że książę bułgarski nie byłby się odważył przyjąć wezwania rumelijskich powstańców i stanąć na czele ruchu unionistycznego, gdyby nie był miał dobrych powodów do mniemania, że nie tylko w Petersburgu, lecz także w Wiedniu i w Berlinie znajdzie opiekę“. To zdanie w pierwszej chwili przeważało. Jednakże półrządowy organ ministerium spraw zagranicznych „Fremdenblatt,“ przemówił inaczej i już tego dnia dość dobitnie zaznaczył główne rysy polityki austriacko-węgierskiej. Unionistyczne dążenia bułgarów, oświadczył „Fremdenblatt“ niejednokrotnie zwracały na siebie uwagę kół politycznych i zmuszały je zajmować się tą kwestyą. Atoli wybuch gwałtowny, wskutek którego została obwołana unia, nastąpił tém niespodzianie, ponieważ wielkie mocarstwa pragnęły przedewszystkiém utrzymać traktaty, co się świeżo (w Kromierzyżu) naznaczyło nie dwuznacznie. Czyn ks. Aleksandra nie tylko mocno narusza prawo międzynarodowe, lecz jest także wyzwaniem Turcyi, jeżeli prawda, że wojsko bułgarskie ciągnie nad granicę turecką. Europa nie może potwierdzić sans façon złamania traktatów, któreby równocześnie pociągało za sobą naruszenie ustalonej przez traktat berliński równowagi sił politycznych i narodowych na półwyspie Bałkańskim na korzyść jednego kraju.

Już zatém w pierwszym komunikacie rządu wiedeńskiego występuje na jaw owa teoria równowagi, w imię której potem król Milan serbski niefortunnie dobył oręża. Ale też w owych dniach hr. Kalnoky aż do przesytu nasłuchiwał się o tój równowadze. Dnia bowiem 19-go września przybył do Wiednia król grecki, Jerzy, dnia następnego zawitali tam także wracający z Gleichenberga król Milan serbski, tudzież król Karol rumuński. Wszyscy ci monarchowie oczywiście zgodnie wygłaszali zasadę równowagi, względnie kompensat na przypadek, gdyby Bułgaria została nagle powiększona o blisko milion ludności <sup>1)</sup>.

<sup>1)</sup> Zwykle liczba ludności Rumelii bywała podawana na 815,946 dusz. Atoli statystyka wschodnia, oparta na zliczeniu domów, pomnożonych przez 6 lub 7, nie jest dokładną. Gruntowni znawcy stosunków tamtejszych np. wymieniony już były minister bułgarski p. Konstanty Ireczek, podają ludność Rumelii na milion dusz. Co do księstwa bułgarskiego, liczy ono według statystyki oficjalnej 2 miliony ludności. Serbia liczy 1,800,000 mieszkańców.. Zjednoczenie Bułgarów istotnie więc mocno narusza równowagę.

Dnia 22 września „Neues Pester Journal“ ogłasza rozmowę swego korespondenta wiedeńskiego z pewnym wybitnym mężem stanu (Kallay?), który oświadczył: Podczas swego pobytu w Pilźnie książę Aleksander odzywał się tak, że niepodobna przypuszczać, aby wtedy był wiedział o przygotowującym się przewrocie. Wypadki bułgarskie nie są konsenkwencją, lecz przeciwstawieniem do polityki, która się naznaczyła w Kromierzyżu. Rosya wybuchem płowdiwskim została tak samo zaskoczona niespodzianie, jak Austria i wszystkie inne mocarstwa. Zresztą powiększona Bułgarya tém prędzej stanie na własnych nogach a nawet będzie zmuszona zbliżyć się do nas. Na teraz wszystko zależy od Turcyi. Atoli według nadeszłych z Carogrodu doniesień, rząd turecki nie zdaje się być zdolnym do akcyi spiesznój i energicznej. Śmiały czyn księcia Aleksandra wytworzył dla uczestników kongresu berlińskiego położenie przykre. Austria w tym razie musi kroczyć wspólnie z innymi mocarstwami, ale na ich czele. Aneksya Bośni (o czém wtedy spominały dzienniki) byłaby grubym błędem. Obecny stosunek zupełnie odpowiada potrzebom naszym. Powstanie w Płowdiwie nie może skłaniać Austrii do zmiany swój polityki. Właściwym celem układów w Kromierzyżu było właśnie utrzymanie status quo na półwyspie Bałkańskim.

Informacje dyplomaty austriackiego były dokładne. Zamiast bowiem wysłać wojska do Rumelii, rząd turecki dnia 23-go września przesyła wielkim mocarstwom okólnik, w którym protestuje przeciwko naruszeniu legalnego stanu rzeczy w Płowdiwie i przypomina, że według artykułu 16-go traktatu berlińskiego przysługuje W. Porcie prawo interwencji. Wprawdzie kazuistyka dyplomatyczna mogła w tej mierze czynić pewne zastrzeżenia. Według artykułu 16-go, sułtan może wysłać swe wojska do Rumelii jedynie wskutek wezwania generalnego gubernatora. Ponieważ zaś generalny gubernator Krestowicz był wtedy uwięziony przez powstańców, przeto też nie mógł nadesłać takiego wezwania i t. d. Ale dnia 18-go i 19-go września pono żadne mocarstwo nie byłoby zaprotestowało przeciwko wystąpieniu wojsk tureckich do Rumelii. Później „Nowoje Wremia“ twierdziło, że ambasador austriacko-węgierski, baron Calice, radził wyraźnie sułtanowi, aby czém prędzej rozkazał wojsku swemu wkroczyć do Rumelii. Półurzędowe organa wiedeńskie stanowczo temu zaprzeczyły a nawet powstała kontr-plotka, że nie baron Calice, lecz p. Nelidow radził sułtanowi użyć środków dosadnych. Ale mniejsza o to! W tych pierwszych dniach zatargu, sułtan ze strony wielkich mocarstw miał ręce rozwiązane. Na szczęście dla bułgarów, nie skorzystał z tej sposobności, lecz zmienił ministeryum i obrzucał gabinety okólnikami i depeszami. To też walna narada ministrów, która się dnia 24-go września odbyła w Wiedniu pod prezydencją świeżo przybyłego z Węgier cesarza i króla, przygotowała się na długą i zmuśną kampanią dyplomatyczną. Minister wojny hr. Bylandt poruszył nawet myśl uruchomienia dwóch korpusów, jednakże hr. Kalnoky stanowczo oświadczył,

że nie potrzeba, poczem uchwalono zwołać delegacye austriacko-węgierskie na zwykłą sesyą na 22-go października.

Tymczasem główna uwaga rządu wiedeńskiego zwracała się nie tyle na Bułgarią, ile na Białogród, gdzie przygotowywały się widocznie ważne rzeczy. Rezydent austriacko-węgierski u dworu tamtejszego, hr. Khevenhüller, dnia 25-go września przybył do Wiednia, gdzie zabawił do 28. Jak się dowiedziano później, gdy nazwisko hrabiego Khevenhüllera stało się głośnem, przedłożył on wówczas cesarzowi i królowi memoriał, w którym wykazywał argumentami przekonywającemi, że jeżeli status quo ante nie będzie szybko przywrócone w Rumelii, król Milan niezawodnie będzie zmuszony rozpocząć wojnę. Nie mamy pretensyi przenikania tajnych instrukcyi dyplomatów austriacko-węgierskich, choć łatwo się domyślic, że hr. Khevenhüller miał królowi serbskiemu odradzać wojnę. Co do pierwszych publicznych oświadczeń rządowych były one, jak zwykle w ważniejszych chwilach, wygłoszone w sejmie węgierskim.

Gdy na posiedzeniu dnia 1-go paźd. posłowie Szilagyi, Helfy i Iranyi wnieśli cały szereg interpelacyi, dnia 3 października prezes gabinetu p. Tisza odpowiedział: „Zjazd w Kromierzyżu był bezpośredniem następstwem zeszłorocznego zjazdu monarchów w Skierniewicach. Gdy Cesarz Aleksander III w najuprzejmiejszy sposób objawił życzenie odpowiedzi na grzeczność uprzedzającą naszego Najjaśniejszego Pana w roku zesłtym, naturalnie nie mogło to być przyjęte inaczej, niż równie uprzejmą serdecznością; ale ani pomiędzy monarchami samymi, ani pomiędzy obecnymi tam ich ministrami nie przyszły do skutku żadne umowy. Ich Cesarskie Moście utwierdziły i ponowiły objawy osobistej przyjaźni, oraz życzenie, aby ich monarchie i w przyszłości w najlepszym między sobą pokoju żyły. Zarazem z obu stron wyrażono też samo życzenie, o którym na przeszłorocznym zebraniu delegacyi dane były najkompetentniejsze objaśnienia, a mianowicie, że obie strony będą się starały o utrzymanie pokoju, wedle możności na podstawie status quo.

„Co do aneksyi Bośni i Hercegowiny, albo co do połączenia Rumelii Wschodniej z Bułgarią, o przedmiotach tych całkiem nie wspomina no nawet. P. Szilagyi pytał jednak także, azali pomiędzy trzema Cesarstwami nie przyszło do układu co do tego, jakiej polityki trzymać się należy w obec dążeń przemiany, przeciwnych postanowieniom traktatu, który to układ mógłby dać Bułgarom i Rumeliotom powód do ich wystąpienia. (Szilagyi woła: W Skierniewicach!). Czy tam nie przyszło do układu? Co do Skierniewic już w roku zesłtym była dana odpowiedź, a ja pana posła upewniam i teraz stanowczo, że żaden układ do skutku nie przyszedł. Ale z najzupełniejszą szczerością powiem panu posłowi to, z czego nigdy nie robiliśmy tajemnicy, że nigdy nie byliśmy w zetknięciu ani z Bułgarami, ani z Rumeliotami, co właśnie dla tego, że nie robiliśmy z rzeczy żadnej tajemnicy, mogło ewentualnie dojść i do ich wiadomości tak-

że, jakkolwiek nie sądzę, by ich mogło zachęcić do wystąpienia. Otóż mówiliśmy zawsze otwarcie i jasno: że jeżeli tam nastąpi jaki wewnętrzny ruch, to my uznajemy wynikające z traktatu prawo Turcyi do utrzymania i przywrócenia status quo wszelkimi, jakie za właściwe uzna, środkami siły, i że Turcyi w tém przeszkadzać nie będzie. Jeżeli to nie nastąpi, w takim razie będziemy uważali za nasz obowiązek wspólnie ze wszystkimi państwami podpisanemi na traktacie berlińskim, by stosunki wedle możności zostały uregulowane odpowiednio do traktatu, by unikniono powszechnego starcia. Albowiem według naszego zdania i według ducha traktatów, mocarstwa podpisane mają obowiązek pogodzić z berlińskim traktatem położenie, wytworzone wbrew temu traktatowi, oraz pogodzić je z zaprowadzoną przez tenże traktat na półwyspie Bałkańskim równowagą. Nie kryliśmy się wcale z tém, że w razie takiego wewnętrznego ruchu, powtarzam raz jeszcze i przy zastrzeżeniu prawa tureckiej potęgi, nie uważamy żadnego mocarstwa za powołane do mieszania się w to—zbrojną ręką. Czy p. poseł jest z tego zadowolony, nie wiem; ale to wiem z pewnością, że gdybym z tego miejsca powiedział, iż postanowiliśmy wnieść się w tę sprawę zbrojnie, to w kraju tym nie znalazłoby się ani stu ludzi, którzyby się na to zgodzili.

„Że w Bułgarii i Rumelii istnieją dążności ku połączeniu, o tém wiedział tak dobrze minister spraw zagranicznych, jak ja sam, równie jak każdy, ktokolwiek tameczne wypadki pilnie śledził. W roku ubiegłym więc, gdy ruch ten zaczął na wierzch występować, wszystkie mocarstwa wystąpiły za utrzymaniem status quo. Lecz o tém, co w skutek spisku nastąpiło w dniu 18-m września na drodze rewolucyjnej, o tém nie wiedzieliśmy ani my, ani żadne europejskie mocarstwo. Naczelnicy tylko małą liczbę osób z zaufaniem wciągnęli w znowę, a chwilowe powodzenie tém łatwiej mogli osiągnąć, że na prowincyi nikt im nie stawiał oporu. Ponieważ jednak postęp ten zawiera w sobie otwarte zdeptanie prawa i naruszenie traktatów, natychmiast otwarcie to oświadczyliśmy. Jednocześnie też nasze ministerjum spraw zagranicznych z równą otwartością oświadczyło się za prawem sułtana, że może wszelkimi środkami status quo przywracać. Turcyja miała zatem najzupełniej wolną rękę. Rząd niema żadnej wiadomości, by którekolwiek z mocarstw chciało wystąpić z granic neutralności, gdyby pomiędzy Bułgarią a Turcyą przyszło do starcia.

„Zresztą mocarstwa, podpisane na traktacie berlińskim, natychmiast jak najbardziej stanowczo wystąpiły, by ruch nie rozszerzył się dalej. Pod tym względem otrzymały uspakajające zapewnienia. Ze swjej strony mocarstwa zgodziły się, by ich posłowie zebrali się w Konstantynopolu na konferencyą przygotowawczą... Co do pytania, ażali monarchia z tych wypadków nie zechce korzystać ku aneksyi Bośni i Hercegowiny, albo posunąć się naprzód na terytorium tureckiem (do Saloniki), mogą pp. posłów zapewnić, że tego zamiaru nikt nigdzie



nie ma i że w ogóle zamiarem naszym być nie może, z powodu podobnego zajścia zmieniać nasze położenie w Bośni i Hercegowinie, a tém mniej, przez posunięcie się naprzód na terytorjum tureckim, powiększać zamieszanie i powikłanie.

„Lecz pp. posłowie znajdują to naturalnem, że wrzecie gdyby pomimo wszystkich naszych usiłowań, nastąpiły wypadki, dziś jeszcze nieprzewidziane, któreby zagroziły żywotnym interesom monarchii, utrzymamy i utrzymać musimy wszelką swobodę działania.“

Tego samego dnia, kiedy w sejmie peszteńskim prezes gabinetu węgierskiego w ten sposób wyjaśniał stosunek rządu austriacko-węgierskiego do zatargu bułgarskiego, w Carogrodzie miało się odbyć pierwsze posiedzenie ambasadorów wielkich mocarstw, czyli nie wiemy już której z rządu „réunion“, z których żadna nie zapobiegła rozszczeniu się pożarów na półwyspie Bałkańskim. Ambasadorowie zeszli się atoli dopiero nazajutrz, w niedzielę 4-go października. Tymczasem jednocześnie z mową p. Tiszy nadeszła do Wiednia mowa króla Milana z 2-go października. Tak samo jak p. Tisza, król serbski oświadczał, że trzeba dążyć albo do przywrócenia dawniejszego stanu rzeczy, albo do zabezpieczenia równowagi na półwyspie Bałkańskim — oczywiście przez uzyskanie dla Serbii odpowiednich kompensat za nagłe zwiększenie Bułgaryi. Od samego początku pod tym względem istniała zupełna harmonia pomiędzy rządem białogrodzkim a wiedeńskim.

Jaknajdobitniej wyjaśniły to obrady delegacyi austriacko-węgierskiej. Od mowy p. Tiszy aż do otwarcia tego najwyższego ciała parlamentarnego do kontroli polityki zagranicznej rządu wiedeńskiego, nie zaszedł żaden ważniejszy wypadek: namnożyły się tylko oznaki, świadczące o tém, że i urzędowa polityka Rosyi stanowczo potępiła przewrót rumelijski. I tak depesza p. Giersa, wręczona księciu Aleksandrowi dnia 3 paźdz. przez rosyjskiego rezydenta p. Kojandra, brzmiała groźnie <sup>1)</sup>. Późniejsza depesza p. Giersa do tegoż rezydenta (9 paźdz.) oświadczała: „N. Cesarz przyjął deputacyą bułgarską (w Kopenhadze) i zapewnił ją, że uczucia Rosyi względem bułgarów nie zmieniły się, pomimo świeżego zachowania się rządu bułgarskiego. Myśl zjednoczenia bułgarów łatwo zrozumieć, Rosya także życzyta jej sobie; ale N. Cesarz nie pochwała środków, użytych przez Buł-

1) „Comme vous avez déclaré que vous étiez entraîné par le mouvement populaire et que vous n'avez ni connaissance de ce qui s'est passé ni part aucune dans ces événements, j'ai le devoir de vous faire connaître que néanmoins le gouvernement du tsar regrette la politique aventureuse dans laquelle vous avez été entraîné, politique qui ne peut que tourner au déshonneur des véritables intérêts de la Bulgarie. Le gouvernement du tsar prendra des mesures en vue de prévenir le retour de telles surprises.“

garyą. Zachowanie się Bułgarii stawia kraj ten w położeniu krytycznym; rząd cesarski uczyni wszystko, aby ją ocalić z obecnego niebezpieczeństwa, ale ku temu potrzeba, aby bułgarowie zostali spokojni, aż sprawa będzie ostatecznie uporządkowana.“ Przeciwnie coraz wyraźniej zaznaczało się przyjazne usposobienie Anglii dla sprawy bułgarskiej. Dnia 7 paźdz. margrabia Salisbury w Monmouth wygłosił mowę, w której oświadczył, że rząd Angielski wprawdzie pragnie utrzymać państwo tureckie, ale gdzie na półwyspie bałkańskim istnieją narody żywotne, trzeba je w interesie wolności i niepodległości wzmacniać. Swego czasu przepisy kongresu berlińskiego co do Bułgarii były potrzebne; jeżeli nadal rozwinię się silnie jednolity naród bułgarski, będziemy to jedynie zawdzięczali owemu kongresowi. Przywódca zaś opozycji, p. Gladstone, w listach do prof. Laveleya i do rezydenta bułgarskiego w Londynie oświadczał, że pragnie żywo unii bułgarskiej. Prasa angielska odzywała się w tym samym duchu, a ambasador angielski na zebraniu reprezentantów wielkich mocarstw w Carogrodzie opiera się stanowczo przywróceniu status quo ante, popierany pośrednio przez ambasadorów Francji i Włoch. Wreszcie dnia 21 paźdz. rząd turecki proponuje zwołanie formalnej konferencji.

W takich okolicznościach dnia 24 paźdz. cesarz i król Francjzszek Józef zagał w Wiedniu zwykłą sesją delegacji spólnych. W odpowiedzi na przemowy marszałków dwóch delegacji, kardynała Haynald i hrabiego Falkenhayna, cesarz oświadczył: „Stosunki monarchii do mocarstw zagranicznych są najprzyjaźniejsze. Odwiedziny Cesarstwa rosyjskich w Kromierzyżu okazały się cennym świadectwem trwałości obfitego w błogie skutki a pełnego wzajemnej ufności stosunku między władcami trzech wielkich sąsiednich mocarstw, którego znaczenie dla pokoju Europy już przed rokiem wam zapowiadałem. W usilnych dążeniach naszych, aby traktatami ustanowiony porządek prawny utrzymać, jako podstawę pokoju i porządku, znajdujemy poparcie ze strony wszystkich innych mocarstw europejskich. Ta jednomyślność celem zabezpieczenia wielkich interesów pokoju, stanowi najważniejszą rękojmnię sukcesu. W tym duchu rząd mój w połączeniu z innymi mocarstwami, podpisanymi na traktacie berlińskim, stara się przywrócić na półwyspie bałkańskim legalny porządek, którego niespodziane pogwałcenie na niebezpieczeństwo naraza spokój i dobrobyt tamtejszych narodów. Stawiając ludy bałkańskie w warunkach samoistnego bytu politycznego, Europa spodziewała się po nich poszanowania traktatów i przestrzegania płynących z nich praw i obowiązków.“

Trzeba wyznać, że hr. Kalnoky bardzo niefortunnie dobrał słów, które włożył tym razem w usta swego monarchy. Czytając albowiem tę mowę od tronu, a była to wogóle pierwsza wygłoszona o zatargu bułgarskim, trzeba było przypuszczać, że głównie rząd wiedeński, powracając do staro-austryackiej polityki kwietyzmu i zasadniczego wstrętu

do wszelkich ruchów i aspiracji narodowych, domaga się przywrócenia status quo ante, gdy tymczasem w Berlinie i Petersburgu równie stanowczo stawano przy utrzymaniu traktatu berlińskiego, ale nie wypowiedziano tego w tak uroczystej formie. Daleko zręczniejsz brzmiała wyżej przytoczona mowa p. Tlszy. Jakoż rzeczywiście: rząd wiedeński nie domagał się absolutnie, jakby się można domyśleć z mowy od tronu, przywrócenia dawnego stanu rzeczy, nie opierał się wcale zasadniczo unii bułgarskiej, lecz był gotów przystać na nią, byle jednocześnie klient austriacki, t. j. Serbia, otrzymała wynagrodzenie i byle w ten sposób została utrzymana równowaga. Rozprawy w delegacjach dostatecznie to wyjaśniły.

I tak: na posiedzeniu wydziału delegacji węgierskiej 31 paźdz., na zapytania delegatów Szilagyiego i Apponiego, hr. Kalnok odpowiedział: „Ze stanowiska austriackiego można rozmaicie sądzić o zjednoczeniu bułgarów; co do mnie, nie twierdzą, aby się ono koniecznie sprzeciwiało naszym interesom, gdyby ów fakt można izolować, to jest pozbawić go następstw, jakie sprowadza względem innych państw półwyspu bałkańskiego. Gdy jednak te państwa (Serbia, Grecya), obawiając się przewagi zjednoczonej Bułgarii, ze swój strony stawiają żądania, cały przeto ustanowiony w traktacie berlińskim stan rzeczy jest zakwestyonowany. Obawy i żądania reszty tych państw istotnie do pewnego stopnia są uzasadnione, skoroby miało tam powstać większe niezależne państwo (Bułgaria), któreby zagrażało ich niepodległości.“ Delegat Horwath oświadczył, że rząd austriacko-węgierski powinien „wspierać narodowe aspiracje ludów półwyspu bałkańskiego,“ to znaczy: nie opierać się unii bułgarskiej, ale popierać uzasadnione żądania serbskie. Delegat Szilagyiego dodał: „Zachowanie się Serbii względem monarchii austriacko-węgierskiej było tak przyjazne, że jesteśmy moralnie zobowiązani stanowczo ją poprzeć. Mianowicie musimy to czynić względem całkiem słusznych żądań kompensaty, gdyby zjednoczenie bułgarów pod jaką bądź formą stało się faktem.“ Hr. Kalnok, zabierając powtórnie głos, zapewnił, że wysoko ceni przyjazne zachowanie się Serbii i że nie przestanie opiekować się jéj interesami. Aby sobie jednak na wszelki przypadek zabezpieczyć odwrot, dodał, że król Milan sam bardzo lojalnie stanął na podstawie traktatu berlińskiego, a zatem z przywrócenia dawniejszego stanu będzie miał większą radość, niż z jakiegokolwiek powiększenia Serbii. Król Milan téż niebawem przesłał do Wiednia gorące podziękowanie za tak trafne ocenienie swych życzeń; z tém wszystkiém zapewne nie byłby potem wyruszył w pole, gdyby się nie był spodziewał uzyskać kompensaty.

W owéj zresztą chwili dyplomaci widzieli znowu wszystko w różowych kolorach. Właśnie miała się zebrać w Carogrodzie tym razem już nie „réunion,“ ale formalna konferencja ambasadorów. Dnia 25 paźdz. zapewniano, że wszystkie mocarstwa zgodziły się na spólny program, tylko rząd angielski zastrzegł sobie, że o złożeniu księcia Aleksandra z tronu bułgarskiego nie ma być mowy. To téż dnia 26

paźdz. dyplomatyczny agent bułgarski w Wiedniu, p. Naczowicz, w rozmowie z pewnym korespondentem oświadczył: „Mamy obecnie tylko jednego przyjaciela unii: „Anglią i to rząd lorda Salisburego. Ktoby to był myślał w r. 1878!“ (gdy właśnie pełnomocnicy angielscy na kongresie berlińskim, Beaconsfield i Salisbury przeparli utworzenie dwóch odrębnych prowincyi bułgarskich). Dnia 29 paźdz. odbyła się w Carogrodzie przedwstępna narada ambasadorów. Spodziewano się, że konferencya, pod naciskiem trzech sprzymierzonych cesarstw, udzieli sultanowi mandat wezwania księcia Aleksandra do cofnięcia swych pułków bułgarskich z Rumelii! Taka możliwość pobudzała dyplomatów do najśmielszych nadziei względem przywrócenia status quo ante. Dnia 5 listop. istotnie odbyło się pierwsze posiedzenie konferencyi w arsenale Tophane a równocześnie rozeszły się depeşe o wykluczeniu księcia Aleksandra z list wojska rosyjskiego, — w czém dopatrywano najdobitniejszej oznaki faktu, że rząd rosyjski stanowczo potępił przewrót rumelijski.

To téż na posiedzeniu wydziału delegacyi austriackiej dnia 7 listopada hr. Kalnoky jeszcze odważniej przemawiał za przywróceniem status quo ante, aniżeli to uczynił na posiedzeniu delegacyi węgierskiej. Oświadczył: „Właśnie wskutek okazanój bułgarom względności, musiało mocno obrazić wielkie mocarstwa, że odważyli się sposobem niesłychanie lekkomyślnym zakłócić porządek. Bułgaria i Rumelia zaszkodziły tylko swym materyalnym interesom i będzie trzeba wiele czasu, zanim te straty powetują. Austrii wprowadzić może być obojętném, czy Bułgaria jest trochę większą lub mniejszą; ale traktat berliński ustalił pewną proporcją sił na półwyspie bałkańskim. Skoro jeden z tych narodów gwałtownie przełamał zakreślone sobie ramy, u sąsiadów musiało powstać zaniepokojenie. . W Serbii, dla której jak wiadomo żywimy gorące sympaty, wypadki płowdiwskie wywarły nader silne wrażenie. W całej ludności, we wszystkich warstwach objawiło się natychmiast zdanie, że trzeba użyć środków zaradczych a uruchomienie wojska zostało uchwalone przy pełnej zapamiętaniu zgodzie tak opozycyi, jako téż stronnictwa rządowego. Rząd serbski zajmuje stanowisko całkiem słuszne. Przywrócenie traktatu berlińskiego skłoniłoby go do rozpuszczenia wojska... Spodziewamy się usunięcia trudności i przywrócenia prawowitego stanu rzeczy środkami moralnemi“ (dyplomatycznymi, czyli bez wojny).

Na témże posiedzeniu mowa czeskiego delegata, Riegera, wywołała sensacją. Wyrażał on obawę, czy czasem rząd białogrodzki nie został w Wiedniu zachęcony do zajęcia swego nieprzyjaznego względem unii bułgarskiej stanowiska? Dalej twierdził, że król Milan w tej sprawie działa z powodów osobistych, gdy naród serbski myśli inaczej, i że wojna z Bułgarią nie byłaby w Serbii popularną. Dodał, że Austria powinna się przedewszystkiém starać o przyjaźń Bułgarów, i wreszcie oświadczył, że traktat berliński był dziełem chybiłym, o którego przywrócenie nie należałoby wcale się ubiegać. Wy-

wody delegata czeskiego tak ze strony hr. Kalnokiego, jako też ze strony delegatów niemieckich Dumby i Heilsberga wywołały dość szorstką odpowiedź, zdawały się zaś tak być sprzecznymi z polityką urzędową, że opuszczono je w urzędowym sprawozdaniu. Zastanowiwszy się spokojnie nad mową d-ra Riegera, trzeba przyznać, że miał słuszną, gdy traktat berliński nazwał dziełem chybionem („Machwark“). Monarchia austriacko-węgierska w przedostatniem przesileniu na wschodzie (1875—1878) nie przyjęła na siebie wstrętnej roli żandarma Turcyi, a teraz tém mniej może stać się żandarmem traktatu berlińskiego, który oczywiście, jak to uznał już margrabia Salisbury, nie był na to zawarty, aby na wieki skryształizował stosunki na półwyspie bałkańskim, lecz na to, aby ułatwić rozwój odpowiedni. W tym więc punkcie, że nie należało się upierać przy utrzymaniu traktatu berlińskiego tel quel, dr. Rieger miał słuszną i zgadzał się też z wszystkimi postępowymi postami madziarskimi, polskimi, niemieckimi. Równie słuszną była uwaga, że należy starać się o sympatyje bułgarów. Drażliwą tylko była wycieczka d-ra Riegera przeciwko królowi serbskiemu, bo mniejsza o to, jak tam kto sądzi o osobistych przymiotach króla Milana, to pewna, że odkąd król ten stał się przyjacielem Austryi, w parlamencie austriackim nie wypada go zaczepiać.

Bądź jak bądź, na następném posiedzeniu wydziału, właśnie z powodu mowy d-ra Riegera, delegat Sturm (z lewicy) zaproponował umieścić w sprawozdaniu następujący ustęp: „Uwzględniwszy wywody J. Ekscelencyi ministra spraw zagranicznych, i zgodnie z cesarskiem przemówieniem do delegacyi, wydział pochwała politykę wschodnią spólnego rządu, zmierzającą do pokojowego przywrócenia status quo ante stosownie do traktatu berlińskiego.“ Hrabia Kalnoky oświadczył, że się zgadza na ten wniosek. Ponieważ więc głosować przeciwko niemu, byłoby równało się opozycji przeciwko rządowi, przeto także delegaci, należący do stronnictwa autonomistycznego, głosowali za wnioskiem d-ra Sturma. Tylko Rieger i Hausner wstrzymali się od głosowania. Tegoż samego dnia na konferencyi carogrodzkiej pełnomocnik angielski p. White wprawdzie podpisał protokół, zalecający przywrócenie status quo ante, ale jednocześnie odczytał deklaracyą, że jakkolwiek rząd angielski w teoryi przywrócenie status quo ante uznaje za najprostsze rozwiązanie kwestyi, jednakże rzeczywiste przywrócenie stanu dawniejszego uważa jako niemożliwe, wskutek czego uchwały konferencyi straciły wszelką doniosłość praktyczną.

Gdyby na czele rządu austriacko-węgierskiego stał mąż stanu pochopny do czynu i o widokach szerokich, byłby niezawodnie tak samo, jak marbrabia Salisbury, wyzyskał przewrót rumelijski celem zwiększenia pośrednio lub bezpośrednio wpływu Austryi. To przewidywano od samego początku mianowicie w Anglii. Tam po wybuchu rewolucyi w Płowdiwie domyślali się, że rząd wiedeński przystąpi natychmiast do aneksyi Bośni i Hercegowiny. Później przypuszczano, że postara się o znaczne wynagrodzenie Serbii, choćby kosztem Turcyi, a za to narzuci rządowi serbskiemu konwencyą wojskową na wzór

tych, które Prusy w r. 1866 zawarły z Bawaryą, Wirtembergią i t. d. Wreszcie następczała się też wyborna sposobność do zbliżenia się do mocarstw zachodnich, Anglii i Francji, które znowu w polityce zagranicznej zaznaczyły tak dobitnie zasady liberalne, odwołujące się do woli ludów.

W tej jednak pierwszej fazie zatargu bułgarskiego wykazało się bardzo dobitnie, że hr. Kalnoky nie jest mężem stanu o szerokim widnokregu, a przedewszystkiem nie jest mężem śmiałej inicjatywy. To, cośmy o nim powiedzieli w „Bibliotece“ przy inszej sposobności <sup>1)</sup>, zupełnie się teraz stwierdziło. Dla hr. Kalnokiego jest utrzymanie sojuszu trójcesarskiego nie środkiem politycznym, lecz celem — niemcy w takim razie mówią: Selbstzweck. Temu celowi podporządkowuje wszystkie inne. Ponieważ zaś oczywiście sojusz najłatwiej mógł się utrzymać na podstawie traktatu berlińskiego, przeto hr. Kalnoky gorąco pragnął go przywrócić. Wszelka rewizja traktatu mogła naruszyć sojusz, bo mogła uwydatnić pewne rzeczywiste sprzeczności, na które liczyli tak rewolucyoniści bułgarscy, jako też dyplomaci serbscy, a które powinny pozostać w ukryciu, aby się mogli utrzymać system polityczny, który się światu tak uroczyście i wspaniale przedstawił w Skierniewicach i Kromierzyżu. Hr. Kalnoky temu systemowi byłby zapewne bez wahania poświęcił owe artykuły traktatu berlińskiego, które rozgraniczały dwie prowincje bułgarskie; ale żaden minister austriacki nie może poświęcić wpływu, jakiego się Austria dobiła w Serbii. Uznać unią Bułgarii bez zadowolenia Serbii — to równa się utracie wszelkiego wpływu i znaczenia w Białogrodzie i wprowadzeniu tam do steru stronnictwa, wskroś nieprzyjaznego Austrii <sup>2)</sup>. A zatem, chcąc koniecznie i przedewszystkiem utrzymać sojusz trójcesarski, konserwatywny mąż stanu, jak hr. Kalnoky, mógł tylko stanąć przy zasadzie przywrócenia status quo ante, czyli: — „bud’ jak buwało.“

Zbyteczna dodać, że, jakkolwiek obie delegacye poparły ministra spraw zagranicznych, bo w austriacko-węgierskich delegacyach jest to niejako zasadą, nie odmawiać żadnemu ministrowi zaufania, — to też ani hrabia Beust, ani hr. Andrassy nie byli zmuszeni do ustąpienia wskutek opozycyjnej uchwały delegacyi, — nie brak jednak wśród wybitnych mężów stanu wiedeńskich takich, którzyby byli gotowi rozpocząć politykę czynniejszą. Pomiedzy takimi wymieniano np. ambasadora austriacko-węgierskiego w Carogrodzie, barona Calice, który istotnie może zostać następcą hr. Kalnokiego w urzędzie ministra spraw zagranicznych.

W sobotę 14 listopada odbyło się ostatecznie walne posiedzenie

<sup>1)</sup> „Sojusz austriacko-niemiecki,“ Biblioteka Warszawska, r. 1885, tom I-azy.

<sup>2)</sup> Porównać: „Z Wiednia do Pesztu i Białogrodu,“ Biblioteka Warszawska, 1883, tom IV-ty.

delegacyi węgierskiej. Delegat Falk długą swoją mowę zakończył słowami: „Pomimo naszej najszczerzej chęci utrzymania pokoju i przyjaznego stosunku z innymi mocarstwami, nie mogliśmy jednak nigdy zezwolić, aby na prawdopodobny przypadek, że status quo ante nie będzie przywrócony, doznały uszczerbku interesu i życzenia tych, którzy od kilku lat główną wagę kładą na przyjazne stosunki z naszą monarchią, którzy starali się o pogodzenie swych własnych interesów z naszymi i zaufali naszej lojalnej przyjaźni.“ Delegat Szilagyí oświadczył: „Jeżeli przywrócenie status quo ante znaczy, że ustanowiony na półwyspie Bałkańskim porządek, ma być zmieniony tylko za przyzwoleniem wielkich mocarstw, na to zupełnie się zgadzam. Gdyby jednak polityka rządu zmierzała jedynie do przywrócenia dawnego stanu rzeczy, nie mógłbym jej popierać.“ Delegat Horwath domaga się, aby na półwyspie Bałkańskim była utrzymana pewna równowaga narodów, i pragnie, aby Austria jednała sobie ich przyjaźń. „Każdej dążności tych narodów, o ile nie narusza interesów naszych, musimy dostarczyć swobodnego pola rozwoju i nie powinniśmy zachować się tak, jak niegdyś względem Włoch, gdzieśmy w końcu ściągnęli na siebie powszechną nienawiść.“ Hrabia Wojciech Apponyi zauważył, że polityka austriacko-węgierska wobec narodów półwyspu Bałkańskiego, powinna się odznaczać jednocześnie energią i przyjaźnią, — „energiją, aby się przekonali, że wbrew woli naszej nie mogą dostąpić niczego; przyjaźnią, aby wiedziały, że nie tylko nie opieramy się zupełnemu rozwojowi ich indywidualności i samodzielności, lecz właśnie w tém widzimy najpewniejszą gwarancją naszych interesów na wschodzie.“ Delegat Czernatony sądził, że skoro proste przywrócenie status quo ante okaże się niemożliwem, rząd nie będzie się przytém upierać.

Słowem madziarzy, wystawiani często jako nieprzyjaciele słowian, zajęli w sprawie zatargu bułgarskiego rozumne i zręczne stanowisko. Nie upierali się przy traktacie berlińskim. Szanując dążności ludowe, nie potępiali stanowczo przewrotu rumelijskiego, nie występowali namiętnie przeciwko unii bułgarskiej. Domagali się tylko, aby równocześnie zaspokojono uprawnione żądania serbów, i tym sposobem nie narażali się ani jednym, ani drugim. Delegacya austriacka, w której jako sprawozdawca funkcyonował książę Windischgractz—nomen omen—nie zdobyła się już na wałą rozprawę. Zresztą skutek gorliwego ubiegania się niemieckiej lewicy o względy ministra spraw zagranicznych, którego pragnie pozyskać jako sprzymierzeńca w walce z hr. Taaffem, także prawica, czyli autonomiści byli zmuszeni więcej ulegać hrabiemu Kalnokiemu, aniżeli do tego mieli powodu i ochoty. Téj okoliczności hr. Kalnoky w delegacyi austriackiej zawdzięczał votum zaufania sans phrase.

Ale musimy jeszcze powrócić do ostatniego posiedzenia delegacyi węgierskiej. Posiedzenie to rozpoczęło się o godzinie 10-ój w wielkiej sali pałacu byłego kanclerstwa węgierskiego. Po wygłoszeniu

kilku naszkicowanych powyżej mów, o godzinie 12-ój delegat dr. Falk, naczelny redaktor „Lloydu“ peszteńskiego, oświadczył, iż zamierza wystosować pytanie do rządu, i rzekł: „W tej chwili otrzymałem z Pesztu depeszę tej treści: Deklaracya wojny króla Milana właśnie co nadeszła. Jakkolwiek tę depeszę otrzymałem ze źródła całkiem wiarogodnego, powaga delegacyi węgierskiej wymaga, abyśmy się dowiedzieli z ust p. ministra spraw zagranicznych: czyli mu jest wiadomy taki obrót rzeczy i czy chce nam udzielić wyjaśnień.“

Szef sekeyi Władysław Szögyenyi: „Z polecenia i w imieniu ministra spraw zagranicznych, (który, jak wiadomo, pomimo swego nazwiska madziarskiego, nie umie po madziarsku) oświadczam: Dziś rano od naszego posła (hr. Khevenhüllera), który się znajduje w Niszu, otrzymaliśmy wiadomość, że rząd serbski, dowiedziawszy się, iż oddziały bułgarskie napadły przednią straż serbską, wysłał wczoraj deklaracyą wojny do Zofii. Wiadomość tę potwierdził uwierzytelniony u dworu tutejszego poseł serbski (p. Bogiczewicz), niewątpliwie więc wojsko serbskie przekroczyło już granicę bułgarską.“

Na tém miejscu w sprawozdaniu „Neue Freie Presse“ znajdowały się słowa: „Okrzyki Elien, powszechne wzruszenie.“ Delegaci madziarscy są zbyt wytrawnymi politykami, aby na zebraniu publiczném wypowiedzenie wojny witali okrzykami radości. Urzędowy dziennik węgierski natychmiast więc zaprzeczył doniesieniu „N. Fr. Presse.“ Kilku też delegatów austryackich, którzy jako słuchacze znajdowali się na galeryi na owém posiedzeniu delegacyi węgierskiej, nie słyszeli owych rzekomych okrzyków. Później twierdzono, że pewien delegat serbski, siedzący blisko sprawozdawcy wymienionego dziennika, zawołał: Elien! Zaznaczamy to dla tego, ponieważ owe rzekome okrzyki już przeszły, jak tyle innych kłamstw i zręcznych wymysłów, do dziejów.

Jakkolwiek jednak delegaci madziarscy na mocy przyrodzonego taktu, nie witali wypowiedzenia wojny okrzykami radości, rzeczą pewną jest, że dość powszechnie i to nie tylko w kołach węgierskich, po wojnie serbskiej spodziewano się wyjaśnienia sytuacji, zagmatwanój przez dyplomatów, oraz rozwiązania węzła gordyjskiego. Niespodziany obrót téj wojny wprawdzie te nadzieje zawiódł i sprawę zawikłał jeszcze więcej. Ale wtedy, dnia 14 listopada, przypominano sobie żywo znane słowa p. Bismarcka z r. 1862: „Nicht durch Reden und Majoritätsbeschlüsse werden die grossen Fragen der Zeit entschieden, sondern—durch Eisen und Blut.“

(dok. nast.).



# ALFRED TENNYSON.

PRZEZ

Juliana Adolfa Świącickiego.

Piosonki moje, luba, nuć,  
Jeżeli nie tkwi morał w nich.  
W zwierciadło proszę okiem rzucić:  
Jaki jest morał wdzięków twych?...  
Na co się przyda skromny kwiat,  
Rosnący pośród zbóż?...  
Jaką moralność znajdzie świat  
W kielichu polnych róż?...  
*Tennyson („The day dream“).*

Zdawałoby się, że pogoń za złotem odwraca od sfery ideałów, że turkot maszyn i świst pary zagłusza poetyczną serc wieszczych mowę, że praktyczność i spekulacya powszedniego życia są antypodem idealizmu,—a przecież anglicy, ów naród par excellence praktyczny i trzeźwy, zajęty gorączkowo handlem na wielką skalę i przemysłem, oddany pozornie jednemu tylko celowi: gromadzenia zasobów materialnych, jest jednym z poetyczniejszych narodów świata. W Anglii poeci nie mają potrzeby żyć ambrozją, bo ich utwory idą na wagę złota. Moore za jeden z mizerniejszych poematów swoich otrzymał 25,000 fr., a takąż samą kwotę wziął Campbell za jedną edycyą poematu „Pleasures of Hope“ (Rozkosze nadziei). Southey zebrał za wszystkie płody swój muzy 300,000 fr. Crabbe za jeden tom wierszów dostał od księgarza 75,000 fr. Ale bo téż dzieła poetyczne znajdują zawsze chętnych nabywców, nawet na kolejach żelaznych, których księgarnie sprzedają tyleż poezyi co i romansów. Dzienniki i przeglądy angielskie nie zaniedbują krytyki i zachęty dla poetów,

a nawet prasa polityczna nie waha się drukować wierszów. Parnas nie wyłącza tam wcale ani forum, ani trybuny, ani spraw bieżących. W innych krajach nikt nie przypuszcza, żeby poeta mógł być wybornym mężem stanu, w Anglii bardzo często wybierany bywa na członka parlamentu, ambasadora lub ministra. W każdym prawie z gabinetów angielskich spotkać można jednego lub kilku nawet literatów, a wiadomo, że Disraeli dzięki romansowi stanął na czele rządu. Kolega jego lord John Manners, minister poczt i telegrafów, był poetą, a poprzednik jego uczonym. Lord Houghton, jeden z najznakomitszych członków izby wyższej, jest literatem i poetą. W ogóle Anglii pomimo niezaprzeczonej gruntowności, jaka cechuje naukowe ich dzieła, dalecy są od pedantycznego specjalizowania zajęć. Karol Lyell, słynny geolog, jest jednocześnie adwokatem, a podczas swych podróży w Ameryce, studyował zarówno instytucje i obyczaje, jak wnętrze ziemi, pokłady gruntu i kopalnie. Inny geolog, John Lubbock, deputowany z Maidstone, stał na czele poważnego domu bankierskiego. Samuel Roggen także był bankierem, a prace poetyczne przeżyły go. Talfourd, jeden z najpoważniejszych dramatopisarzy, był adwokatem, urzędnikiem i członkiem Izby; a Whately, słynny arcybiskup Dublinu, znany z prac swoich filozoficznych i teologicznych, pisał niekiedy w dziennikach krytyki literackie i sprawozdania z romansów <sup>1)</sup>.

Królowa sztuk pięknych nieodstępnie towarzyszy Anglikom we wszystkich epokach dziejowego ich życia. Jednoczy się ona z ich teologią, wojnami, polityką, zbytkiem i bogactwami. Za despotycznych rządów Elżbiety kwitnie śpiewak „Romea i Julii,” ów tytan poezji wszechludzkiej; w epoce wybryków purytańskich i rozpraw długiego parlamentu, zastąpił twórcą „Raju utraconego;“ z morza sceptycyzmu i prądów materialnych XVIII-go wieku wyłaniają się marzyciele i romantycy, jak Cowper, Coleridge, Scot, Wordsworth a wreszcie Byron, wpływ którego odbił się na całej literaturze europejskiej.

Dwaj ostatni poeci przedstawiają zupełnie nowy kierunek poezji, która w XVIII-ém stuleciu odznaczała się przewagą słów nad myślą, stylu nad treścią, błyskotliwością języka nad istotą wewnętrzną. Poeci nie czerpali wątku ze skarbnicy życia codziennego, nie obrazowali przedmiotów, które cywilizacja w pochodzie swoim ustawicznie stawiała przed oczyma, lecz trzymali się uporczywie starych tematów, z którymi tylko za pośrednictwem fantazy spotykać się mogli, i które dla ich odświeżenia jedynie w strój nowy przyoblekali.

Wordsworth pierwszy ustalił równowagę pomiędzy treścią a ornamentacją poezji; Byron zaś pierwszy obalił stary porządek rzeczy, wykazując jak idee mogą zapanować nad językiem. Obaj współcześni sobie poeci, zajmując wysokie stanowisko w sztuce, bezświadomie

<sup>1)</sup> M. Odyso Barot „Histoire de la littérature contemporaine en Angleterre,” Paris, 1876, p. 135.

przyczynili się do wywołania tego samego przewrotu, wprost odmiennymi krocząc drogami. Jakkolwiek bowiem przebywali w zupełnie odrębnych sferach myśli, oba jednakże byli epigonami sił tych samych, oddziaływających w jednym kierunku, ale na różne temperamenty.

Muza Wordswortha zatapia się w głębinach filozofii, odkrywa analogie, wiążące świat ducha i materji w jeden system; muza Byrona usiłuje rozplątać powikłane prądy uczuć, roświetlić głębie tajemne serc ludzkich, rozwinąć majestat natury w jej potęgde, uplastycznioną w postaci już to orkanów wodnych lub wichrów górskich, już téż walk duszy, zbudzonej z letargu pokusą przedsięwzięcia bohaterskiego lub namiętności niebezpiecznej. Dla Wordswortha społeczeństwo jest pod władzą tajemnych praw moralnych, dla Byrona areną igrzysk. Tamten we wszechświecie materyalnym widział świątynią duszy, obdarzoną wszystkiem, co jej bezpieczeństwo i szczęście zapewnić mogło; ten, przyznając istnienie pewnych praw stałych w świecie fizycznym, mały widział związek tych praw z człowiekiem z poza ogromu niedoli i nędzy ludzkiej. Wordsworth walczył przeciw instytucjom ludzkim, z których, w przekonaniu jego, spływały klęski na społeczeństwo; Byron szedł dalej, zwracając oskarżenie przeciw Bogu. To téż w stosunku obu poetów do chrześcijaństwa, uwidoczniła się najlepiej różnica intelektualna między nimi. Wordsworth patrzył na instytucje religijne, jako na arkę ludzkości; Bajron w nich widział hipokryzją ducha i tamę wszelkiego postępu. Dla tamtego religiom dodaje znaczenia obfitość prawd abstrakcyjnych i bezwzględnych; ten ocenia ich wartość stosunkiem do potrzeb danej epoki. Refleksye pierwszego są wytworem mózgu, opartym na wyżynach myśli oderwanej, zstępującej niekiedy tylko, gwoli plastyce, do świata zjawisk materyalnych; refleksye Byrona mają właśnie źródło w owych zjawiskach. Wordsworth był rozwlekły do znużenia, łatwowierny do naiwności, przesądny do dzieciństwa. Byron miał potęgę słowa, płynącą z duszy żadnemi więzami nieskrępowanej, — to téż przedstawiciel romantyzmu zwyciężył twórcę szkoły lakistów.

Nie przebrzniały jeszcze echa téj walki, gdy na widownią poetyczną wystąpił nowy zapaśnik... Shelley. Świat rzeczywisty, z jego formami konwencyonalnemi był zupełnie obcy naturze tego poety. W tym względzie, jak i w wielu innych, Byron i Shelley stanowią antytezę, i kto wie czy dwa te charaktery mogłyby się były zbratać kiedykolwiek, gdyby nie wspólność doli, gdyby obaj nie doświadczyli prześladowań we własnym kraju. Shelley ujawniał zawsze miłość ludzkości, Byron — nienawiść; tamten miał pewien zapas przekonań logicznych i harmonijnych, któremi oddziaływał na każdego z kim tylko wchodził w stosunki; ten wątpił o wszystkiem, wierząc tylko w istnienie złego. Shelley ma nie wielki zasób satyry i dowcipu, Byron włada zjadliwością i humorem. Shelley przedstawia świat materyalny w szacie ideału; Byron przeciwnie świat idealny odtwarza

w barwach materji. Shelley wierzył, że wszystko było czyste przy stworzeniu i z czasem do czystości pierwotnej powrócić może; Byrou twierdził, że wszystko było złe z gruntu, z natury swojej i takiem pozostać musi do końca. Wiara Shelleya w ducha piękności i celu, widniejącego z każdej cząsteczki wszechświata, i wiodącego wszystko ku dobremu broni go od zarzutów ateizmu, których ostatecznie padł ofiarą. Jego teoria doskonalenia się rasy ludzkiej, skłoniła go do walki z żywiołami społecznymi, które uważał za wrogi do swych celów, ztąd też był niewątpliwie sceptyczny, imponujący, szydery i dziwaczny nieraz, świat odgadywał raczej niż go badał; — ale w utworach tego poety spotykamy coraz rzadsze dzisiaj przymierze wielkości idei z potęgą formy, odwagi przekonań z barwnością i precyzyą kolorytu. Jest on nieporównanie szerszy od Byrona i na efekt teatralny nie nie oblicza. Zarówno w sceptycyzmie jak i zachwytach lirycznych idzie jedynie za prądem swych myśli. To też w miarę jak Byron starzeje się, Shelley nabiera wartości i tworzy szkołę.

Pokrewnym Shellejowi duchem był Keats, zbratany z autorem „Prometeusza Wyzwolonego“ w teoryi o doskonaleniu się ludzi, i w antagonizmie do instytucji publicznych owego czasu. Wykarmieni wielkimi tradycjami sztuki greckiej, obaj usiłowali wskrzeszać stare bożyszcza. Celem tych dwu poetów było sprowadzać na ziemię duchowe światło elizejskie, zbratać człowieka z bóstwami, odbudować zasady tej filozofii, która uważając każdy atom za objaw ducha w formie wyższej lub niższej, jednoczyła wszechświat węzłem wzajemnych stosunków i zależności. Z Wordsworthem poezya stała się filozofią, z Shelleyem i Keats'em jednocześnie filozofią i religią. Shelley stara się przeważnie osiągać cel swój drogą rozumowania; — Keats tylko na skrzydłach fantazji. U tamtego prawda przedstawia się zawsze jako duch piękności, u tego piękność jest duchem prawdy. Miłość i piękność — oto dwa geniusze świata idealnego, które Keats chciał zrobić penatami ognisk rodzinnych. Dążnością jego było ustalić równowagę zachwianą na korzyść sensuizmu przez sztukę grecką, i na stronę spirytualizmu przez sztukę chrześcijańską, aby wytworzyć nowy związek sztuk obu, w którymby zlewały się tylko dodatnie ich strony.

Z posiewu ducha tych dwu poetów wykwitła szkoła artystyczna, z największym przedstawicielem jej Tennysonem.

Tennyson stanowi wprost przeciwny biegun z Byronem, tak pod względem formy jak treści. Byron przy gorące swe go geniuszu nigdy nie mógł osiągnąć jednolitości w stylu; siła natchnienia pozwała mu na omijanie lub druzgotanie wszelkich przeszkód. Na podobieństwo potoku lub uraganu z łatwością przebywał tamy i przepaści. Tennyson stara się zawsze o najświetniejszą poprawność wyrażenia, a jakkolwiek wiersze jego są niezmiernie skomplikowane, jakkolwiek na wykończoną ich plastykę składa się mnóstwo ornamentacy i klejnotów, — w całości uciego nie brak, nie uie ginie, żadna cząstka nie tworzy dysharmonii. Byron mało się troszczy o ustosun-

kowanie rozmiaru swych poematów do ich treści;—Tennyson ma zawsze względy architektoniczne na widoku i można być pewnym, że każda budowa jego jest obmyślana. Za to fantazyja Byrona ma nie równie silniejszy polot, a spostrzegawczość jego dalej sięga. W ogóle, widnokrąg myśli Byrona jest nieskończenie przestronniejszy niż Tennysona, który go przewyższa jedynie mistrzostwem formy, oraz godnością moralną i powagą.

Za to pokrewieństwo Tennysona z Shelleyem i Keatssem jest wielkie i to na punktach najistotniejszych. Dusza ludzka jest podług niego, przed przyjściem na świat, cząstką ducha rozlanego we wszechświecie. Przez akt urodzenia wydobyto ją z próżni i skrępowano więzami, ztąd też pierwszém uczuciem dziecka jest utożsamianie się z tém wszystkiém, co je otacza. Dzięki doświadczeniu, dopiero zaczyna dziecko odczuwać samodzielność swęj istoty, odgraniczonęj ciałem od elementów, z których powstało. Doktryna jego o życiu duszy pozagrobowém, chwieje się między ortodoksyjnością a panteizmem. Raz się Tennysonowi zdaje, że dusza nie wraca do próżni, że zachowuje odrębność swoję i w sferach wyższych, to znów twierdzi, że z chwilą zgonu ciała pograża się w oceanie bytu, z którego wyszła. Jest to panteizm Shelleya, zabarwiony halucynacyami Malebranche'a. W poemacie „Two Voices“ (Dwa głosy) poeta stawia istnienie złego, oraz zagadkę życia i śmierci na gruncie czysto filozoficznym, lecz ta filozofia jest tylko reprodukcją angielską myśli Goethego <sup>1)</sup>.

Tennyson nie grzeszy w ogóle zbytnią świeżością myśli, nie rozwiera nowych dla nięj światów, lecz tylko stare eksploatuje. Erotyczność, sentymentalizm prowansalski, wycieczki filozoficzne w świat etyki chrześcijańskięj, zamiłowanie w legendach starych,—oto żywioły, które poeta znalazł w łonie swojego czasu i te odtwarzał, nie dorzuciwszy nic nowego, a odtwarzał z wielkim artyzmem, bo w nim właśnie widział istotę poezyi, której nikt, podług niego, pytać nie powinien o cele i dążności, jak pytań podobnych nikt zwracać nie będzie... do urody dziewczęcia lub do kielicha różyczki polnęj.

Alfred Tennyson urodził się 5 sierpnia r. 1809 w Somerby, wioseczce, prowincyi Lincolnshire, o sześć mil od miasta handlowego Horncastle, gdzie ojciec był rektorem parafii. Od dzieciństwa przejawiał Alfred nadzwyczajny pociąg do poezyi, pochłaniał bowiem utwory Scott'a i już w 13-ym roku życia napisał powieść, świadczącą o uzdolnieniu poetyczném dziecka. Pierwsze zadatki wiedzy otrzymał od ojca i w szkółce miejscowęj, później zaś wraz z braćmi uczęszczał do „grammar school“ w Louth, gdzie dziadek ich był wikaryuszem. Tu Alfred w 15-ym roku życia napisał do spółki z bratem Karolem pierwszy tomik poezyi, p. t. „Poems by two Brothers,“ z dewizą Marcyalisa „Haec nos novimus esse nihil“ (1827). Tomik ten o 228

<sup>1)</sup> J. Devey „A comparative estimate of modern english poets,“ London, 1873, p. 184, 257, 263, 290.

stronicach składał się ze 102 drobnych wierszów, naśladowujących zarówno wzory klasycyzmu jak romantyczne, tak Wirgiliusza, jak Byrona. W ogóle nie ma tam utworów pierwszorzędnych, już jednak współczesny krytyk zauważył w czasopiśmie „The Literary Chronicle“ (May 19, 1827), że mały ów zbiorek „contains several little pieces of considerable merit.“ Do tych wyjątków należał przedewszystkiem bardzo udatny poemat p. t. „Antony to Cleopatra“<sup>1)</sup>.

Następny utwór Alfreda z r. 1828 p. t. „The lover's Tale,“ nie przejawia jeszcze żadnych rysów, po których przyszłego laureata można byłoby odgadnąć, i ma jedynie wartość świadectwa, że w tym czasie przewodnikiem poety mocno wpływowym był Shelley. W r. 1828 Tennyson wstąpił do Trinity College w Cambridge, gdzie zawarł serdeczny stosunek z Henrykiem Hallam'em, synem słynnego historyka. W następnym roku zdobył nagrodę pierwszą za napisanie na podany temat konkursowy poematu p. t. „Timbuctoo.“ Utwór ten, skreślony wierszem białym, nosząc na sobie wybitne cechy wieku poety, przejawiał już jednak talent, któremu krytyka współczesna (Athenaeum July 22, 1829), wróżyć zaczęła świetną przyszłość. Nie nazbyt wielkie uznanie krytyki zdobył autor po wydaniu w roku następnym pierwszego tomiku poezyi, na którym położył swe nazwisko. Książka ta o 150 stronicach zawierała kilkadziesiąt utworów przeważnie lirycznych, jak wskazuje sam tytuł „Poems chiefly Lirical,“ (London 1830). Jeden tylko sprawozdawca pisał o tych poezjach z zapałem weale nie kłamanym (Englishman's Magazine) ależ był nim... serdeczny druh poety Hallam. Niezrażony przyjęciem chłodnym Tennyson, w dwa lata później, wydał drugi tomik swych utworów, zatytułowany skromnie „Poems,“ (London 1832, p. 163). Jakkolwiek uwidocznił się tu rozwój talentu autora, krytyka jednak zachowała się jeszcze względem poety bardzo zimno.

W rok po wyjściu drugiego tomu poezyi Tennysona, ukochany jego przyjaciel Hallam zmarł zagranicą (1833), a śmierć ta była dla poety ciosem okropnym. Zarówno ten wypadek, jak nie mniej zapewne obojętność ogólna z jaką przyjęte były poezye Tennysona, skłoniły go do milczenia przez lat dziesięć, po upływie których w r. 1842, poeta puścił w świat dwa tomy swych utworów p. t. „Poems,“ w których umieścił wybrane poezye w pierwszej edycji, z dodatkiem kilkunastu nowych poezyi. Przyjęcie tych dwu tomików było entuzjastyczne, krytycy na wyścigi spieszyli z pochwałami dla Tennysona, o którym Wordsworth nawet tak pisze do profesora Reed'a:

„Widziałem Tennysona, będąc w Londynie kilka razy. Jest on stanowczo wśród poetów żyjących najpierwszy, i mam nadzieję, że da jeszcze światu rzeczy piękniejsze.“ Cooper przypisuje mu poczucie harmonii poetycznej w takim stopniu, w jakim nie posiadał go żaden z poetów nowożytnych. Tę same laury zbierał poeta w Ameryce.

<sup>1)</sup> R. H. Shepherd „Tennysoniana,“ London, 1869, p. 9.

Surowy krytyk Lowel zaopiniował, że na takich poetów i myślicieli wieku czekać potrzeba, a Edgar Allan Poe nazwał Tennysona jednym z poetów największych <sup>1)</sup>. W dodatku do rąk królowej Wiktoryi, dostał się tomik poezyi między któremi był utwór p. t. „Córka młynarza,“ („The Millers Daughter“). Mały ten poemacik, nieskończenie prosty w swjej treści, opiewa małżeństwo harmonijne, które wspomnieniami z młodego wieku osładza sobie nie wesołą dolę starości. Opowiadanie młynarza jak poznał swoją Alicyą, jak zdobył jej serce, jak był szczęśliwy, gdy mu pozwolono zaślubić ukochaną, ma w sobie tyle prostoty sielskiej, tyle uczucia potężnego czystością niepokalaną, że królowa kazała przedrukować utwór dla swjej córki. Ten wypadek zdecydował o karierze Tennysona, który zdobywszy sobie sympatyą dworu, coraz popularniejszym się stawał i w narodzie. Jakoż wydania poezyi szybko po sobie następują (1843, 45, 46), a twórca otrzymuje za pośrednictwem Roberta Peela dwieście funtów pensyi rocznej.

Marzenia i wizye fantastyczne, które zaludniały wówczas umysł poety przeważnie mają niewiast imiona. Pierwiastek ten stanowi zresztą dziewięć dziesiątych wszystkich jego utworów. „Claribel,“ „Lilian,“ „Izabel,“ „Maryana,“ „Madeline,“ „Rosalind,“ „Fatima,“ „Margaret,“ „Eleanore,“ i t. p., oto tytuły ulubione utworów Tennysona. Cały kalendarz imion żeńskich. Poeta nie lubi i nie umie malować postaci męzkich, które téż, jak zobaczymy niżej, wychodzą u niego lalkowato i niezdarne. „Kobiety tak się różnią od siebie, mówi Tennyson—jak fioletek od lilii, jak sosny od dębów,“ a jednak piękności jego mają mniej więcej stereotypowe cechy szablonu. Włos bujny, kształty królewskie, szyja perłowa, nóżki, zdolne raczej do ruszania powietrza, niż do stąpana po twardej ziemi. Otoczone wiecznie przepychem, poruszają się tylko wśród kwiatów i oddychają powietrzem balsamiczném, zabezpieczone od żaru słońca wonnemi z róż festonami lub falą dzikiego wina. Zbyt są czarodziejskie, żeby rzeczywistemi być mogły, zbyt dobre lub słabe, żeby im na prawdzie nie zbywało. Większość postaci niewieścich Tennysona są to istoty nie materialne, będące uśmiechem samym, łzą, melancholią, kaprysem, cieniem. Maluje on w kobietach szczegóły najniepochwytniejsze i przełotne: odbłask światła w oku, bladeść, którą cień rzuca na barwę policzków, piękność którą smutek wzrokowi nadaje, kokieterią głowy lekko pochylonej, majestatyczność pewnych poruszeń i postawy. Poeta usiłował, podług trafnej uwagi krytyka francuzkiego <sup>2)</sup> podchwycić to, co jest najbardziej nie ujęte: wdzięk w ruchu. Nie udaje mu się malowanie ciała i piękności w ogóle plastycznych; ale za to żaden z poetów nowożytnych nie znał lepiej tajemnic i uroku twarzy Indyjskiej:

<sup>1)</sup> Walter E. Wace. Alfred Tennyson, his life and Works. Edinburgh 1881 p. 52.

<sup>2)</sup> Revue des deux mondes 1847(18), 1856(1), 1859(24), 1868(62).

syfów, wyglądających przez okienka żrenic, chochlików, zamieszkujących jedwabne włosów pierścienie, duchów, przebywających w pognętnym lic kształcie. Ta zdolność malowania wdzięku ruchomego jest jedną z oryginalności Tennysona.

Spojrzyjmy na chwilę w kalejdoskop wizyi niewieścich tego poety, odtworzonych w dwu tomowym zbiorze liryk pierwotnych.

Oto dziewczeczka, której lica opromienione zawsze radością niczém nie zasępioną; robak życia nie wcisnął się jeszcze do kielicha jęj duszy, najlżejsza chmurka nie spoczęła nigdy na jęj czole. Jest ona uśmiechem wcielonym ku wielkiej przykrości kochanka, któremu ta wesołość wieczna—torturą.

Lotna, wietrzna Lilijana <sup>1)</sup>

Czarodziejka Lilijana!..

Kiedy pytam czy jest mi wzajemną,

Ona rączki swe skłania przedemną,

I już śmiechem serdecznym porwana

Nie chce wyznać, że jest mi wzajemną

Okrutna, mała Lilijana!..

Gdy śród miłości burz

Westchnieniem łagodzę żal,

Patrzy na mnie jakby przebić rada,

A wciąż śmiechu jęj dźwięczy kaskada

I nie przemówi już!..

Niewinna a chytra, podstępna a szczerą,

Zdradzioczko przez jasną zasłonę przeciera,

A wzrok jęj rani jak stal!..

Gdy wreszcie promienny ten śmiech pootwiera

Doleczki na licach jęj z róż,

Pierzchliwie ucieka w dal!..

O płacz Lilijano majowa!..

Radość torturą, gdy stale

Ściga—Lilijano majowa!..

Coś boli tam w serca głębinie,

Gdy bez końca przez ust twych korale

Śmiech srebrzysty i płynie i płynie!..

O płacz Lilijano majowa!.. <sup>2)</sup>

Ledwie że nam znikła z oczu ta czarodziejka śmiechu, miejsce jęj zajęła postać będąca antytezą poprzedniej. Maryana w smutku

<sup>1)</sup> Staralem się jak najściślej zachować miarę wiersza, nadzwyczaj skomplikowaną i fantmatyczną.

<sup>2)</sup> The works of Alfred Tennyson, poet laureate London 1882 p. 4.



wiekuistym utulić się nigdy nie może. Wszystko widzi w barwach grobowych; niby czułek, za najlżejszém dotknięciem ręki losu kurczy się i wije w cierpieniach. W możność szczęścia własnego nie wierzy, wszystko ją drażni i przeraża.

Świergot wróbli trwoży ją o wiosnie <sup>1)</sup>,  
 Dźwięk wahadła—co kroczy powoli,  
 I łagodny szmer listków topoli,  
 Które wietrzyk porusza miłośnie!..  
 Lecz najmocniej cierpi, gdy w komnacie  
 Smuga świetlna w morzu pyłów drga;  
 Gdy już słońce w krwawym majestacie  
 Zapowiada blizki schyłek dnia!..

O! jak mi łzawo—powtarzała,  
 Nie wróci anioł stróż;  
 Jam smutna—szepcze, jam zboleła,  
 Lepiej by umrzeć już!

Łzy o rosie płyną jój obficie,  
 Łzy jój płyną, choć wyschnie już rosa;  
 Na pogodne spoglądać niebios  
 Ni wieczorem lubi ni o świetle.  
 Gdy wylecą z gniazd swych nietoperze,  
 Gdy na niebo spłynie gęsty mrok;  
 Wnet zasłonę z okna swego bierze,  
 I w ciemnościach smętny gubi wzrok.

Wszędzie tak ciemno—powtarzała.  
 Nie wróci anioł—stróż;  
 Jam smutna—szepcze, jam zboleła,  
 Lepiej by umrzeć już!.. <sup>2)</sup>

Albo ta Amy, podobna gołąbce trwożliwej. Kocha—ale sama przed sobą nie śmie wyznać tego uczucia, które w jój sercu zadrgało poraz pierwszy. W naiwności nie przypuszcza nawet, żeby ten, którego zrobiła bohaterem swych myśli, mógł jój odpłacić wzajemnością. (Locksley—Hall).

Na wiosnę raszka pod gardziółkiem szkarłat silniejszy ma,  
 O wiosnie nad główką czajki pióropusz odmienny drga.  
 Na wiosnę piór gołębic tęcza uderza światel grą...

<sup>1)</sup> Wszystkie przekłady przy których nie podaję nazwiska tłumacza, są mego pióra.

<sup>2)</sup> Tennyson loc. cit 6.

Na wiosnę młodych tętna sero miłości kipiátkom wrą.  
 Naówczas lica miała blade, drobniejsze nad swój wiek,  
 Milcząco mnie wzrokiem śledziła i mych poruszeń bieg.  
 I rzekłem: kuzynko, przemów—a prawdy niech tryśnieźdrój,  
 Żem oddał się tobie—ufaj, żem, droga, na wieki twój!..  
 Na blade lica jój, na czoło wystąpił ognia blask,  
 Jak gdybyś nagle ujrzał krwawy zorzy półocny brzaak!..  
 I odwróciła się, a pierś jój od westchnień silnie drży.  
 Snopem przez oczu ciemnych głębie duch świetlne rzuca skry,  
 —Z uczuciem kryłam się—odrzeknie—w obawie srogich burz  
 Więc, luby, kochasz mnie?.. płakała—ja dawno kooham już <sup>1)</sup>).

Co za kontrast z tém dzieckiem trwożliwém a skromném stano-  
 wi Fatyma, namiętnością zmysłów pijana:

„Gdy kto wymówi jego imię—tysiące prądów ogniistych palą mi  
 członki; taki pożar czuję w swém łonie, że oceanem ugasiłbym go nie  
 mogła. Sen ucieka mi z powiek, błąkam się nocą śród kwiatów i go-  
 rączkowo je cisnę do czoła, do piersi, do ust płonących, żadna ochłody.  
 Ach! ta miłość przekłęta i rozkoszna, ona mnie ogłusza i osle-  
 piał.. Pocałunkiem jednym wypił mi duszę, jak słońce wypija rosę  
 kwiatów kielicha. O! ja muszę go posiąść lub umrzeć, ja muszę pa-  
 trzeć bez końca w otchłanie jego wzroku, oddychać jego oddechem  
 skonać w jego ucisku“ <sup>2)</sup>).

Tenże sam charakter nosi Euona. W „Lady Clara Vere de Ve-  
 re,“ odmalował poeta wizerunek dziewicy zimnej, posagowej, gład mar-  
 twy; dla którego jedyną wartość mają herby jój antenatów; w „Godi-  
 vie“ uosobienie miłosierdzia posunięte do ostatecznych granic zapar-  
 cia się chrześcijańskiego. Była to żona hrabiego z Coventry, człowie-  
 ka dzikich obyczajów. Gdy nałożył na poddanych swoich ciężki poda-  
 tek, rzesza niewiast przybiegła z dziećmi do Godowy wołając: jeśli  
 nas hrabia nie zwolni od podatku pomrzemy z głodu. Godiva błaga-  
 jąc męża o litość dla nieszczęśliwych, wyrzekła w końcu: że śmiercią  
 własną chętnieby okupiła ich niedolę. Wówczas hrabia z szyder-  
 stwem cyniczném rzekł do małżonki: „przejeźdź naga konno całe  
 miasto podatek zniosę —i wyszedł otoczony zgrają psów.“ Po we-  
 wnętrzej walce chwilowej, Godiva poleciła mieszkańcom, żeby o wska-  
 zanej godzinie wszyscy siedzieli w domu pozamykawszy drzwi i okna,  
 a potem w czystość duszy i w cnotę jedynie przyodziana spełniła ofia-  
 rę bohaterską.

W tej galeryi sylwetek niewieścich spotykamy także, jakkol-  
 wiek rzadziej, typy silnie ujemne, rażące dzikością zwierzęcych praw-  
 dziwie instynktów. Oto np. poemat, zatytułowany skromnie „The  
 Sisters“ („Siostry“).

<sup>1)</sup> loc. cit. 111.

<sup>2)</sup> loc. cit. 42.

Dwie siostrzyce wychował dom nasz,

Ona miała ponętniejszą twarz.

Wiatr wieje wśród drzew i skał...

Byli razem i dotknął ją srom,

Wywołując zemsty mojej grom.

O! hrabia piękną postać miał!..

Zmarła!.. dziś piekiel sciga ją gniew,

Że wstydem czystą zhańbiła krew.

Wiatr jęczy wśród drzew i skał...

Więc o tém tylko zaczęłam śnić,

By jego kiedyś kochanką być.

O hrabia piękną postać miał!..

Wydałam ucztę i oto wróg

Siedziby mojej przestąpił próg.

Wiatr wyje wśród drzew i skał!..

Oddał piekielnym żarom na łup,

Wije się w żądzy u moich stóp.

O hrabia piękną postać miał!..

By go usidlić—garnę się doń,

Pocałunkami palę mu skroń.

Wiatr ryczy wśród drzew i skał...

Choć nienawistny mi był jak gad,

Kochałam jego piękności kwiat!..

O hrabia piękną postać miał!..

W nocy przy drganiu pulsowych fal,

W dłoń pochwycałam błyszczącą stal.

Wiatr szalał wśród drzew i skał!..

I gdy się w pół snu pogrążył toń,

W serce mu sztylet wpycham po dłoń.

O hrabia piękną postać miał!..

Włos mu bujny utrefiłam w grób,

Tak się wielkim zdawał jego trup.

Wiatr świszoczy wśród drzew i skał!..

Gdy w całunie już spoczął mój wróg,

Położyłam go matce u nóg.

O! hrabia piękną postać miał!.. 1)

Rozstając się z utworami lirycznymi Tennysona dodamy jeszcze, że poeta odczuwał silniej współcześnie wypadki polityczne, jak świadczą o tém prócz innych utworów poezye: „Song“ z powodu rewolucyi listopadowej w polsce i „Sonnet“ w którym autor, po ostatecznym rezultacie tych wypadków, posyła zwyciężonym gorącą tęgę współczucia 2)

1) Tennyson loc. cit p. 47.

2) Jest to zapewne sonet p. t. „Poland“ w wydaniu zbiorowém (p. 26) zaczynający się od słów „How long O God...“

Zajęty prawie wyłącznie piękniejszą połową rodu ludzkiego i przeniknięty rycerską średniowieczną ku niej galanterią, Tennyson jest przecież daleki od sympatyzowania z emaucypacją kobiet, która nie licuje bynajmniej z jego o niewiastach pojęciami. Oto jaki uznaje stosunek mężczyzn do kobiet:

On do pola—ona do ogniska,  
 Ona igielką—on wieczerem błyska.  
 Ona ma serce—on rozum, ducha  
 On rozkazuje—a ona słucha!..  
 Inaczej zamęt...

W poemacie p. t. „The princess“ (Księżniczka), pierwszym większych rozmiarów utworze, (1847) Tennyson podjął właśnie kwestyę praw kobiety i zupełnego jej równouprawnienia, które tłumaczy w duchu konserwatywnym, przyznając prawom natury wyższość nad wszelkimi utopiami doktrynerów.

Bohaterką poematu jest księżniczka, która pragnie płeć swą wyzwolić z jarzma przewagi męskiej. W tym celu założyła akademię, sprowadziła do niej wszystkie młode dziewczęta z państwa swego ojca, i na froncie budynku kazała unieść napis, że mężczyznom do tej akademii wstęp wzbroniony pod karą śmierci. Uczennice miały tam odbierać naukę tylko od kobiet i naturalnie w duchu zupełnego wyzwolenia się z pod wpływu i przewagi płci brzydkiej. Każda uczennica, wstępująca do akademii, musiała podpisać się na to, że „w ciągu lat trzech zerwie całkiem stosunki z domem, oraz że w ciągu tego czasu ani razu nie wyjdzie na wolność i nie będzie mówiła z żadnym mężczyzną.“ Oprócz tego każdej nowicyuszce kazano pamiętać raz na zawsze, że „wiedza przestała już być źródłem zapieczętowanym, że trzeba z niego czerpać głęboko aż dotąd, dopóki nie zaginę raz na zawsze zwyczaje niewolnictwa kobiet, oraz ich grzechy próżności, plotkarstwa, kłótności i obmowy.“ Na nieszczęście księżniczka była zaięczona w dzieciństwie synowi króla północy i młody książę nie mogąc inaczej otrzymać ręki narzeczonej, wkradł się do przybytku niewiast w stroju kobiecym wraz z dwoma towarzyszkami. Księżniczkę zadziwił wielce wzrost nowicyuszek, lecz nie domyślając się zdrady, przyjęła mniemane uczennice przemową odpowiednią, w której poleciła im stosować się do ustaw akademii. Ale gdy Cyryl, towarzysz księcia, podpiwszy sobie, śpiewem niewłaściwym zdradził swoje tygrysie pochodzenie, księżniczka była oburzona do tego stopnia, że musiało przyjść do walki pomiędzy wojskami obu królów. W poczuciu dumy obrażonej nie mogła przebaczyć temu, który się ośmielił stanąć na drodze do urzeczywistnienia jej planów. Z wysokiego tarasu przyglądała się walce, a widząc klęskę swych wrogów zstąpiła na pole walki, gdzie wśród trupów i rannych znalazła ciało martwe młodego księcia. Stanęła przy nim i zapominając o nienawi-

ści, wzruszona losem nięszczęśliwego, poleciła zanieść go do pałacu, żeby tam własnymi rękami pielęgnować młodzieńca, który tak dalsze swe losy opowiada.

Byłem długo bez zmysłów a ona siadywała przy mnie godzinami. Czasem w przystępie gorączki zdarzyło mi się porwać jej rękę, uściskać silnie a potem odepchnąć szybko jak żmiję z krzykiem: „Tyś nie Ida!..“ Tak dni mijały a ona żyła w trwodze o zmysły moje i... o życie. Nakoniec przyszedłem do przytomności, ale byłem tak osłabiony, jakbym za chwilę miał skonać. Nie mogłem rozpoznać gdzie byłem. Ida zdawała mi się zjawieniem. Siedziała przy mnie, trzymając mi rękę a lzy perliły się w jej źrenicach. Utopiwszy w jej licach wzrok nieruchomy szepetałem do niej: Jeżeli jesteś tém za co cię biorę, wizyo czarowna, błagam dokończ swojego dzieła. Umrę dziś w nocy, więc słodka maro, nachyl się ku mnie abym doświadczył złudzenia, że mi dajesz ostatni pocałunek na drogę śmierci. Straciłem głos. Byłem niby człowiek w letargu, który słyszy, jak przyjaciele jego mówią o pogrzebie, a jednak nie może przemówić, ani dać znaku, ani drgnąć... Ona odwróciła głowę... przez chwilę była nieruchomą, wreszcie nachyliła się ku mnie i... z piersi moich, na wpół martwych, wy dobył się okrzyk zachwytu. Namiętność gorąca wyrwała mnie z samego progu śmierci, i dusza moja na ustach Idy zbratała się z jej duszą. Jam był upojony, a ona, wyrwawszy się z objęć moich z rumieńcem szlachetnym na twarzy tak zmieniła nagle dawniejszą naturę swoje jak suknię, która się zrucha i pozostała w niej tylko kobieta, piękniejsza we wzruszeniu swoim od tej bogini, która wyłoniła się z piany dla zdobycia świata miłością. Lecz oddaliła się nie mówiąc słówka, a ja upojony uczuciem w bezmiarze szczęścia zasnąłem. Gdy się obudziłem siedziała przy mnie blada z piersią od westchnienia falującą; mówiła z trudem, a głos jej drżał jak i ręka. Wiedziałem dobrze—mówiła—że mi zbywało napokorze, na wszystkim, że to, co mi zrobiła jest niczem, a jednak nie mogę oddać się człowiekowi, który miałby jedynie pogardę dla moich celów dla praw płci mojej. Jakoż prosiła mnie, żebym sprawy kobiet nie sądził podobnie jak, która ją tak niegodnie podtrzymywała, która w wiedzy szukała raczej środka wyniesienia się niż prawdy...

Refleksye, które w tém miejscu wypowiada księżę, dają nam poznać pogląd Tennysona na stanowisko kobiety w społeczeństwie.

Nie gań zbyt zbytecznie swęj przeszłości, nie gań zbyt mężczyzn i ich praw barbarzyńskich: były one błędami świata jeszcze nie ucywilizowanego. W przyszłości będziesz miała towarzysza i pomocnika na drodze do urzeczywistnienia swych planów, znajdziesz go we mnie, który wie, że sprawa kobiet jest sprawą mężczyzn. Kobieta nie jest mężczyzną nie ukształconym; lecz istotą całkiem różną; gdybyśmy ją zrobili podobną do mężczyzny, miłość z jej czarami zniknąć musi. Jej harmonia nie opiera się na powtarzaniu jednego wdziałku, lecz jest akordem dwu dźwięków, które harmonizują nie zlewając się z sobą. Z cza-

sem jednak, po latach długich, towarzysz i towarzyszka upodobniają się coraz więcej. On nabiera słodyczy i podniosłości moralnej, nie tracąc sił do walki, ona rozszerzy wiedzę swoją nie tracąc instynktu matki: myśl nie zabije w nią wdzięków niewieścich. Mężczyzna i kobieta zawsze będą szli razem, jednocząc się coraz silniej, aż wreszcie ona tak się z nim zespoli jak doskonała muzyka ze słowami pełnemi szlachetności. Niech przepadnie to dumne słowo równość, gdyż każda płeć sama w sobie jest tylko połową a w każdym związku prawdziwym nie ma równości ni wyższości („Not like to like but like in difference“). Wzajemnie uzupełniają braki swoje a zespoleni silnie chcą i myślą tylko jedno w drugim, stanowiąc we dwoje istotę jedyną i doskonałą, serce dwukomurkowe, ale uderzające jednem pełnem życią tętnem...

Na te słowa księżniczka odpowiedziała z westchnieniem: Toż samo marzenie miałam kiedyś... która to kobieta nauczyła ciebie tych rzeczy?!

Opisowa strona „księżniczki“ ma wiele piękności rzeczywistych tak, że nieraz żałować przychodzi tych klejnotów formy, w którą przyodziął poeta treść banalną. Wady utworu wynikają głównie z braku harmonii pomiędzy kolorytem a celem. Poemat rozpoczyna się w tonie uroczystego żartu, lecz powaga pisarza nie pozwala mu wytrwać w nim do końca, spada więc z wyżyn humoreski na grunt filozofii małżeńskiej. Pierwsza połowa utworu zdaje się być powiastką dla dzieci—ostatnia zakrawa na traktat pochwalny o monogamii. Sceny są po większej części tak fantasmagoryczne, że trudno dopatrzeć jakiegokolwiek ich związku z rzeczywistością. W epoce dyskusji nad prawami kobiet poeta uważał za swój obowiązek zabrać głos w tej sprawie; lecz jeżeli ostateczny pogląd jego na kwestję przedstawia się dość jasno—argumentacja nie zawsze jest dość szczęśliwą. Już Montegut, a zanim Taine nazwali ten poemat zabawnym, jak maskarada wytworzona, ale interesu głębszego pozbawionym. Krytycy angielscy jak Devey, Stedman, Moir, Wace oceniają ten utwór jeszcze surowiej, nazywając go wprost niegodnym Tennysona.

W r. 1850 Tennyson zawarł związek małżeński z panną Emilią Sellwood i w tym samym roku wydał ku uczczeniu pamięci zmarłego przyjaciela Hallama poemat p. t. „In memoriam,“ uważany przez niektórych krytyków za najlepszy utwór tego poety.

Nie podziela tego poglądu Tennyson i bardzo słusznie. Poeta bowiem okazał się tu jak i wszędzie mistrzem formy, ale zimnym i monotonnym: W utworze tym, złożonym ze stu kilkudziesięciu drobnych poemacików, nie powiązanych z sobą organicznie, autor odświeża w pamięci przeżyte z przyjacielem chwile a odtwarzając różnorodność uczuć, któremi przeżywa go strata, pogrąża się w odwiecznej pozagrobowego bytu zagadce. W tej jakby rozmowie z duchem niewidzialnym kojarzą się w sposób szczegółowy religia ze sceptycyzmem, wiara z kryty-

1) Tennyson loc. cit 193—254.

ką, uczucie Danta z materyalizmem Lukrecyusza. Zresztą nie brak miejsc pięknych w tym poemacie. Oto przykład:

Zwierzom nie będzie zazdrościł nikt z ludzi,  
 Że mogą życie przepędzać swobodnie;  
 Że nie krępuje ich poczucie zbrodni,  
 Że się sumienia głos w nich nie obudził..

O! nie zazdrościsz ja spokoju ducha  
 Śpiącym na miękkiej pościeli haremu;  
 Ni czyżkowi w klatce zrodzonemu,  
 Którego nigdy świat gajów nie słuchał..

O! nie zazdrościsz sercu, które mniema,  
 Że bez gorętszych pragnień żyć najlepiej;  
 Że szczęśliw, kto się sam w sobie zasklepi,  
 Komu nie sądzon raj... ni anatema!..

Przekładam straszne nicestwa otchłanie  
 Nad próżnią serca w tym życia padole;  
 Kochać i razem wszystko stracić wolę,  
 Niż nie doświadczyć nigdy, co kochaniel..

Piękne jest również wspomnienie spędzonych kiedyś z przyjacielem świąt Bożego Narodzenia. Te same dzwony, które wówczas tak wesoło na tę uroczystość zapraszały dziś jęczą smutno i grobowo:

Cichutka noc... księżyc we mgle,  
 Narodzin Bożych dzionek tuż...  
 Jęknęły dzwony pośród wzgórz  
 Jeden drugiemu echo śle!.. <sup>1)</sup>.

Powodzenie poematu w Anglii było wielkie i ono niewątpliwie przyczyniło się do mianowania Tennysona poetą-laureatem, w miejsce zmarłego właśnie w tym roku (1850) Wordsworth'a. Jakoż poraz pierwszy przedstawiono poetę królowej Wiotoryi w pałacu Buckingham w 1851 r., i jednocześnie wyszło siódme wydanie poezji Tennysona z dedykacją wierszowaną do monarchini. Wkrótce też nastąpiła się poecie nadwornemu sposobność zabrania głosu w sprawach politycznych. Po grudniowym zamachu stanu we Francji, ogłosił Tennyson trzy wiersze liryczne. Jeden z nich p. t. „Britons guard your own;“ wyszedł w czasopiśmie „Examiner“ bez podpisu, dwa zaś p. t. „Hauds all round“ i „Third of February 1852,“ wydrukowane były w témże piśmie pod pseudonimem „Merlin“ (1852). Dwa pierw-

1) Tennyson loc. cit. 319.

sze są deklamacyami na temat wolności i potęgi Albionu, ostatni zaś odnosi się do pamiętnej rozprawy w izbie lordów w przedmiocie staowiska, jakie Anglia zająć miała wobec nowego cesarza francuzkiego. W tym samym roku ukazał się większej od poprzednich wartości poemat ku uczczeniu zwycięzcy Napoleona, p. t.: „Ode an the death of the Duke of Wellington.“ Podczas wojny krymskiej, gdy poeta przeczytał w „Times'ie“ opis szarży dokonanej przez 600 anglików bohaterskich, pod wpływem tego wypadku napisał wiersz: „The Charge of the Light Brigade,“ wydrukowany we wspomnianém już czasopiśmie „Examiner“ (December, 1854). Poemacik ten był następnie wydrukowany oddzielnie z komentarzem następującym: „Dowiedziawszy się, że dzielnym żołnierzom pod Sewastopolem (dumny jestem, że mogę być ich współrodakiem), podobała się moja ballada o szarży w Bałakławie, poleciłem wydrukować dla nich tysiąc egzemplarzy tego wiersza. Wiem, że im to pismo nie przyczyni do sławy nabytej w Krymie, lecz nie wątpię, iż życzliwie przyjmą odemnie tę balladę wraz z oświadczeniem, że i ci co siedzą w domu czeżą ich i kochają“ (1855).

(dok. nast.).



# KRONIKA PARYZKA,

LITERACKA, NAUKOWA I ARTYSTYCZNA.

---

Doroczne posiedzenie Akademii francuzkiej. — Dzieła uwieńczone konkurso-  
wą nagrodą w końcu 1885 roku: „Historia monarchii lipcowej“ p. Thureau-  
Daugin. — „Historia handlu we Francyi“ p. profesora Pigeonneau. — „Szy-  
mon z Monfort, hr. Lejcester“ p. d-ra Bemont. — „Książę Rohan i protestan-  
ci za czasów Ludwika XIII-go“ przez Henryka de la Garde. — „Fenelon  
w Cambrai“ p. księcia de Broglie. — „Brahminizm i stosunek jego do Ju-  
daizmu i Chrześcijaństwa,“ przez biskupa Laouenan z Pondichery. — „Histo-  
rya powszechna literatury nowożytniej,“ przez profesora Maro Monnier, zmar-  
łego w Genewie. — „Filozofowie z Akademii francuzkiej“ przez Lucyana Brun-  
net. — „Wybrzeża Francyi,“ przez Karola Vatlier z Amboiso. — „Życie ko-  
czownicze na drogach angielskich w XIV-ym wieku“ p. Jusserand. — „Mowy  
pogrzebowe Bossueta“ z komentarzem p. Jacquinet. — „Chrestomatya starego  
języka francuzkiego“ p. Constans. — „Gramatyka starego języka francuzkie-  
go“ profesora Cledat. — Literackie utwory Pawła Bourgot. — Poezye Andrze-  
ja Lemoine. — „Sekye filozofii“ prof. Eliasza Rabier. — „Potęga Francyi“ p.  
Jeanerod. — „Jan z Vivonne“ przez hr. Guy do Bremond. — Powieść „Tony“  
pani Beutzon. — „Najlepszy dział,“ powieść p. Tinseau. — „Dziedzictwo ojca  
Farruol“ p. La Salle. — Dzieła pedagogiczne: „Projekta panny Marcelli“ p.  
Desbeaux. — „Wychowanie w rodzinie“ pani Samson. — „Nowe zdobycze nau-  
kowe“ Ludwika Figuiet. — „Życie i prace wielkich wynalazków“ barona Er-  
nouf. — Wielkie przykłady starożytności chrześcijańskiej p. Pelissier. — Dwa  
poemata na zadany temat „Sursum Corda:“ panny Loiseau i kapitana Bereli.  
— Przyjęcie do Akademii Józefa Bertrand: — Mowa Pasteura. — „Kapłan z Ne-  
mi,“ dramat filozoficzny Renana. — Jakobici, dramat Fr. Coppée. — Odozyt gene-  
rała Tcheng-ki-Tong, „o cywilizacji chińskiej.“ — „Pamiętniki dzisiejsze“ p.  
Bonnières. — Dzieło w niemieckim języku: „Die Mutter“ przez p. Michała Żmi-  
grodzkiego.

Pierwszą kronikę tegoroczną rozpoczynamy od wskazania dzieł,  
uwieńczonech na akademickim konkursie. Zdaniem naszym, przed-

miot to najważniejszy, gdyż najlepiej świadczy o ruchu umysłowym we Francyi, ruchu, którego ani kłęski zewnętrzne ani wewnętrzne zatargi powstrzymać nie zdołały. Jeśli Francya utraciła na chwilę głos w politycznych sprawach świata, jeśli w domowym ustroju dopuszcza się błędów i szaleństw, jeżeli skażoną beletrystyką rosiewa na zewnątrz zarazę, to z drugiej strony, na polu nauk ścisłych i poważnej literatury, okazuje niewygasłą żywotność. Zrozumiał to doskonale poeta Teodor Bauville. W dramatycznym obrazku, który świeżo pojawił się na deskach teatru francuzkiego, przez usta Sokratesa przemawia poeta do Ateńczyków, zatrwożonych gradem kłesk sypiących się na naród: tam zawistny Spartańczyk ostrzy miecz na Heladę, tu morowa zaraza dziesiątkuje kwitnące niegdyś grody. Poeta ma na myśli Francję, dowodem tego sam zapach, z jakim woła na przerażonych braci:

Bądźmy Ateńczykami! wszak nam w żyłach płynie  
Krew bohaterskich ojców, słynnych w Salaminie!  
Bądźmy jak oni dzielni, jak oni bez trwogi,  
Kiedy kraj twardą stopą Pers przyoiskał srogi,  
Gdy nam przyjdzie w pomroku szermierzyć z koleji,  
Niech nam przyświeca pamięć boskich Propylei.  
W koło świętych przybytków niech krąży myśł nasza,  
Gdzie Niebian odtworzyło dłuto Fidyasza.  
Aby nam duch nie upadł w prób stanowczej chwili,  
Czyńmy to, co przesławni ojcowie czynili.  
I dla nas do zapasu blyaka nowa doba,  
Sofokles i Eurypid żywi jeszcze oba,  
Na czole ich Eschila kwitnie bluszcz zielony,  
Niech nauczy w teatrze poeta natohniony,  
Jak w kraju, co się rozrósł w dniach próby i klęski,  
Cudotwórcza pieśń wieszczów rodzi ozyn zwyciężki.  
Złote ziarno na każdym posiewajmy polu  
Patrzą na nas bogowie z wyżyn Akropolu,  
Dalej mistrze za pędzel, za lirę i dłuto!  
Tkaczu, chwyć cewkę nici purpury nasnutą,  
Siejmy zboże na roli, w sadzie szczepmy drzewa,  
Niech nam kłosy falują, niech owoc dojrzewa;  
Opiewajmy olbrzymów, budujmy świątynie,  
A niech między żywymi cześć umarłych słyńcie.  
Bądźmy wielcy jak oni!

Głos ten nie jest głosem wołającego na puszczy. Poeta wydo-  
był go z piersi, patrząc z otuchą na żywotność, jaką Francya rozwija  
na każdym polu. Przypatrzmy się i my téj niezmordowanej działal-  
ności. Dowodem jój dzieła nadesłane na tegoroczny konkurs w tak  
wielkiej liczbie, że mimo kilkudziesięciu nagród, cząstka ich zaledwie

uwieczoną być mogła. Większa część otrzymała tylko zaszczytne wzmianki.

Pierwsza nagroda imienia Gobert przypadła p. Thureau-Daugin, za „Historią monarchii lipcowej.“ Dwa pierwsze tomy dopiero opuściły prasę. Dzieło to odznacza się gruntownym poglądem, umiarkowaniem i bezstronnością, a do tego jasnym i pięknym stylem.

Drugą nagrodę Gobert otrzymał profesor Sorbonny Pigeonneau, autor „Historji handlu we Francji.“

Na konkurs imienia Therouanne nadesłano dwadzieścia sześć prac, z tych Akademia odznaczyła dwie najznakomitsze, przyznając innym niezaprzeczoną wartość. Połowę nagrody otrzymał dr. Karol Be-mont za znakomitą monografią p. t. „Szymon Monfort hr. Leicester.“ Ów Szymon, syn innego Szymona, głośnego wodza krucjaty przeciwko Albigenom, pozostawił po sobie najpiękniejszą pamięć i stał się o tyle popularnym w Gaskonii, o ile ojciec jego wypisał krwią imię swoje w dziejach przypirenejskich ludów. Autor z nieposplytym ta-lentem wy dobył na światło dzienne tę wspaniałą postać XIV-go wieku.

Drugą połowę nagrody otrzymał Henryk de la Garde, autor historycznego dzieła „Księżę Rohan i protestanci za czasów Ludwika XIII-go.“ Przedstawiając zaciętą walkę księcia Rohan przeciw kardynałowi Richelieu'mu, autor okazał się bezstronnym sędzią. Jeżeli z jednej strony widocznie sprzyja księciu, z drugiej znów pokazuje w całym świetle geniusz wielkiego kardynała.

Nagroda fundacyi Bordin przypadła téż dwom laureatom; większą część otrzymał książe Emanuel de Broglie, autor dzieła p. t. „Fenelon w Cambrai.“ O tém znakomitým dziele wspominaliśmy dość obszernie w ostatniej kronice naszej, nie będziemy téż zatrzymywać się nad niém. Drugą część nagrody przysądzono biskupowi Laouenan, apostołskiemu wikaryuszowi w Pondichery, za pełne erudycyi studyum o Brahmanizmie i stosunkach jego z Judaizmem i Chrześcijaństwem. Badania te wielką mają doniosłość naukową, zwłaszcza, że dokonane w Indyach Wschodnich, gdzie Brahmanizm jest dotąd panującą religią tubylców.

Sumę 6,000 franków, fundacyi Marcelina Guerin, Akademia rozdzieliła pomiędzy czterech laureatów. Pierwszą część otrzymać miał Mare Monnier, profesor literatury w uniwersytecie genewskim, zmarły nagle w chwili, kiedy sąd konkursowy przyznał mu nagrodę, złożył ją pozostałój rodzinie.

Marc Monnier, osiadły od lat kilkunastu w Szwajcaryi, przedsięwziął wielką pracę: „Historją powszechną literatury nowożytnéj.“ Zamierzył on zestawić obok siebie literatury różnych krajów, pokazać wzajemne ich oddziaływanie, a tém samém śledzić rozwój myśli i sztuki, objawiający się równocześnie w rozmaitych stronach świata. Pracował usilnie nad wypełnieniem tak rozległego programu. Pierwszy tom téj pracy nosi tytuł „Czasy odrodzenia, od Dantego do Lutra,“ drugi tom „Czasy reformy, od Lutra do Szekspira.“ Oba pełne głę-

bokiej erudycji, ale zaprawno duchem protestanckim, autor bowiem należał do gorliwych wyznawców reformowanego kościoła.

Drugą część nagrody przyznano Lucyanowi Brunet za jednotomowe dzieło p. t. „Filozofowie z Akademii francuzkiej.“ Autor wziął sobie za cel pokazać, jaki udział wzięli akademicy w ruchu filozoficznym drugiej połowy XVIII-go wieku, za czasów d'Alemberta, Woltera i Monteskiusza.

„Akademia francuzka, mówi Brunet nie była nigdy popularną: Wolter przyjęty do uczonego grona, powtarzał sarkastycznie, że jest jednym z czterdziestu niepożytecznych członków kompanii. W kilka lat później, śledząc z daleka jej działania, tak zwany patriarchy z Ferney uderzył się w pierś ze skruchą i wyznał, że Akademia wielki przynosi pożytek, przechowuje bowiem tradycją wytwornego smaku, zacierającego się coraz bardziej we Francji. „Potrzeba, mówił on, zachować tę tradycją, równie jak zachowujemy starożytne pomniki, aby służyły za drogowskaz dla następnych pokoleń.“

Dzieło Bruneta napisane bez pretensyi, obejmuje mnóstwo zdażeń, anegdot i dokumentów, nadzwyczaj zręcznie zestawionych.

Trzeci laureat Karol Vatlier z Amboise, w dziele p. t. „Wybrzeża Francji,“ dał dowód gorącego patriotyzmu; opisuje on z miłością pomniki starodawniej architektury religijnej, przechowane po nadbrzeżnych miastach: w licznych drzeworytach pokazuje wierne ich reprodukcje, przypomina legendy i podania, przyroste jak zwoje bluszczu do starych murów. Dzieło swoje poświęca tym, którzy ukochali Francją.

Czwarty nakoniec dział nagrody otrzymał p. Jusserand, autor ciekawej książki: „Życie koczownicze na drogach angielskich.“ O tej zajmującej pracy mówiliśmy już obszernie w roku zeszłym, jako o pełnym życia i poezji obrazie ludu angielskiego w XIV-ym wieku.

Konkurs pod imieniem Archon Desperouse, ufundowany dla filologów i erudytów, ściągnął w tym roku nadzwyczaj liczną konkurencją. Z mnóstwa dzieł nadesłanych, Akademia wybrała trzy najgodniejsze nagrody. Pierwszą z tych praca p. Jacquinet: nowe wydanie pogrzebowych oracyi Bossueta. Pomnikowa ta praca nową jest odpowiedzią na sarkastyczne żarty Niemców z lekkiej literatury francuzkiej. Nie idzie zatem, żeby komentarz p. Jacquinet miał być ciężko uczonym, a przez to dostępnym wyłącznie dla erudytów; przeciwnie, ukształcony ogół odczyta go z przyjemnością i pożytkiem: uwagi to bowiem pisane jasno, w sposób zajmujący. Do każdej mowy żałobnej autor dodał rozprawkę historyczną. Z całym poszanowaniem dla genialnego oratora, ale z bezstronnością sumiennego historyka, pokazuje, że Bossuet niekiedy ze względu na wysokie dostojęstwo zmarłych osób, pokrywał milczeniem ich słabości i wady. Z równą tu sumiennością krytyk odpięra zarzuty panegiryzmu, niesłusznie czynione Bossuetowi. Nie pierwsza to praca autora w tym kierunku; przed laty kilku wydał on historyczne dzieło Bossueta „Dis-

cour sur l'histoire universalle“ i dopełnił je komentarzem. I kiedyż to, pytamy, nasz Skarga doczeka się podobnego wydawcy?

Drugą nagrodę otrzymał p. Constans, uczony filolog, za „Chrestomatyą starego języka francuzkiego.“ Jest to obraz średniowiecznej literatury francuzkiej, przedstawiony w starodawnych pomnikach, dopełniony glosaryuszem.

Trzeci laureat p. Cledat, profesor średniowiecznej literatury w fakultecie lyońskim, wykonał dzieło podobnej treści p. t. „Gramatyka starego języka francuzkiego.“

Oprócz premii konkursowych za prace ściśle określonej treści, Akademia rozporządza kilkoma innymi, które fundatorowie Vinet, Lambert i inni, bezwarunkowo jój powierzyli. Te premia otrzymują zwykle zasłużeni w literaturze weterani, za całość prac dokonanych, lub też młodzi pisarze, świetnie rozpoczynający swój zawód, na zachętę do dalszej pracy. Taką zachętę w medalu wartości 5,000 franków otrzymał Paweł Bourget, młody literat, który w ostatnich czasach zjednał sobie wielki rozgłos w świecie paryzkim. Kto czytał paradoksalny romans autora: „La double enigme,“ lub też nacechowane pesymizmem jego rozprawy literackie, ten łatwo odgadnie walki w konkursowym areopagu, nim sąd wydanym został. Większość jednak przechyliła się na stronę świetnego stylisty, ztąd zapewne, że głównym obowiązkiem Akademii stać na straży pięknego języka, a pod tym względem Bourget nie da się dziś nikomu ubiedz. Sekretarz Akademii, p. Doucet, wygłaszając imię laureata, uczynił jednak surowe a słuszne zastrzeżenia. Przytaczamy tu jego słowa, trafnie bowiem charakteryzują uwieńczonego pesymistę.

„P. Bourget nie weźmie nam za złe, rzekł poważny sekretarz, jeśli stawiając go w gronie świetnych pisarzy dzisiejszych, mówiąc o nim, jako o autorze, który najsilniej poruszył opinią publiczną, dodam, że najwytrawniejsi sędziowie wystąpili przeciwko niemu z wielką surowością. „Okrutna zagadka!“ jak zatytułował młody pisarz ostatnie, najwięcej zachwalone a najostrzej krytykowane swoje dzieło. Poeta i powieściopisarz zarazem, czy to tworzy wierszem czy prozą, ten potomek Balzaka i Spinozy, ten duch pokrewny Manfreda i Wertera, okazuje się myślicielem, marzycielem i prawie uczonym, a nadewszystko głębokim znawcą tajemnic duszy ludzkiej.

U niego dramat odbywa się w ideach, a nie w przygodach życia, to też w powieściach swoich raczej bada niż szuka dramatycznych sytuacji, z upodobaniem przeprowadza tezy a nawet paradoksa. Styl jego wytworny, obrazowy, a niekiedy wyszukany, mógłby łatwo obejść się bez sztucznych ozdób, których nadużywa czasami. Gotów on poświęcić nieraz poprawność języka, byle nadać mu więcej blasku. Ta gra podoba się panu Bourget, a powodzenie, jakie znalazł, utrzymuje go w błędzie. Znam takich, którzy oceniają więcej jego wady niż istotne zalety. Akademia przecież, ze względu jedynie na zaletę

autora, ofiaruje swe premium, jako zachętę do świetnie rozpoczętego zawodu.“

Część z fundacyi Witeta przyznana Andrzejowi Lemoine. „Ten nie ma orlich polotów, rzekł sekretarz, wystarcza mu pióro łabędzie. Akademia nagradza w nim poetę pełnego wzniosłych uczuć i wysokiej godności osobistej.“

W podobny sposób Akademia nagrodziła kilku pracowników, oddawna zasłużonych na niwie literatury. Jeden z nich Honoryusz Bonhomme, poświęcił dwadzieścia lat na wszechstronne badanie XVII-go i XVIII-go wieku; drugi ośmdziesięcioletni Roux-Fernand, mimo późnego wieku, nadesłał w tym roku na konkurs „Dykcjonarz filozoficzny“, dzieło niopospolitej wartości. Trzeci nakoniec Ernest Lyonet, dotknięty w pełni lat utratą wzroku i słuchu, pozbawiony wszelkich środków do życia, mimo kalectwa swego, podyktował mały tomik pod tytułem „Doktor Chabot.“

Nagrodę fundacyi Lambert'a rozdzieliła Akademia pomiędzy dwie autorki, zasłużone na polu pedagogii. Jedna z nich panna Emilia Carpentier, napisała dziełko pełne uczuć patryotycznych p. t. „Dziatwa alzacka i lotaryńska;“ druga pani Marta Bertin, wydała książkę pożyteczną dla młodych czytelników p. t. „Pani Gramatyka i jej dzieci.“

Nagroda Jouy za prace literackie, czy to w formie powieści czy krytyki, poświęcone badaniom obyczajów współczesnych, powołała do konkursu sześćdziesięciu zdolnych autorów. Z tych dwóch otrzymało premia. Pierwszy z nich Quatrelles wydał ciekawe dzieło krytyczne p. t. „Listy do uczciwej kobiety.“ Wyprowadza on na scenę dwie osobistości: dojrzałego paryżanina i wdowę w średnim wieku, zamieszkałą na prowincyi; oboje związani ścisłą przyjaźnią, zamieniają listy pełne dowcipu i wdzięku poetycznego, dotycząc rozmaitych przedmiotów, to literatury, to spraw bieżących, a nawet polityki. Niekiedy spierają się w delikatny sposób. Wdowa przywiązana do niepodległości, matka dorastającej córki, długo odmawia ręki przyjacielowi; ten ze swjej strony nalega coraz silniej, aż w końcu odnosi zwycięstwo.

Drugi laureat, Bernard Deroues, przysłał na konkurs dzieło pod tytułem „Types et Travers“ (typy i dziwaństwa). Jest to szereg małych obrazków, pełnych życia, wziętych prosto z natury. W tym kalejdoskopie przesuują się typowe postacie z dzisiejszego społeczeństwa, oddane w sposób dowcipny i charakterystyczny.

Liczniejszy poczet współzawodników przedstawił się do konkursu Monthion'a. Nadesłano sto trzydzieści ośm dzieł rozmaitej treści, wszystkie stosownie do programu, nacechowane myślą zdrową, wszystkie według świadectwa sekretarza Akademii zasługujące na uznanie. Sąd konkursowy w obec takiej obfitości znalazł się w trudnem położeniu, fundusz bowiem (17,500 fr.) pozwala tylko na wynagrodzenie dwunastu laureatów. Wybrano więc dwanaście prac najrozmaitszej tre-

ści, odznaczających się wyższą nad inne wartością. Przebiegnijmy kolejno imiona autorów i tytuły dzieł uwiecznionych.

Pierwszy laureat Elizeusz Rabier p. t. „Lekcyje filozofii,“ napisał studyum nad działaniem inteligencji, nad wrażeniem przyjemności i bólu; nad rozmaitą formą skłonności naszych, przywyknieniem instynktów, wreszcie nad sposobem wyrażania piękna. Autor rozbiera tu zasady pozytywizmu francuzkiego i empiryzmu angielskiego, i w nowém świetle stawia je przed okiem czytelników.

Druga praca uwieczniona do innéj całkiem należy kategorii. W dziele p. t. „Potęga Francyi,“ dawny wojskowy p. Jeanerod rozbiera ważne pytanie, dotyczące reorganizacyi wojska. Uwagi te wsparte na doświadczeniu, autor bowiem dowodził oddziałem w północnej Francyi, podczas smutnej wojny w 1870 roku.

Trzecia nagroda przypadła hrabiemu Guy de Bremond, za biografiją pradziada Jana z Vivonne, zawołanego szermierza i dyplomaty z XVI-go wieku. Śmiały gaskończyk, nieustraszony w boju, gotowy zawsze do ofiary, i ramieniem i radą wspierał dzielnie młodego księcia Bearnu, w zabiegach o tron francuzki, na którym miał zabłyśnąć pod imieniem Henryka IV go. Niezmordowany w posługach Jan z Vivonne styrał w nich siłę, zdrowie, a nakoniec stracił i życie. Ta ciekawa postać posłużyła niewątpliwie Dumasowi, za wzór do jego „Muszkietarów.“ Jan z Vivonne był ojcem markizy Rambouillet, słynnej rozumem i nauką, której salon za czasów Ludwika XIII-go zastępował miejsce akademii, nim ją założył kardynał Richelieu.

Dwie nagrody za powieści z życia współczesnego przypadły: pani Beutzon, autorce pięknego romansu p. t. „Tony,“ i panu de Tia-seau, autorowi wyborniej powieści p. t. „La Meilleure part“ (najlepszy dział); obie odznaczają się wdziękiem stylu i głęboką znajomością ludzkiego serca.

Do działu powieści należy téż pełna wartości książka pana La Salle, słusznie zaszczycona nagrodą, pod tytułem: „Dziedzictwo ojca Farruel.“ Celem autora było, jak mówi sam we wstępie, dać ukochać wieśniakom życie rolnicze, i pokazać jak wielkie niebezpieczeństwo grozi tym, którzy opuszczają lekkomyślnie swój zagon i domowe ognisko, a pędzeni chorobliwym szałem, spieszą do wielkich miast, gdzie zamiast łatwego zarobku spotykają nędzę i upadek moralny.

Reszta dzieł uwiecznionych należy głównie do wydziału pedagogii. Wymieniamy tu naprzód powieść Emila Desbeaux, przeznaczoną dla młodzieży, pod tytułem: „Projekta panny Marcelli i pana Roberta.“ Powiastka to zajmująca, pełna przygód dramatycznych, napisana z niepospolitym wdziękiem. Młody jeszcze autor ukochał dziatwę i pracuje wyłącznie dla niej.

Otrzymała téż premium pani Samson, autorka wybornego dzieła p. t. „Wychowanie w rodzinie“ (Une education dans la famille). Pełna miłości matka przemawia tu do matek, daje im poznać wielkość obowiązków macierzyńskich, nie słowami, ale szeregiem obrazów.

Bierze za rękę małą dziewczeczkę, prowadzi ją od dnia do dnia, od roku do roku, czuwa nad nią pilnie, rozwija umysł jej, krzepi siły fizyczne, prace jej urozmaica zabawą i nie spuszczaając z oka córki, doprowadza ją do chwili, kiedy uzbrojona na wszelkie przygody życia, może śmiało doprowadzić ją do ołtarza i wypuścić z pod macierzyńskich skrzydeł.

Trzy inne nagrody, odpowiednio szczególniej myśli Monthion'a, Akademia przeznaczyła dla autorów, którzy wzięli sobie za cel kształcić ogół, dając im pokarm zdrowy i pożyteczny. Do tych należy Ludwik Figuiet, niezamordowany pracownik, który od trzydziestu lat stara się uczynić nauki ścisłe dostępnymi dla mniej przygotowanych czytelników. Do licznego szeregu dzieł dodał on w tym roku osobny tom p. t. „Nowe zdobycze naukowe.“

Ten sam charakter ma uwieńczone dzieło barona Ernouf p. t.: „Życie i prace wielkich wynalazców francuzkich,“ wskazujące ludowi, jak wytrwałością i silną wolą, można dojść do znaczenia i chwały.

Najszlachetniejszą nagrodę otrzymał nakoniec uczony pedagog, Pellissier, który w ciągu trzydziestu lat, pomimo zajęć profesorskich, znalazł czas na wydanie całego kursu nauk filologicznych w dwudziestu czterech tomach. Oprócz tego nadesłał na konkurs, pełne wartości dzieło p. t.: „Wielkie przykłady starożytności chrześcijańskiej.“ Autor pokazuje w obrazie historycznym, ile religia uczyniła i czyni dla jednostki, rodziny i państwa. Jest to antologia chrześcijańska, praca nadzwyczaj wielkiej doniosłości.

W tym roku przypadła właśnie konkurs poetyczny. Na zadany przed dwoma laty przedmiot *Sursum corda*, odpowiedziało dwustu czterdziestu współzawodników; wymowny to dowód, że umysły stęsknione za ideałem, usiłują dźwigać się w górę. Wielu upadło nie dobiegłszy mety; z tylu powołanych dwoje tylko zdołało wzbiec się nad poziom równym lotem. Jeżeli jeden utwór przeważał siłą, drugi za to czarował wdziękiem niepospolitym. Wartość obu tak była równa, że sąd akademicki musiał wzorem Salomona, rozdzielić nagrodę na dwie równe połowy. Uwieńczone osobistości tworzą prawdziwą antytezę; jedną jest bowiem młoda panienka, Joanna Loiseau, drugą dzielny żołnierz, osmalony w prochu bojowym, kapitan Borelli. O panience wiemy tylko, że przebywa w Paryżu, że pracuje wytrwale i poraz drugi zdobywa wieniec akademicki. Żołnierza dłuższy zawód i burzliwsze koleje. Ciężko ranny pod Solferino, ozdobiony na polu bitwy zaszczytnym krzyżem, po kampanii r. 1871, opuścił służbę wojskową. Przed dwoma laty pochwycił znów za oręż, pośpieszył do Tonkinu, gdzie odznaczył się chlubiście i wysłużył stopień komendanta, Na pełnym morzu o 2000 mil od ziemi ojczystej, wyśpiewał piękny swój poemat. Rzecz dziwna! dwa głosy wybiegłe z dwóch krańców ziemi, głos natchnionej dziewicy i głos walecznego żołnierza, zbiegły się harmonijnie w słonecznym świetle ideału. Oba poemata odczytane były na zebraniu akademickim, ale żaden z nich dotąd nie uka-



zał się w druku. Skoro to nastąpi, damy je bliżej poznać czytelnikom naszym.

Jako zadanie do przyszłego konkursu, ogłoszono temat *Pallas-Athene*. Jest to parafraza tegorocznego *Sursum corda*, ideał uosobiony w bogini, która wiodła starożytnych helenów do zwycięstwa i chwały.

W tydzień po tój uroczystości, Akademia obchodziła inną: mówił o przyjęciu nowego członka Józefa Bertrand, wielkiego matematyka. B. zajmował miejsce po zmarłym chemiku Janie Dumasie, wprowadzał go zaś w progi Akademii zasłużony i głośny Pasteur. Zbieg trzech imion, znanych przeważnie na polu nauk ścisłych, budził niejaką obawę w słuchaczach nieprzygotowanych do pojęcia ostatnich wyników w przedmiocie chemii i matematyki; obawa ta jednak okazała się płonną. Tak Aleksander Bertrand utopiony w cyfrach, jak Pasteur w retortach swego laboratorium, umieli na ten dzień, jeśli nie zapomnieć o nauce, to przynajmniej przemówić do zwykłych śmiertelników w dostępny dla nich sposób, stylem świetnym, prawdziwie akademickim, a co więcej, z tём żywotnym ciepłem, właściwem ludziom głębokiej nauki, którzy aczkolwiek oddani specjalnym badaniom, wybiegają chętnie myślą w nieskończony świat ideału.

Pięknie wyraził to Pasteur w mowie do nowego kolegi: „Akademia, rzekł on, miłem będzie dla myśli twojej wytchnieniem. Wśród tój różnorodności prac i talentów ocenisz wymowę pod różnaitemi jěj postaciami; ocenisz poezją w jěj formie, to najwznioślejszėj, to znów najrzeczniejszėj, sztukę dramatyczną, to analizującą głęboko serca i charaktery, to znów pobudzającą do wesołego śmiechu; ocenisz tu wreszcie krytykę, nie ograniczającą się, jak niegdyś na panegirycznym uwielbieniu, lecz opartą na filozoficznym dochodzeniu przyczyn i następstw. Kiedy kto, jak my obaj, żył długo zamknięty w obrębie nauk specjalnych, z celem ścisłe oznaczonym i dotąd obraca się w tём kole, to nagłe przejście z atmosfery laboratorium do atmosfery akademickiej szczególnie sprawia wrażenie. Czujemy się jak owi górnicy, długo zagrzebani pod ziemią, zmuszeni tam chodzić po omacku, gdy się uczują w jednej chwili wydobyć na światło, postawieni w posród rozkwitłych drzew i zielonėj murawy. Niech bowiem niechętni jak chcą krytykują Akademią, niech jěj zarzucają, że nie podąża naprzód z ruchem literackim, musimy jednak przyznać, że wszystkie najpiękniejsze cechy plemienia naszego, i szlachetny zapał, takt, nierównany wdzięk, satyryczny dowcip, zbiegają się w tём żywotnym ognisku. Jeśli niekiedy literatura pragnie zbliżyć się i przeniknąć naukę, to z drugiej strony, my specjaliści, powołani i n p a r t i b u s do grona literatów, czujemy całą słodycz zetknięcia się z ideą wzniosłą, jaką od trzech wieków przedstawia Akademia francuzka.“

Obaj uczeni przebiegli kolejno pracowity i zasłużony żywot Jana Dumasa. Bertrand zatrzymał się szczególniej nad początkiem je-

go zawodu; jak po ukończeniu elementarnych szkół w Alais, ubogi chłopiec pożegnał rodziców i spragniony nauki puścił się pieszo do Genewy; jak otrzymawszy miejsce subjekta w aptece, pracował mozolnie po nocach w ciasnej izdebce, jak nowemi pomysłami zwrócił na siebie uwagę uczonych genewczyków; jak do téj ubogiej izdebki za apteką przychodził wielki Humboldt i słowami zachęty budził zapał w chciwym wiedzy młodzieńcu. Ukazał potem owego aptekarczyka na szerokiej arenie paryzkiej, jak o własnych siłach, wspinając się ze szczebla na szczebel, obejmował coraz nową katedrę chemii, to w szkole politechnicznej, to w Atheneum, to w Sorbonie, aż zabłysnął nakoniec jako założyciel szkoły centralnej, jako minister i członek dwóch akademii, jako prezydent niezliczonych kongresów i rozjemca we wszystkich sporach naukowych.

Ale głębię od wymownych słów matematyka Bertranda, poruszyły słuchaczów słowa Pasteura, związanego z Dumasem długoletnią przyjaźnią i wdzięcznością, jaką genialny uczeń, zachował w sercu dla genialnego mistrza swego.

„On to, mówi Pasteur, odkrywał przed nami nowe, szerokie widnokregi, on rozbudzał siłę twórczą w swych uczniach, wskazywał im przyszłe powołanie. Kiedy otrzymałem pierwszą katedrę chemii opodal od Paryża, myśl o nim dodawała mi bodźca i siły w osamotnieniu mojem. Ilekroć wpadłem na jaki szczęśliwy pomysł, powtarzałem w duchu: i cóż on na to powie?...“ później, kiedy rzuciłem się z zapałem do nowych odkryć, usiłując przynieść własną cegiełkę do postępu nauki, w której on był mistrzem naszym, jego pochwała optała mi hojnie wszelkie trudy.

„Każdy z poczynających pracowników, dodaje Pasteur, miał w nim najgorliwszego opiekuna. Kiedy Daguerre, zapoznany zrazu, wystawiony na pociski szyderców, marzył o pochwyceniu i zatrzymaniu rysów za pomocą przyrządu swego, nikt nie przypuszczał, aby usiłowania jego przyniosły jakiś owoc. Niespokojna rodzina udała się do Dumasa o radę. Nie szło tu już o wartość pomysłu; rodzina sama nie przykładała do niego żadnej wagi; szło o to, czyby nie wypadało zamknąć Daguerra w domu obłąkanych. Dumas, wysłuchawszy cierpliwie sprawy całej, oświadczył się stanowczo za Daguerrem. I przez lat piętnaście, nie dość że go bronił z zaciętością, ale dodawał mu odwagi. Śmiało! idź naprzód! powtarzał to bez ustanku, aż nareszcie po latach piętnastu Daguerre stanął przed Dumasem i ukazał mu przyrząd. Daguerotyp został wynaleziony!...“

Z miłością przebiega Pasteur życie mistrza swego, wspomina jego słowa, pełne głębokiej mądrości, widzi w nim żywe uosobienie demokracji w wielkiem znaczeniu tego słowa.

„Prawdziwa demokracja, rzekł on, jest to, co pozwala jednostce wznieść się najwyżej i przynieść światu najbujniejsze plony wysiłków swoich. Subiekt aptekarski, który wytrwałą pracą wzbił się do takich wyżyn, iż przydywował pierwszym uczonym w świecie, jakież to

wielki przykład! I czemuż niestety! w obec takiej demokracji widzimy inną, bezpłodną i niebezpieczną, która, pod pozorem jakiejś urojonej równości, marzy o zniweczeniu jednostki i utopieniu jęj w państwie. Ta fałszywa demokracja upodobała sobie miernotę, na wszelką wyższość podejrzliwem patrzy okiem. Jednym słowem, to liga wszystkich tych, którzy chcą żyć bez pracy, spożywać bez produkcji, rządzić bez właściwego przygotowania, dochodzić zaszczytów bez zasług!

Zmuszeni jesteśmy wspomnieć tu o dramacie filozoficznym Renana, pod tytułem „Kapłan z Nemi,“ bo jakże tu nie mówić o dziele, które poruszyło pióra wszystkich krytyków, które w kilka dni po wyjściu na widok publiczny, rozbiegła się w dziesięciu wydaniach. A cóż tu z drugiej strony powiedzieć o utworze, którego zrozumieć nie podobna, tyle w nim nagromadzonych sprzeczności?... Autor pełną ręką rzuca paradoksa, zbija jedne drugimi, daje do rozwiązania zagadkę, której ostatnim wynikiem przerażającym słowo... nihil!

Forma filozoficznego dramatu przypomina nieco Irydyona i Niebożką. I tu i tam ścierają się idee, uosobione w typach ludzkich, ale kiedy nasz poeta, filozof chrześcijański, po groźnych nawałnicach, ukazuje bezpieczną przystań, wołając w końcu „Galilee vicisti“, Renan kończy swój dramacik słowy Jeremiasza proroka: „prace ludzkie pójdą w niwecz, i prace narodów na ogień pójdą i zginą!“

Dramat odbywa się w Albie: opodal na widnokregu rysują się nowo pobudowane wzgórza; na jednym z nich błyszczy w słońcu Kapitol. Mieszkańcy Alby z trwogą patrzą na to rodzące się miasto, i to z tém większą trwogą, że Sybilla albańska zapowiada mu panowanie nad światem. Alba pierwsza padnie ofiarą, nie obroni jęj wyższa cywilizacya, gdyż ta „ubezwładnia ludy i wytrąca im z ręki oręż.“

Wielu krytyków widzi w Albie uosobioną Francją, w rodzącym się Rzymie uosobione Prusy. Ależ i tu dziwna zachodzi sprzeczność. Gdyby tak było, mógłżebym ów kapłan z Nemi, w którym autor przedstawia najwyższy ideał kapłana, postępowego racjonalisty, odrzucającego ofiary, głoszącego bezskuteczność modlitwy, mógłżebym, powtarzamy, ów kapłan, głosić przez usta Sybilli, konieczność zwycięstwa Rzymu nad Albą? Trudno przypuścić, aby Renan śmiał zapowiadać taki koniec Francji. Byłaby to zniewaga narodu.

W dyalogach ścierają się najsprzeczniejsze zdania. Widocznie autor parafrazuje zacięte spory w Izbie; patrycyusze stoją na tradycyi, oświecone mieszczaństwo podnosi patryotyzm, demagogi stanowczo powstają przeciw niemu; celem ich: obalić stary porządek a wprowadzić nowy, oparty na prawach równości: „tłum bezmyślny pędzi naprzód jak rozhukany buhaj, ryczy, parska, pluje, miota się; biada temu w kogo ugodził!“

Dramat kończy się zamordowaniem kapłana, którego współczesni zrozumieć nie mogli. Nagle rozbiega się straszna wieść, iż Romu-

lus zamordował Remusa, stanął gmach nowy, posady jego zbudowane na krwi bratniej. Alba poddaje się swym losom.

Tak się kończy ów dziwny dramat. Autor wśród niezliczonych sentencji rzuca i tę: „Nie trzeba nigdy przemawiać do ludu językiem, którego on nie rozumie.“ Dla czegoż, pytamy, Renan, podnosząc ów aksjomat Cycerona, tak bardzo od niego sam odstąpił?

W teatrze odeońskim pojawił się parę miesięcy temu zapowiadany od roku dramat Franciszka Coope'go pod tytułem: „Jakobici.“ Dawno Paryż nie był na takich godach, jak w dniu, gdy go poraz pierwszy przedstawiono. Nie tracąc czasu na przedwstępne uwagi, powtórzmy treść dramatu: niechże on sam świadczy za sobą.

Rzecz dzieje się w Szkocyi. Jakób III-ci, król bez korony, przebywał to w Rzymie, to we Francyi pod opieką Ludwika XV; małżonką jego była Marya Klementyna Sobieska, wnuczka naszego króla Jana. Syn ich dwudziesto-pięć latni Karol Edward, wychowany w Wersalu, z garstką młodych francuzów, równie jak on chciwych przygód rycerskich, tylko co wylądował na wybrzeżu.

Akt pierwszy odbywa się w górach, we wsi należącej do klanu Fingallów. Dzień to świąteczny. Na cmentarzu przed wiejskim kościołem, gromadzą się górale. Wieść o przybyciu księcia dobiegła między góry. Fingalle, jakkolwiek nienawidzący rządów panującego domu Hanowerskiego, nie chcą narażać kraju na nowe kłeski.

— Dość już krwi popłynęło! woła z goryczą stary Enoch, co do mnie, nie dobędę z pochwy oręża!

Wszyscy potakują mu, jeden tylko dzielny Dunkan występuje śmiało przeciw druchom; krew kipi w piersi młodego górala, ależ on sam jeden w obec tylu zimnych i trwożliwych.

Kiedy radzą, przybywa ślepy żebrak, Angus, wsparty na ramieniu wnuczki Maryi. Starzec ten, wierny Stuartom, stał nad morzem w chwili, gdy przybił do lądu książę Karol-Edward. Opowiada to Fingallom, lecz gorące słowa jego odpadają od serca jak od skały.

Dunkan jeden rozumie starca; skłania go, aby porzucił kij żebraczy. Z ust Dunkana dowiadujemy się, kto jest ów ślepy Angus:

Nie tobie, zacny starcze, znosić głód i nędzę.  
Poniewierać włos siwy w tej wiecznej włóczędze.  
Nie tobie to wyciągać po chleb dłoń żebracza,  
Two szlachetne lachmany, my wiemy co znaczą!  
Czterej synowie twoi, szkoty krwi gorącej,  
Gdy mierzyl im do pierai wróg tryumfujący,  
Nie rzucili zwyciężcom oręża pod nogi,  
Woleli śmierć niż hańbę.—Tyś starczo ubogi  
Pozostał sam, two oczy zgasły w lez potoku,  
Za jedyną podporę masz tylko przy boku  
Tę siorotę po synu, co legł pełen chwały;  
Czas pod dachem twój głowie spoczną posiwiałej.

Ale napróżno Dunkan zaprasza starca do ciepłego ogniska swego; Angus z wdzięcznością przyjmuje ofiarę, lecz zadosyć uczynić nie może jego prośbom, Nic mnie, rzeczce, w pośród was nie zatrzyma.

Muszę zebrać i strome przebiegać gór stoki,  
A dziecię bohaterskie, co wie dzie me kroki,  
Ku celom tajemniczym, gdzie mnie oczy niosą,  
Musi o skal krawędzie krwawić nóżkę bosą.  
Nie mnie stół i ognisko!... By wypocząć z drogi  
Starczy mi chleb i kącik w stajence ubogiej,  
Jutro, nim zorza góry te usrebrzy złotem,  
Ja będę już daleko, bo wiedźcież—wy o tém:  
Angus, świadek klęsk strasznych, ślub uczynił Bogu:  
Zbiegać mu kraj, kołatać od progę do progę,  
Wieść głosić o wygnaniach: dopóki Stuartry  
Jedzą chleb na obczyźnie litością wydarty,  
Póty on wyżebrany żyć musi suoharem.  
Póki oni bez tronu, kościom jego starym  
Na łożu nie spoczywać, lecz na prostej słomie,  
On utonął w Stuartach, w ich nieszczęść ogromie.  
I ślepy żebrak został tułaczem jak oni!  
Ilekróć spiż na wieży kościelnój zadzwoni,  
On powtarza w takt dzwonu: „Biada Szkocyi, biada!  
I ten lachman i nocny pomrok, co mu pada  
Na oczy wyplakane, wyrzut w sercach budzi,  
I sromotą rumieni twarz bezmyślnych ludzi.

Górale słuchają obojętnie. Na odgłos dzwonu idą do kościoła. Angus oddała się z wnuczką. Postanawia użyć ostatniego środka, by rozbudzić serca z martwoty.

Wchodzi na scenę podeszły lord Fingall z młodą małżonką lady Dorą. Dzielny wódz klanu, oddany całą duszą Stuartom, gotów walczyć w ich sprawie; młoda małżonka wspiera go silnie w postanowieniu; ona sama pragnie pochwycić oręż.

Gdy górale wyszli z kościoła, lord Fingall oznajmił im stanowczy zamiar.

— „Książę za chwilę stanie pomiędzy nami, rzeczce z zapałem stary wódz; chce uderzyć na Londyn, ale

Tych rycerskich czynów

Nie spełni bez tysiąca waszych karabinów,  
Czas nabijać muszkiety, niech oręż zadzwoni,  
Walka na śmierć! Jam wodzem. Górale! do broni!  
Spełnijcie, co wam każę, ufni w mojem słowie:  
Jak ojcom moim wasi ufali ojcowie,  
Jak na głos mych naddziadów, szły wasze naddziady.

Na głos ten, odpowiedział jedyny głos Dunkana. Pierś wodza zakłapała gniewem; w téjże chwili ukazuje się Angus z wnuczką, za nim grabarz z łopatą.

— „Z drogi! śmierć idzie!” woła ślepy starzec.

— „Kto umarł? pytają górale, i kogóż to grzebać będziemy?”

— Któż tu zmarł—woła Angus...

Tak zaprawdę zmarł śmiercią straszliwą...

Do roboty grabarzu! kopie grób co żywo,  
 O Szkocyo! ja sztandar twój w ziemi pogrzebie!  
 . . . . . Szkocyo! widzę jeszcze ciebie,  
 Pełną wiary, ubogą, lecz dumną przed laty,  
 Nieraz orzeł w błękicie wstrzymał lot skrzydlaty,  
 By w czystym technieniu twojem nowe czerpnąć życie,  
 I lazur twoich jezior, i śnieg na skal szczytów,  
 I potok, co roztacza piany srebrem lániające,  
 I zielona murawa, i jaskry na łące,  
 I słonko, co wybiega rankiem z mgliatęj fali.  
 Ah! wszystko to przeczytało, lecz serce górali  
 Czytałem było zaprawdę!... Przy ognisku świętym  
 Rówał góral z dzielną wolą, z karkiem nieugiętym.  
 Miłością starych wodzów przejęty wkrótce cały!  
 W jego piersi, jak w baszcie wykutęj ze skały,  
 Spoczywała przysięga z wiarą wyrzeczona,  
 I z ojców na potomne spadała plamiona.  
 Kto przysięgą związany, gdy wódz skinął okiem,  
 Ostrzył miecz o grób ojców, biegł rączym poskokiem  
 Na bój, gotów dać życie, snadniej niż to pióro,  
 Co u czapki góralskiej wiatr kołysał górą.  
 I gdzieżś stara Szkocyo? ziemię ojców droga!  
 Nad twoją martwą głową krąży śmierć złowroga.  
 Tyś umarła... i umarł sztandar głośny w świetcie,  
 Płacze was żebrak ślepy i to biedno dziecię.  
 Wasz grób jeszcze nie gotów... ja go przysposobię,  
 Będzie długi, głęboki, bo w tym wielkim grobie  
 Złożym chwałę narodu i narodu klęski,  
 I drogi niegdyś szkotom proponiec zwycięzki,  
 I klucz od czarnych lochów, gdzie Maryną więziono,  
 I topór, co jój głowę odciął namaszczoną.  
 . . . . . Kopmy grób głęboki!  
 Złożymy w nim lzy wygnańców, krwi ściekłe potoki,  
 Kobzy naszych gędźbiarzy, strząskauo azablice,  
 Kropła potu, co w bruzdy zorały nam lica,  
 Zwiędłe liście wawrzynu, chwale dawno szczątki,  
 Zgasły nasze nadzieje, drogim nam pamiątki,  
 Wszystko to w grób zagrzebać, grób przywalić gliną,  
 Niech to świadki przeszłości na wieki zaginą;

A tę glinę stopami podeptać twardemi,  
Aby szkocki już oset nie wykwitł z pod ziemi.

Słowa te wskroś przebodły duszę Fingallom. Widzi to Angus, drżącą od radości ręką wydobywa z zanadru nowy sztandar, ukazuje go szkotom:

Patrzcie nań, z białym krzyżem sztandar purpurowy,  
Z godłem naszych Stuartów tak Fingallom znaném.  
Nosilem go po drogach pod zdartym łachmanem,  
To dziecię pracowite, pełne wiary szczeréj,  
Wyszyło święte godło złotemi litery.  
Niech mój kosztur żebraczy za drzewiec mu stanie,  
On żywy powstał z grobu... wróży zmartwychwstanie.

Szkoci pełnym zapału okrzykiem witają drogi sztandar. W téjże chwili ukazuje się Karol Edward, w upudrowanej peruce, w stroju wersalskim, otoczony gronem francuzkiej młodzieży.

Niech żyją Stuartry!—wołają setki głosów.

Książe skłania głowę pod sztandarem; dziękuje szkotom i żebrakowi, który trzyma w ręku święte godło; na czole Maryi składa z wdzięcznością pocałunek, widzi w niej uosobiony obraz Szkocyi. Pocałunek ten rozlitł w sercu dziewczeczki nieznany dotąd płomień.

— Czego żądasz w nagrodę, starcze, — pyta książe, mów a uczy-  
nię wszystko.

— Dla siebie nic... lecz wiele dla Szkocyi, odpowie Angus:

. . . . Bądź dobrym królem! niech twe ludy  
Błogosławią cię kiedyś... Ten zastęp, oo stanie  
Zbrojny pod twym sztandarem, mnie zawdzięczasz Panie,  
Jam dla ciebie siał miecze, jak na roli ziarno,  
Niech plony z mych posiewów Twoje ręce zgarną.  
Potém, gdy szkot zwycięzki skruszy jarzmo cudze,  
Myśl o działwie tych męźnych, co w kraju posłudze  
Wytoczą krew ofiarną... a kiedy na tronie  
Siędziesz z berłem w prawicy, w królewskiej koronie,  
Po ojcowsku do serca przygarnij lud wierny,  
Bądźże mu sprawiedliwy, bądźże miłosierny,  
Nie zapomnij, jak wiele twa pamięć mu dłużną,  
Ślepy żebrak królestwo daje ci jałmużną!

W pierwszym akcie poeta zarysował silnie węzeł sztuki i określił charakter wprowadzonych do działania osób. W dalszych czterech aktach dramat rozwija się, wypadki następują żywo po sobie. Drugi akt wprowadza nas do obozu księcia. Edyburg zdobyty, odniesione korzyści nad nieprzyjacielem zapowiadają przyszły tryumf.

W obozie gwarno i weselo; wśród grona amazoнок błyszczy nad innymi lady Dora. Lekkomysłny książę, wychowanek dworu wersalskiego, obrął ją za cel niewczesnych zalotów i od razu podbił jęj serce, stumanił wyobraźnię. Aby ujść oka natrętnych świadków, na miejsce schadzki obrali dom pusty na edyuburskiem przedmieściu. Nie uszło to ludzkiego oka. Surowi wodzowie klanów odkryli tajemnicę. Nieraz już kobieta gęstym przyskonięta welonem przesunęła się przed ich oczyma. Któż ona jest? oni muszą wysledzić. Gdyby to była żona jednego z wodzów, opuszczą natychmiast księcia, oddalą się z obozu. Rozstawili tajemne stráže. W dniu kiedy zbrojnc kłany mają wyruszyć w pochód, uwiadomieni, że książę opuścił namiot, biegną do ustronnego domu, pociągają za sobą lorda Fingall. Marya posłyszala ich znowę, ona odgadła wszystko. Mimo całej nieważności, jaką czuje dla Dory, postanawia ocalić ją, aby wraz z nią ocalić księcia i sprawę Stuartów.

W akcie trzecim Marya przybiega do pustego domu; zastaje Dorę samą, ostrzega ją, radaby wyrwać ją ztąd, póki czas... ale dom otoczony, ucieczka niepodobną. Wodzowie klanów kołaczą już we drzwi, wysadzą je niebawem. Marya bez namysłu wpycha Dorę do przyległego pokoju; gdy drzwi pękły, ukazuje się wodzom.

Wszyscy osłupieli. To ona tylko! mówią, wartoż było tylu zachodów? Chcą odejść, nagle ukazuje się stary Angus, powołany przez nich na świadka.

— To nic... to nic... prosta dziewczyna z ludu, mówią wodzowie.

— Zaliż mniejsza w tém hańba! zawoła starzec ze zgrozą. wolnoż to lud znieważać bezkarnie? Takaz to wasza sprawiedliwość? Lecz kto być może ta kobieta? Ślepy starzec usituje zbadać rzecz, przemawia do nięj słodko. Ona nie odpowiada... wszyscy milczą. Dziwne to milczenie trwogą przejmuje starca. Wybuch gniewem, podnosi w górę obie ręce, gotów rzucić przekleństwo na głowę nieszczęśliwęj.

— Dziadku! nie przeklinaj mnie! zawoła biedne dziewczę.

Łatwo pojąć rozpacz ślepego starca. Wodzowie odchodzą, zostaje tylko Angus z wnuczką.

— Dziaduniu ja skłamałam—wyszeplie Marya. W tężę chwili Dora wybiega z ukrycia; złamana boleścią i wyrzutem błaga o przebaczenie. Wnet pójdzie na pole zapasów, krwią własną obmyje się z hańby.

Kiedy rozpoczyna się akt czwarty, armia Jakobitów pokonana. Stronnicy Stuartów w rozsypce, książę ścigany pogonią ukrywa się w wąwozach. Jesteśmy w chacie Dunkana. Tu przebywa tajemnie lord Fingall, niepocieszony po stracie Dory, która poległa, walecząc przy nim. Nagle, dają się słyszyć strzały karabinowe; ścigany zbieg wpada do domu, błaga o przytułek. W tym zbiegu Fingall i Dunkan z żoną pozują księcia. Prowadzą go na górę. Podczas gdy książę odpoczywa strudzony, Fingall dziwnym wypadkiem z rąk obłąkanego chłopię-



cia, otrzymuje medalion znaleziony na piersiach zmarłej żony. List ukryty w medalionie obok portretu księcia, otwiera mu oczy na hańbę własną. Zrozpaczony lord pochwyca topór, biegnie na poddasze, ale przekroczył ledwie parę wschodów, wstrzymuje się nagle... wypuszcza z ręki topór. Wtém wpada oddział Anglików, domaga się zbiega... widziano go przed chwilą jak wbiegł do chaty. Fingall słyszy to z przyległej izby -- oddaje się sam w ręce wrogom, wyznaje, że on był owym ściganym zbiegiem. I on również skazany na śmierć... głową swoją okupi głowę księcia.

W piątym akcie książę błąka się wśród skał nadmorskich... oczekuje na statek, który ma zabrać go potajemnie. Spotyka tu staro Angusa z umierającą Maryą. Zgłodniały książę, bierze z rąk żebraka chleb podany mu z liłości. Łódź przybija do brzegu. Karol Edward składa na czole Maryi żałosny pocałunek... żegna uosobioną w niej Szkocję. Marya pół zgasłym okiem, ściga oddalający się statek, a gdy ten znikł przystończyła skałami, kona w objęciu starca.

Piękny ten dramat, spotkał jednak zawziętych krytyków. Jedni przez zazdrość, inni skutkiem teorii nienawistnych wyższym ideałom, usiłują odmówić mu wszelkiej wartości. Zobaczmy jakie to zarzuty sypią w oczy poecie. „Wiersz za nadto piękny! — mówią niektórzy, zachwyca ucho, ale odwraca uwagę od całości dramatu.“ Inni zarzucają zbytek liryzmu, nadużycie przenośni poetycznych. Jeden krytyk miał cierpliwość obrać ptaki wspomniane w dramacie: ze zgrozą naliczył ich do ośmiu. Inni pomawiają Coopego o plagiat, ztąd że w Burgrafach Wiktora Hugo, jest także patryota, piorunujący na upadek serc w młodem pokoleniu; ztąd, że w innym dramacie „Za bawy królewskie“ jest także dziewczyna, córka trefnisia Tribouleta, zakochana w Franciszku I-szym. Najsmutniejszy zarzut, nie dla poety, ale dla tych, którzy go czynią, ... oto: zbytek patryotyizmu!

Poważni tymczasem krytycy uznali dramat za arcydzieło. Ogół potwierdził to uznanie; świadczą o tém gorące łzy zachwyconych słuchaczy.

Rolę Maryi odgrywa młoda debiutantka panna Weber. Głos powszechny wita w niej nową Rachel.

Dyplomata chiński generał Tcheng-ki-Tong, autor wielce uczącej książki o Chinach, zaproszony niedawno przez Izbę syndykalną paryżką, miał ciekawą bardzo konferencją o początkach Chin, o ludności, obyczajach, płodach, handlu i przemyśle tego kraju. Zamieszkały od lat kilkunastu we Francji, uczony ten dyplomata, włada bardzo dobrze językiem tutejszym, co więcej, przejął się nie tylko dowcipem, ale i blagą francuzką. Mimo długiego pobytu między obcymi nie zaparł się jednak gorących uczuć patryotycznych, ztąd podnosi może nad miarę instytucje i społeczeństwo chińskie. Słuchając go możnaby wnosić, że Chiny są najpiękniejszym i najszcze-

śliwszym krajem na całej kuli ziemskiej. Przypuściwszy nawet trochę patryotycznej przesady, wyznać musimy, że odkąd pękła przed okiem Europejczyków twarda obręcz muru chińskiego, świat nowy ukazał się przed nami. Z razu widzieliśmy w Chińczykach, jakoby czerwonoskórych tubylców Ameryki, którzy jak wosk topnieli w obec białych. I jakże było sądzić inaczej, kiedy oto przed laty dwudziestu kilku garstka Francuzów i Anglików zdołała zająć Pekin i zmusić do ucieczki Bohdychana, pana kilkuset milionowej ludności? Takie to uprzedzone sądy o chińczykach wywołały dziś toczące się we Francyi żarte spory co do przyszłych jej stosunków z tym lekceważonym wczoraj jeszcze nieprzyjacielem. A przecież upokorzenie, jakiego doznała dziś Francya ze strony owych pogardzonych chińczyków, przejmując dreszczem pierwszych mężów stanu, bodaj czy widok tego tak gorąco rozwijającego się w chińczykach patryotyzmu, przy tak chciwem i umiejętnem chwytaniu wojennych wynalazków europejskich, nie złamię uporu samych nawet żelaznych Bismarcków, i nie zmusi ich do nowego ustroju Europy, któryby zatrzymał ten nowy a tak groźnie zbliżający się potop. Czuje doskonale generał chiński ów niespokojny stan umysłów w Europie, sarkastycznie też przypomina opinii publicznej ową zarozumiałość, z jaką ludy Zachodu przyznają sobie we wszystkiem przewagę nad ludami Azji.

Ale posłuchajmy mowy złotego generała-dyplomaty: przytaczamy w treści jego konferencyą.

„Zaprosiliście mnie, mówi on, abym powiedział coś o początku Chiu. Ja także, gdym przybył do Europy, zapytywałem uczonych, czy znają początki Zachodu? Mówiono mi o Indyi, jako o tajemniczej kolebce świata. I dla badaczy naszych mają Indyje urok najgłębszej starożytności: ztamąd bowiem wyszedł Budyzm, rozpowszechniony dziś między ludami Azji wschodniej.

Lud indyjski utrzymuje, że świat obecny przeżył już 5,620,000 lat. Te bajeczne tradycje nie mają wziętości między uczonymi chińczykami, którzy trzymają się nauki Konfucjusza. Wielki nasz filozof i moralista, mógł jak inni twórcy systematów filozoficznych, mieć swoją opinią w tych ważnych pytaniach, ale jej nigdy nie wyrażał. Był to człowiek umiarkowany, w całym słowa znaczeniu. My wszyscy skutkiem wychowania i wrodzonego popędu przywiązujemy się do rzeczy pozytywnych, czego ja wcale nie żałuję, czas bowiem, w którym żyjemy, tak na Wschodzie jak i na Zachodzie, nacechowany jest wyłącznie pozytywizmem. Walka o byt toczy się wszędzie: potrzeba codzień zdobywać nowe siły, aby wystarczyć nowym potrzebom. Bądź co bądź, trzeba stać się pozytywistą. To też z całym przekonaniem powiedzieć mogę, że nie chiński duch idzie z prądem XIX-ego wieku, ale raczej XIX-ty wiek stał się chińskim, to jest pozytywnym. Pomawiano nas o zastołość, a oto postęp dostroił się dziś do nas.

.... Praojcowie nasi, ciągnie dalej mówca, mieli podobne do waszych tradycje. I my też mieliśmy pierwszego człowieka, był on na-

turalnie chińczykiem, a co więcój cesarzem. Nazywają go P a u - k o n ; pojawił się na ziemi przed wiekami. Posiadał moc twórczą, tradycya mówi, że oddzielił niebo od ziemi. Widoczna, że się zbliżamy do Biblii, która mówi téż o podobnym rozdziale. Zresztą w naszym języku, tworzyć znaczy to samo, co rozdzielać, czyli wydobywać rzecz jakąś z istniejącego chaosu.

Podczas, gdy ludy zachodnie przekazują sobie w miarę występujących kolejno społeczeństw, skarby artystyczne i literackie, które stanowią ich chwałę, nasz lud dźwiga się sam pod kierunkiem przyrody, rośnie, postępuje na coraz wyższy szczebel, czyni wynalazki, pracuje, sam jest twórcą własnej cywilizacji, nie zawdzięcza nikomu. Jego obyczaje i prawa datują od wielu tysięcy lat. W epoce, kiedy nie istniał Rzym ani nawet Ateny, państwo nasze w nieśmiertelnych pomnikach położyło już węgielny kamień swojej cywilizacji, posiadało swych myślicieli, swych poetów i prawodawców. Dziś jak kwiat zerwany z łądygi, Ateny i Teby stracone ręką barbarzyńców; uczony Egipt zagrzebany pod piaskami pustyni. Z onój chwały tak wielkiej pozostały tylko żałobne pomniki i łuki tryumfalne, głoszące chwałę zdobywców.

My nie doznaliśmy takich katastrof i jak się zdaje, nie mamy nad czém ubolewać.

Chiny właściwe na Wschód i Południe oblane morzem, na Zachód opasane górami Tybetu, na Północ wielkim murem, zajmują przestrzeń 330,000,000 hektarów: na téj przestrzeni żyje przeszło 400,000,000 jednostek. Europa cała liczy zaledwo 280,000,000 ludności, rozsiadłój po szerszej daleko przestrzeni. Od końca do końca państwa naszego, wsie dotykają prawie jedna drugiej, ruch panuje w nich tak ożywiony, jakby w okolicach wielkiego miasta. Płodność ziemi tak wielka, że na niektórych dolinach zbiory powtarzają się trzy razy do roku. Hektar ziemi wydaje do 1400 kilogramów ryżu, co sprawia, że hektar ziemi oceniony na 12 do 30,000 franków. Uprawa roli wymaga zatém wielu rąk, ale tych nie brakuje. Wzrost ludności tak wielki, że wkrótce zabraknie ziemi dla tych rodzących się pracowników. W braku ziemi chińczycy uprawiają téż wodę. Tak jest, na wielu jeziorach i stawach, widzimy tratwy pokryte ogrodami, zielniejące zbożem. Co więcój, na stromych krawędziach gór, kwitną ogrody, pełne drzew owocowych. Nie mamy dróg żelaznych, wiadomo to wszystkim, zwłaszcza materyalistom, którzy chcieliby nam dostarczać szyn żelaznych i lokomotyw, ale kraj nasz przecięty siecią kanałów, te wystarczają nam do zamiany pódów naszych. Mamy największe w świecie rzeki a tém samém naturalne gościńce. Mogłoby to zastąpić drogi żelazne, ale dzisiejsza moda wymaga wielkiego pośpiechu i szybkich pociągów. Za najinteligentniejszych uważani ci, którzy najprędzej biegną i przybywają pierwsi, acz nie wiedzą, do jakiego celu. Trzeba więc dróg żelaznych. Jest to szczyt cywilizacji, za nim przyjdą kierowane balony i latające skrzydła.

Zdaniem mojem, pomyślność kraju zależy od liczby mieszkańców. Im większa ludność, tém mniejszy wydatek na jednostkę. W Chinach podatek wynosi zaledwie dwa franki od każdego mieszkańca.

Mówią powszechnie, że wieśniak chiński mało spożywa, że nie zbiera nic i zawsze nieszczęśliwy. Mówią tak wszędzie, wyjąwszy w Chinach, gdzie rolnictwo uważane jako jedno ze źródeł dobrobytu. Ktokolwiek zna Chiny, powie, że włościanin, który posiada pięć hektarów ziemi, wyżywi przyzwoicie rodzinę i odłoży na rok przynajmniej tysiąc franków. Dom jego czysty, ładny a szczególnie gościunny, gdyż gościnność spoczywa w obyczajach naszych.

Własność należy nie do osoby, ale do rodziny. Liczba tych rodzin dochodzi do 80,000,000. Każda z nich posiada od dwóch do trzech hektarów ziemi: jest to zwyczajny podział. Rodziny, posiadające dwadzieścia hektarów, już należą do wyjątkowych.

W każdej z takich własności komunalnych jest cząstka osobna ziemi, zostająca pod szczególną protekcją, której nie wolno żadnym obciążyć długiem. Jestto prawdziwe ognisko rodzinne, tu bowiem zbudowana świątynia, w której spoczywają prochy przodków, w osobnym domku zachowane archiwum domowe, akta urodzenia, małżeństwa i śmierci; w osobnym znów szkółka dla dzieci. W takiem to ognisku z pokolenia do pokolenia utrzymuje się duch rodzinny.

Liczba urzędników mała w Chinach, nie przechodzi 25 do 30,000. Samorząd wysoko tu rozwinięty. W rodzinie władza spoczywa w ręku najstarszego. Po miastach są delegowani, wybrani przez rodziny i ci załatwiają sprawy pod przewodnictwem urzędnika władzy centralnej. Oto i cała teorya naszego rządu. Zamiast jednego parlamentu, mamy osobny w każdym mieście. Zasada wyborów jest kamieniem węgielnym instytucji naszych. Konfucyusz napisał: „Monarcha jest prostym mandataryuszem ludu.“

Nie tylko istnieje wolność polityczna, ale praktykujemy niemniej wolność sumienia. Wszystkie religie kwitną u nas. Mamy między urzędnikami żydów, chrześcian, muzułmanów, budystów.

Wolność nauczania zupełna. Każdemu wolno otworzyć szkoły, posyłać lub nie posyłać do uieję dzieci. Państwo żąda tylko rezultatów, nie pytając o środki. Istnieje również wolność stowarzyszenia. Nie znamy systematu patentów w przemyśle ani handlu. Cło wcale nie istnieje. Wolność handlu, rzecz można, zupełna.

Urzędy publiczne dostępne są wszystkim. Szlachectwo i zaszczyty osiągnąć można pracą. Nigdzie w świecie tytuł uczonego nie jest w tak wielkiem poszanowaniu. Każdy ma prawo do najwyższych dostojenstw. Aby je zdobyć potrzeba tylko talentu. Kasty wcale u nas nie istnieją.

Lud chiński sądzi sam swoje sprawy: nie ma u nas osobnej magistratury w znaczeniu europejskiem. Rząd mięsza się w sprawy sądowe, w ówczas tylko, gdy powołany przez strony. Uprawa ryżu, któ-

ra zajmuje dwie trzecie części ziemi, a odbywa się rzecz można w wodzie za pomocą irygatorów, byłaby niepodobną przy tak ściśniętej ludności, bez nadzwyczajnego poszanowania praw sąsiedzkich i bez miłości pokoju.

Herbata, jedwab' i cukier, stanowią główny przedmiot handlu wywozowego. Sprowadzamy za to wyroby wełniane i bawełniane, metale i opium. Ten ostatni produkt przedstawia 250,000,000 franków. Cyfra ta mogłaby was przestraszyć; nie zapominajmy przecież o wielkiej masie ludności chińskiej; a jednak dla szczęścia Chin byłoby lepiej, gdyby ten wydatek nie istniał!

Głównym źródłem handlu jest herbata, dziś tak upowszechniona w świecie całym. Ten drobny listek pozyskał wprzód niż my szacunek zachodnich narodów; jakkolwiek nigdy go nie otrzymują w najlepszym gatunku.

Nic doskonalszego jak filiżanka herbaty pe-koe z dobrego zbioru. Ta pe-koe składa się głównie z młodych pączków wiosennych. Zbieranie ich szkodzi roślinie, ztąd pochodzi wygórowana cena. Jest nawet rodzaj nec plus ultra herbaty Pe-koe, lecz ten posiadają tylko właściciele; nigdy jej nie wywożono z kraju; to nasze prawdziwe „Chateau Lafitte.“

Prelegent zapowiedział następnie, że w przyszłym odczycie da poznać poetów chińskich w tłumaczeniu francuzkiem. „Rzecz pożyteczna, dodaje, uderzyć wstępny bojem na przesady i oszczerstwa. Zadanie to dobroczynne nauczyć ludzi, że są wszyscy członkami téjże saméj rodziny ludzkiej, która ma wyższe cele nad te, jakie może rozstrzygnąć kanonada.“

W jednym z tutejszych przeglądów literackich, tenże generał-dyplomata ogłosił obszernie sprawozdanie z teatru chińskiego. Rozbiera szczegółowo mnóstwo dramatów i komedyi, czyni uwagi nad panującą w nich myślą, daje poznać wystawę, dekoracye, efekta sceniczne i t. d. W jednéj z przyszłych kronik naszych podejmiemy ten przedmiot ciekawy a nieznan.

Powtarzamy tu, że gdyby nawet żółty generał-patryota dopuścił się przesady w podnoszeniu instytucyi, obyczajów, słowem cywilizacyi chińskiej, przyznać jednak musimy, że prace jego przyczyniły się wielce do obalenia mnóstwa zastarzałych przesądów. Sami podróżnicy europejscy, w nowém a dodatniem świetle przedstawiają dziś społeczeństwo niebieskiego państwa. Wśród tych apologistów odznacza się szczególniejsz Simon, były konsul francuzki w Chinach. Ciekawe rozprawy jego drukowane były niedawno w Revue Nouvelle.

Pod tytułem: Pamiętniki dzisiejsze (Mémoires d'aujourd'hui), p. Bonnieres nakreślił liczne wizerunki literatów współczesnych. W tej galeryi błyszczą najsylniejsze osobistości z drugiey połowy tego wieku. Niektóre z nich, jak Wiktor Hugo, Balzak, Georges Sand,

Michelet, zastępny już w epoce przełomu romantycznego około 1830 roku. Obok nich widzimy dzisiejszych koryfuszów jak Zola, Alfons Daudet, że pominiemy wielu innych.

Autor przyjął metodę owych malarzy portrecistów, zwanych impresyonistami, którzy w obawie, aby ich nie posądzono o przestarzały a ekliwy idealizm, wzięli sobie za cel przedstawiać prawdę z poziomą tylko a częstokroć ze szpetnej strony. O ile dawniejsi mistrze pędzła, umieli uszlachetnić szpetne nawet oblicze, dając odczuć piękność duchową, opromieniającą czoło, tryskającą przez oczy, o tyle dzisiejsi pracują mozolnie nad tēm, aby nie ominąć żadnej brodawki, żadnej zmarszczki, najmniejszego śladu zyka, słowem niczego, co stanowi ujemną stronę modelu. I nazywają to chwytać na gorącym uczynku! Tak w powieści czyni Zola, Maupassant i wszyscy zwolennicy naturalistycznej szkoły.

Aby dać poznać jak p. Bouquieres kreśli swoje obrazy przytoczamy tu kilka rysów z portretu Micheleta. Publiczność zasmakowała dziś w tym rodzaju; mamy nadzieję, że ta nieestetyczna moda przejdzie jak przeszło tyle innych.

„Michelet w r. 1868, mówi autor, był to dziwny staruszek. Cerg miał różową, włosy bujue, białe, wichrowate, wyraz twarzy pełen kokieterii. Ubierał się jak młodzieniec, buciki nosił werniksowane: wyglądał jak dawny metr tańca.

Dziwno było patrzeć na tę twarz starego amorka, jakby wyróżzoną, lubo nią zapewne nie była, a zarazem na owe usta wymowne, na oczy pełne płomienistego żaru!

Podskakiwał bezustanku, wykręcał piruety, na małych zgrabnych piętach. Mówił przez gardło śpiewającym głosem, jak wszyscy wielcy ludzie jego współcześni. Słuchał się sam z podziwem, poglądając na koniuszeczki swych małych werniksowanych bucików.“

Pomijamy resztę, gdyż nie wszystkie rysy powtórzyć się dadzą, a nie jeden zrozumiełby twarz czytelniczek naszych. Dość i tego na próbkę; widzimy tu, jak dzisiejsi realiści kreślą obrazy ludzi znakomych talentem, zasłużonych długoletnią pracą.

---

Znany archeolog nasz, p. Michał Żmigrodzki, wydał niedawno w języku niemieckim w Monachium, obszerne dzieło, poświęcone kobiecie pod tytułem: Die Mutter bei den Völkern des arischen Stammes (Matka u ludów szczepu aryjskiego).

Autor rozpoczyna rzecz ogólnym wstępem treści etnograficznej: rozbiera tu podania ludowe na Ukrainie i porównywa tutejsze obyczaje z obyczajami mieszkańców Indyi i Scytów, dowodząc, że cała ludność Europy jest jednym i tymże samym narodem Aryów, który wędcej niż na tysiąc lat przed Chrystusem, zamieszkał ziemię od kotliny Dniepru po ocean Antlantycki.

Z kolei przychodzi pytanie, na jakim stopniu stała cywilizacja

owych Aryów. Aby odtworzyć obraz téj cywilizacji, autor zebrał i porównał tradycje rodzinne na czterech dalekich od siebie stacyach; temi są: Ukraina, Kraków, Bawarya i Bretania francuzka. Z tego zestawienia otrzymał rezultat, że owi pierwotni Aryowie weszli do Europy, już jako naród rolniczy, że rodzina stała u nich wysoko, a matka otoczona była niejako aureolą świętości.

W dalszym ciągu dzieła, autor przeprowadza historią rodziny, mianowicie w aryjskiem plemienu; oznacza trzy wielkie jój fazy, najprzód: epokę przedhistoryczną, to jest tę, w której nie było jeszcze małżeństwa; potem epokę matki, gdy ta była główną osobą w rodzinie, nakoniec epokę ojca, w której dotąd żyjemy, a której początek naznacza autor w Europie na tysiąc mniej więcej lat przed Chrystusem. Idąc dalej z postępem historii, pokazuje upadek rodziny w epoce cesarów; a następnie jój odrodzenie się w skutek walki kobiet rozdzielonych na dwa obozy. Przy Ojcach Kościoła stanęły kobiety ożywione religią i nauką, przy Gnostykach stanęły kobiety Wschodu, podobne do dzisiejszych emancypantek. Pierwsze zwyciężyły: ich to zastługą rozwinęła się chrześcijańska cywilizacja średnich wieków.

W XVI wieku rozwija się żądza przepychu i gorączkowa chciwość pieniędzy, co prowadzi za sobą podrożenie przedmiotów niezbędnych do życia, coraz większą trudność w zawieraniu związków małżeńskich, rozwój rozpusty ulicznej i zepsucie w łonie saméjże rodziny. Ztąd przychodzi w końcu straszliwy upadek życia rodzinnego, widoczny w dzisiejszém społeczeństwie a wraz z tém rzeczywiste „zdziczenie cywilizacji, pomimo świetnych form, w jakich się dziś przedstawia.”

W takim stanie rzeczy, mówi p. Żmigrodzki, kobieta jedynie uratować nas może, nie emancypantka, ale matka wysoko ukształcona. Odrzuca więc autor tytuły licznych rozpraw, pisanych dzisiaj w tym przedmiocie „precz, mówi on, wszelkie nazwy: Frauenfrage, Frauenemancipation, Frauenrechte, jedno tylko słowo ma prawo obywatelstwa: die Mutterfrage.

Ostatni ustęp dzieła nosi tytuł: Versuch zur Lösung der Mutterfrage. Tu po obszerniejszém omówieniu rzeczy, stawia autor postulaty. Niektóre z nich przytaczamy.

Ze względu na różnicę wykształcenia mężczyzny i kobiety, przez co z każdym dniem zmniejsza się możność ich wzajemnego porozumienia, wypowiada autor postulat pierwszy: Zrównanie męzkich i żeńskich szkół, począwszy od szkółek ludowych aż do uniwersytetów.

Dążąc do tego, aby małżeństwo stało się przeważnie związkiem duchowym i aby zyskać czas na wyższe wykształcenie dziewczyny, stawia autor żądanie drugie: Żadna dziewczyna przed skończonym dwudziestym rokiem, nie ma prawa zawierać związków małżeńskich.

Ze względu na szkodliwość bezcelowego uczenia się, ze względu na to, że w klasie niemających ludzi źródłem nieporozumień mał-

żeńskich jest często wielka różnica między zarobkiem mężczyzny a kobiety, ze względu, że z tej przyczyny, dziewczyna wychodzi częstokroć za mąż jedynie tylko dla pozycyi mężczyzny, autor stawia dwa postulaty: Kobieta powinna mieć wstęp do służby państwowej i mieć prawo do prowadzenia rzemiosła na równi z mężczyzną.

Aby obronić prawa dziecka, aby każdemu dziecku w szczególności i całemu społeczeństwu w ogóle zabezpieczyć ów drogocenny wpływ rodzinnego wychowania, aby nadto zapobiedz przyszłemu upadkowi godności kobiety, stawia autor postulat: Zniesienie prawa rozwodowego, a to bez żadnego wyjątku.

Kończymy na tém, są jeszcze inne postulaty, które zostawiamy do rozpatrzenia prawnikom i ekonomistom. Pan Żmigrodzki kończy dzieło swoje uwagą, że wprowadzenie tych reform, nie jest sprawą lat dziesięciu ani dwudziestu, lecz co najmniej kilku pokoleń, ale że w tym kierunku potrzeba iść koniecznie; że potrzeba albo przyjąć wszystkie postulaty, albo też nie rozpoczynać reformy, bo wprowadzenie ich pojedyncze z opuszczeniem innych, sprowadzi tylko większy zamęt i przyniesie jedną klęskę więcej społeczeństwu.



# Z EKONOMIKI.

## X.

Hannibal ante portas! — P. Szarapow. — Falszywe alarmy. — „Wielki“ przemysł polski w obec istotnej potęgi rosyjskiego. — Stowarzyszenia akcyjno-przemysłowe polskie i rosyjskie. — Przemysł rosyjski w 1881 r. — Siła jego wytwórczości. — „Moskiewskie Wiedomości“ i wewnętrzna granica celna. — Co jest najglówniejszą przyczyną upadku naszego rolnictwa? — Taryfy dróg żelaznych i małoduszność polskich zarządów kolejowych. — Łódź i Sosnowiec. — Szczucie Niemców i brak taktu ze strony niektórych organów. — Przyczyny застоju „polskiego“ przemysłu. — Urzędomania i niewłaściwy wybór zawodów. — Istotne przyczyny konkurencji Łodzi. — Samorodny rozwój przemysłu rosyjskiego. — Przewaga pod niektórymi względami wielkorosyana nad naszym kmieciem. — Bank dworzański. — System kredytu ziemskiego w Cesarstwie. — Akcyjne banki ziemskie. — Kredyt ziemiański na Litwie i Rusi. — Stan obdłużenia ziemi tamże. — Działalność banków ziemskich: wileńskiego i kijowskiego. — Ustawa banku dworzańskiego i restrykcyje. — Urzędowy szacunek ziemi w guberniach: wołyńskiej, podolskiej i kijowskiej.

Hannibal ante portas! Oto ogólny okrzyk przerażonych, niesłychanym rozwojem przemysłu „w Kraju przywiślańskim.“ Hannibal ante portas! wygłasza z katedry w Moskwie i w rosyjskim Manchesterze p. Szarapow, sekretarz moskiewskiego oddziału Towarzystwa popierania przemysłu i handlu, wzywając do krucjaty przeciwko Niemcom osiadłym w Królestwie, a głównie w Łodzi i Sosnowicach. Wtorują mu niektóre organa prasy warszawskiej, lubo z innych nieco pobudek... Zastanówmy się więc bliżej, czy te okrzyki mają rację bytu, czy głosy niektórych naszych organów są słuszne, a lamenta-

cye na niesłychany rozwój przemysłu w Królestwie czy nie są tylko burzą w szklance wody, która najmniejszego wpływu na nasze stosunki ekonomiczne wyrzucić nie może.

Jeżeli w prasie zbyt często spotykamy się z głosami o naszym „wielkim przemyśle“, o jego doniosłości i zawojowaniu rynków wschodnich, przede wszystkim pytamy się, gdzie jest ten wielki przemysł polski (a raczej niemiecki w granicach Królestwa), tak niby groźny dla centralnej Rosji? Mamy wprawdzie dwa stowarzyszenia przemysłowe z kapitałem zakładowym po 9 mil. rubli (Helle i Dietrich, oraz K. Scheiblera), mamy charkowską fabrykę stali z kapitałem zakładowym 2½ mil. rubli, Starachowickie zakłady górnicze z kapitałem 1½ mil. r., Warszawskie Towarzystwo przemysłu górniczego i węglowego z kapitałem 1,350,000 r., Warszawskie Towarzystwo fabryk cukru z kap. 1,800,000 r., Towarzystwo przedalni i blicharni w Zawierciu z kap. 2¼ mil. r., Tow. garbarni „Temler i Szwede“ z kap. 1 mil. r., oraz kilkanaście wybitniejszych Towarzystw przemysłowo-akcyjnych, lub własnością osobistą będących; lecz to i wszystko, co reprezentuje wielki przemysł Królestwa, mającego przecież około 8 milionów mieszkańców. Tymczasem podług „Jeżegodnika ministerstwa finansow“ (t. XII) w dniu 1 stycznia 1882 r. istniało w Cesarstwie Towarzystw akcyjnych:

99	zajmujących się przemysłem włóknistym z kapit.		121,541,000	rub.
16	„	„ papiernianym	8,050,000	„
7	„	„ skórzanym	6,141,000	„
16	„	„ chemicznym	7,288,000	„
6	„	„ mydlarskim	4,956,000	„
4	„	„ assenizacyjnym	1,250,000	„
18	„	„ gazowym i wodoc.	29,772,000	„
59	„	„ mineralnym	93,550,000	„
28	„	„ drzewnym	13,862,000	„
76	„	„ cukrowniczym	57,995,000	„
28	„	„ gorzelnianym z	22,965,000	„
48	„	„ innemi przemys.	48,359,000	„

335 towarzystw akcyjnych przemysłowych z kapit. 418,729,000 rub. razem]

a przecież to tylko towarzystwa, zatem mniejsza część przemysłu rosyjskiego, nie zapominajmy bowiem, że większa ilość fabryk, często istotnie olbrzymich, nie dających się porównać z odpowiedniami w Królestwie, stanowi dotąd własność osób pojedynczych. W ciągu jednego tylko 1881 r., utworzono 36 Towarzystw przemysłowo-akcyjnych z kapitałem 39,550,000 rubli, z których na Królestwo Polskie przypada tylko dwa z kapitałem 800,000 rubli (Wulkan i Częstocice).

Podług urzędowych danych, w dniu 1 stycznia 1880 r. było w Cesarstwie:

55	przędzalni bawełny z	87,977	robotn. i wytwórczością	96,468,000	r.
413	tkalni „	62,682	„	54,998,000	„
98	drukarni, blichar. itp.	21,698	„	49,479,000	„
89	fabryk płócien	30,211	„	21,578,000	„
323	„ przer. konopie	7,311	„	6,948,000	„
462	„ „ wełnę	71,110	„	58,650,000	„
67	„ przędzalni „	4,845	„	5,869,000	„
167	tkalni wełny	22,339	„	21,877,000	„
162	„ jedwabiu i wstąż.	11,250	„	8,471,000	„
537	farbierni	7,279	„	9,915,000	„
126	papierni	10,788	„	9,567,000	„
3	fabryki wyr. gumow.	2,337	„	5,860,000	„
159	„ chemicznych	4,254	„	6,037,000	„
229	„ zapątek	5,130	„	1,774,000	„
3,317	garbarni	20,132	„	41,996,000	„
8	fabryk stearyny	2,017	„	10,605,000	„
281	mydlarni	1,298	„	8,126,000	„
536	fab. świec łojowych	1,374	„	2,721,000	„
181	„ woskowych	930	„	2,827,000	„
173	hut szklanych	13,145	„	6,840,000	„
54	fajansu i porcelany	7,077	„	2,804,000	„
194	maszyn i relsów	56,579	„	74,998,000	„
173	wyr. miedz. i mosięż.	5,742	„	7,759,000	„
45	drutu i gwoździ	4,386	„	5,120,000	„
118	odlewni żelaza	7,537	„	4,719,000	„

7,980 fabryk z 469,428 robot. i wytwórcz. 515,506,000 r.  
zajmowało tylko 25 gałęzi przemysłu, niepodlegających opłacie akcyzy.

Wiedząc z praktyki, w jaki to sposób tworzy się statystyka urzędowa, oraz przyjmując pod uwagę powstanie nowych przedsiębiorstw w ciągu ostatniego pięciolecia, można przyjąć jako pewnik, że wytwórczość roczna w Cesarstwie wyżej wymienionych 25 gałęzi wynosi miliard rubli. Podług zaś danych, zebranych przez inspektorów fabrycznych, w Cesarstwie znajduje się 56,905 fabryk i zakładów przemysłowych, zatrudniających 951,971 robotników z wytwórczością roczną 1,126,032,674 rubli. Jeżeli do tego dodamy olbrzymi rozwój drobnego przemysłu (kuśtarny promysiel) w guberniach północnych, a zwłaszcza w dolinie Wołgi, o którego wielkości nietylko nasi kmiotkowie, ale i oświecenijsze klasy nie mają nawet pojęcia, to przyjdziemy do przekonania, że przemysł w Cesarstwie wytwarza przynajmniej za dwa miliardy rubli rocznie. Czémże więc w obec tych liczb jesteśmy — my belgowie północy? Czém zaopatrujemy rynki wschodnie i czém zagrażamy centralnej Rosyi? Nasz wywóz w większych

rozmiarach ogranicza się do wyrobów bawełnianych, a po części lnia-nych i wełnianych, gdy inne gałęzie naszego przemysłu fabrycznego i rękodzielniczego, względnie do ogólnej wytwórczości Cesarstwa, mają to same znaczenie co przywóz pszenicy amerykańskiej do Królestwa.

Był czas, że moskiewscy fabrykanci w obec naszych perkalików, płócien, przedzy i sukien, domagali się przywrócenia granicy celnąj pomiędzy Cesarstwem i Królestwem. Lecz w takim razie należałoby osaczyć celnikami każdą okolicę z żywszym ruchem przemysłowym, każdą miejscowość, mającą przyrodzone warunki rozwoju danej gałęzi, co przypominałoby austriackie rogatki, spotykane na każddej niemal wiorście dróg bitych. Ustanowienie granicy celnąj z Cesarstwem, tak gorąco propagowane przez „Moskiewskie Wiedomosti,“ naturalnie ziścić się nie może, lubo z naszego punktu widzenia Królestwo Polskie z tój rogatki tylko znaczne korzyści osiągnęłoby. Bo np. czy się zastanowił, szanowny czytelniku, co jest najgłówniejszym powodem upadku naszego rolnictwa? Myślisz zapewne, że to cła pruskie, konkurencyja amerykańska, indyjska lub australaska? Otóż, naszym zdaniem, myślą się ci, którzy dopatrują upadku rolnictwa w Królestwie w konkurencyi zamorskiej. Najgłówniejszą przyczyną obniżki cen zboża u nas jest stosunkowo olbrzymi dowóz żyta, pszenicy, mąki i w ogóle wszelkich produktów spożywczych ze środkowych i wschodnich gubernii Cesarstwa. Nasze zboże nie ma zbytu, ale my za to pieczemy chleb i bułki z mąki nadwołżańskiej. Chodowla bydła podnieść się nie może, bo tygodniowo tysiące wołów i świń sprowadzamy z Bessarabii i Ukrainy. Koleje żelazne dniem i nocą setki i tysiące wagonów zboża dostarczają na rynki nasze, z odległych okolic żyzniejszych i taniej wytwarzających, a polskie zarządy kolejowe w poczuciu filantropijném i uniesieniu obywatelskiém tak ułożyły taryfy, że tańszym jest przywóz worka mąki z pod Jelca lub Orła, niż korca sandomierki na rynek warszawski. Jeszcze raz, powtarzamy, nasza wytwórczość rolna nie wiele przenosi potrzeby miejscowe, cła pruskie i konkurencyja zamorska małego są dla Królestwa znaczenia, a jeżeli pomimo to rolnictwo w upadku i ziemiopłody zbytu nie mają, to rezultat ten winniśmy rzuceniu na nasze targi zboża z okolic dalekich wschodnich, żyznych i tanio produkujących, a przede wszystkim upadek rolnictwa przypisać winniśmy polskiemu zarządowi kolejowemu, które tak ułożyły taryfy, że nasze zboże ma zbyt utrudniony na własnych rynkach. Prasa moskiewska domaga się restrykcyi i granicy celnąj od strony Królestwa, mybyśmy nie przeciwko temu nie mieli, gdyby w poszanowaniu praw wzajemności, pozostawiono nam możność oclenia wytwórczości wschodniój i zmiany taryf kolejowych, bo jeżeliby zmniejszył się wywóz perkalików łódzkich, płócien żyrardowskich, sukna tomaszowskiego, oraz nielicznych przedmiotów rękodzielniczych, to ubytek ten chojnie po-

wetowalibyśmy podniesieniem z upadku rolnictwa i związanych z niem gałęzi przemysłu.

P. Szarapow powstaje przeciwko rozwojowi fabrycznemu Łodzi, a szczególnie Sosnowic i okolicy, mających jakoby powodować upadek przemysłu wielkorosyjskiej. Wyżej już wskazaliśmy, jak stosunkowo drobnym i mało znaczącym jest rozwój fabryczny w Królestwie, a i sama olbrzymia mapa powiatu będzińskiego, którą tak demonstracyjnie p. Szarapow na swych odczytach produkuje, najlepiej ilustruje jego szowinistyczne popędy. P. Szarapow wprawdzie dosyć życzliwie odzywa się o „polskiem plemieniu“ i żąda restrykcji dla Niemców tylko, lecz i te zachcianki nie mają, podług nas, najmniejszej racji bytu, naturalnie urzeczywistnić się też nie mogą. Niemcy fabrykanci osiedlili się w Królestwie Polskiem na mocy dawniejszych ulg i przywilejów, oraz obowiązujących dotąd praw cywilnych. Rozwinęli szereg gałęzi przemysłu dawniej tu nieznanych lub nieuprawianych, wielu z nich spolszczyło się zupełnie, utraciło nawet tradycją pochodzenia, tak że dziś jedno tylko nazwisko przypomina, że to są potomkowie przybyszów z nad Łaby, Renu lub Odry. Dosyć spojrzeć około siebie, aby na każdym kroku spotkać się z nazwiskiem, zdradzającym pochodzenie,—ale tylko pochodzenie germańskie. Wnuki i prawnuki sasków, bawarów, hessów i t. d. stali się gorliwymi synami nowej ojczyzny. Wprawdzie Łódź trzyma się silnie tradycji germańskich, tworząc niejako status in statu, ale i tu, gdy będziemy na przyszłość więcej oględni i przedsiębiorczy, czas zrobi swoje... Zresztą czyżto Niemcy winni, że my dotąd nie bierzemy szerszego udziału w przemyśle? Czasby już było zaprzestać winić wszystkich dla usprawiedliwienia własnej nieopatrności i niedołęstwa.

Dla czego u nas nie zakwitł „polski przemysł“ w szerszych zakresach? Czy dla braku kapitałów i niedostatku ludzi fachowo wykształconych? Bynajmniej. Kapitałów mamy stosunkowo dosyć na nasze potrzeby, ale jak już niejednokrotnie zaznaczyliśmy, chowamy je nieprodukcyjnie w skrzynkach, węzełkach, w garnkach, a nawet zakopujemy pod drzewem, bo oszczędność u nas nieorganizowana i nieskanalizowana w instytucjach kredytowych, które z kolei za pośrednictwem drugiej sieci kanałów rozprowadzałyby te oszczędności narodowe w najodleglejsze zakątki kraju, wspierając rolnictwo, przemysł i handel. Od dwóch lat porywocześnie i wytrwale nawołujemy do podjęcia organizacyi oszczędności narodowych, ale niestety głos nasz pozostaje głosem wołającego na puszczy, bo odpowiednie ciała zbiorowe nie przyszły jeszcze do przekonania, że bliższa koszula ciała niż suknia. Nie mamy też wprawdzie szkół specjalnych technicznych i przemysłowych, lecz w analogicznych zakładach naukowych cesarstwa kształcą się setki naszej młodzieży, która niestety w pogoni za dobrobytem przenosi obczyznę nad progi rodzinne. Nasza ziemia, nasze drobne fabryki mogą im dać tylko setki, gdy oni łakną tysięcy i znajdują je dosyć zresztą łatwo, ale... na dalekim wschodzie. Na-

szém zdaniem, są to synowie marnotrawni i straceni dla kraju. Nie wielu z nich może się oprzeć prądom miejscowym i choćby kiedyś—powrócić do kraju z zasobem wiedzy i oszczędności. Zarzutu tego nie można stosować do ogółu młodzieży naszej w Cesarstwie, ale wiemy z praktyki życia, że większość téj młodzieży jest bezpowrotnie dla kraju straconą. Przyczyną tego rezultatu jest ogólny prąd do szybkiego i łatwego z bogaceniam się, a głównie nie odpowiedni wybór zawodu. Tak np. syn rolnika kształci się przeważnie na prawnika, którym najczęściej nie zostaje, a syn biednego urzędnika na technologa. Gdyby tymczasem ziemianin lub kapitalista, mając kilku synów, jednego wykształcił na rolnika, drugiego na technologa, rękodzielnika i t. p., to i rolnictwo stałoby u nas na wyższym stopniu i powstawałyby „polskie fabryki,“ gdyż ci, którzyby otrzymali fachowe wykształcenie technologiczne, mając środki do otwarcia fabryki, nie potrzebowaliby dla chleba porzucać swojej ojczyzny. Dodajmy jeszcze do tego wszystkiego dziedziczną u nas niejako urzędomania, która nie daje odpowiedniego kawałka chleba, ale pozostawia wiele wolnego czasu do zajmowania się polityką w cukierniach, spacerami w ogrodach i rautami w salonach, a będziemy mieli wiązanek przyczyn, dla czego w Polsce nie zakwitł dotąd „polski“ przemysł, a ipso facto rozwinął się niemiecki.

Ze przemysł fabryczny rozwija się w Łodzi, Sosnowicach i okolicach, to jest zupełnie naturalnym, — nie można bowiem budować cukrowni w Archangielsku, lub przedziału w stepach kirgizkich. Łódź, a zwłaszcza Sosnowice mają naturalne warunki rozwoju. Wiadomo jak ważną rolę w przemyśle odgrywa tania opał i łatwość komunikacji; gdyby nie węgiel, koleje i sąsiedztwo morza, to olbrzymi rozwój przemysłu tkackiego i metalurgicznego w Anglii byłby niemożliwym. Nie więc dziwnego, że Sosnowice, mające na miejscu niewyczerpane kopalnie dobrego węgla kamiennego i leżące u węzła kolei krajowych i zagranicznych, mają wszelkie naturalne warunki rozwoju fabrycznego i świetnej przyszłości. Inna rzecz się ma z ogniskami przemysłowymi w Cesarstwie. Powstały one wtedy, gdy w Rosji nietylko dróg żelaznych lub traktów bitych, a nawet lepszych dróg zwyczajnych nie było. Rozwinęły się samorodnie, bez inicjatywy rządu lub cudzoziemców, w pośród ludności miejscowej jako wysepki na oceanie. Konkurencji dalszej nie obawiały się, bo olbrzymie i bezdrożne przestrzenie czyniły ją prawie niemożliwą. Dopiero gdy Cesarstwo porzuciło koleje żelazne, a przez to ułatwiono dostęp fabrykatom tańszym, a lepiej i gustowniej wykonanym, wtedy to upadł monopol fabryki w danej okolicy i przekonano się, że przemysł miejscowy nie ma naturalnych warunków rozwoju.

Ogniska przemysłowe w Cesarstwie powstawały zwykle w ten sposób. Dymisyonowani żołnierze, służący w okolicach, a głównie w prowincjach nadbałtyckich, przypatrzywszy się tamtejszemu przemysłowi, lub też biorąc w nim udział, jako robotnicy, powracali w swe

rodzinne strony i zaczęli próby w danój gałęzi, co było tém łatwiejsze, że działo się to w czasach, w których przemysł rosyjski nie posiłkował się jeszcze maszynami. Od tych pionierów uczyli się jego sąsiedzi, a znajdując łatwy zbył, szybko też dana miejscowość rosła w znaczenie i bogactwo. Nie zapominajmy przytém, że włościanina, zwłaszcza nadwożańskiego, nie można równać z naszym kmiotkiem nieruchliwym i przywiązany do swój miejscowości, z której najczęściej od urodzenia do śmierci nie rusza się dalej. Wielkorosyanin, to przedewszystkiem zlepek różnych narodowości: słowian, finnów, tatarów, chazarów, pieczyngów i t. p., to amalgamat, mający wiele wad, ale też i nierównie więcej przyniotów. Ruchliwy, przebiegły, przedsiębiorczy, z powodu warunków klimatycznych nie przywiązany ściśle i wyjącznie do roli, większą część roku przepędza poza domem, nieraz bardzo daleko pracuje po fabrykach, handluje lub trudni się przewozem towarów w nader odległe strony. Widział on wiele ludzi i ziem i łatwo też przyswaja sobie to, co może ulżyć jego niedoli. Bywają fakta istotnie zadziwiające. Podwalinę przemysłowi bawełnianemu w centralnej Rosyi dali dwaj żołnierze Tulakow i Sokow powracający z Rewla. Inny świeży przykład daje nam wytwórczość fosforu dawniej zupełnie w Rosyi nieznaną. Niejaki Tupicyn, człowiek umiejący za ledwie pisać, handlował w Kazaniu materjami aptecznymi i chemicznymi, mającemi zastosowanie w przemyśle. Był ciekawy, co z czego powstaje, a przy wrodzonym sprycie niejako samorodnie obznajmił się z chemią i sposobami otrzymywania fosforu. Nie widziawszy w życiu podobnej fabryki, w 1871 r. zbudował w Permie fabrykę fosforu, która dziś produkuje około 5000 pudów i prawie zupełnie wypłoszyła fosfor angielski z rynków rosyjskich.

Zarzut p. Szarapowa, że kontrabanda towarów zagranicznych podrywa fabryki rosyjskie, nie ma znaczenia, boć ona stanowi zapewne mały odsetek w ogólnej produkeyi państwa. Również nie wytrzymuje krytyki porównanie opłat państwowych i gminnych przez zakłady Scheiblera w Łodzi i Morozowa w Orzechowie. Wprawdzie fabrykant łódzki płaci stosunkowo kilkanaście tysięcy rubli mniej niż Morozow, lecz fakt ten nie może mieć większego znaczenia dla fabryki, opartej na 9 mil. rubli kapitału zakładowego i mającej nie wiele mniej obrotu rocznego. Bliskość granicy nie ma także znaczenia, gdyż dowóz bawełny do fabryk moskiewskich lub nadbałtyckich zapewne nie jest droższym od transportu do Łodzi, a nawet gdyby i tak było, toć przecież gotowy towar potrzeba z Łodzi przewieźć półtora tysiąca wiorst, aby się dostać na rynki wewnętrzne, mające swe własne fabryki na miejscu. Inne są przyczyny, że nawet z tak wielkiej odległości Łódź może konkurować z Moskwą, ale o nich p. Szarapow albo nie wiedział, albo też umyślnie nie wspominał. Leżą one w obyczajach narodu wielkorosyjskiego, w warunkach miejscowych, a po części, że tak rzekę, chałtatności większości fabrykantów, stroniących dotąd od „niemieckich porządków.“ Nasze fabryki czynne są przez rok cały.

z nielicznymi tylko przerwami podczas świąt i to uroczystych. My nawet nie mamy pojęcia o obfitości świąt rosyjskich, — nie licząc już Wielkiéjnoocy i Bożego Narodzenia, które są prawdziwemi wakacyami fabrycznemi, oraz powszechnych a licznych świąt, ściśle przez lud obserwowanych, każde miasto ma swego specjalnego patrona, którego czci szczególnie, a nawet główne ulice mają swe oddzielne święta, solennie przez mieszkańców obchodzone, podczas których urządza się kramy z owocami, orzechami i koniecznym słonecznikiem (spożywany, a raczej gryzionym nie już korcami, ale wagonami) i t. p., oddają wizyty i odbywają tak zwane „gulanja“ po świętującej ulicy. Stowem, ściśle obliczywszy, dni roboczych w fabrykach trudno dorachować więcej jak 220—250 rocznie, zatem przynajmniej trzecią część roku kapitał nie produkuje.

W fabrykach rosyjskich liczba godzin pracy jest większą niż u nas (wynosi bardzo często 16—18 godzin dziennie); lecz cóż z tego, kiedy system zapłaty za dzień (po większej części) a nie od sztuki powoduje powszechne lenistwo, tak że bez „prynuki“ i kar pieniężnych obejść się nie można. Przypomnijmy w ogóle biorąc, nie znajdujemy w Rosyi typu angielskich lub francuzkich robotników fabrycznych, z ojca na syna przenoszących wiadomości, uzdolnienie, a co najważniejsza stale zajętych pracą fabryczną. Robotnicy rosyjscy to po większej części włościanie, szukający w ziemi zarobku, a latem powracający tłumnie na rolę, w skutek tego wytwórczość fabryczna słabnie w lecie, a wzrasta zimą, to jest w czasie wymagającym sztucznego oświetlenia i bez porównania większej ilości opatu. Oto są główne powody, że Łódź, Tomaszów i Sosnowice mogą z korzyścią współzawodniczyć na targach wschodnich, ale o nich p. Szarapów nie wspominał, bo w uniesieniu stroniczno zapomniał o statystyce i zasadach ekonomiki, oraz o sprawiedliwości i słuszności. Zapomniał, że w obecnym stadium przemysłu w Królestwie Polskiem, rozwój ten jest jeszcze stosunkowo mikroskopijnym i że Królestwo więcej daje pieniędzy wschodowi za jego produkta, aniżeli otrzymuje za nieliczne gałęzie swego przemysłu. Zapomniał p. Szarapow, że rolnictwo polskie upada pod ciężarem nie cel zbożowych pruskich i konkurencji zamorskiej, ale w skutek istotnie groźnego współzawodnictwa wielkorosyjskiego na targach polskich.

Cóż mamy dodać do tego wszystkiego o restrykcyach przeciwko Niemcom, o zachciankach obłożenia wysokim paszportowem i podatkiem profesyjnym cudzoziemców, żądanych przez p. Szarapowa, a tak entuzjastycznie podnoszonych przez niektóre organa prasy naszej? Chyba tylko to, że podobne objawy niezgodne są z naszymi tradycjami i smutne wywołują wrażenia na czytelniku przy schyłku XIX wieku nawet przy antyeconomicznych konwulsjach brutalnego polityka sąsiada!

Sama nazwa „Dworjanskij bank“ wskazuje dla kogo ta instytucja utworzona została. Spolszczenie tej nazwy słowami „Bank szlachecki“ nie zdaje nam się właściwem, ze względu na różnicę po-



chodzenia tych dwóch wyrazów. Inne było znaczenie i przywileje szlachcica w Polsce, a inne dworzanina w Cesarstwie. Zresztą i pojęcie własności ziemskiej na innych formowało się principiach w Polsce niż w Imperyi. Sam język najlepszym tego dowodem. I dziś bowiem jeszcze powszechnie usłyszycie na wschodzie określenie własności słowami: „u mienia jest,“ oznaczającemi niejako chwilowe, — czasowe władanie daną rzeczą. Z tej zasady wychodząc, rzecz naturalna, że w wiekach średnich nie mogło być nawet mowy o zastawie ziemi, której najwyższym władcą zawsze uważany był książ, mogący ją w każdej chwili odebrać. Z postępem czasu własność ziemska utraciła swój pierwotny charakter i samo posiadanie stawało się coraz więcej dziedzicznym. Osłabił też wpływ Kościoła na własność ziemską, nie potrzebnym już było zezwolenie metropolity na sprzedaż majątku ziemskiego. Cywilizacya przedzierała się w odległe zakątki, zakwitł zbytek i życie nad stan, a z niemi powstały i rosły długi, dawniej nieznaue.

Dla ulżenia klasie uprzywilejowanej powstały w 1754 r. banki dworzańskie w Petersburgu i Moskwie, które wydawały pożyczki 6 % dworzanom na zastaw ziemi, na przeciąg roku jednego z możliwością odroczenia na lat dwa. Dworzanie chętnie pożyczali, nie myśląc bynajmniej o zwrocie, nie tylko kapitału, ale i odsetek od niego. Obdłużone majątki brała w administracyą kancelarya konfiskacyjna do czasu umorzenia długu. W 1786 r. na miejsce Petersburskiego banku dworzańskiego utworzono Bank pożyczkowy z kapitałem 33 mil. rubli, nie licząc funduszków zwiniętych banków. Bank ten wydawał ziemianom 20-letnie pożyczki za opłatą 8 % i 22-letnie miastom za opłatą 7 %. W 1797 r. założono Bank zapomóg dla dworzan, który w ciągu czterech lat rozpozyczył 50 mil. rubli 5 % biletami bankowemi, mającemi kurs przymusowy. Pożyczki były również 8 % na 25 lat. W 1772 r. powstały „Sochrannyja kazny,“ a w 1775 r. „Prikazy obszczestwiennago prizrenija,“ które wkrótce przybrały charakter instytucyj bankowych. W 1841 r. powstał w Niżnym Nowogrodzie Aleksandrowski bank dworzański.

W Królestwie Polskiem system kredytu ziemskiego inną poszedł drogą. Prawo cywilne i hipoteczne dokładnie określiło i zabezpieczyło własność ziemską. W 1825 r. powstało Towarzystwo kredytowe ziemskie na wzajemności oparte, dostarczające rolnikom taniego i długoterminowego kredytu. Nigdy też własność ziemska w Królestwie Polskiem nie korzystała z pożyczek skarbowych. Prowincye nadbałtyckie również poszły inną drogą. W 1802 r. pozwolono szlachcie gubernii estońskiej i inflanckiej założyć banki ziemskie szlacheckie na wzajemności oparte; w 1830 r. szlachta kurlandzka utworzyła Towarzystwo kredytowe ziemskie.

Powyższy system kredytu ziemskiego w Cesarstwie trwał nieprzerwanie do 1857 r. Wspomnieć należy, że przemysł w pierwszój

połowie bieżącego stulecia był w stanie pierwotnym, o stowarzyszeniach akcyjnych i udziałowych zaledwie głuche wieści rozchodziły się w narodzie. Kapitały nie znajdując pomieszczenia w przemyśle i handlu ściekały do banków i instytucyj państwowych. W 1817 r. ustanowiono Państwowy bank handlowy, który, nie mając odpowiedniej lokacyi dla swych kapitałów, swobodne sumy przelewał do banku pożyczkowego. W ogóle napływ wkładów był nad istotną potrzebę, z czego skorzystał skarb i dworzanie, pełną garścią czerpiąc oszczędności prywatne na swe potrzeby. Dworzanie od stu lat przywykli już tylko brać, nie troszcząc się bynajmniej nie tylko o zwrot pożyczek, ale i o spłatę odsetek, i doszło do tego, że w 1856 r. czwarta część długów dworzan przewyższała sumę kapitalną pożyczek. Rząd spostrzegł groźbę niebezpieczeństwa, wstrzymał przyptyw wkładów przez obniżenie w 1857 r. odsetek od wkładów prywatnych do 3% i kapitałów instytucyj rządowych do 1½% — lecz już było zapóźno. Zapotrzebowania zwrotu wkładów przewyższały o wiele środki kasowe, w skutek czego w końcu 1858 r. uznano koniecznym wstrzymać zatwierdzanie nowych towarzystw akcyjnych i udziałowych, których formowanie powodowało silny odpływ wkładów z banków państwowych, oraz utrudniono udzielanie długoterminowych pożyczek na zastaw nieruchomości. W kilkanaście dni potem ogłoszono emisją 4% renty wieczystej na sumę 250 mil. rubli, lecz rezultat zawiódł oczekiwania. W obec takiego stanu rzeczy pozostawało tylko zlikwidować dawne państwowe instytucje kredytowe i obmyślić system nowy.

Komitet finansowy ustanowiony dla zaradzenia złemu zaopiniował:

- 1) Zaniechać dalszego udzielania pożyczek właścicielom ziemskim i zlikwidować istniejące banki ziemskie,
- 2) zaprzestać doliczania odsetek składanych do wkładów,
- 3) wkłady bezterminowe przyjmować tylko do 13 stycznia 1860 r.

4) od nowych wkładów liczyć odsetki w stosunku 2%,

5) emitować 5% bilety bankowe, głównie na zaspokojenie właścicieli wkładów,

6) wzbronąć przyjmowania wkładów „Sochranym kaznom“ i „Prkazom obszczestwienuago prizrenja“,

7) utworzyć specjalną komisją dla wypracowania projektu banków ziemskich na miejsce istniejących. Komisya ta po pięciu miesiącach ukończyła swoje prace, przyjąwszy za zasadę utworzenie prywatnych instytucyj kredytowych ziemskich. Zapatrując się na państwa zachodnie, komisya przyszła do przekonania, że najodpowiedniejszą formą kredytu ziemskiego, jest stowarzyszenie dłużników na wzajemności oparte, jako mogące dostarczyć najtańszego kredytu, którego działalność prawidłowo rozwijać się może względnie do istotnych potrzeb. Niemniej jednak komisya nie odrzucała

i drugiej formy t. j. stowarzyszeń kapitalistów, przyjmując jednak, że kredyt udzielany przez banki ziemskie musi być droższy i mniej bezpieczny.

Prace powyższych Komisji i Komitetu finansowego nie uzyskały sankcji prawodawczej, dały jednak zachętę inicjatywie prywatnej.

W końcu 1860 r. utworzyła się kompania 96 osób w celu założenia rosyjskiego banku ziemskiego. Usiłowania tej kompanii po czterech latach spełzły na niczym. W 1862 r. powstały dwa projekta towarzystw kredytowych ziemskich: lite wskiego i południowo-zachodniego, które miejscowi generał-gubernatorowie przedstawili ministeryum skarbu z przychylną opinią, lecz powstanie w 1863 r. przeszkodziło wejściu ich w życie. W 1864 r. zatwierdzono ustawę banku ziemskiego Chersońskiej gubernii, a w d. 13 lipca 1866 r. Towarzystwa wzajemnego kredytu ziemskiego.

Pierwszą koncesyą na założenie instytucji kredytu ziemskiego, opartą na zasadach stowarzyszenia kapitalistów, wydano w 1871 r. Była to ustawa akcyjnego Charkowskiego banku ziemskiego, za którą poszły i inne. W 1872 r. powstały banki akcyjne ziemskie: Wileński i Kijowski. Tym sposobem, wyłączając Królestwo Polskie i gubernie nadbaltyckie, w Rosji europejskiej istnieją dwa stowarzyszenia kredytowe ziemskie na wzajemności oparte mianowicie: Towarzystwo wzajemnego kredytu ziemskiego z działalnością na całe terytorium i Chersoński bank ziemski, operujący w czterech guberniach. Prócz tego istnieje jedenaście banków akcyjnych ziemskich: Chersoński, Połtawski, Petersbursko-tulski, Moskiewski, Bessarabsko-taurycki, Niżegorodzko-samarski, Kijowski, Wileński, Jarosławsko-kostromski, Doński i Saratowsko-samarski (w likwidacji).

Podług ogłoszonych bilansów, w d. 1 stycznia r. z. było w obiegu listów zastawnych, emitowanych na podstawie udzielonych pożyczek na ziemię:

		kurs 8 Stycz. r. b.	
Moskiewskiego banku ziemskiego	6 % na rs.	65,472,700	100 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Kijowskiego	" "	30,311,300	99 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
Wileńskiego	" "	25,223,600	98 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Charkowskiego	" "	37,951,325	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Petersbur.-tulskiego	" "	13,802,600	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Niżegorod.-samarskiego	" "	22,174,475	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

		kurs 8 Stycz. b. r.	
Bessarab.-tauryckiego ban. ziem.	6 % na rs.	17,097,500	97
Połtawskiego	" "	19,247,900	99 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
Dońskiego	" "	4,393,800	97 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>
Jarosław.-kostromskiego	" "	2,306,000	—
Saratow.-symbirskiego	" "	7,064,000	92 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
razem listów zast. akcyj. bank. ziem. na rs.		254,154,300;	

doliczając listy zastawne, emitowane przez			
Towarzystwo wzajem. kred. ziemsk. 5 %	187,697,000	90 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> kr.	
Chersoński bank ziemski . . . 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> %	50,210,125	93 <sup>2</sup> / <sub>3</sub>	
ogółem emitowano listów za-			
stawnych na ziemię . . . . .	na rs. 483,061,425		

Ustawy banków ziemskich w Cesarstwie mało różnią się od siebie, ich ustawa normalna napisana została na wzór „Crédit colonial.“ Dzięki wysokim opłatom i stosunkowo niskiemu kursowi listów zastawnych, kredyt, udzielany przez banki ziemskie, jest bardzo drogi, lecz za to akcyonaryusze tych banków otrzymują wysokie dywidendy i tak w roku 1884:

		wydał dywidendy kurs akcyj 8 Stycz. r. b.	
Moskiewski bank ziemski	15,91 %	za 250 rs.	435 rs.
Kijowski	15,86 „	„ 250 „	372 „
Wileński	15 „	„ 250 „	400 „
Charkowski	11 „	„ 200 „	250 „
Petersb.-tułski	12,11 „	„ 200 „	258 „
Niżegorod.-samarski	12,27 „	„ 250 „	385 „
Bessarab.-taurycki	14,6 „	„ 250 „	390 „
Poławski	13 „	„ 200 „	310 „
Doński	10 „	„ 250 „	245 „

Jednoczesne prawie utworzenie 11 banków ziemskich i wielka emisja listów zastawnych, w państwie nie mającém dotąd hypoteki i kadastru, naturalnie szkodliwie wpłynęły na kurs listów, nie mogących bynajmniej liczyć na zbyt poza granicami państwa. Aby temu zaradzić w 1873 r. utworzono Bank centralny rosyjskiego kredytu ziemskiego, mający za cel nabywanie listów zastawnych banków ziemskich i towarzystw kredytowych miejskich na rachunek sum, otrzymanych z emisji własnych listów zastawnych metalicznych. Tym sposobem Bank centralny był niejako pośrednikiem banków ziemskich z zagranicznymi targami pieniężnymi, a jego listy zastawne były niejako skonsolidowane listy zastawne banków ziemskich i towarzystw kredytowych miejskich. Pomysł rzeczywiście godny uznania, gdyby... nie kurs waluty rosyjskiej. Już w 1878 r. Bank centralny zmuszony był zaprzestać emisji własnych listów metalicznych, poniosłszy olbrzymie straty, tak, że obecny kurs akcyj tego banku wynosi zaledwie 51 rubli za 250 rs.

Również w nader przykrém znaleźli się położeniu dłużnicy Towarzystwa wzajemnego kredytu ziemskiego w skutek obniżki wartości rubla. Instytucja ta, prócz zadań finansowych, miała także misję polityczną, mianowicie miała ułatwić elementom wielkorusyjskim kupno ziemi na Litwie i Rusi, za co otrzymała zapomogę od rządu w ilości 5 mil. rubli. Towarzystwo emitowało obligacje w walucie metalicznej, umarżane w ciągu 56 lat. Dłużnicy płacili 5 % odsetek, <sup>3</sup>/<sub>8</sub> % na umorzenie i 1 %, razem 6<sup>3</sup>/<sub>8</sub> % w walucie metalicznej.

W rzeczywistości ze względu na cenę emisyjną stowarzyszeni płacili początkowo około 8 0/0, — z rozwojem operacji i zwiększeniem zysków, w których brali udział, stopa obniżyła się do 6,42 0/0. Wybuchła niebawem wojna wschodnia wykazała, na jak kruchych podstawach opierał się cały system finansowy Towarzystwa wzajemnego kredytu. Stowarzyszeni już płacili po 11 0/0, Bleichröder i Rotschild zrzekli się realizacji dalszych seryi obligacji (XIV i XV) i bankructwo „Tow. wzajem. kredytu“ stawało się nieuchronnym, od którego uchroniła je tylko interwencja rządu. Rzecz dziwna, że tak przerażający przykład nie przekonał u nas pewnej grupy ludzi dobrej woli, gdy mieli odwagę postawić wniosek w naszym Towarzystwie kredytowym ziemskim emitowania listów zastawnych w walucie metalicznój. Na szczęście dla stowarzyszonych i dla całego kraju, nieogłędny ten, acz z dobrej woli pochodzący wniosek upadł... chyba na długie lata.

Oto krótki rys kredytu ziemskiego w Cesarstwie, ewentualnie w północno-zachodnich guberniach. Obdłużenie ziemi rosło z każdym rokiem, kultura zwłaszcza w północno-zachodnich guberniach raczej obniżała się niż podnosiła, skutkiem czego i raty bankowe coraz trudniej było płacić dłużnikom. Z ogólnej przestrzeni ziemi, będącej własnością prywatną, 28 1/2 mil. dziesięcin, t. j. 31 0/0 jest już zastawionych w instytucjach bankowych ziemskich, a z ilości tej przypada na:

w północno-zachodnie guberniach

	ogólna przestrzeń własności prywatnej	zastawiono w instyt. kred. ziemsk.	czyli 0/0
	d z i e s i ę c i n		
w gub. grodzieńskiéj	1,206,957	558,730	46,29
„ witebskiéj . .	1,924,194	668,857	34,76
„ mińskiéj . .	4,280,227	1,345,685	31,44
„ mohylewskiéj .	2,204,932	624,434	28,32
„ wileńskiéj . .	1,531,373	381,206	24,89
„ kowieńskiéj . .	1,593,601	332,963	20,90
„ podolskiéj . .	1,650,280	817,852	49,56
„ kijowskiéj . .	1,975,995	940,572	47,60
„ wołyńskiéj . .	2,722,679	1,048,990	38,53
razem	19,090,138	6,719,289	35,19

Liczby powyższe wskazują, że obszar ziemi zastawionéj w instytucjach kredytowych dosięga niemal połowy przestrzeni, będącej własnością osobistą, prywatną — w guberniach podolskiéj, kijowskiéj i grodzieńskiéj, gdy tymczasem w kowieńskiéj tylko 1/3 część. Daléj w ogóle w północno-zachodnich guberniach ziemi zastawiono 35 0/0, t. j. o 4 0/0 więcéj niż średnio w całym Cesarstwie. Co się tyczy obdłużenia zastawionéj ziemi,

to banki ziemskie w ogóle wydają 60 % taksy, a Towarzystwo wzajemnego kredytu ziemskiego tylko 50 %. Jeżeli jednak uważamy na wysoką stopę procentową i często nieogłędną taksę, to uiszczanie się punktualne z rat bankowych dla dłużnika istotnie jest nader uciążliwe. I tak podług bilansów za ostatni period:

w północno-zachodnich guberniach.

	wysokość pożyczek nieumorzonych			średnio na dziesięcioinę zastawionój ziemi	
	r	u	b	l	i
w gub. grodzieńskiej . . .	6,635,322			31,45	18,58
„ witebskiej . . .	4,960,501			19,68	10,55
„ mińskiej . . .	6,471,493			13,06	6,81
„ mohylewskiej . . .	4,280,033			14,98	7,78
„ wileńskiej . . .	4,434,876			29,96	16,34
„ kowieńskiej . . .	6,523,247			46,32	25,01
„ podolskiej . . .	25,038,973			63,66	36,39
„ kijowskiej . . .	26,543,197			60,29	37,44
„ wołyńskiej . . .	11,950,821			28,44	17,93
razem	96,838,463				

Ustawa Wileńskiego banku ziemskiego, zatwierdzona została w d. 21 sierpnia 1872 r. z rozciągnięciem działalności na gubernie: wileńską, grodzieńską, mińską, mohylewską, witebską oraz pskowską. Zatożycielami między innymi byli ks. Piotr Witgenstein, hr. Adam Plater, Jan Gonzaga-Pawliczyński i pułkownik Włodzimierz Giuliani. Pierwotny kapitał akcyjny banku wyuosił 4,800 akcji po 250 rubli czyli 1,200,000 rubli. Podług § 10 ustawy działalność Banku wileńskiego ogranicza się do udzielania pożyczek na zastaw ziemi, oraz nieruchomości miejskich, stanowiących własność dłużników. Pożyczki udziela bank długoterminowe na przeciąg czasu  $54\frac{1}{2}$ ,  $48\frac{2}{3}$  i  $43\frac{1}{2}$  lat, oraz na zastaw nieruchomości miejskich na  $27\frac{1}{2}$ ,  $19\frac{11}{12}$  i  $18\frac{1}{12}$  lat, listami zastawnymi po cenie imiennej, lub w gotowiznie, pochodzącej ze zrealizowania listów. Dłużnicy od zaciągniętych pożyczek płać rocznie (w ratach półrocznych):

	odsetek	na umorzenie	na administracyą kapit. zapasowy i dywid. akcyon.	razem
na lat $54\frac{1}{2}$	6 0/0	$\frac{1}{4}$ 0/0	1 0/0	$7\frac{1}{4}$ 0/0
„ $48\frac{2}{3}$	5 „	$\frac{1}{2}$ „	1 „	$6\frac{1}{2}$ „
„ $43\frac{1}{2}$	6 „	$\frac{1}{2}$ „	1 „	$7\frac{1}{2}$ „
„ $27\frac{1}{2}$	6 „	$1\frac{1}{2}$ „	1 „	$8\frac{1}{2}$ „
„ $19\frac{11}{12}$	5 „	3 „	1 „	9 „
„ $18\frac{1}{12}$	6 „	3 „	1 „	10 „

Odsetki na administracyą i t. d. z upłatą pewnej części pożyczki per-ryodycznie zmniejszają się stopniowo i w końcu ustają. Prócz tego na koszta taksy i wygotowanie listów zastawnych Bank wileński ścią-ga jednorazowo 1% od udzielonej pożyczki. Pożyczki krótko-termi-nowe Bank wileński udziela na przeciąg czasu od 1—3 lat, w wysoko-ści najwyżej 10% taksy i z zastrzeżeniem, aby ogólna suma pożyczek długo- i krótko-terminowych nie przekraczała 60% szacunku.

Podług zdania sprawy z czynności w 1884 r. dopełnionych, stan rachunków Wileńskiego banku ziemskiego w d. 1 stycznia 1885 r. tak się przedstawia:

## Stan czynny.

1. Kasa, rachunki przekazowe i korespondenci rs.	2,130,256 k. 71
2. Papiery procentowe	2,982,518 — 59
3. Pożyczki długo-terminowe	31,394,327 — 84
4. „ krótko-terminowe	502,975 —
5. Różne sumy i kapitały	4,732,109 — 88
	<hr/>
	41,741,187 k. 02

## Stan bierny.

1. Kapitał zakładowy	3,375,000 k.
2. „ zapasowy	214,764 — 68
3. Listy zastawne w obiegu będące	31,636,500 —
4. Wkłady	2,099,450 —
5. Różne sumy i kapitały	3,887,770 —
6. Zyski Banku za 1884 rok	537,702 — 09
	<hr/>
	41,741,187 k. 02

Statuty kijowskiego banku ziemskiego otrzymały sankcyą prawodawczą w d. 10 lipca 1872 r. z zakresem działalności na gub. wołyńską, podolską, kijowską i czernichowską. Założycielami byli: ks. Michał Koczubój, Piotr Sielecki, Jakób Tarnowski, ks. Kudaszew i Michał Winogrodzki. Pierwotny kapitał zakładowy składał się z 6000 akcji 250 rublowych czyli z 1,500,000 r. Ustawa mała się różni od statutów banku wileńskiego. Podług § 96 z czystych zysków odlicza się: 5% na kapitał zapasowy, reszta zaś, jeżeli nie przewyższa 8%, stanowi dywidendę akcji, w przeciwnym razie przewyżka nad 8% rozdziela się w sposób następujący: 75% na dodatkową dywidendę, 5% na kasę emerytalną pracujących w banku, 5% członkom komisji szacunkowej i 10% zarządowi. W § 105—109 wskazano zasady udzie-lania pożyczek na kupno majątków ziemskich w gub. wołyńskiej, po-dolskiej i kijowskiej, wystawionych na sprzedaż przez kijowski zarząd gubernialny, lecz operacya ta skutkiem uchwały akcyonaryuszów banku w d. 10 marca 1878 r. została zawieszoną. Podług sprawozdania z czynności w 1884 r. dopełnionych, stan rachunków kijowskiego ban-ku ziemskiego w d. 1 stycznia 1885 r. tak się przedstawia:

## Stanczynny.

1. Kasa, rachunki bieżące i korespondenci	rs. 2,006,620 k. 61
2. Papiery procentowe	2,834,909 — 49
3. Pożyczki długo-terminowe	35,339,880 — 03
4. „ krótko-terminowe	1,331,900 —
5. Różne sumy i kapitały	2,770,833 — 57
	<hr/> 44,287,143 k. 70

## Stan bierny

1. Kapitał zakładowy	3,250,000 k.
2. „ zapasowy	494,870 — 26
3. Listy zastawne w obiegu będące	35,350,200 —
4. Kasa emerytalna pracujących w Banku	49,829 — 18
5. Różne sumy i kapitały	4,513,264 — 53
6. Zyski Banku za 1884 rok	628,979 — 73
	<hr/> 44,287,143 k. 70

W ogóle działalność Wileńskiego i Kijowskiego banków ziemskich nader pomyślnie się rozwija, czego dowodem obecny kurs akcji (8-go stycznia r. b.): wileńskiego 372 i kijowskiego 400 za 250 rubli. Lecz z drugiej strony kredyt udzielany przez banki ziemskie jest nadzwyczaj drogi, a przy uwzględnieniu stanu rolnictwa, wysokości pożyczek i braku systemu hipotecznego, rujnujący dłużników. Przy obecnym kursie listów zastawnych 6% wileńskich 98 $\frac{3}{8}$  i kijowskich 99 $\frac{3}{4}$ , ziemianie płacą 8 — 9% od otrzymanej gotowizny za listy zastawne, co w obec maksimum pożyczek 60% taksy jest dla nich nader uciążliwym. Położenie dłużników innych banków ziemskich jest jeszcze więcej opłakawem, gdyż kurs listów zastawnych jest jeszcze niższym.

W obec tego stanu rzeczy i przy uwzględnieniu licznych petycji ziemstw w Cesarstwie, polecono ministrowi skarbu obmyślenie środków ulżenia niedoli. Pan minister pierwotnie złożył statuty „państwowego banku ziemskiego,“ z którego kredytu miał korzystać ogół właścicieli ziemskich bez różnicy stanów i pochodzenia. W obec jednak zmieniających się prądów w polityce wewnętrznej projekt ten nie został zatwierdzony, a natomiast uchwalono założenie „państwowego banku dworzańskiego,“ którego statuty w d. 15 czerwca r. z. otrzymały sankcją prawodawczą. Ustawa tej instytucji rozciąga się na południowo zachodnie gubernie i nie obejmuje żadnych ograniczeń o udzielaniu pożyczek. Tymczasem w skutek presyi, wywieranej przez organa samobytnicze, na przedstawienie ministra finansów i spraw wewnętrznych, postanowiono w dniu 10 października r. z. że z pożyczek banku dworzańskiego mogą korzystać tylko te osoby, które mają prawo nabywania tamże majątków ziemskich. Zatem szlachta pochodzenia polskiego usunięta została z pod dobrodziejstwa taniego kredytu ziemskiego. Nie do nas należy sąd o ile re-



strykcyja ta jest słuszną i sprawiedliwą, miejmy jednak nadzieję, że ograniczenie, nie będące zresztą w osnowie samej ustawy Banku, z czasem usunięte zostanie.

Główne przepisy Ustawy Banku dworzańskiego są następujące:

Art. 1. Państwowy dworzański bank ziemski ustanawia się celem udzielania pożyczek długoterminowych dworzanom—właścicielom ziemskim na zastaw ich własności ziemskiej.

Art. 2. Operacye banku dworzańskiego obejmować będą Rosyą europejską za wyłączeniem Finlandyi, gubernii Królestwa Polskiego i nadbaltyckich.

Art. 3. Bank dworzański pozostawać będzie w bliższym zawiadywaniu ministra finansów i pod nadzorem rady państwowych instytucyi kredytowych.

Art. 4. Kierunek operacyami banku i nadzór nad czynnościami należy do prezesa (uprawniającego) i rady banku.

Art. 8. Radę banku pod prezydancyą prezesa składać będą: członkowie (najwyżej w liczbie 7) mianowani przez ministra skarbu, na przedstawienie prezesa, oraz członkowie (najwyżej w liczbie 4) wezwani przez ministra skarbu z pośród członków oddziałów banku, wybranych przez zgromadzenia dworzańskie.

Art. 9. Rada banku spełnia następujące czynności:

- a) sprawdza i zatwierdza takse majątków, dopełnioną przez oddziały,
- b) decyduje udzielanie pożyczek,
- c) emituje listy zastawne,
- d) wydaje decyzye o przedaży zastawionych majątków,
- e) rozpatruje prośby dłużników o udzielenie ulg.

Art. 11. Spełnianie czynności Banku dworzańskiego na prowincyi porucza się oddziałom Banku, otwieranym na przedstawienie rady banku przez ministra skarbu, decydującego, które z gubernii wchodzi w obręb działalności oddziału.

Art. 12. Każdy z oddziałów Banku składać się będzie: z prezydującego, członków taksatorów i członków z pomiędzy dworzan. Prezydującego i członków taksatorów mianuje minister finansów na przedstawienie prezesa Banku. Członkowie z pomiędzy dworzan wybierani będą na trzy lata, przez gubernialne zgromadzenia dworzańskie, po dwóch z każdej gubernii, wchodzącej w obręb oddziału. Członkowie ci uczestniczą w obradach, dotyczących téj gubernii, przez którą zostali wybrani.

**UWAGA I.** Tam, gdzie niema zgromadzeń dworzańskich, członków z pomiędzy dworzaństwa mianuje gubernator w porozumieniu z gubernialnym marszałkiem dworzan.

**UWAGA II.** Jednocześnie z wyborem członków z pomiędzy dworzaństwa wybierani będą w téjże liczbie ich zastępcy.

Art. 14. Do obowiązków oddziałów Banku należy:

1) przyjmowanie podań od osób pragnących otrzymać z Banku pożyczkę, sprawdzanie dokumentów, na mocy których zastaw nastąpił, prawidłowość taksy, jak również przedstawienie do ostatecznej decyzji Banku relacji o mającej się udzielić pożyczce.

2) nadzór nad wykonywaniem zobowiązań dłużników przyjętych przy zaciąganiu pożyczki.

3) rozpatrywanie próśb o ulgi dla dłużników w skutek klęsk losowych i przedstawienie ich do decyzji rady Banku.

4) wykonywanie wszelkich w ogóle rozporządzeń i instrukcyi ministra skarbu.

Art. 20. Bank dworzański wydawać będzie pożyczki na zastaw własności ziemskiej, wolnej od długów, albo z warunkiem spłaty tychże zaciągniętą pożyczką, lub też za zezwoleniem wierzycieli wypłaty pożyczki dłużnikowi, z pozostawieniem Bankowi prawa pierwszeństwa w zaspokojeniu jego wierzytelności na zastawionym majątku.

Art. 21. Na wypadek przeniesienia zastawu z prywatnej instytucji kredytowej do Banku dworzańskiego, Bank przyjmuje na siebie obowiązek spłaty długu prywatnej instytucji. Sposób przyjęcia przez Bank zastawu i umorzenia długu określi minister skarbu.

Art. 23. Sporządzenie powtórnego i następnych aktów zastawniczych na majątek obciążony pożyczką Banku może nastąpić tylko za wiadomością Banku.

Art. 25. W razie przejścia zastawionego w Banku majątku na osobę stanu niedworzańskiego, za wyłączeniem spadkobierców prawnych, nowonabywca obowiązany będzie uiszczyć całkowity dług Banku w ciągu najdalej pięciu lat, w przeciwnym razie wierzytelność bankowa pokryta będzie sumą otrzymaną ze sprzedaży majątku na publicznej licytacji.

Art. 28. Życzący otrzymać pożyczkę na zastaw majątku obowiązany będzie dostarczyć:

- a) przepisane przez prawo świadectwo zastawnicze,
- b) szczegółowy opis szacunkowy majątku, podpisany przez właściciela lub pełnomocnika,
- c) dokumenty, plany i objaśnienia, wykazane w wydać się mającej instrukcyi.

Art. 29. Pod względem opłat stemplowych Bankowi dworzańskiemu służą te same przywileje co i Bankowi państwa.

Art. 30. Bank dworzański udzielać będzie pożyczki zgodnie z życzeniem dłużników na  $48\frac{2}{3}$  i  $36\frac{1}{12}$  lat.

Art. 31. Wysokość pożyczki nie powinna przenosić 60% taksy mającego się zastawić majątku. Pożyczka nie może być udzielana na dobra oszacowane niżej 1,000 rubli.

UWAGA. Oznaczone w niniejszym artykule maksimum może być podniesione do 75% szacunku wskutek postanowienia  $\frac{2}{3}$  głosów rady Banku,

zatwierdzonego przez ministra finansów, jeżeli żądana pożyczka ma służyć w całości na przeniesienie zastawu majątku z instytucji prywatnej, i jeżeli okaże się konieczną dla pokrycia długu, zaciągniętego przed opublikowaniem niniejszej ustawy.

Art. 32. Wartość zastawić się mającego majątku ustanawia się taksą normalną lub specjalną.

Art. 33. Normalne ceny ziemi ustanowione będą za wspólnym porozumieniem ministrów: skarbu, spraw wewnętrznych i dóbr państwa, na podstawie cen rzeczywistych. W miejscowościach, gdzie dla różnorodności gleby i innych warunków, ustanowienie cen normalnych okaże się niemożliwem, pożyczki udzielane będą tylko na zasadzie taksy specjalnej.

Art. 36. Fabryki, zakłady i przemysł górniczy wyłączają się z taksy. Las tylko wtedy będzie włączony do szacunków majątku, jeżeli wyrąb jego wykonywa się na podstawie planu, od którego dłużnik zobowiąże się nie odstępować bez zezwolenia Banku.

Art. 38. Na zastawionym w Banku majątku zapisuje się zastrzeżenie o normalnej wysokości udzielonej pożyczki.

Art. 39. Celem udzielania pożyczek emitowane będą papiery procentowe pod nazwą biletów zastawnych państwowego dworzańskiego banku ziemskiego.

Art. 40. Listy zastawne realizowane będą przez Bank, mogą być jednak za zezwoleniem ministra skarbu wprost wypłacane dłużnikom. W obu razach suma nominalna wartości listów, emitowanych na rachunek pożyczki, wyobrażać będzie wysokość długu zaciągniętego.

Art. 42. Listy zastawne Banku dworzańskiego przynosić będą dochodu 5% rocznie.

Art. 44. Listy zastawne Banku dworzańskiego będą emitowane na okaziciela, na żądanie posiadaczy mogą jednak być zamieniane na imienne.

Art. 45. Listy zastawne Banku dworzańskiego zabezpieczają się na majątkach zastawionych w Banku, jako też na wszelkich środkach w rozporządzeniu rządu będących.

Art. 47. Od pożyczek, otrzymanych w Banku, dłużnicy płacić będą za każde sześć miesięcy: 1)  $2\frac{1}{2}\%$  na opłatę odsetek, 2) na umorzenie pożyczki udzielonej na 48 lat  $\frac{1}{4}\%$ , a na 36 lat  $\frac{1}{2}\%$  i 3) na koszt administracji, oraz na utworzenie funduszu rezerwowego  $\frac{1}{8}\%$ . Prócz tego dłużnik płaci jednorazowo przy zaciąganiu pożyczki  $\frac{1}{4}\%$ . Wszystkie wyżej wymienione opłaty obliczane będą od nominalnej sumy pożyczki.

Art. 50. Jeżeli zastawiony majątek będzie zrujnowany z winy dłużnika, to dla zbadania rzeczywistego stanu majątku będzie wydelegowana specjalna komisja z przedstawicieli ministerjów: finansów, spraw wewnętrznych i dóbr państwowych. Rzeczona komisja wspólnie z dłużnikiem zbada stan majątku i opinią swoją prześle radzie Banku.

Art. 51. Jeżeli zrujnowany majątek przez decyzją Banku, zatwierdzoną przez ministra skarbu, uznany będzie za niedostatecznie zabezpieczający dług Banku, to dłużnik zobowiązany będzie uiszczyć odpowiednią część pożyczki. Jeżeli żądanie powyższe w ciągu miesiąca wykonane nie będzie, to majątek przedany będzie na publicznej licytacji; w razie niepokrycia w całości długu Banku reszta może być odzyskana środkami prawnymi.

Art. 52. Raty nie wniesione w terminie uważane będą za zaległe. Od takich rat liczona będzie kara za pierwsze dwa miesiące po  $\frac{1}{2}\%$  a za następne po 1% za każdy miesiąc, przyczem niecałe miesiące uważane będą za całkowite.

Art. 53. Jeżeli zaległość w ciągu następnego półrocza uiszczona nie będzie, to Bank wystawia na sprzedaż majątek nieakuratnego dłużnika.

Art. 58. Kapitały, pozostałe po zaspokojeniu kosztów administracji Banku, użyte będą na sformowanie funduszu rezerwowego Banku. Fundusz ten służyć będzie na pokrycie strat i zaległości od udzielonych pożyczek. Fundusz rezerwowy nie może być użyty na potrzeby państwa, ponieważ przeznaczeniem jego jest rozwój dworzańskiego kredytu rolniczego.

Art. 59. Sprawozdanie Banku sprawdzać będzie rada państwowych instytucji kredytowych.

Oto są główne zasady nowej instytucji kredytu ziemskiego, która już rozpoczęła czynności. Zarząd centralny Banku dworzańskiego znajduje się w Petersburgu, a jeden z głównych oddziałów utworzono w Kijowie dla gub. wołyńskiej, podolskiej i kijowskiej. W dn. 26 grudnia r. z. minister skarbu zatwierdził klasyfikację normalnych cen za dziesięć ziemi w tychże guberniach. Podług tej tabeli oceniono ziemię:

w gub. kijowskiej:

w powiecie	radomyskim	po rs.	30 i 15	za dziesięć
"	kijowskim	"	90, 40 i 15	"
"	kaniowskim	"	100	"
"	czerkaskim	"	90, 60 i 20	"
"	czechryńskim	"	90, 60 i 20	"
"	zwinogródzkim	"	85 i 50	"
"	taraszczańskim	"	80	"
"	humańskim	"	80 i 50	"
"	lppowieckim	"	80	"
"	berdyczowskim	"	85 i 60	"
"	skwirskim	"	85, 60 i 40	"
"	wasilkowskim	"	85 i 40	"

w gub. podolskiej.

"	jampolskim	"	90	"
---	------------	---	----	---

w powiecie mohylewskim	po rs.	85 i 60	za dziesięć
„ nowoszyckim	„	85	„
„ kamieniec-podol.	„	90	„
„ proskurowskim	„	85 i 65	„
„ latyczowskim	„	65 i 50	„
„ lityńskim	„	65 i 45	„
„ winnickim	„	80 i 50	„
„ braćławskim	„	80 i 50	„
„ hajsyńskim	„	80 i 50	„
„ olwiopolskim	„	75 i 50	„
„ bałckim	„	60 i 40	„

## w gub. wołyńskiej.

„ staro-konstantyn.	„	85	„
„ krzemienieckim	„	65 i 35	„
„ ostrogskim	„	65 i 35	„
„ zasławskim	„	70 i 35	„
„ nowogrodz.-wołyń.	„	70 i 35	„
„ żytomirskim	„	65 i 35	„
„ dubieńskim	„	45	„
„ włodzim.-wołyń.	„	45	„
„ rowieńskim	„	40	„
„ łuckim	„	40	„
„ kowelskim	„	10	„

owruckim i niektórych innych wyjątkowych miejscowościach, cena dziesięciny ziemi ustanowioną będzie podług specjalnej taksy. Stosownie do ogłoszenia Banku dworzańskiego kurs listów zastawnych przy obrachunku ustanowiono w wysokości 98 za 100 rubli.

Pisałem 15 stycznia 1886 r.

*F. Fendi.*

# PIŚMIENNICTWO

KRAJOWE I ZAGRANICZNE.

---

Stefania Chłędowska — „Szkice literackie;“ (tomów dwa).—  
Lwów i Warszawa, 1885.

Moralny spadek po zbyt wczesnie zgasłej autorce, ogłoszony pod ogólnym mianem „Szkiców literackich,“ okazuje działalność jej na polu krytyki literackiej i artystycznej. Samo uszykowanie przedmiotów dostatecznie przekonywa, że „szkice“ te nie są wynikiem stałego i z góry powziętego planu; pisała je autorka wrywkami, w miarę nasuwających się okoliczności, pod wpływem zjawisk bezpośrednich, dzisiejszych. Po większej części są to odbicia wrażeń teraźniejszości, felietony świeżej daty, do których napisania umysł był jednak dawno przygotowany, wyrobieniem w sobie pewnych zasad na podstawie doświadczenia i wiedzy. Zasadom swym w pojmowaniu rzeczy literacko-artystycznych autorka wszędzie jest wierną i to też stanowi jedyną jedność tych rozrzuconych kartek przedstawiających istną mozaikę przedmiotów. To szereg prac kilkoletnich do uporządkowania których trudno nawet było wynaleźć system, z powodu ich szczególności. Skończyło się na tém, że w jednym tomie zamknięto rozprawy większego rozmiaru, drugi głównie poświęcono jednodniowym, że tak powiem felietonom. Nie jest to system najszcześliwszy, zwłaszcza gdy chodzi o poznanie autora, który już sam przez się dać się poznać nie może. Jeżeli nie nastęrcza się sposobność łączenia artykułów przez pokrewieństwo przedmiotów, najlepiej ułożyć je w porządku dat, gdyż data jest to etap rozwoju myśli i w żadnym razie przy przedrukach pominięta być nie powinna. Na szczęście, daty tutaj mogą nie tak wiele od siebie odstawać.

Krytyka autorki przeważnie dotyczy literatury obcej; względ

na piśmiennictwo krajowe błąka się tam jakby przypadkowo. Terazniejszość pochłania ją całkowicie; przeszłości dotyka w jednej tylko rozprawie, rozpoczynającj właśnie szereg zbioru, p. t. „Nowe i dawne kierunki romansu.“ Gdzie jest dla autorki właściwa linia demarkacyjna pomiędzy kierunkiem dawnym i nowym, odgadnąć trudno. Mówić zaczyna w Daudecie: ale potem nagle cofa się wstecz aż do Bocaccia i kończy zdaniem, że o takich powieściopisarzach jak Sand, Hugo, Feuillet, Cherbuliez, dziś jeszcze sądzić nie można, „bo jesteście jeszcze pod urokiem ich stylu, którego może jutrzejszy czytelnik nie zrozumie;“ i ten to czytelnik jutrzejszy, według autorki ma zawyroковать o wewnętrznej wartości, czyli o trwałości ich dzieł. Oddaje się więc autorka pod tym względem krytyce czasu, bezimiennemu sądowi ogółu, który uniesmiertelnia, lub zapomina, stosownie do tego, rozumie się, czy dzieło ma samo w sobie żywotność jak Iliada, czy nosi w organizmie zarody śmierci. Jeżeli więc ani zalety zewnętrzne powieści, ani urok stylu „odpowiadający chwilowemu smakowi,“ ani umyślnie zawiązana intryga, nie decydują o przeszłości dzieła, to czegoż wymaga odeń autorka? Oto treści wewnętrznej, prawdziwego obrazu życia i natury ludzkiej. „nie w jej zбочe- niach, lecz w odwiecznym porządku.“

Jeżeli tak jest, to dla czegożbyśmy nie mieli dziś już tych warunków poszukiwać w najświeższych objawach powieściowych i wyrokować o nich, nie odwołując się do nieoznaczonego sądu ogółu, w czasie nieoznaczonym nastąpić mającego? Wszak wyższe wyrobienie praktyczne w porównaniu z wiekami dawnymi może nas do tego upoważniać. Prawda, ale tylko do pewnego stopnia. Autorka szlusznie domaga się zwłoki; sąd społeczny choćby najobjektywniejszy zawsze jest mimowolnie stronny; zależy on od społecznie panujących prądów przekonań i sympatyj. W poglądzie na dzieło zawsze różnić się będą umysły konserwatywne od postępowych i dla tego to przy każdym śmielszym objawie, jak romantyzm, lub naturalizm, natychmiast ukazuje się z jednej strony potępienie, z drugiej zapał: pośrodku staje niepewność i chwiejność. Dopiero postęp czasu i chłodu wyrównywa zdanie.

Wyjaśniliśmy więc sobie dlaczego autorka uważa najbliższych za wyłączonych z pod stanowczego sądu, a mówiąc o kierunku nowym w powieści, przegląd swój kończy na Balzaku. Jest to przegląd, którego dla trafności w postrzeżeniach, nie możemy nazwać pobieżnym, lecz pomimo stosunkowo do innych, obszerniejszego i wszechstronniejszego opracowania, wygląda on bardzo szkicowo. Kto swe rozumowania poczyną od Bocaccia a kończy na Balzaku, zagarnia zatem przestrzeń czterowiekową, ten ma przed sobą wielką kartę z dziejów literatury powszechniej, którą ażeby przedmiot wyczerpać, musi odpowiednio wypełnić. Autorka też, ażeby nie gmatwać rzeczy, pomija właściwy rozwój powieści, wszędzie gdzie i kiedy ona się pojawi, śledzi tylko coraz nowe zwroty i coraz nowe nabytki. W Bocacciu widzi twórcę anegdot pełnych satyry obyczajowej; w Rabelém

filozofa i krytyka społecznego z wszechstronnym na świat poglądem; w Donkichocie Cerwantesa już jój zarysowuje się człowiek o wyraźniejszych konturach: jest to wcielenie poglądu krytycznego, dotyczące wprawdzie jednej tylko strony umysłu, ale wcielenie rzeczywistości. Gil-Blas, Lesage'a, zastanawia ją jako przedstawiciel człowieka średniej miary w danej epoce, pełniój i wszechstronniej od Donkichota ujęty, którego jednak strona psychiczna w wizerunku nie dorównywa stronie społecznej. Heloiza Russa wyczerpuje warunki psychologiczne lecz tylko ze strony uczucia; Werter Getego przedstawia człowieka kompletnego, lecz w jednym tylko względzie: to zachwiana równowaga między potężnym umysłem a czynnością. Pomijając inne, mniej świetne wyróżnienia i przykłady, spostrzegamy w tym przeglądzie nie wykład kierunków, jak chce mieć autorka, ale raczej stopniowe wykształcanie się powieści z dążeniem jój ku dzisiejszej formie, ku jakiemuś ideałowi formy.

Tym ideałem powieściowym autorki zdaje się być dzieło Balzaka, które sam mistrz zatytułował „Comedie humaine.“ Twierdzi ona wprawdzie, że i o Balzaku „nie możemy jeszcze powiedzieć ostatniego słowa,“ bo nie wiadomo jaki na niego wydadzą wyrok ci „których już styl jego i nowość pomysłów zachwycać nie będzie,“ w każdym jednak razie, rodzaj Balzaka według autorki, „z tém co ma wzniosłego, artystycznego, na nim się kończy.“ Jego powieść jest pozytywistyczną. Balzak „nigdy nie wychodząc z pola ścisłej prawdy moralnej, przedstawił nam cały szereg obrazów z życia wyjętych, które się czyta z prawdziwą boleścią, bo są obrazem życia bez iskry idealizmu, bez najmniejszej niekonsekwencji, bez tych cudów moralnych, na które czasem Bóg zezwala, a których człowiek, logiczniejszy od samego Boga, nie może przypuszczać... Tragiczność tych powieści w tem leży, że autor maluje raczej błędy i słabostki niż zbrodnie; nie śmierć nagłą, lecz powolne konanie: przedstawia odcienie złego nie w jednej daniej chwili, ale we wszystkich epokach kwitnięcia, rozwoju i schyłku.“

Cóż chce przez to powiedzieć autorka? Oto, że Balzak krótko mówiąc, doprowadził powieść na ten stopień, na którym ona stała się najpełniejszym obrazem człowieka i życia, że jest to mistrz celujący w anatononii i psychologii charakterów ludzkich, praktyczny filozof i znawca stosunków świata, bodźców podlegających do czynów, ewolucjonista w malarstwie powieściowém.

Zanadto upowszechnioném jest w krytyce literackiej zdanie o Balzaku, ażebyśni mieli przeczyć podobnej charakterystyce. Ale czyż w tém znaczeniu nikt już obok niego stanąć nie może? Czy prawdą jest co powiada autorka, że „Balzak jest jednym z tych wielkich mistrzów, których naśladować niepodobna; a wielki sam w sobie, jak niektórzy sławni malarze, stworzył lichą szkołę?“ O naśladownictwie bierném i ślepem niema co mówić, ale czyż obok niego nie może śnieiele stanąć Dickens? czyż wzięwszy produkcje pojedyncze, nie jeden utwór mniej głośnóm podpisany nazwiskiem, choćby i w literaturze



naszej nie może równać się z podobnymże Balzakowskim. Lecz atorcę niechodzi o porównania w szczegółach. Ona idąc wielkimi cyklami i streszczając się napotyka Balzaka, jako twórcę kierunku i dla tego też jemu oddaje pierwszeństwo, jako twórcy kierunku, który nazwała pozytywistycznym, oddzielając się w tém od nazwy doktryny filozoficznej. Czemuż nie powiedziała poprostu, że jest to kierunek realny, a więc różny od wszystkich poprzednich: anegdotycznych, krytycznych, sielankowych, sentymentalnych, filozoficznych, w ogóle tendencyjnych, różny zwłaszcza od ostatniego kierunku romantycznego.

Z dzisiejszej pobalzakowskiej powieści, autorka nie jest zadowolona. Zbyt szczupłe, jak na taki przedmiot ramy, nie pozwoliły się jej wypowiedzieć tak, ażebyśmy mogli podzielać wszystkie jej zarzuty. Mówi ona o powieściopisarzach w ogóle, jako o naśladowcach Balzaka; ale naśladownictwa tego dobrze, nawet wcale, nie określa, a przecież proste naśladownictwo odróżnić trzeba od metody. Dalej, autorka patrzy tylko na powieść francuzką, a przecież jest jeszcze powieść inna, do której z trudnością dałyby się zastosować jej bardzo ogólnie wyrzeczone uwagi.

Nie chodzi jej o zarzucaną powieści ostatniej niemoralność, którą wreszcie odróżnia od nieprzyzwoitości, ale o wytknięcie błędu artystycznego w jej kierunku, który przypisuje brakowi krytyki powieściowej. A co właściwie jest tym błędem? Nie konieczne brak całości, wykończenia, usterki kompozycyi, widoczny pośpiech; ale mianowicie „malowanie charakterów ściśle indywidualnych, przedstawienie wyjątków, anomalii, a spuszczenie z oka ogólnej natury ludzkiej, gonitwa za oryginałami, a nie za typami.“

Lecz ażeby błędu tego dowieść i spostrzeżenie swe uogólnić autorka zamało sobie zadaje fatygi. Wytyka go ona bowiem w jednej tylko powieści Daudeta, tak iż cały ten wywód jej od Bocaccia aż do Balzaka, z kądem inąd niezaprzeczenie pożyteczny jako informacja dla czytelnika, wygląda w rezultacie na wielki nagłówek do bardzo ścieśnionej krytyki „Nababa.“ Jednakże ani Nabab nie wyczerpuje powieści Daudeta, ani Daudet nie wyczerpuje powieści francuzkiej, ani powieść francuzka nie wyczerpuje powieści w ogóle. Ażeby czegoś dowieść, potrzeba odpowiedni zebrać materiał dokumentowy i liczniejszych zgromadzić świadków. Tutaj autorka sama popełnia niejedyn błąd zarzucany innym. Powiada, że zamiast zjawisk ogólnej natury ludzkiej opisują wyjątki, a sama zamiast poddać pod ocenę ogół, przestaje na wyjątku, który choć jeden z najświetniejszych, zawsze jest tylko jeden, mogący zatem służyć tylko za przykład, a nie za dowód.

W prawdzie autorka zarzut swój popiera jeszcze drugim przykładem, którego dzięki niesystematyczności wydania szukać musimy daleko, bo aż w drugim tomie zbioru, gdzie mieści się obszerszerniejsza ocena innej powieści Daudeta p. t. „Numa Rumestan.“ Powtórza po pewnym przeciągu czasu niemal to samo co powiedziała przedtem, mianowicie, że Daudet wielkim jest malarzem, ale kocha się w ory-

ginałach, anomaliach; nadto, jeszcze dodaje zarzut o brak ścisłości historycznej: wypadaloby raczej powiedzieć etnologicznej. Wiadomo że powieść ta obraca się w kole samych południowców francuzkich prowansalów; powieściopisarz więc usiłował scharakteryzować całą niejako rasę. To uogólnienie, pomimo dziwaczności charakterów, autorka nasza poczytuje mu za zaletę, tylko niezupełnie zgadza się na samą charakterystykę. Jest to charakterystyka zgoła niepochlebna. Prowansale przedstawiają się tam jako ludzie hataśliwi, zapalni, ale bez siły, nawet bez sumienia; *graculi*, dobrzy do deklamacji, śpiewu, więcej do niczego; możesz ich zażyć do zabawy, ale na wytrwałość i charakter tych zdrobniałych potomków trubadurów nie licz. Autorka ujmuje się za nimi i strony dodatnie energii wyszukuje gdzieś aż w dalekiej historii. Nie wiem kto zna lepiej ten odłam ludności Francji, autorka polska, czy rodowity francuz. W każdym razie, świadectwo przytoczone przez autorkę, według nas, nie ma wartości. W podawaniu w wątpliwość prawdziwości obrazu Daudeta tém ostrożniejszą być winna, że sama od niego żąda dokumentu; jęj zaś dokument ogranicza się na tém iż kiedyś, przed czterema wiekami, prowansale wystąpili czynnie i zbrojnie w obronie wolności sumienia; ten jeden rys wystarcza jęj do założenia opozycji przeciw ujemności obrazu spotecznego. Nie chwając się byśmy znali dokładnie właściwości charakteru prowansalskiego, przechylamy się raczej na stronę Daudeta. Jeżeli mamy się powoływać na historią, to bierzmy rzecz ogólniej. Któż to są prowansale? Są to zromanizowani Celtowie, rasa organizmu wielce słabego: dowodem iż się wszędzie ujarzmić dała, od Irlandji aż do Pirenejów i morza Śródziemnego; Bóg wie ile prądów wybujało na celtyckiej mierzwie. Na południu Francji uległa ona ukrzyżowaniu; zromanizowanie jeszcze bardziej ją tylko rozmiękczyło; skoro więc plemię to słabém było ustawicznie, nie widzimy żadnego powodu dlaczego słabém nie miałoby być i dzisiaj, skoro ani przypadek, ani umyślnie usiłowania nic nie zdziałały w kierunku zmiany. Cóż ztąd, że raz, kiedyś chwilowo podniosło głowy i pięście? To jak owe konchy poety, które raz kiedyś wleciały ku niebu i znów wróciły do swego pogrzebu. W krystalizowaniu się Francji, nie południe ale północ, krwią zasilana germańską, wzięła kierunek i moc; w języku nawet przemaga nie *langue d'oïl*, ale *langue d'oc*. Wszystko co do tego punktu przemawia więc za Daudetem. Co zaś do etycznej strony plebienia, w dzisiejszym stanie, kompetencya cudzoziemca nie może mieć dostatecznej powagi w obec miejscowego.

Łubo autorka imiennie ogranicza się na jednym Daudecie, to wszelako zarzut jęj upędzania się za wyjątkością charakterów ludzkich, za oryginałami i anomaliami, z zaniebdaniem cech psychicznych ogólnoludzkich, dotyczy pewnej grupy, do której zapewne zalicza pisarzy mniej więcej podobnej miary jak: Claretie, Cherbuliez, Flaubert, Dumas, w których podziwia wytwornosć kolorytu, świetnosć stylu, udatnosć dyalogu, dramatycznosć, sceneryą, dekoracyą i tym

podobne przymioty drugorzędne. Co do Dumasa (syna), autorka raz go tylko zaczepia i to nie z powieści, lecz z okazji dramatu „Księżniczka Bagdadu,” którego napisała ocenę trafną, mającą tylko tę wadę, że o ile wyczerpuje przedmiot szczegółowy, o tyle o samym autorze mówi albo zawiele, albo za mało; wypadek zdarzający się zwykle, gdy recenzent do jakiegoś jednego szczegółu przyczepić usiłuje ogólną charakterystykę umysłu twórcy. Autorka wytyka w Dumasi również ów błąd wyjątkowości, wspólny powieściopisarzom dzisiejszego kierunku, gani w nim zbytek manieri i efektownych sztuczek, które na scenie technikę stawiają nadewszystko; lecz nie zapomina i o przymiotach. Podnosząc w nim zdolność obserwacji i żywość kolorytu, zapomniawszy zauważyć, że jest to dramaturg zgoła obchodzący się bez poezji i innymi żywiołami wyręczający się z powodzeniem na scenie. Zaleca w nim głównie to, że maluje z natury i duszę ludzką przedstawia szczerze, i n. crudo. W tym podobno spoczywa główna tajemnica jego potężniejszego działania na masę, niż innych. Jest to uwaga słuszna, i która powinna ostać się w literaturze krytycznej. „Niemieccy ultramoralni dramaturgowie i komedyopisarze — powiada — przedstawiają duszę człowieka tak, jakby naturalista opisywał zwierzę już przyswojone do klatki, mądre, oswojone.“ Inaczej mówiąc: bohaterowie czy bohaterki dramatów zwykle występują ze swymi charakterami jakby na popis, odświętnie, dla parady, w obec świadków; zaletą Dumasa jest, że przedstawia ich takimi, jakimi są w samotności, w ciszy, gdy nikt na nich nie patrzy. Dumas w służbie u swych bohaterów jest owym kamerdynerem, w obliczu którego niema wielkiego człowieka. „W tym leży cała wielkość Dumasa, twierdzi autorka, że nam nie przedstawia człowieka towarzyskiego, ale poprostu — człowieka.“ Trąci to nieco przesadą, bo ani Dumas nie jest tak wielkim, ani nie jest w tym rodzaju jedynym. Szczerotę tę dawniej i w stopniu nierównie wyższym posiadał Szekspir.

Skoro raz mówiła autorka o kierunkach, z okiem przeważnie zwróconém na Francją, nie mogła nie zawadzić o ten ważny objaw, jakim jest dzisiejszy naturalizm, który tyle powoduje wrzawy. I znowu, tak jak kiedy mówi o szkole balzakowej, nie ogarnia całości, nie pogłębia materiału, ale z powodu dwóch najświeższych ówczesnie powieści naturalistycznych („La Faustin“ Goncourta i „Pot-bouille“ Zoli) wygłasza zdanie o ogóle. Jeżeli nie podobało się jej wyjątkowanie u takich realistów jak wszyscy powyżsi; jeżeli Nabab i Rumestan, bądź co bądź, postacie bardzo zbliżone do ogólnej natury ludzkiej, nie zadowolniły autorki, cóż tedy będzie, gdy się przyjrzy potworom?

O! jakże niewłaściwie szkoła ta przybrała miano naturalizmu, ze względu na rezultaty jakichby miała prawo oczekiwać sztuka. Niech sobie kompozytom tym towarzyszy metoda przyrodnicza, niech się posługuje skalpelem i odczynnikami: my nie patrzmy na środki; co nas one obchodzą? Czy dzieło powstało z natchnienia, czy z namysłu to nam wszystko jedno, byle odpowiadało warunkom prawdy

i piękna. Wszak szkoła zowiąca się naturalistyczną, powinna przedstawiać naturę: a jakaż to jest natura w rezultatach? Czy z fizycznego punktu, tylko garbaci, ślepi, kulawi i dychawiczni, przedstawiają naturę? Czy z moralnego punktu, tylko pijaki, gburzy, głupcy, wszetecznic są jej reprezentacją? Wszak sztuka uganiając się za reprodukowaniem natury poszukuje tylko jej piękności i grozy; słabe, chorobliwe i brzydkie jej strony omija; bo to jej powołanie, jej cel, jej natura i ideał, bez którego ona nie ma racji bytu. Gdzież ten ideał szkoły naturalistycznej? Byłaby ona taką w zastosowaniu do materiału najbliższego stykającego się z naturą, oddalonego od wpływów kultury sztucznej. Tam gdzieś na oddalonych wyspach, na górach niebotycznych, słowem wśród ludności pierwotnych, znalazłby się materiał taki, a wzięty na warsztat sztuki, mógłby przedstawiać naturę nie pozbawioną cech piękna. Ale zastosowanie do zjawisk wyrastających jak wrzody na ciele cywilizacji, może wyrodzić tylko objawy chorobliwe, bo nie jest to już ani czysta natura pierwotna, ani natura cywilizacją podniesiona: wyrodek, potwór. Kto uważa za potrzebny opis takiego zjawiska, w jakim bądź celu, i owszem; tylko niech się nie chwali że składa dzieło sztuki. Wprawdzie i romantyzm nie gardził potworami, ale były to szczerze fantazje, i nawet taki ekscentryk jak W. Hugo nieśmiałyby podawać swego Hana z Islandyi, Quasimoda lub Bug Jargala, za coś naturalnego; i w ogóle też romantyzm z tego tytułu został potępiony. Porzucone przezeń ostrogi, których używał pędząc na swym hipogryfie, porwał uaturalizm, zamienił na haczyk do zbierania gałganów, i obchodzi z nim śmiećniki.

Nasza autorka nie występuje z bezwarunkowem potępieniem tego kierunku. Zdawało się nam owszem przez chwilę, że aprobeuje jego postulaty. Właśnie przy rozbiorze Daudetowego Roumestana, powiada ona okolicznie: „Nic dziwnego że dziś z powieściopisarzem liczymy się tak ściśle; szkoła t. z. naturalistów wychowała już sobie trzeźwo pokolenie czytelników. Jeżeli powieściopisarze dodają dziś do swych romansów dokumenta, jak to czynią historycy, jeśli powieść już nie jest jak dawniej dziełem fantazji, ale rządzi się prawami ścisłemi i chce być niejako historią ludzkości,—mamy tedy wszelkie prawo wprowadzić do powieści krytykę historyczną.“ (Zdanie o tyle fałszywe że nie dodaje, iż krytyka historyczna stosować się ma tylko do powieści historycznej, przy powieści czysto społecznej i psychologicznej nie widzę jej roli). Pomimo tego odwołania się o sukurs na rzecz argumentów własnych, autorka gdy przychodzi rozprawić się osobno z samą szkołą naturalistyczną, zapatruje się na nią nieco odmiennie. Poprostu nie uważa jej za sztukę, za artyzm, ale raczej za negacją sztuki, za nihilizm artystyczny. Dzieła wychodzące z tej szkoły porównywa ona nader szczęśliwie do znanych w Warszawie odcisków gipsowych zmarłego doktora Levittoux, dokonywanych na żywym ciele, gdzie każdy szczegół, aż do gęsić skórki wychodził

takim jakim był w naturze. Co prawda, pomimo całej téj naturalności, nie brzydszego w życiu nie widziałem. Z pozoru i materiału, był to niby posąg, tylko w ohydnej karykaturze: nie dzieło, ale paradya sztuki. Wdzięczni jesteśmy autorce za to porównanie, bo wyswieciło nam ono plastycznie stosunek naturalizmu do artyzmu. Zapytawaliśmy siebie w swoim czasie, na co mogą się przydać wyroby d-ra Levittoux? Do sztuki nie należą, bo w sztuce przedmiot nigdy nie wychodzi taki jakim jest in crudo, ale jakim się przedstawia w wyobraźni i uczuciu artysty, a więc w oświeceniu idealnym i indywidualnym; nauka zaś czy może mieć z nich jaki pożytek? Toż anatom na seryo traktujący naukę, nie na nich studyowałby swój przedmiot. Zupełnie tak samo rzecz się ma z dziełami powieściopisarzy naturalistycznych. Sztuka je odpycha; i nie one to będą służyły za podstawę socjologowi badającemu wadliwość stanu społecznego. Jest to kierunek zgoła sam dla siebie, apostołstwo chybione; i szkoda tylko marnowania się w tym kierunku tak olbrzymiego talentu, jak Zola. Krótko ale dobitnie ten brak żywotności, a co większa ten fałszywy zamiar obalenia nieodbitych warunków artystycznych w sztuce, pod pozorem że one są konwencyolizmem, w artykule swym wykazała autorka.

Pomiędzy powieścią a poezją właściwą stoi dzisiaj nowella, która z jednej strony, torem narracyjnym grupowania faktów, sceneryą, wchodzi w zakres powieści; z drugiej sposobem obrazowania uczuć brata się z poezją. Wprawdzie niema reguły bez wyjątku, i są nowelle których pod powyższe określenie nie można w zupełności podciągnąć; to wszakże co w wielkiej masie produkcji wydało się nam najlepszym, nosi na sobie charakter o jakim mówimy. Kuse powiastki nie stanowią nowelli, która dziś już doszła rodzajowo do pewnej fizjonomii. Gatunek jej najcenniejszy nie różni się od powieści przedmiotem, tylko sposobem wykonania. Powieść zagarnia tyle punktów na planie życia ile jej się podoba; nowella wybiera punkt jeden, ale decydujący o przyszłości, na którym często rozgrywa się walka o życie lub śmierć. Tam styl szeroki i rozmaity; tu zaletą jest koncentracja i cyzelura, jak w poezji,

Nie wiele różnimy się w zdaniu co do tego z autorką, która téż jakby za wzór rodzaju, w rozprawie „Noweliści“ wystawia Ouidę, podając ją nawet za twórczynią rodzaju. Zapomniała o Heysem, który rodzaj ten nierównie dawniej uprawiał, w nim zyskał tytuł do największej chwały, wprzód nim świat cośkolwiek o Ouidzie usłyszał, Dziwnym jest nawet, że autorka w swój rozprawie grupującej kilku nowelistów, zupełnie go pominęła; co się tłumaczy tém chyba, że jak już raz powiedzieliśmy, chwytła ona pod rozbiór objawy najświeższe, jako sprawozdawczyni ruchu ściśle bieżącego.

Wiemy, jak trudno jest charakteryzować rzeczy subtelne, których niema za co materialnie ująć, a do takich to rzeczy należy między innymi i nowella w której nieraz sama forma, nadana treści zbyt

prostej lub powszechnie znanj, starczy za wszystko. Jednakże autorka radzi sobie z t $\acute{e}$ m jakoś. W rozbieranych czterech nowelistach (Ouida, Sienkiewicz, Bret-Harte, Caballero) potrafiła dostrzedz i wykazać cechy ich talentom właściwe, wyróżniające. Ouida, to talent nawskroś kobiecy, „stworzony z promieni słońca, z uniesień miłości, z łez i natchnień artystycznych; choć ta kobiecość nie wyklucza szerokości poglądów i siły natchnienia.“ W t $\acute{e}$ m krótkim, a nieco metaforycznym określeniu, czujemy już ten wykwint, ten zapach ideału i ciepło serdeczne jakim tchnie każdy nowelistyczny utwór angielskiej autorki, czy wówczas gdy ta natchniona sprowadza nas w najdystygowańszy świat myśli lub odkrywa tajemnice piękna dla którego ma cześć i miłość, że tak powiem pogańską, czy też kiedy zniża się do nędznych włóczęgów ziemskich, dla których znowu serce j $\acute{e}$ y miłości chrześcijańskiej jest pełne. Najbardziej surowy kruszec w j $\acute{e}$ y r $\acute{e}$ ku przybiera złociste połyski; artystka do szpiku kości, na każdego ze swych bohaterów narzuca uroczą szatę poezji; nawet ten pies, którego uczyniła bohaterem jednej ze swych nowelli, nie tracąc ze sw $\acute{e}$ y natury istotnej, wydaje się zwierzęciem olimpijskim. W Ouidzie przezi $\acute{e}$ ra coś z organizacyi twórców starożytnj Hellady, dla których sztuka była nie tylko powołaniem, ale religij $\acute{a}$ . Nad t $\acute{a}$  stron $\acute{a}$  usposobienia autorki angielskiej nasza nie dosyć się zastanawia; ale szczególowe znamiona j $\acute{e}$ y sposobu twórczości gor $\acute{a}$ cej, subtelnej i delikatnej, należycie uwydatnia.

I jakby dla kontrastu, stawia obok ni $\acute{e}$ j Bret-Harta, o którym znowu z góry powiada: „Jest to człowiek nieznajomy, rubaszny, nawet niegrzeczny: wszedł do salonu z kapeluszem na głowie, nie raczył nam się przedstawić, mówi o nowych ludziach i w nowy sposób, plecie niezrozumiałe dziwy, a w sposób tak jakoś poruszający, wzniosły, serdeczny, że nim się jeszcze zastanowimy, czy go za drzwi wyprosić, już go musimy pokochać.“ W następstwie rozjaśnia się to figuryczne określenie. Nieznajomy: bo przybywa z ziemi gdzie w jednym lesie starczyłoby miejsca na cztery państwa niemieckie, gdzie kwiat jest drzewem, a rzeka morzem; gdzie wielkie przestrzenie i wielkie trudy wyradzają wielkie namiętności, a odmiennosc obyczajów odmienn $\acute{a}$  etykę. Rażą nas jego maniery; bo wyrósł na silnym gruncie demokratycznym, gdzie powierzchowna ogłada nie służy za miarę do oceniania wartości. Plecie niezrozumiałe dziwy: bo społecznosc z której powstał i którą maluje, sama jeszcze nie wyszła z chaosu; przed stu laty była zaledwie mgławic $\acute{a}$ , dziś zaledwie zaczyna się krystalizować, wchł $\acute{o}$ nęła mnóstwo pojęć i narodowości, mnóstwo tradycyi i temperamentów, daje obraz wielkiej walki ludzkiej o byt nie na noże jak było w europejskich wiekach średnich, ale na inteligencye. Wszystkie te wpływy odbijają się i na artyzmie pisarza. Moralnosc jego nie wskazuje tak ścisłj jak u nas różnicy między dobrem a złem; jego figury są to „postacie mieszane bez oznaczonej granicy między podłośc $\acute{a}$  a świ $\acute{e}$ tośc $\acute{a}$ , personel jego mieści innosc wystę-

pku rozmaitego, ale Bret-Hart nie idealizuje, przeciwnie, „przedstawia grzech nagi i tylko w grzechu tym jakiś zarodek cnoty, który nagle rozkwita w kwiat wspaniały.“ Styl też jego nie pochodzi z Attyki; szorstki jest jak życie yankesów, urywkowy, ale malowniczy; treść w nim wszędzie prawie bogatsza od formy; nie zaokrągla on całośćek w końcówki moralne, tak iż „po odczytaniu całej książki, myśl czytelnika jeszcze pracuje.“ Jest to artysta może nie mniejszy od innych, tylko zgoła odmiennego stempla. Mnie przynajmniej Bret-Hart więcej zastanawia niż porywa. Trzeba się istotnie więcej żyć ze społeczeństwem aby w takich formach smakować.

Między takimi postaciami słuszne miejsce należy się naszemu Sienkiewiczowi, którego nawet osobę, z całym usposobieniem, zrecznie naszkicowała autorka. Gdyby jego sylwetkę kreśliła później, powiedziałyby zapewne, że jest to talent wszechstronniejszy od Ouidy: ta bowiem w powieściach szerokiego rozmiaru stabilnie, gdy przeciwnie, Sienkiewicz z łatwością włada wielkimi masami, a nadto odkrywa tam obcą talentowi Ouidy stronę—humor. Styl jego nie jest tak słoneczny, ale oryginalny zarówno jak cała forma. Czy jednak język Sienkiewicza stoi na tak niedościgłej wysokości, jak chce mieć autorka (I, 131), czy tak daleko i wysoko odbiegł od innych powieściopisarzy,—o tém się nie przekonałem, wątpię nawet, ażeby i sam autor tego się domyślał. Sienkiewicz, ile wiem, zna doskonale zasoby swego języka i to z różnych epok, co właśnie udowodnił w okresie o którym autorka jeszcze nie pisała, umie go zażyć w celu artystycznym, zwłaszcza, jako realista, zastosować do indywidualności; ale trudno byłoby dowieść, że już jako nowelista najwięcej przyczynił się do jego „wzbogacenia i udoskonalenia.“ Jeżeli chodzi o porównanie, to zgadzając się z autorką, że Sienkiewicz nie należy do żadnej szkoły, że jego kosmopolityzm jest tylko pozornym, że uniknął kłęski naśladownictwa, i sam przez się u nas stanowi szkołę; duchowe wszakże jego pokrewieństwo, tak co do odnośnych pomysłów, jak i co do formy, zdaniem naszym, zaznaczyć można ze współką Erekinann-Chatrian, tak samo jak w wielkiej powieści z Dumasem ojcem.

Obok tej potężnej trójcy, jak Ouida, Bret-Hart, Sienkiewicz, dziwnie odbija wata postać hiszpańskiego Caballero. Gdyby to był Heyse, Erckmann-Chatrian, lub nareszcie Daudet (jako nowelista), różnice modyfikowałyby się harmonijniej; ale hiszpanka pisząca pod pseudonimem Fernan Caballero należy zgoła do innej grupy. Ś. p. Chętdowska, jako sama też twórczyni noweli, oceniła ją nader łaskawie. Dla nas wszakże jest to talencik bez żadnej energii, bierny i gadatliwy. Ję utwory przypominają nam nasze „Powieści wiejskie,“ dodane do Pielgrzyma w Dobromilu. Jak Marya Wirtemberska, tak i Caballero może mieć w narodzie własnym wielką zasługę, że kreśli ze szczerością obyczaj ludowe, dąży do umoralnienia, do zamiłowania swojskości i cnoty; ale o artyzmie tu prawie i mowy być nie mo-

że. Jest tam tylko łatwość wypisania się, bez tej oryginalnej obrazowości która znamionuje usposobienie twórcze.

Zaznaczyliśmy, że dzisiejsza nowela czerpie ze wspólnego źródła poezyi, czerpie więcej niż wszystkie inne twory fantazyi, nie krępujące się konwencyjonalizmem form poetyckich. Ale nie jest to jój prawem. Może ona poprzestać na prostym żywiole malowniczym, który niezbędnie zasilac musi dzieła fantazyi, ażeby nie były prozą. Poezyi winniśmy szukać u poetów właściwych, i dlatego autorka zwraca się w tę stronę, poświęcając jój najobszerniejszą z rozpraw: „Poezya współczesna,“ uzupełniona późniejszym dodatkiem: „Jeszcze poeci angielscy.“ Jedno z drugiem nie są to studia ani ścisłe, ani wyczerpujące, ale proste przeglądy, w których autorka usiłuje wykazać główne znamiona ruchu poetycznego w ostatniej chwili, a zarazem główne cechy poetycznych działaczy. We Włoszech widzi polemikę konserwatystów i liberałów, pamflet strojny w pióra poezyi; rymowane, a częstokroć nawet natchnione wstępne artykuły dzienników. Jest to poezya w usłudze stronnictw, po wyjściu z pod jarzma wyprawiających orgią swobody. Stara gwardya manzonistów, pod przewodnictwem Zanelli'ego, broni się zacięcie na ostatnim wyłomie przeciw coraz liczniejszym i zuchwalszym zastępom ateuszów, republikanów i wszelkiej barwy nowatorów, którzy, jakby zagrzani polityczno-wojennym animuszem bohatera z pod Mentany, a pod chorągwią Carducci'ego, zda się biorą odwet za wszystkie czasy ucisku wolnej myśli, jakiemu ulegała Italia. Bluźnią też i wymyślają co się zmieści na wszystkie instytucje Boskie i ludzkie, z urąganiem wysłuchując równie namiętnych i obelżywych replik przeciwników. Jest to poezya przejściowa, może poezya przyszłości, dla której atoli terazniejszość z trudnością wynalazłaby miejsce. Zaskarbi ona tu i owdzie obrazek zdjęty w całości z pola tych walk czysto tendencyjnych, wyróżniający się ogólniejszym w oczach sztuki znaczeniem, gdy więk szość gatunku rozleci się, roztrzaska, jako broń chwilowo użyta.

I dziwna rzecz: ta rewolucyjność, tłómacząca się świeżym fermentem politycznym, a po części i wrzącą krwią południowej strefy, znajduje oddźwięk i poparcie w społeczności najbardziej regularnej, w krainie chłodu i mgły. Obok arystokratycznego Tennysona, który nie rozumie poezyi inaczej, jak w stroju attyckim według kroju społecznego zreformowanym; obok mglistego a głębokiego Browninga, który znowu aż do niedbalstwa lekceważy formę, osłaniającą treści jędrne i zasilające ducha, jeśli się ktoś do rdzenia ich dobić potrafi; obok fantastycznego Lyttona, który, niby nowoczesny Ezop, zwierzętom rozegrywać każe swoje pełne znaczenia społeczne apologi, — słowem, obok całej plejady poetów, dbałych o postęp, ale nie zrywających z tradycjami poezyi, wśród których demokratyczny a dobroduszny satyryk Hood niematałą odgrywa rolę; istnieje w Anglii rewolucya radykalna, właściwa tylko stałemu ładowi, która ma swego najdonioślejszego koryfeusza w Swinburnie. A gdybyśmy za miarę zainteresowania się



i wartości rzeczy, brali jęj popyt, to Swinburn stałby dziś na czele wszystkich poetów Anglii, bo ceny każdego z ukazujących się jego tomików droższe są kilkakroć od innych. Ale miara ta, jako jedyna wskazówka, byłaby fałszywą: dużo w tém znaczy nowość i skandal, a nowością i niemal skandalem w Anglii są ideje radykalne i ateistyczne. Wprawdzie Swinburn ma poprzednika w Shelleyu, który dziś, po połowie stulecia, więcej interesuje spółziomków niż kiedykolwiek, więcej zaczyna być cenionym od wszystkich poetów swego okresu, nawet od Byrona; ale w każdym razie jest to poprzednik nie w prostej linii. Shelley dawał głucho hasła buntu przeciw odwiecznym ideom i prawom, był to pesymista czarny, jęczący nad uciskiem ludzkości, rwący się do wyzwolenia z oków rodu ludzkiego; jego poezya wskazywała złe w abstrakcyi. Swinburn, równie jak radykaliści włoscy, popada w dziennikarstwo, nie poprzestaje na ideach, ale wymierza ciosy w złe, według niego, konkretne; celem jego pocisków papież, katolicyzm, duchowieństwo, drugie cesarstwo z Napoleonem III-im, sobór rzymski z dogmatem nieomylności i t. p. Są to wszystko przedmioty jego nienawiści, miłością jest ludzkość cała. Dla jęj dobra kreśli on całe programy polityczne i religijne, właściwie antireligijne; i oto jest poeta, który zdaleka, przez lądy i morza, podaje rękę swym włoskim pobratymcom myśli; w kraju własnym najwięcej opłaczany, i zwolna tam tworzący szkołę, w kraju, który najściślej obserwuje niedzielę, czyta biblię z zamiłowaniem i obowiązku sumienia, a rozsyła misjonarzy na wszystkie części świata.

Ta propaganda niewiary i wszelkiego radykalizmu za pośrednictwem poezyi, odbywająca się dziś wszędzie, nie wyłączając Warszawy i Krakowa, jest znakiem czasu, z którym liczyć się trzeba. Wszak ten zwrot nie jest ani sztucznie wywołanym, ani interesownym. Płynie on z głębi sumień i przekonań. Nie dziwiłby nas w prozie; ale kiedy poezya, która ma przedmiotów tysiące i zgoła inne tradycye, woła wielkim krzykiem do ludzkości: Cheesz być szczęśliwą, to zburz cały dotychczasowy porządek rzeczy, zwał z piedestału dawne swe bogi i podepcz,—to okrzyk taki niełatwo przemija, bo wychodzi z miejsc niespodziewanych, a po elektrycznej iskrze natchnienia przenika do serc tłumów prędko i daleko. Wreszcie i sama poezya razem z tym zwrotem wstępuje na odmienną drogę. Dotychczas rozbija się, bez należytego rozstrzygnięcia, kwestya tendencyjności w sztuce, respektiwe w poezyi. Wielka poezya przeszłości nigdy nie była tendencyjną z planu: co najwięcej, tendencya ukazywała się przypadkiem, jako odczucie podmiotowe twórcy. Szukano obrazów i uczuć, upajano się niemi. Komuż to dzisiaj wystarcza? I cóż może być bardziej tendencyjnego od dzisiejszych już nie realistów, ale radykalistów w poezyi? Według tego jak się ona w tój szkole zaznacza, kołem coraz szerszém, liniami coraz wyraźniejszymi, nie długo czekać, a zobaczymy ją przeistoczoną w nowy czynnik polityczno-społeczny. Tylko cóż wtedy będzie z artyzmem, o który dziś mniej dbają niż o treść

wewnętrzna, o tendencją, o myśl będącą na porządku dziennym w danej chwili, a zwłaszcza drażniącą. Jakże daleko jesteśmy od Homera, Danta i Szekspira.

Zobaczmy, na przykład, co się dzieje z poezją w ojczyźnie Getego. Odkąd fanfarze z czasów wypraw Napoleońskich udało się rozgrzać umysły w kierunku patryotycznym, poezya nie porzuciła tego sojuszu z rządem i nie przestawała przygrywać na politycznej fujarce usiłowaniom, dążącym do zjednoczenia i potęgi zjednoczonych Niemiec,—niezależnie jednak od poezyi niepodległej objawiającej się już to w lirykach, już w dramatach. Zdawało się tej tendencji politycznej, zachęcaniej przez Prusy, że już dostatecznie przygotowała się swoimi środkami umysły do tego zjednoczenia na drodze wolności wewnętrznej, tak, jak za czasów Körnera, zbudziła zapal ku wspólnej obronie narodowej przeciw zewnętrznemu nieprzyjacielowi. Tymczasem rok 1848 przekonał ją, że zrobiła zupełne fiasko. Zniechęciła się więc, i po roku 1850 zaczęła zawracać do charakteru sentymentalnego i domowego. Pomimo takich nazwisk, jak Bodenstaedt, Geibel, Ritterhaus, Lingg, Herwegh i Freilighrath, cała ta epoka aż do naszych czasów nosi cechę upadku; od czasu zaś zwycięstw pruskich, zwłaszcza od wojny francuzko-niemieckiej, znowu popada w gwałtowny kult państwowy (Rednitz, Scherenberg). Jej strofy, to poetyczny komentarz do not i przemów politycznych ks. Bismarcka; cesarz Wilhelm, Moltke, to jej bohaterowie; pangiermanizm, to idea: obłudny pietyzm to przyprawa. „Tęm sobie tłumaczę — mówi autorka — dlaczego współczesna historia państwa Pruskiego, pomimo, że dokonała tak wielkiego dzieła jak zjednoczenie Niemiec, tak jest wyzuta ze wszelkiej wielkości, i czemu poezya niemiecka napiętnowana jest cechę upadku: nieszczerłość wyklucza wszelką prawdziwą wzniosłość tak w polityce, jak w sztuce.“ Rzeczywiście, cóż to za wartość poezyi i poety, który bezwzględnie apoteozuje świadomy gwałt, siłę przed prawem, tyranją, podwójną logikę, który jeden i ten sam fakt wielbi albo potępia, nie według jego etycznej wartości, lecz stosownie do tego czy się obraca na korzyść, albo na szkodę idei germańskiej. Jeżeli tak dalej pójdzie, będziemy tam mieli poetów sławiących kulturkampf, a usrotten, banicje pruskie i tym podobne arcydzieła idei germańskiej, zastępującej ideę wszechludzką. Wprawdzie rząd umie doskonale wyzyskiwać tego rodzaju poezję; wiersze Scherenberga agenci pruscy rozwozili po wszystkich szkołach ludowych, nawet bez wiedzy i przyczynienia się autora, na mocy reskryptu ministerjalnego; poeci doznają łask i zaszczytów; ale poezya taka nie może być słońcem ludzkości: to tylko piec, przy którym wygrzewa się szpik idei germańskiej.

Pomimo upadku politycznego i naukowego, z poezją jednak inaczej rzecz się ma we Francyi. Bądź co bądź, ideje świetlane, bodźce sympatyczne, przykłady dla ludzkości pożyteczne, tam zwykle brały początek. Kiedy objawy najbardziej nawet postępowe w Niemczech dusiły się w granicach jednego państwa lub plemienia, Francya czy

to rycerska, czy demokratyczna, czy napoleońska, zawsze świeciła aureolą dla oczu nawet najdalszych, a jój myśl czy to z gabinetu polityka, czy z pracowni uczonego, czy z teki poety, lotem błyskawicy rozstrzeliwała się po wszechświecie: do nauki, do belletrystyki giermańskiej zapędzać trzeba; francuzka sama się przyjmuje, z zaletami, i niestety! z wadami. Najwyższym wyobrazicielem tego sympatycznego wpływu, tój rozprężliwości, jest i na długo pozostanie Wiktor Hugo. Kto posiada takiego poetę, który wreszcie pod względem różnaitości i mnogości utworów, mógłby obdzielić dziesięciu poetów, może na długo być pewnym, że świat mówić o nim będzie. Znaczyż to, że Hugo jest najpierwszym poetą świata, choćby spóczesnego? Bynajmniej. Jeżeli chodzi o tę doskonałość, którą pozwolę sobie nazwać fachową; toż jeszcze nie Szekspir, ani Gete, — ale tém od nich donioślszy, że przemawia do wszystkich, że go mieć można na codzień, że brata się z każdym umysłem i kocha, okrutnie kocha każdego, zwłaszcza kto boleje i cierpi. Naturę tój duszy wyjątkowej i tój twórczości sympatycznej, starannie i z pewną miłością określiła autorka, w tém co w niej jest najszczytniejszego, jakoteż i w tém, gdzie się błaka i schodzi na bezdroża; a określenie to nie łatwe: stoi przed nami ogrom i różnaitości.

Tylko w tój paraleli „poezyi spóczesnej,“ Wiktor Hugo jest nie zupełnie na miejscu. On wprawdzie bardzo długo jeszcze będzie spóczesnym, ale w inném znaczeniu. W rzucie oka autorki na poezyę inną, figurują poeci ostatniej chwili, niejako rozpoczynający zawód, kiedy go W. Hugo kończył. Wielu z nich są to jego uczniowie lub adepci, jego ducha synowie, we Włoszech zwłaszcza, którzy nieraz wprost tylko po swojemu odzwierciedlają jego myśli, albo je wykrzywiają; tak, że ani co do czasu, ani co do siły organizacyi. porównanie jest niemożliwe, chyba tylko z częstką Wiktora Hugo, mianowicie z jego doby ostatniej, najsłabszej. Jakoż, takie jego utwory, jak „L'Année terrible,“ „Le Pape,“ „L'Ane,“ noszą na sobie właśnie cechy tój jednostronnej tendencyi, którą autorka i w innych uważała za szkodliwą w poezyi. Wprowadzenie Wiktora Hugo do obrazu porównawczego, z całością tegoczesnej poezyi musiałoby cofnąć przedmiot do epoki nierównie dalszej, przez co zmieniłby się znacznie i charakter obrazu, z pewną nawet częstkową korzyścią dla poezyi poza francuzkięj.

Jeżeli zaś temu wielkiemu mistrzowi nadamy we „spóczesności“ miejsce właściwe, to idąc za wskazówkami autorki, napotkamy tylko kilka nazwisk wystających nad poziom: to Laprade, Sully-Prudhomme i Fr. Coppée, poeci nie najpierwszego polotu, ale stojący poza wpływem Wiktora Hugo, jakoteż poza wpływami szkoły. Indywidualizm tych poetów, według autorki, nie jest jeszcze oryginalnością, ale dopiero jój poszukiwaniem; nie oglądają się oni tyle za nowemi ideami i za nowemi drogami, jak włoscy i angielscy, ile za oryginalnością formy. Sully-Prudhomme, to poeta przeważnie egotyczny, ale nie

egoistyczny; maluje przedewszystkiém uczucia i wrażenia własne, wal-ki z samym sobą, i ciężarem życia (mamy kilka jego próbek w udatnem tłumaczeniu Hajoty). Bez żadnej nowości, jest tam jednak prawda uczucia, tylko wyrażana w formie osobliwej, która, jako niezwykła, zrazu odstręcza i wymaga przyzwyczajenia się. Sully-Prudhomme, to poeta-gramatyk.—Laprade, przeciwnie, to klasyk zabłąkany w świecie zgola nieklassycznym. Daremnie nad jego głową przeszła cała zawierucha romantyzmu i realizmu; on z olimpijskim spokojem maluje obrazy sielskie, a jeżeli nawet potrafi go współczesność, wrażenie układa w długie alexandryny, przez które ono prędko i skutecznie przedrzeć się nie może. Laprade, to poeta do czytania w gronie akademików; nigdy popularnym nie był i stać się nie może. Przeciwnie, czuły, subtelny Coppée, ze swą delikatną prostotą, zaglądamy do serc ludzkich jak przyjaciel i lekarz, ujmując nie siłą ale wdziękiem niewymownym. Interesujący, gdy chwytą drobne a znaczące moralnie zdarzenia życia, upada pod ciężarem większych komplikacji. Epik uliczny, nie przydałby się do obozów.

A teraz, „z pałaców sterczących dumnie, zejdź luba do nizkiej chatki”. Chcemy zobaczyć jak poezya współczesna wygląda w Polsce, i napotyamy jednego Asnyka. Dlaczegoż tak ubóstwo? Ha! poezya, jak kwiat, potrzebuje warunków, słońca, przestrzeni, przewiewu. Kwitnie ona tam gdzie żyją, waleczą, pracują; nie tam gdzie gniją, a na swem gnojowisku, nędzarze, zagryzają się... o co? Nie o przedmiot wartościowy, ale o lichą kość, o odpadek, po który zgłodzony nędzarz wyciąga rękę tylko dla siebie. Daremnie twierdzić, że czasy dzisiejsze wogóle nie sprzyjają poezyi; żaden huk młotów i świst lokomotyw nie zagłuszy głosu gieniuszu. Poezya istnieje wszędzie gdzie istnieją wielkie interesa do głębi poruszające wielkie dusze. Wszędzie, gdzie ludzie mogą iść naprzód, w kierunkach najrozmaitszych, poezya towarzyszy im jak orkiestra pułkowa bojownikom: nie zasiada do uczyty z paralitykami. U nas był jeden przynajmniej kierunek, który oświetliła poezya: dzisiaj i ten ustał wśród popłochu, a poezya czcić nie będzie dezertarów i apostatów.

Autorka, której obce są nasze co do tego zdania, chwilę dzisiejszą nazywa u nas przejściową. Nie wiem, co chce przez to rozumieć: przejście odbywamy dość dawno, i ono w poezyi zaznaczyło się świetnie, bo widzieliśmy dobrze do czego przechodzimy, a przynajmniej przechodzić chcemy. Mieliśmy ideał. Gdzie i jaki jest on dzisiaj? Może i jest, ale tak mały, tak nędzny, tak do najbliższych potrzeb przykrojony, że go poezya nie spostrzega. Odstąpiwszy, przez rozsądek, od własnego ideału, który był zarazem ideałem wszechludzkim, cóżemy postawili w sercach naszych na jego miejsce? Cośmy wyrobili, co wyrabiamy z siebie? Smutny egzamin. W aspiracjach, w robotach naszych, niema nic własnego. Zagrzewamy się do idei naleciałych, na śmiech ludzki żołądkujemy się o dobra nie swoje, o jakies odpadki cudze; poniewieramy to co było niegdyś własnością naszą,

i chcemy być doskonali, zaparłszy siebie. Siadaj, poetol i natchnij się żywiołem takim, w czasach gdy znalazł się głos, który „Anhelego“ odsyła do baletu.

Asnyk też nie wyraża nic takiego coby rzucało nowe światło do duszy współziomków lub wstrząsało nią silniej. Wziął on ciężki spadek po trzech wielkich poprzednikach, ale go się zrzekł. Nawet ta jego symboliczna wizya, której przedmiotem ostatnie dzieje, jest tylko wielkim okrzykiem bólu i wątpienia. Poeta wrócił na dawne, wieczne i nigdy niezaparte pole poezyi: do uczuć osobistych, do natury. To skowronek, który na niedogastój ruinie siada i nuci pieśń wczorajszą, znaną, ale wiecznie piękną. To nuta wczasu, nie walki o byt czy ideał. Słuchamy go z rozkoszą, bo to nuta swojska, serdeczna a pełna wdzięku i prawdy: słuchaliby go tak samo inni, bo odzywa się głosem melodyjnym i zrozumiałym wszędzie. Nam, osobiwie, nie odkrywa on dróg nowych, ani nowych ideałów. I nic dziwnego. Poeta nie bywa nigdy i nigdzie wynalazcą ideałów: kto się pokusi tworzyć ideał na własną rękę, jest tylko marzycielem. Poeta wyobraża jedynie ideał społeczeństwa zbiorowy, odgaduje i ucieleśnia to co rozstrzelone spoczywa w głębiach ducha narodu. Asnyk kocha i wierzy, ale ostatnim wyrazem jego pieśni zda się być rezygnacya. Jestże to odbłask ideału zbiorowego? Być może.

Jakkolwiek dobrą jest charakterystyka autorki co do talentu Asnyka, ale pomieszczona w ogólniej rozprawie zatytułowanej: „poezya współczesna,“ nie daje przecież obrazu współczesnej poezyi polskiej w porównaniu z innymi. Nie wiem, dzięki niedokładności wydania, kiedy autorka pisała tę rozprawę, ale obraz w niej jest niekompletny: jeden Asnyk nie wyczerpuje całej współczesnej poezyi polskiej. Obok niego nagle wystąpiła Konopnicka z niepospolitym zasobem talentu, a zarazem z gotowym aparatem sceptycyzmu i buntu; Wysocki z krytyką przeszłości; literatura liczyć się zaczyna z Czesławem, i kilku innymi. Gdyby wszystkie te zjawiska były nawet późniejszymi od Asnyka, autorka przed nim i obok niego byłaby powinna widzieć Leonarda Sowińskiego, którego niespokojna dusza nieraz tak rozdzierającym odzywa się głosem, że przed nim inne cichną na chwilę. Nie pojmuje jakim sposobem autorka zkądinąd baczną, mogła w paraleli, tak ograniczyć charakterystykę poezyi polskiej, wydobywając gdzieindziej niektóre nazwiska nie wytrzymujące porównania z naszymi, a tu porzestając na jednym Asnyku. Zgrupowanie żywiołów wniesionych do tyłu objawów, znacznieby zmodyfikowało ogólne o nię wyobrażenie. Studium autorki o Asnyku nie przestaje być informującym, jako studium odrębne: wplecione do ogólnego obrazu współczesnej poezyi europejskiej, chybia celu ukrytego w tytule. Wreszcie, wogóle mówiąc, ten wyraz „poezya“, autorka ograniczyła tylko do jednych liryków, przez co obraz musiał się uszczuplić, bo przecież liryka nie wyczerpuje całej myśli poetycznej narodu, która wielkimi strumieniami wpływa i do innych form, zwłaszcza do dramatu.

Pewnego rodzaju dopełnienie pojęć autorki w poezji stanowi artykuł zatytułowany: „Romantyczka“. Jest u nas, jak i wszędzie, kilka postaci mało przez się znaczących, które, jak muchy w bursztynie, zakonserwowały się w indywidualności poetów: do takich należy Henryka Ankwiczówna, z męża hr. Kuczkowska. Autorka rozpatruje jej sztambuch, pełen pamiątek literackich po wielu znakomitościach, oraz pamiętnik spiswany od młodości prawie do końca życia. Z tego wszystkiego widzi autorka w niej typ wychowanki romantyzmu. To miłość dla kraju i dla katolicyzmu równoważąca się prawie, uczucia najszlachetniejsze, tylko bez podstawy realnej i krytycznego zmysłu; zapał w równiej mierze zastosowany do rzeczy wielkich i do drobiazgów. Dziwnie trafną ustanawia też z tej okazji autorka analogią pomiędzy romantyzmem w poezji i w życiu naszym wewnętrznym. Jak poeci w swych utworach, zamiast ludzi ze krwi i kości, przedstawiali różane albo ogniste widma, tak my w życiu takieśmy sobie widma tworzyli, przestając z nimi aż do ostatniej katastrofy. Romantyzm wiecznie był młody, nie posiadał żywiołów dojrzałości, więc i zestarzeć się nie mógł; zupełnie tak samo jak w kierunkach życiowych. Sprawdzenie tego pojedyncze widzi autorka w opisywanej osobie, która żyjąc w ciągłych uniesieniach, a spuszczać się na „jakoś to będzie,“ pod koniec życia doszła do ostatniej nędzy. Kreśląc charakter poetycznego i życiowego romantyzmu, autorka wyraża w końcu zdanie zasługujące na powtórzenie: — „Czynem tej epoki był rok 1848 (co do nas należałoby dodać jeszcze 1863), rewolucya retorów, pełna muzyki słów, która ostatecznie przyniosła z sobą wielkie zawody: romantyzm został bez jutra, skończył prawie na bankructwie moralnym. Dzisiejsze pokolenie, wykarmione na ideałach bez treści, mogłoby powtórzyć tragiczne słowo biednej romantyczki: „nie mam chleba, mięsa, ognia, nawet nadziei.“ Przerzuciliśmy się przeto w najbardziej krańcową reakcyę: a choć kierunków dzisiejszej sztuki nie rozumiem i nie lubię, przyznać trzeba, że ma jednak nad dawniejszą szluką wielką przewagę siły w szczerości.“

To ostatnie zdanie połowiczne autorka na inném miejscu (I, 384), wzmacnia na korzyść dzisiejszej sztuki, (której nie rozumiem i nie lubię), następującemi słowy: — „I dlatego, że trzymając się ściślej metody obserwacyjnej, naturalizm może wyrażać idee wielkie, godzimy się z nim, wierzymy w dalszy jego rozwój i postęp, i nie boimy się zgubności jego kierunków dla przyszłości sztuki.“

Słowa te wypowiedziada autorka w artykule: „Naturalizm w sztuce,“ napisanym z powodu wystawy obrazów Wereszczagina, przedstawiających ustępy wojenne, w których plastyka, wykonana z godnym podziwu mistrzostwem, jest w swoim ostatnim wyrazie przerażającą, ze względu na grozę przedmiotu. Bo gdy dawni, tak zwani bataliści, przedstawiali stronę poetyczną wojny, Wereszczagin, przeciwnik jej z punktu etycznego, maluje stronę jej opłakaną, czerpiąc materiały odpowiedni z natury i oddając go z całą wiernością kolorytu. Autorka

obiera sobie tego malarza za typ rodzajowy naturalizmu w sztuce, i wysnuwa nad t $\acute{e}$ m uwagi, których rezultatem s $\acute{a}$  ostatnie zacytowane s $\acute{l}$ owa. — Czy nie przedstawiaj $\acute{a}$  one pewnych w j $\acute{e}$ y umyśle sprzeczno $\acute{s}$ ci, a przynajmniej chwiejno $\acute{s}$ ci? Niedawno, jak widzieli $\acute{s}$ my nie aprobowała naturalizmu w belletrystyce; tylko co o $\acute{s}$ wiadczyła,  $\acute{z}$ e kierunku dzisiejsz $\acute{e}$ j sztuki (rozumiej $\acute{a}$ c pod nim skrajny realizm) nie lubi; obecnie godzi si $\acute{e}$  z naturalizmem, nie obawia si $\acute{e}$  go dla sztuki, wierzy w jego rozw $\acute{o}$ j i post $\acute{e}$ p. Teraz my znowu tego wszystkiego nie rozumiemy, i widzimy tylko jedno: mianowicie,  $\acute{z}$ e autorka wobec tego nowego objawu rady sobie z nim da $\acute{c}$  nie mo $\acute{z}$ e. I nic dziwnego; nie ona jedna zostaje w t $\acute{e}$ m po $\acute{l}$ o $\acute{z}$ eniu. Wszelka nowo $\acute{s}$ c  $\acute{s}$ miała, pojawiaj $\acute{a}$ c si $\acute{e}$  w sferze idei wy $\acute{z$ szych, wytr $\acute{a}$ ca umy $\acute{s$ ły z r $\acute{o}$ wnowagi, i nawet najbardziej stronn $\acute{e}$ jszych pozostawia w niepewno $\acute{s}$ ci. Tu, w sferze estetyki, wobec mianowicie naturalizmu, to wszak $\acute{z}$ e zauwa $\acute{z}$ yć nale $\acute{z}$ y, i $\acute{z}$  jedn $\acute{a}$  z przyczyn niepewno $\acute{s}$ ci jest brak odr $\acute{o}$ wnienia pomi $\acute{e}$ dy talentem osobistym mistrza a metod $\acute{a}$ . Cokolwiek stworzy Zola lub Wereszczagin, ludzie podziwia $\acute{c}$  musz $\acute{a}$ , jako rzecz odbijaj $\acute{a}$ c $\acute{y}$  wysok $\acute{a}$  indywidualno $\acute{s}$ c, o $\acute{s}$ wietlon $\acute{a}$  promieniem geniuszu. Ale co warta metoda, o t $\acute{e}$ m wyrokowa $\acute{c}$  mog $\acute{a}$  tylko spo $\acute{l}$ eczne upodobania okresu artystycznego. Sztuka nie ulega prawid $\acute{l}$ om; ten lub  $\acute{o}$ w j $\acute{e}$ y charakter, zakres, forma, to tylko wcielenie pierwiastk $\acute{o}$ w ducha spo $\acute{l}$ ecznego. Je $\acute{z}$ eli kto nawet, po pewnym okresie skupia te objawy i wed $\acute{l}$ ug nich wykrywa prawa organizmu sztuki, to kodeks ten ma tylko warto $\acute{s}$ c krytyki jednego okresu: dlatego to kodeks naprzyk $\acute{l}$ ad Taine'a r $\acute{o}$ zni si $\acute{e}$  od kodeksu Arystotelesa, kt $\acute{o}$ remu przecie $\acute{z}$  wzgl $\acute{e}$ dnej doskona $\acute{l}$ o $\acute{s}$ ci odm $\acute{o}$ wi $\acute{c}$  nie mo $\acute{z}$ na. Naturalizm przeto, pomimo hukliwie g $\acute{l}$ oszonych pretensji do monopolu w dziedzinie sztuki, mo $\acute{z}$ e by $\acute{c}$  tylko wyl $\acute{o}$ maczonym przez element spo $\acute{l}$ eczny dziej $\acute{o}$ w j $\acute{e}$ y epizodem kr $\acute{o}$ t $\acute{s}$ zej lub d $\acute{l$ u $\acute{z}$ szej trwa $\acute{l}$ o $\acute{s}$ ci, nawet objawem chorobliwym, jak wyrzut chwilowy zm $\acute{e}$ czonego organizmu. Autorka zk $\acute{a}$ d $\acute{n}$ ad, m $\acute{o}$ wi $\acute{a}$ c o nowych kierunkach sztuki, mi $\acute{e}$ sza ustawicznie naturalizm z realizmem, nie oznacza mi $\acute{e}$ dy nimi  $\acute{s}$ cistej granicy, a przez to i samo o nich po $\acute{e}$ cie stawia niezbyt jasno. Te wszak $\acute{z}$ e modyfikacje jakie k $\acute{l}$ adzie naturalizmowi za warunek post $\acute{e}$ pu i przysz $\acute{l}$ o $\acute{s}$ ci, s $\acute{a}$  niczem inn $\acute{e}$ m tylko w $\acute{l}$ o $\acute{s$ nie warunkami czystego realizmu, w sztuce i poezji praktykowanego oddawna i nie ulegaj $\acute{a}$ cego przedawnieniu; a brak tych warunk $\acute{o}$ w wskazywa $\acute{l}$ by tylko,  $\acute{z}$ e naturalizm stanowi ten od $\acute{c}$ ien realizmu, kt $\acute{o}$ ry sztuk $\acute{e}$  zacie $\acute{s$ nia a $\acute{z}$  do granic negacyi i spycha j $\acute{a}$  na poziom prozy.

Zajmuj $\acute{a}$ c si $\acute{e}$  prawie wy $\acute{l}$ acznie ruchem sp $\acute{o}$ lcznym w granicach literatury nadobn $\acute{e}$ j i sztuki, autorka podj $\acute{e}$ ta trud niepospolity, charakteryzuj $\acute{a}$ c Ryszarda Wagnera, w rozprawie „Rewolucjonista w sztuce:“ niepospolity, powiadamy, bo a $\acute{z}$ eby mo $\acute{z}$ na co $\acute{s}$  tre $\acute{s}$ ciwszego o tym cz $\acute{l}$ ow $\acute{i}$ ku powiedzie $\acute{c}$ , a s $\acute{l}$ owo nie by $\acute{l}$ o prost $\acute{e}$ m echem og $\acute{o}$ lnikowego nas $\acute{l}$ ychu, lub poufn $\acute{e}$ m zwierzeniem dyletancki $\acute{e}$ m, potrzeba Wagnera szuka $\acute{c}$  w jego nie tylko utworach muzycznych, ale i w dzie $\acute{l}$ ach pi $\acute{s$ mienniczych, w wielkich dzie $\acute{l}$ o $\acute{s}$ ciach zamkni $\acute{e}$ tych, oraz wiadomo-

ści o nim uzupełnić sobie towarzyszącą mu krytyką przeciwników równie jak apologią zapalonych wielbicieli, odgłosami wrzawy jaką koło siebie wywołał muzyk „przyszłości.“ Trudu tego dokonała jednak autorka, i jak się zdaje, wkrótce po śmierci mistrza napisała coś w rodzaju sylwetki, streszczającej główne jego rysy, a mającej zaletę pierwszeństwa, jeśli nie jedynactwa w naszym piśmiennictwie.

Jeśli tę pracę nazywamy sylwetką, nie mamy na myśli płytkości i powierzchowności, dyskretującej tego rodzaju szkice w bieżącym naszym dziennikarstwie; ale raczej rozmiar (względnie do obszerności przedmiotu) i sposób pisania. Nie można bylejakimi słowami zbyć człowieka, który na łożu śmierci, niby testamentowo powiedział (cytata autorki):—, Wierzę w Boga, w Mozarta i Bethowena, jako też w ich wyznawców i apostołów. Wierzę w Ducha świętego i w prawdę jedyną nierozdzielując sztuki; i wierzę, że przez nią będą ludzie zbawieni.“

Dla prostego umysłu byłoby to bluźnierstwem, w usłach Wagnera przybiera wyraz jakiegoś sekciarskiego fanatyzmu, a co nadewszystko, że streszcza symbolicznie całą niemal jego działalność. Kto widzi w Wagnerze prostego tylko reformatora opery, zmieniającego metodę na metodę, autora Tannhäusera iub Niebelungów, ten jest o sto mil od wyczerpania jego indywidualności. Wszędzie się on przedstawia o kilku obliczach: muzyk i poeta, mistrz i reformator, praktyk i teoretyk, germanin i wszechczłowiek, siła twórczości i siła refleksyi równoważące się z sobą, wzajem sobie przeszkadzające. Ale nie koniec na tym dualizmie: to kompletna rewolucya, destrukcya i rekonstrukcya. Teatr, ta dotychczasowa buda, urządzona dla roznużdzania przeżytych członków ludzkości, musi ranąć by na jój miejscu powstała instytucya, któraby niemal zastąpiła świątynię, kościół. Będzie to przybytek stanowiący krzepką a idealną szkołę moralności za pośrednictwem czystych upojeń sztuki. To nie żadna cząstkowa reforma, ale zmiana radykalna w samym jój rdzeniu. Sztuki pojedyncze już się zużyły, są to egoistki, które dziś na nikim nie sprawiają dodatniego wrażenia, przestały nietylko wstrząsać organizmem ludzkim i wywoływać w nim zmiany, ale przestały wprost interesować; pojedynczo wzięte są one zastabc do wyrażenia myśli całkowitej. Muzyka, naprzykład, mówi za ogólnikowo; poezya za zimno, bez tej ekspresyi właściwej muzyce; i tak co do każdej sztuki. Odtąd nie będzie sztuk niezależnych i samopas chodzących, ale sztuka jedna, naksztat jednego państwa Niemieckiego, o które daremnie kusił się rok 1848, świadek upadku ducha w narodzie. Wszystkie one ze swojemi odrębnymi znamionami, zjednoczą się w teatrze, pod komendą dramatu muzycznego, i nie wolno będzie ani poecie, ani muzykowi, ani budowniczem, ani rzeźbiarzowi, występować na własną rękę pod karą obojętności i zagłady. W dramacie tym muzyka ze słowem zleje się w jedność nierozdzielną, inne sztuki w związku najlogiczniejszym dopomagać będą do tej jedności, i dopiero przedstawi się całość życia



idealnego. A jaki to ma być ten dramat muzyczny! Filozofia, polityka, religia, wszystkie idee świata zniosą tam swe najwonniesze kwiaty by stworzyć girlandę scen najwznioślejszych, gdzieby Bóg i ludzie odbijali się jak w zwierciadle, a obrazy myśli i uczuć uznymstwowanych przez zjednoczenie poetycznego słowa z muzyką, pozostawały niezapomniane i zobowiązujące. Nad takim zadaniem całe życie pracował Wagner, z namaszczeniem proroka, z zagorzałstwem utopisty, tę mieszaninę mistycyzmu, metafizyki, narodowości i zmysłowości wciął do swych utworów muzycznych, dopóki śmierć nie przerwała misyi. I tę to stronę jego aspiracyi, działań, zachodów, wspierając się na jego rozprawach, przeglądając jego utwory muzyczne, rozbiera autorka więcej niż metodę operową, która, jak wiemy nawet już z pewnego doświadczenia, oprócz nadania słowu właściwej przez muzykę ekspresyi, polega na „melodyi ciągłej“ w orkiestrze, przy usunięciu aryi nieumotywowanych wynikłością, partyi zbiorowych i chórów, a zastąpienie różnego charakteru śpiewów deklamacją rytmiczną na scenie przy owiej ciągłej melodyi orkiestrowej; przez co opera zmienia się w pewien rodzaj wielkiej symfonii, której motywa przewodnie, nie liczne a ciągle tylko symfonicznie rozrabiane, służą do określenia charakteru bohaterów.

O Wagnerze możnaby się odezwać przysłowiem francuzkiem: — „qui trop embrasse, mal étreint.“ Jego zlanie wszystkich sztuk w jedną sztukę, tak podniosłą i potężną, żeby natchnieniami swymi zastąpiła religią i stała się nowym kościołem,—jest to marzenie wielkiego zapewne, ale niezdrowego umysłu; to hipertrofia instynktu reformatorskiego. Powstała ona zapewne z sympatycznego poglądu Wagnera na teatr ateński z czasów Peryklesa, kiedy właśnie sztuka helleńska doszła do ostatecznego rozkwitu. Rzeczywiście, wtedy to teatr ten jednoczył w sobie wszystko co stanowiło duszę, istotę i zajęcie ludu, a nadto skupiał w odpowiedniej mierze wszystkie sztuki piękne. Sam przez się był celującym okazem architektury; umieszczony pod gołem niebem, wśród malowniczej miejscowości, wyglądał jak nowy cud natury, wyrosły z ziemi, obłany słońcem, w otoczeniu gór, drzew i zieleności; zdobiły go pyszne posągi i dekoracye malowane przez mistrzów pierwszorzędnych: to jego strona zewnętrzna. Tragedya grecka przedstawiała przedmioty najwyższego interesu narodowego, w których udział mieli bogowie i półbogi narówni z ludźmi; na scenie ważyły się nie tylko sprawy doczesne, ale przyszłość ludzka zaziemska, tajemnicza. Tragedya ta, tworzona przez gieniusze, jakim nikt dotąd nie zrównał, co do formy skryształizowała się ostatecznie tak, że oprócz dialogu zwyczajnego w jambach, ma ona w pewnych odstępach ustępy odznaczające się rytmem odmiennym, zwykle przyspieszonym, a ustępy te deklamują się już z towarzyszeniem muzyki, nakształt naszego recitativa. Nadto, w podobnychże odstępach, występuje chór zupełnie lirycznie, z towarzyszeniem już nie tylko muzyki, ale i tańca; czasami nawet i sam aktor, pod wpływem większego podbudzenia, rzuca się do

tańca, przy odgłosie muzyki dokończając zaczętych słów. Czegoż tam więc, na rzecz sztuki i zadań moralno-politycznych brakuje w teatrze ateńskim?

Autorka zamała zwróciła uwagi na tę analogią pomiędzy jego tradycją a aspiracjami Wagnera. Tłumacząc prościej i chłodniej zawiłą malignę z jaką reformator ten wyłuszcza swoje postulaty. Żądał on ażeby teatr dzisiejszy powrócił do owej tradycji swego prapraojca, tylko z siłą i okazałością wzmocnioną całym postępowaniem. Jest to zrozumiałe. Ale Wagner, nie zatrzymując się na tej analogii i na tej granicy, już nie od teatru, ale wogóle od sztuki wymaga, posuwając się coraz dalej, czegoś takiego, czego i sami wzrokiem swym dobrze nie widzi, co zbyt ciemno określa i czego my też zrozumieć nie możemy. Przekroczył on granicę, na której spotkać się mógł z ogółem tych, którzy, zarówno z nim smucąc się upadkiem, mniej gorąco pragną podniesienia sztuki i mniej gorączkowo agitują. Lubo zatem, po długiej obojętności, Wagner, dzięki nieustającym zabiegom, znalazł garstkę zwolenników, prozelityzm jego ogranicza się do samej tylko reformy w operze, czego mamy nawet świetne dowody w *Aidzie* Verdi'ego i w *Meñście* Boita: rzadki przykład hołdu złożonego w państwie muzyki pomysłowi niemieckiemu przez Włochów. Lecz pomysł odebrania autonomii sztukom szczegółowym na rzecz jakiegoś zjednoczenia, tamujący swobodny rozwój sił i natchnień indywidualnych, należy do utopii, mogących powstać tylko w umyśle Niemca, który do sztuki wnosi postulaty, zapewne narodowe, ale ze sfery estetyce obcej.

Z rozprawą o Wagnerze kończą się gruntowniejsze i obszerniejsze studia autorki; pozostają kilka artykułów drobniejszych treści najrozmaitszej: recenzje książek, sprawozdania z widowisk i wystaw, pogadanki. Zawiele byłoby o tym wszystkim szczegółowo mówić. Z tego jednak cośmy dotąd przedstawili, widać, że autorka zajmowała się nie tylko literaturą, ale wszystkiem co wkracza w zakres piękna. Nowelistka z powołania, tu wchodzi w charakter wyłącznie obserwacyjny i sprawozdawczy. Sprawozdania jej wykazują obeznanie się nie zwykle z powszechną literaturą bieżącą oraz z ważniejszymi kwestyami będącymi na dobie w granicach piśmiennictwa i sztuki. Znać kobietę, której umysł lubi szukać, porównywać, wrażenia tłumaczyć prawami, w organizmie dzieła postrzeganego punkta główne odróżniać od podrzędnych. Rozumowania jej unikają częściej dyalektyki i zwykle snują się na podstawie faktów, które bezpośrednio stara się dobrze poznać; czuje się w nich jednak pewien brak ogólnych podstaw filozoficznych, pozwalających głębiej wnikać w istotę objawów i panować nad nimi. Autorka patrzy na każdy objaw bezstronnie i bez uprzedzenia, szczególnie na każdy objaw nowy; określa go ze wszystkich stron; ale gdy przychodzi wydać sąd, coraz bardziej usuwa się przed ostatecznym słowem i popada w eklektyzm. Ztąd też jej opis przedmiotu bywa zwykle zadawalający, krytyka nieśmiała i chwytliwa; uwagi nieraz bardzo trafne i dla czytelnika pouczające, konkluzja tych

uwag czasami niedość jasna. O charakterze i sile przekonań autorki także trudno coś stanowczego powiedzieć. Widoczném jest tylko to, iż ob staje za postępem; lecz nigdy nie wypowiedziała się stanowczo z tém, jakie idee i jakie środki uważa za konieczne do postępu, jakie jemu przeciwne. Raz tylko, i to z okazji dwóch ksiązek, Dumasa i Steina, zabrała głos w kwestyi kobiecej; i jak zwykle, doskonale streściła poglądy pisarzy: kiedy zaś przyszło do wyrażenia, co sama myśli o nadaniu wyższego przeznaczenia kobietom, poprzestała na wskazaniu trudności lub przytoczeniu rzeczy znanych; jednakże sama kobietą będąc, miała najbliższy przykład, eksperyment gotowy.

Życie przepędziła pożytecznie. W granicach maksymy Kazimierza z Królówki, czyniąc w swém kółku, co kazał Duch Boży, przyłożyła cegiełkę do konserwacyi rujnującego się gmachu. Pozostawiła imię uczciwej pracownicy, które z wdzięcznością przechowane być winno.

*Kazimierz Kaszewski.*

Les grandes épouses études morales et portraits d'histoire intime par M. de Lescure, ouvrage orné de douze portraits gravés sur bois d'après les originaux authentiques, str. 528—8-majori, Paris 1884. Firmin Didot et C<sup>ie</sup>.

„Poprzednie dzieło nasze p. t. „Matki sławne,“ mówi p. Lescure, domagało się naturalnego pendant w nowój księdze „Słynnych małżonek.“ Należało przejść od jednego filaru ogniska do drugiego, od jednéj do drugieój podstawy rodzin, na których spoczywa społeczeństwo. Wysławiawszy wpływ zbawienny matek na dzieci, chcieliśmy wystawić oddziaływanie żony na męża, dla uczczenia podwójnego kobiet posłannictwa, podwójnego ich wpływu rodzinnego i społecznego. W epoce doktryn przewrotnych, wstrząsających podstawami rodziny i społeczeństwa, pragnęlibyśmy choć w taki sposób przeciwdziałać prądom szkodliwym.“

Takimi wiedziony pobudkami, autor przedstawił cały szereg niewiast, które zasłynęły w dziejach francuzkich, jako pod każdym względem wzorowe żony. Na czele téj świetnéj galeryi spotykamy „Małgorzatę Prowancką,“ małżonkę Ludwika Ś-go (1221 — 1295), córkę starszą Rajmunda Berengera IV, hrabiego Prowancyi i Beatrycy Sabaudzkieój, matkę jedenaściorga dzieci. Wielki duch téj niewiasty przejawiał się szczególnieój podczas nieszczęsnej wyprawy krzyżowój Ludwika, z którym w ciągu lat czterech, wszystkie trudy i niebezpieczeństwa bohatersko znosić umiała. Po strasznej klęsce pod Mansurach, gdy król z czołem rycerstwa wpadł w niewolę (1250), Małgorzata, zawiadomiona o katastrofie, na parę dni przed rozwiązaniem,

przywoławszy do łoża rycerza 80-letniego, rzekła doń: „Zaklinam cię na wierność, którą mi zaprzysiągłeś, że jeżeli saraceni wezmą to miasto, natychmiast odetniesz mi głowę, żebym się w ich ręce nie dostała.“ „Możesz królowo być spokojna — spełnię twój rozkaz jaknajchętniej, bo już sam o tem pomyślałem.“ W 20 lat później, po śmierci męża, zajęła się jego kanonizacją, która nastąpiła w r. 1287, w 8 lat później, powszechnie czczona, zmarła w klasztorze św. Klary. Rozdział II, zajmuje „Anna Bretońska“ (1476—1514) pierwotnie żona Karola VIII, a następnie Ludwika XII, królów Francji. Jakkolwiek niezaprzeczenie małżonka dobra — była jednakże Anna przeciwstawieniem Małgorzaty i nie wszystkie rysy jęj charakteru licują z tym ideałem, jaki przewodniczył autorowi, przy wyborze niewiast pod każdym względem wyjątkowych. Anna — to rzeczywiście kobieta piękna, żona kochająca i królowa dzielna; za stanowiska jednak etycznego, wieleby jęj zarzucić można. Gwałtowna, mściwa, rozrzutna, chciwa władzy, rozmiłowana w przepychu, dworności i zabawach, Anna jest więcej królową i panią niż małżonką. Oto córka jęj „Claude de France“ (1499 — 1524), zajmująca trzeci rozdział książki, posiada o wiele więcej stron charakteru podnioslejszych, gdyż obok potęgi uczucia, ma sładycz, pokorę i abnegacyę: trzy cnoty, bez których ideałem żony być nie można. Pieszczona w domu rodziców aż do zbytku, umiała jednak z godnością i zaparciem siebie dźwigać nie nazbyt lekkie jarzmo małżeńskie, w związku z Franciszkiem I, który uczucia gorętszego dać jęj nie mógł. Lekceważona przez małżonka, prawdopodobnie dla brzydoty, a jednak *to ujours en ceinte*, zmarła w 25 roku życia, powszechnie za świętą uważana. Nierównie sympatyczniej przedstawia się księżniczka Ludwika de Lorraine „Vaudemont“, (1553—1601), małżonka naszego smutnej pamięci, króla Henryka Walezjusza, późniejszego Henryka III, króla Francji. Zrazu ubóstwiana przez swego męża, później, za sprawę Katarzyny Medicis, na czas długi przez niego odepchnięta, a wreszcie, do dawnęj pozycyi przywrócona, królowa Ludwika, bez względu na te niesprawiedliwości, a co ważniejsza, nie pomna zbrodni Henryka, zachowała dlań zawsze tę samę miłość, a gdy zmarł, była do śmierci niepocieszona. Źródłem tego uczucia była zapewne wdzięczność, że monarcha Francji, pogardziwszy córami królów potężnych, wybrał ją biedną i nieznaną, na towarzyszkę życia, jedynie dla jęj cnót, rozumu, urody.

W dalszym ciągu, autor podał wdzięczną sylwetkę Karoliny Arbalette de la Borde, żony Filipa „Du Plessis - Mornay“ (1550 — 1606), opartą jedyuie na „Pamiętnikach“ jęj, z czasów rzezi św. Bartłomieja. Koleje życia tęj niewiasty, pełne przygód przed wyjściem za mąż, a później spokojne i monotonne, nie dały wcale możności wykazania cnót nadzwyczajnych, wyjątkowej ducha potęgi. Kochała męża, zresztą ze wszech miar goduego miłości, wydała na świat 5 córek i 4 synów; a wreszcie zmarła ze zgryzoty po śmierci najstarszego

— oto i wszystko. Nie więcej przedstawia interesu, osmioletnie życie małżeńskie Joanny Franciszki Fremyot, (1572 — 1641) małżonki barona „De Chantal.“ Objąwszy z jego polecenia zarząd bogatego zamka Bourbilly, złożyła dowody zdolności administracyjnych, gospodarności i ekonomii. Nie bacząc na dostatki jakie posiadała, nosiła suknie bardzo skromne, wstawiała pierwsza, oddając się pracy, na równi ze służącymi, a biednym i nieszczęśliwym była matką. Gdy mąż w skutek wypadku utracił życie, zerwała zupełnie z wszelkimi przyjemnościami świata i oddana zrazu wychowaniu czworga dzieci, skończyła później resztę dni życia w ciszy klasztornej, powszechnie za świętą uważana.

Bardzo wiele pierwiastku romantycznego przedstawia następne opowiadanie o kolejach losu uroczej Maryi Felicyi Orsiny, (1600 — 1666) a właściwie dzielnego, lecz nazbyt burzliwego jej małżonka, Henryka II, „Montmorency“, para, admirała i marszałka Francyi. Wielka miłość księżnej do męża wykazała się naprzód wówczas gdy w czasie rozłączenia, prawie rok cały trwającego, młoda i piękna niewiasta, otoczona tłumem wielbicielew i intrygantów, na dworze swego kuzyna Ludwika XIII, nie uległa żadnym pokusom zmysłów, próżności i ambicyi, lecz w wielkiem do męża przywiązaniu czerpiąc siłę odporną, wyszła zwycięzko z nader trudnego położenia. Na większe jeszcze próby narażona była wierność małżeńska księżnej, gdy mąż jej, największy bałamut swego czasu — dawał żonie postępowaniem swoim przykład najgorszy. Słodyczą, taktem i wielką siłą uczucia udało się wreszcie Maryi Felicyi odzyskać serce małżonka, który jednak, nie słuchając pocziwych rad żony, wdał się w ryzykowną walkę ze swym monarchą i zginął na szafocie w 37 r. życia. Księżna do ostatnich chwil życia, spędzonego w celi klasztornej, pielęgnowała w swém sercu rodzaj ekstazy najwyższej dla męża ubóstwianego.

Słusznie bardzo do rzędu małżonek wielkich zaliczył autor Maryą Bonneau de Rubelle dame „De Miramion“, pomimo, że z mężem swym żyła zaledwie sześć miesięcy. Zostawszy wdową w 19 roku życia, a w dodatku posiadając urodę wyjątkową i majątek olbrzymi, miała naturalnie tłumy konkurentów, z których jeden, słynny ze swych tryumfów sercowych, chciał nawet przemocą zdobyć jej rękę. Wszystkie te pokusy światowe odepchnęła od siebie pełna rozpacz wdowa i po sześciu latach życia, oddanego córeczce i biednym, zrobiła w klasztorze ślub czystości, w przeświadczeniu, że „żadne uczucie nie mogło powstać w jej sercu i zatrzeć w niem obrazu małżonka ukochanego.“ Umarła otoczona czcią powszechną jako „mere de l'Eglise i la grande aumoniere du XVII siecle.“ Zaprawdę, wyrzec się świata w takich warunkach życia, jedynie tylko dla wspomnień szczęścia błyskawicznego — to wielkość całkiem wyjątkowa!..

Aż dotąd p. Lescure, podawał właściwie życiorysy wdów znakomych, w dalszym ciągu nakreślił sylwetkę żony, która przy boku

swego towarzysza przeżyła lat 40 z górą, będąc dlań aniołem i pociechą we wszystkich kolejach życia. Była to Anna Lefevre d'Ormeson (1677—1735), zaślubiona Henrykowi „Aguesseau,” kanclerzowi Francji. Gdy pewnego razu mąż zagrożony z powodu intryg nieślaską Ludwika XIV i Bastylią, ostrożnie przygotowywał żonę do tego ciosu, Anna rzekła doń z siłą dawniej rzymiauki: „Działaj jakbyś nie miał żony i dzieci. Nierównie więcej wolę cię widzieć idącego z honorem do Bastylii, niż powracającego z piętnem hańby.“

Wyjątkowy przykład miłości małżeńskiej przedstawił autor w osobie Judyty de Biron (1601 — 1741), żony hr. Passy De Bonneval, której posępne życie, całkiem zżąd inąd nie znane, odtwarzają historycy z 12 listów tej niewiasty, pisanych do niewdzięcznego małżonka. Był on warchołem i awanturnikiem pierwszego rzędu, przekładającym uad wszystko w świecie wojnę, obóz, butelkę i najniebezpieczniejsze przygody rycerskiego rzemiosła. W dziesięć dni po ślubie z panną de Biron, osobą przymiotów niepospolitych, zatęsknił do życia obozowego i wyjechał do Węgier, na pole walki, żeby już pod dach małżeński nie powrócić. Opuszczona Judyta pisywała do męża listy tak serdeczne, rzewne i pełne miłości bezbrzoźnej, że mógł się niemi nie wzruszyć tylko człowiek wszelkich uczuć szlacheńskich pozbawiony. Tę korespondencją, jakkolwiek mało przez męża podtrzymowaną, przerwała nieszczęśliwa hrabina wtedy dopiero, gdy wieść ją doszła, że Bonneval został baszą tureckim i... muzulmanem. To już dobiło zgnękaną cierpieniami Judytę.

W roku 1876-ym wyszła w Paryżu książka bardzo ciekawa p. t. „Le comte de Plelo, un gentilhomme francais au XVIII siecle, guerrier, litterateur et diplomate par Rathery.“ Na książce tej oparł głównie p. Lescure następne opowiadanie bardzo zbliżone nas obchodzące. Ów hrabia Plelo, człowiek wielkiego charakteru, ambasador francuzki w Kopenhadze za panowania Ludwika XV-go, odegrał rolę bohaterską w jednym z dramatów naszej historii, świadczącym o niedołęztwie polaków i egoizmie a przewrotności rządu francuzkiego, któremu przewodniczył wówczas kardynał de Fleury. Gdy Stanisław Leszczyński, po ogłoszeniu go królem Polski za sprawą Francji, obleżony w Gdańsku wyczekiwał posiłków Ludwika, ten jak na drwiny przysłał 1,800 ludzi pod wodzą de la Motte'a, który zbadawszy sytuacją, nie miał nic lepszego do zrobienia jak spiesznie wrócić do Kopenhagi, bez najmniejszej dla obleżonych interwencji. Oto co pod wpływem tego wypadku pisze z Gdańska de Monti do hrabiego Plelo: „Król polski bardzo zgnębiony, łatwo pojmiesz co się ze mną dzieje... całe miasto we łzach. Pomoc tak długo wyczekiwana, która przynosiła królowi tyle zaszczytu, wyjeżdża z Francji po to tylko, by się stać Europy całej pośmiewiskiem. Nigdy Wisła sztandarów francuzkich nie oglądała, trzebaż nieszczęścia, że przybyły po to aby uciec!“... Zgnębiony tym listem hr. Plelo robił ciężkie wyrzuty dowódcy posiłków, który jednak odpowiedział na to, że łatwiej pla-

ny w gabinecie tworzyć niż je wykonywać. „A więc przekonam Cię, za-wołał Plelo, o możliwości tego planu. W imieniu króla, naszego Pana, rozkazuję ci iść za mną. Poczém napisawszy listy do króla i do żony, która z nim w Kopenhadze przebywała, popłynął na odsiecz Gdańskowi i 27 maja r. 1734 na czele swego oddziału ze szpadą w dłoni rzucił się w szeregi nieprzyjaciół. Niestety atak nie powiódł się i „wszystko było stracone... prócz honoru.“ Nazajutrz, poza drugim oszańcowaniem, które sam jeden przeszedł, znaleziono trupa hr. Plelo z szesnastu ranami w brzuchu od bagnatów, z nogą lewą zgruchotaną od kuli i z twarzą poodraną cięciami szabli. Widocznie pastwiono się jeszcze nad martwym... Otóż pomiędzy wielkimi małżonkami umieścił autor hrabinę Plelo, Ludwikę Françoiszkę Phely, peaux de la Vrilliere, której przymioty niezwykle widnieją z listów hrabiego do przyjaciół w Paryżu i z listu hrabiny do męża nazajutrz po tajemniczym jego wyjeździe do Gdańska. „Bez względu na straszne cierpienia, jakich doświadczam, kochanku mój drogi—pisze ona—nie ganię tego co uczyniłeś; dość, żeś to uznał za niezbędne, lecz błagam cię na miłość naszą nie narażaj się bez konieczności... pomyśl jak tu jesteś potrzebny... do usług króla.“ Cały list, którego dla braku miejsca przytoczyć nie możemy, tchnie uczuciem wielkiem i niezwykłą podniosłością ducha. Niepocieszona po stracie męża, hrabina w trzy lata później umarła w 29-ym roku życia, nie wypuszczając z rąk ani na chwilę portretu swego małżonka.

Od małżonki bohatarskiego obrońcy „króla-filozofa“, przeszedł autor do córki ostatniego Maryi Leszczyńskiej (1703—1768), szlachetnej a nieszczęśliwej małżonki Ludwika XV-go. Niestychane zmiany w losie ojca—pisze autor—przejścia od tryumfu do nędzy, nauczyły młodą Maryą niczemu się niedziwić i niczego nie lękać, prócz obawy zmartwienia najbliższych lub niepodobania się Bogu. Wychowanie skromne, domowe, zrobiło z niej dziewczynę pobożną, słodką, wesołą, z odcieniem melancholii, pełną małych talentów przyjemnych i użytecznych, bardziej skłonną do cnót drobnych niż wielkich, zahartowaną w przeciwnościach. Gdy się zjawiała poraz pierwszy na dworze swego małżonka, owa „księżniczka, używająca wody i śniegu zamiast kosmetyków“, księżę d'Antin mówił o niej: „Zgadza się na to, że jest brzydka, lecz podoba mi się więcej aniżeli wyrazić jestem w możności.“ „Królowa ani brzydka ani ładna—mówił kawaler de Conflans — jest bardzo miła. Królowi podobała się również dla wdzięku“. Pomimo tego jednak—pisze autor, ta córka króla zdetronizowanego, księżniczka bez posagu, żona bez piękności, kobieta, która dostąpiła tronu nie z wyboru monarchy i pragnień jego serca, lecz dla cnoty a może raczej wprost z wypadku, bardzo prędko musiała, tonąc we łzach, przyjść do przekonania, że powinna wyrzec się wszelkich ambicyi tak dla ojca jak dla siebie i zadawałać się tylko bytem spokojnym, opartym z jednej strony na szacunku, z drugiej na rezygnacyi. Zamiast walczyć, nie bez skandalu i z małą

zwycięstwa nadzieją, wolała milczeć i przebaczać. Łaskawość królowej wzniosła ją ponad przykrości i niebezpieczeństwa, któreby ją poniżyły mogły. Walka zeszcęcała tylko tę postać słodką i spokojną, którą rezyguacya upoetyzowała i upiękzyła. Nie posiadając majestatu, zachowała skarb o wiele trwalszy, bo godność, którą nawet rywalki jej brudne uszanowały. Oddana obowiązkom, oraz uciechom macierzyńskim i miłosierdziu chrześcijańskiemu, które stanowiło treść jej życia, Marya przepędzała chwile wolne przy hafcie, czytaniu lub muzyce w towarzystwie księżąt de Luyes i państwa de Villars, biskupa de Bayeux, a niekiedy prezydenta Henault, jej dworzanina ulubionego. Po śmierci ojca, a nadewszystko dwojga dzieci, królowa niepokieszona spieszyła szybko do grobu, mówiąc lekarzom z tym uśmiechem bladym, który klęczącego przy łożu króla zmusił do płaczu: „Oddajcie mi dzieci a powróćcie mi zdrowie.“

Wyborny kontrast z Maryą Leszczyńską stanowi Ludwika Honorina Crozat du Chatel, żona księcia de Choisel, ministra Ludwika XV-go. I ona doświadcza niewierności męża, upojonego powodzeniem i zepsutego pochlebstwami—wszakże nie daje za wygraną. Cierpliwie znosi upokorzenia, nie przestając ani na chwilę bronić swojego skarbu i walczyć oń wszelkimi sposobami uczciwymi. Bierność była daleką od charakteru tej niewiasty ogromnych zalet serca i umysłu. Gdy popadłszy w niełaskę minister poszedł na wygnanie do Chanteloup, wówczas księżna z niestychnym sprytem i odwagą zaczęła odzyskiwać prawa stracone, aż wreszcie odniosła tryumf zupełny, bo też miłość jej dla męża graniczyła prawie z bałwochwalstwem. Umierając księżę zostawił 6 milionów długu, o którego spłacenie błaga swą żonę w testamencie. Zaczna małżonka, pragnąc spełnić ostatnią wolę męża, natychmiast po jego śmierci przenosi się do klasztoru na mieszkanie, a wszystkie dochody z dóbr swoich przeznaczają na spłatę długów (1737—1801). Zaczna żoną i niepokieszoną do śmierci wdową była Marya de Rohan Chabot, księżniczka de Beauvau, jak o tém świadczą jej „Souvenirs“ na wskroś bólem i łzami przesiąknięte (1729—1807).

Nie ulega wątpliwości, że największym hołdem, jaki żona pamięci zmarłego oddać może, jest wyrzeczenie się powtórnych związków, zwłaszcza jeśli do nich nie brak zachęty i możliwości. Z tego względu nie dziwimy się, że w gronie wielkich małżonek znalazła miejsce Anna de Ligniville, żona Helvetiusa, słynna z inteligencji, piękności i salonów, do których uczęszczały najpierwsze znakomitości swego czasu. Po śmierci męża (głośnego autora księgi de l'Esprit), którego namigtnie kochała p. Helvetius, wydawszy dwie córki za mąż, osiadła w Auteuil i tam w skromnym mieszkaniu, otoczona mnóstwem psów, kotów i ptaków, przepędzała żywot w towarzystwie takich ludzi jak Turgot, Franklin, Cabanis, a okolica błogosławiła ją jako swą matkę i dobrodziejkę (1719—1800).

Nadzwyczajny przykład miłości czynnej, walczącej i bohater-



skiej przedstawia życie Maryi Noailles, żony słynnego generała Lafayette'a (1759—1807). Życie tej wielkiej duchem niewiasty było jedułem pasmem zgrzyzot i udręczeń, przecierpianych z odwagą i godnością nadzwyczajną w imię potężnej miłości dla małżonka. Naprzód długie zaraz po ślubie rozłączenie z mężem, który niósł sztaudar wolności Amerykanom, później przesładowania rozbestwionych terrorystów rewolucyi, następnie śmierć osób ukochanych na szafocie, uwięzienie Lafayette'a w Austrii, rozstanie z dziećmi, które dla bezpieczeństwa oddalić trzeba było, wreszcie 16-to miesięczne więzienie samej margrabiny—wszystkie te ciosy, spadając jeden po drugim jak pioruny, nie złamały żelaznej woli tej kobiety. Po wyjściu z więzienia i wyczerpaniu wszystkich możliwych środków dla oswobodzenia męża, margrabina, wzięwszy z sobą córki, wyjechała do Wiednia, ażeby wyprosić u cesarza łaskę... pozostania w więzieniu razem z mężem. Zgodzono się i bohaterska ta żona zносиła z mężem przez dwa lata ciężar niewoli w Ofomuńcu, niewoli, zatrutej brutalstwem i cynizmem straży, nie mającej najmniejszych względów ludzkości. Pokarmy cała rodzina jadła palcami, gdyż srebrne widelce zabrano a innych wydać nie chciano. Podwoje więzienia otwierały się tylko gdy jeść przynoszono—pisanie listów było wzbrownione, a na prośbę pomocy lekarskiej i religijnej zawsze odmownie odpowiadano. W takim więzieniu przeżył Lafayette przez lat 5, a rodzina jego przez dwa lata. Wątki organizm kobiety nie mógł przenieść tylu wysiłków. Przez ostatnie 7 lat życia pani Lafayette mogła już tylko „modlić się, kochać i cierpieć“ — wreszcie wyczerpana zupełnie zgasała w 48 roku życia.

Jeszcze więcej bohaterstwa w miłości miała sposobność okazać Ludwika Beauharnais, żona hr. Lavallette, ministra za Napoleona I-go. Uwięziony i skazany na śmierć za wierność temu cesarzowi, okazaną po powrocie z Elby, Lavallette byłby niewątpliwie położył głowę na szafocie, gdyby nie romantyczna zaiste pomoc małżonki. Nieszczęśliwa hrabina, rzuciwszy się do nóg Ludwikowi XVIII-mu z błagalną prośbą o darowanie życia mężowi, była brutalnie odepchnięta; wówczas w kochającym sercu żony i matki powstało niezłomne postanowienie ocalenia życia mężowi kosztem wolności własnej. Jakoż w wilią dnia przeznaczanego na wykonanie wyroku, odwiedzając męża jak zwykle w ścisłym więzieniu, ubrała go w przyniesione suknie damskie i w ten sposób hr. Lavallette zdołał szczęśliwie uciec z więzienia, zostawiając w niem, niestety, swoją małżonkę, która za czyn ten bohaterski znieść musiała przez sześć tygodni wszelkie możliwe brutalstwa (1780—1855).

Ostatnie dwa żywoty nie budzą żywego interesu. Aleksandra Ferronnays (1808—1848) żyła wszystkiego dwa lata z mężem, suchotnikiem, a po śmierci jego, przyjąwszy katolicyzm (była kalwinką) oddała się całkiem ascetyzmowi. W trudniejszych warunkach była Celestyna Buisson de Lavigue (1775—1847), z którą słynny de Cha-

teaubriand ożenił się tylko dla pieniędzy. Musiała pani vicehrabina posiadać wiele rozumu, godności i uczucia, gdy udało jej się wytrwać przy mężu, który bardzo często szukał rozkoszy życia poza domem.

Z powyższego widzimy, że książka p. Lescure'a posiada treść wcale bogatą i ciekawą. Poważne szczegóły historyczne z rozmaitych epok wewnętrznego życia Francyi, czytają się z wielkiem zajęciem. Rzecz prosta, że pomimo tytułu „Wielkie małżonki“ trzy czwarte dzieła wypełniają opisy faktów historycznych ściśle związanych z działalnością publiczną ich mężów, ależ inaczej być nie mogło. Im zaśniejsze życie małżonki tem cichsze, skromniejsze i mniej podatne dla historyka. Bądź co bądź, tym paniom naszym, dla których literatura francuzka jest koniecznością życia — polecamy książkę p. Lescure'a bardzo serdecznie.

*J. A. Święcicki.*

## KRONIKA MIESIĘCZNA.

— 335 —

Charakterystyka chwili obecnej: niepewność stódsunków politycznych i społecznych.—Proskrypcye pruskie przed trybunałem niemieckiej reprezentacji narodowej. — Sprawa szkół ruskich w Galicyi. — Prolekye Wojciecha hr. Dzieduszyckiego we Lwowie: „O stosunku Rusi do Polski.“—Urodziny „młodego konserwatyzmu“ na łonie podstarzałego pozytywizmu warszawskiego.—Działalność naukowa Akademii umiejętności w Krakowie i Towarzystwa przyjaciół nauk w Poznaniu. — Fundacya króla belgijskiego dla poparcia przedsięwzięć naukowych.—Konkurs Towarzystwa zachęty sztuk pięknych w Królestwie Polskiem. — Konkurs imienia Wojciecha Bogusławskiego na rzecz dramatu lub komedyi.—Teatr i benefis Bolesława Leszczyńskiego („Bezczelni“).—Opera „Jadwiga“ świeży utwór p. Jareckiego. — Towarzystwo ogrodnicze w Warszawie.—„Ogrodnik.“—Towarzystwo opieki nad zwierzętami.—Zamknięcie „Banku Polskiego,“ oraz inauguracya „Warszawskiego Kantoru Banku Państwa.“ — Zjazd młynarzy. — Towarzystwo popierania przemysłu i handlu. — Stacye meteorologiczne przy eukrowniach ze stacją centralną w Warszawie.

Fizyognomia chwili bieżącej przedstawia pod wielu względami rysy nader niewyraźne. Na całym widnokregu interesów państwowych, narodowych i społecznych nie widać żadnej jaśniejszej gwiazdy statój;—nie widać konstelacyi, któraby nie mówię świadczyła, ale któraby znamionowała drogę prostą a jasną dla polityki wewnętrznej i zewnętrznej państw europejskich. Przeciwnie: wszystko zdaje się wisieć na włosku jakiegoś wielkiego X, na nici groźnego przypadku. Pochmurno, mglisto na całym firmamencie życia publicznego, tak, jak gdyby zimowa pora roku, skąpa w jasne promienie słoneczne, okryła swoim zimnym a grubym płaszczem oblicze życia społecznego. W którąkolwiek stronę rzucimy okiem, wszędzie od wschodu do zachodu, od południa ku północy, spostrzegamy różne niespodzianki, różne zdarzenia przypadkowe, które niby błędne ogniki migocą po ciężkiej, mglistej, ołowianej, chmurnej atmosferze Europy. Przy tém wszystkiem nie można twierdzić, żeby jakie gwałtowne trudności wewnętrzne lub zatargi zewnętrzne, miały zagrażać pokojowi publicznemu; ale tylko sytuacya

ogólna jest téj natury, że podkopuje zaufanie w najbliższą przyszłość, że budzi i podtrzymuje nieufność publiczną. W społeczeństwach europejskich odzywają się symptomata różnych niedomagań i niemocy; symptomata pewnego osłabienia zasad prawa międzynarodowego, — pewnego zamącenia pojęć ekonomicznych, pewna niejasność w zapatrywaniu się na atrybucye państwa, na stosunek, jaki w każdym dobrze urządzoném państwie zachodzić powinien między władzą urzędów, powagą reprezentacyi narodowych, tudzież wolnością ludów. Europa po niedawnych wstrząśnieniach i gwałtach, jakie od wieku blisko przechodzi, nie może dotychczas odzyskać potrzebnej równowagi sił narodowych, ani pod względem politycznym ani pod względem ekonomicznym. Prężne potencye, depeząc jeszcze dzisiaj krzyżacką stopą zasady prawa międzynarodowego, oraz warunki normalnego rozwoju ekonomicznego ludów, nie pozwalają społeczeństwu europejskiemu swobodnie oddychać, utrudniają reszcie państw wyjście z tego bezdroża gwałtów na ślak drogi prostéj i jasnéj. Z tego wynika, że państwa europejskie, nie mogąc nabrać ufności do postanowień międzynarodowych, zdają się raczej żyć środkami z dnia na dzień obliczonymi, że opierają politykę swoję nie na podstawach niewzruszonej sprawiedliwości i dobrze pojętej idei rozwoju postępowego; ale na inozolnie i sztucznie wytworzonych aliansach i tranzakcyach, które tylko tak długo trwałość wzajemnie sobie zapewniają, dopóki jeden ze sprzymierzeńców nie przysposobi tyle sił, aby te najsolenniejsze zobowiązania mógł potargać i zniweczyć. Narody wreszcie same nie mogą się porozumieć co do tego, w jakim kierunku mają rozwijać swoje sprawy wewnętrzne. Szamoczą się téż wśród niepewności co do żywotnych swoich interesów, czepiają się jak najrozmaitszych hasel, nieśmiało im z zewnątrz narzucanych, ulegają agitacyi fanatyków przeróżnych obozów i stronnictw, — i patrzą jakby strwożone na krytyczne położenie ekonomiczne, na walki parlamentarne, na trudności finansowe przemysłu i handlu, które się naokoło nich gromadzą. Mniejsze lub większe wrażenie, jakie tego rodzaju sytuacja wywiera na pojęcia i zapatrywania narodów na sprawy publiczne, zależy już od temperamentu każdego z nich. Gdyby nie twarda rzeczywistość, w której się znajdujemy, to prądy powyżéj scharakteryzowane wytworzyłyby w umysłach naszych historyozofów i polityków jak najbujniejsze iluzye; lecz dzisiaj umiemy być już tylko widzami, wprawdzie zdziwionymi — nawet w obec takiej niespodzianki, jak ta, że sprawa wysp Karolińskich stała się powodem pewnego zbliżenia pomiędzy Kurją rzymską a Prusami, pomiędzy Kościołem a państwem. Ojciec S-ty zaszczycił ks. Bismarcka nie tylko orderem, — co w obec zwyczajów dyplomacyi nie zasługiwałoby na zaznaczenie; ale i obszerném piśmem, w którym magnus cancellarius uzyskał od papieża pochlebne nader świadectwo za dotychczasową swoję działalność polityczną. O ile taki dokument przyczynić się może do sprostowania poglądu dostojnika państwa protestanckiego na stauowisko Stolicy

apostolskiej, jako majestatu i potęgi międzynarodowej, rozjemczój, na co Ojciec Ś-ty głównie kładzie nacisk, przewidzieć trudno, zwłaszcza, gdy restrykcyje wyrażone w odpowiedzi ks. Bismarcka, znaczenie téj tranzakcyi pod względem prawa międzynarodowego już bardzo ścięśniły i doniosłość jój jawnie ograniczyły.

Mniej szczęśliwym był ks. Bismarck, ów typowy polityk wieku XIX-go, w obec niemieckiego trybunału reprezentacyi narodowej, która wskutek interpelacyi ks. Jazdzewskiego zdobyła się na tyle odwagi cywilnej, że po dwudniowej dyskusyi, jeśli nie potępiła jednomyślnie, to przynajmniej wyraźnie zganiała zarządzone przez administracyą pruską gromadnie proskrypcyje ludności polskiej i katolickiej w Prusach zachodnich, w W. Ks. Poznańskim i na Szlązku. Czy to votum nagany potrafi wpłynąć na decyzją sejmu pruskiego, któremu przy otwarciu nowej sesyi obiecał sędziwy cesarz Wilhelm przedstawić projekt do prawa, mającego zabezpieczyć obronę żywołu niemieckiego przed rzekomym zalewem polouizmu w powołanych wyżej prowincyach, bardzo wątpimy. Z dotychczasowej nauki historyi, nie możemy się bowiem po większości reprezentacyi pruskiej spodziewać sprawiedliwego postąpienia, bo królestwo Pruskie stwierdza na każdym kroku prawdę tych słów historyka rzymskiego, że „*imperium facile his artibus retinetur, quibus initio partum est.*“ (Sallustius Catil. 2).

Obrazy sejmu lwowskiego o uporządkowaniu prawném sprawy szkół ruskich w Galicyi, wielokrotnie w ostatnich czasach podejmowanej, doprowadziły do równouprawnienia w szkole obydwóch języków. Z natury obecnych stosunków galicyjskich wynikło, że rozprawy, dotyczące przedmiotu ściśle pedagogicznego, wychodziły często ze szkodą najistotniejszych względów wychowawczych, poza granice edukacyi publicznej, wkraczając na pole historyi i polityki, tak, że się bez rekryminacyi przeszłości i terażniejszości nie obeszło.

Okoliczność ta stała się zapewne przyczyną, dla której poseł hr. Dzieduszycki wystąpił poza izbą sejmową z 2-ma odczytami, gdzie dnia 15 i 18-go stycznia rozbierał szczegółowo stosunek historyczny Rusi do Rzeczypospolitej polskiej. Znany ze swoich studyów filozoficzno-historycznych, uczony poseł objawił w téj kwestyi pogląd, który nie powinien ująć uwagi badaczy historyi. P. Dzieduszycki upatruje już w początkowym rozwoju słowiańszczyzny pierwiastki trojakięj organizacyi państwowej. Z owego licznego rojowiska plemion słowiańskich wypływają według p. Dz. z samego zaraz źródła trzy strumienie, które zapowiadają wytworzenie się w przyszłości trzech państw potężnych a odrębnych, mianowicie: jednego południowego ze stolicą w Konstantynopolu, drugiego zachodniego czesko-polskiego ze stolicą w Pradze, trzeciego wschodniego litewsko-

ruskiego ze stolicą w Kijowie. Następnie starał się wytlómaczyć, dla czego rzeczy inny obrót wzięły. Na południu nie zdołali ani bułgarczy, ani następnie kroaci i serbowie zjednoczyć w jedno państwo wszystkich słowian półwyspu Bałkańskiego. Na zachodzie nie utrzymało się wielkomorawskie państwo Mojmirydów wobec rzymsko-niemieckiego cesarstwa, które umiało zniweczyć i wszystkie późniejsze usiłowania polskie i czeskie, zmierzające do zlania ludów lechickich, czeskich i polabskich w jeden organizm państwowy, zdolny stanąć niezwykłą zaporą przeciw zaborczej polityce germańskiej. Na wschodzie zbudowali Waregowie ze Skandynawii wielką obszarem monarchią, ale najazd hord azyatyckich potrafił rozchwiać Ruś w najgłębszych podstawach, rozerwać ją na trzy części, z których jedna, najbliższa cywilizacji zachodniej, kłoniła się ku Polsce, druga łączyła się z Litwą, a trzecia ulegała kniaziom Suzdalu a potem Moskwy. Litwa nie miała atoli warunków przyszłości; w nieuniknionym następstwie musiała więc szukać ocalenia w połączeniu się z Polską, która właśnie dopiero po burzy tatarskiej skonsolidowała się ostatecznie pod ręką swego wielkiego króla ustawodawcy i gospodarza, a opierając się z trudnością naciskowi germanizmu od zachodu, szukała wzmacnienia sił swoich w sojuszu z sąsiadami wschodnimi. Tak więc obopólny interes zjednoczył Litwę z Polską, a przez Litwę i Ruś; zjednoczyła je konieczność dziejowa i dla tego mimo dążeń separatystycznych tak Polski, jak Litwy i Rusi, zjednoczenie to nie tylko się nie rozchwiało, lecz owszem coraz bardziej się utrzymywało, w nieporozumieniach i starciach wzajemnych. W dalszym rozbiórce stosunku ziem ruskich i narodu ruskiego do Rzeczypospolitej polskiej, zwracał hr. Dzieduszycki uwagę swoją na objaśnienie tej kwestyi, co przyniosła Ruś Polsce za swoje ocalenie i wykazywał, że nie przyszła ona do nas z próżnemi rękami. Przyniosła nam bowiem sztukę bizantyńską, która wpłynęła na rozwój właściwy sztuki polskiej, przyniosła język, który rozwinął się z pierwiastków czysto słowiańskich i przyczynił się wielce do stworzenia jędrnej polszczyzny XVI-go wieku, przyniosła nakoniec nowy materiał etniczny, który, zlewając się z żywiołem polskim, wytworzył dopiero narodowość polską z temi wszystkimi cechami charakterystycznymi, które znamionowały ją odtąd i znamionują do dzisiaj. Obie narodowości oddziaływały wzajemnie na siebie, i jak Ruś ulegała dobrowolnie przewadze cywilizacyjnej Polski, tak również Polska przyjmowała żywioły ruskie w siebie i asymilowała je w jeden organizm narodowy, czyli, jak to tak trafnie a zwięźle wyraził Szajnocha: Ruś polszczała, a Polska ruszczała. Ale Litwa i Ruś litewska zachowywały odrębność w ustroju feodalnym państwa i w wyznaniu wschodniem. Jagiellonowie, opierając się na Litwie, jako na państwie swoim dziedzicznym, nie tylko nie pragnęli wprowadzić do Wielkiego księstwa instytucji polskich, lecz owszem dążyli do przeszczepienia jego ustroju monarchiczno-feodalnego na grunt korony, aby powoli całe państwo zamienić na dziedziczną swą dynastyi monarchią. Do-

piero Zygmunt August, nie mając potomka, któremu by przekazał koronę przodków, odstąpił od tradycji Jagiellońskiej, zniósł odrębność Litwy i całe państwo zjednoczył i zrównał instytucjami republikańsko-szlacheckimi w unii lubelskiej. Zygmunt August nie dokonał jednak w zupełności zamierzonego dzieła. Zadaniem jego następców było rozwijać je dalej w duchu republikańskiej swobody, a że ci zamiast tego dążyli do monarchizmu, więc rzecz spaczyli i rozwój jej zwicznęli. Zapatrywanie to—nie nowe zresztą, wymagałoby szczegółowego rozbioru, jak również i pogląd p. Dz. na politykę Stefana Batorego i panowanie Zygmunta III-go, które nazwał wielkim bezkrólewem, nie mniej i na sprawę unii cerkwi ruskiej. Hr. Dzieduszycki zapatruje się na całe dzieje nasze po unii lubelskiej z nowego zupełnie punktu widzenia. Nie tu miejsce do szczegółowej naukowej dyskusji o tym wykładzie, który dopiero w całości drukiem ogłoszony, dostarczyłby mógł potrzebnego materiału do wywodów ściśle naukowych. Nadmieniamy tymczasowo tylko tyle, że cała argumentacja mówcy zmierzała ostatecznie do tego celu, żeby przekonać wywodami historycznymi, iż nieporozumienia, jakie do dzisiaj dzieją w kraju naszym narodowości pokrewne, od wieków ze sobą zbratane, mogą być usunięte i wyrównane przy dobrej woli, wyrozumiałości i pobłażliwości obojczych.

Pogląd powyższy jak najtreściwiej naszkicowany nie jest bez znaczenia pod względem politycznym; ale ze stanowiska historii, wiedzącej o tém, że się dobrej woli łąmia często namiętności chwili, sztucznie podżegane, będzie obowiązkiem krytyki metodologicznej sprawdzić w szczegółach i zbadać dokładnie wywody historyzofa, ponieważ uogólnianie szczegółów prowadzi bardzo często do wniosków i denominacji, które po bliższym rozbiorze okazują się błędnymi.

Znany literat i publicysta p. A. Jeske-Choiński napisał w „Kuryerze Warszawskim“ obszerną relacją o nowém wydaniu książki p. Chmielowskiego p. t. „Zarys literatury polskiej z ostatnich lat dwudziestu.“ (Warsz. 1886). Czyniąc zadość wezwaniu autora „Zarysu“ (str. 162), p. Choiński, w zapale swoich dzisiejszych poglądów, wykołysał na bibule prasy warszawskiej młodzieńtku w publicystyce polskiej niemowlę, ochrzczone niedawno mianem *młodego konserwatyzmu* i podał mu do rąk chorągiew, przybraną we wszelkie możliwe godła, mające charakteryzować dokładnie to nowe hasło.

Nie możemy na tém skromném miejscu zapuszczać się w szczegółowy rozbiór istoty i znaczenia nazwisk, przysługujących stronnictwom politycznym, ponieważ piszemy wśród warunków, które pozwalają wprowadzić na wytworzenie się falky i koteryi osobistych; ale nie nastęrczają dosyć pola dla stronnictw politycznych, naukowych i literackich pod hasłami takimi, jak: liberalizm i konserwatyzm, postęp i reakcyja i t. p. Nauki polityczne odróżniają bardzo wyraźnie falkę lub gromadę ludzi, zbierających się w charakterze współ-

pracowników lub reporterów około jakiegoś pisma, od poważnego zastępu obywateli, z którym rachować się zwykły wszystkie rządy jako ze stronnictwem politycznym. Stronnictwo polityczne, czy to narodowo-liberalne, albo postępowe czy konserwatywne, czy ultramontańskie albo klerykalne, czy wreszcie demokratyczne lub arystokratyczne, radykalistyczne — wyobraża zawsze zastęp ludzi poważnych, którzy mają swój osobny ideał państwa i całego ustroju organizmu społecznego, którzy przejęci głębokim przekonaniem o największej użyteczności i praktyczności swoich poglądów, starają się wszelkimi siłami o to, aby nadać rządowi państwa — w ogóle wszystkim sprawom publicznym taki kierunek, pod względem politycznym, prawnym, etycznym, administracyjnym i społecznym, aby ten ich ideał na każdym polu mógł być urzeczywistnionym. Konsekwentnie zatem z założeniem powyższem stara się każde stronnictwo polityczne o to, aby wytworzyć takie instytucje i urzędzenia publiczne, któreby jego ideałowi odpowiadały, — dąży wszelkimi siłami do tego, aby mogło — jeśli nie zagarnąć rząd w swoje ręce, to przynajmniej wywierać wpływ decydujący na postępowanie władzy rządowej. Z takim odrębnym ideałem państwa w umyśle i sercu, stara się każde stronnictwo polityczne wszelkimi środkami o osiągnięcie tego ideału i to nie tylko dla siebie w celu egoistycznym, ale i dla ogółu społeczeństwa, bo jest głęboko przekonane, że tylko jego drogi prowadzą do osiągnięcia szczęśliwości i zadowolenia powszechnego. Stronnictwa takiego namaszczenia, równie konserwatywne jak postępowe, arystokratyczne lub demokratyczne, są wielkim dobrodziejstwem dla każdego społeczeństwa, a zarazem bardzo pożądaną dźwignią administracyjną dla każdej machiny rządowej; lecz pod jedynym koniecznym warunkiem, który polega na tym, aby stronnictwo takie powstało w sposób zupełnie naturalny i organiczny na gruncie rozwoju danych warunków historycznych, i aby reprezentowane było przez obywateli niewątpliwiej zacności i niekłamanej miłości dobra publicznego, których niedoświadczeni kandydaci na ministrów lub samowolczy patronowie interesów ogółu nie potrzebowaliby na każdym kroku pytać o mandat — cum plena czy limitata potestate. Wzorem takiego stronnictwa za naszą już pamięć było stronnictwo Déaka w Węgrzech, Palackiego w Czechach, Cavoura we Włoszech. W przeciwnym bowiem razie — przy ciągłej szermierce o hasła — tworzy się fakcja, tworzy się klika zauszników najgłośniejszych publicystów i oratorów, którzy podżegani arogancją i zarozumiałością bez granic, umysły wicherzą, serca rozrywają, namiętności podniecają i niepokój sięją nawet w chwilach, gdzie nie dzielić na obozy, ale kupić się trzeba z zachowaniem indywidualności osobistej każdego obywatela. Zasady te nie tracą znaczenia swego, jako potężne siły zbiorowe, nawet wtenczas, gdy je przeniesiemy na pole nauk, a mianowicie na pole socjologii, etyki, pedagogii, literatury i t. d.

Jeżeli z tego punktu widzenia ośmielilibyśmy się zapytać publicz-



stów naszych o koleje dziejów stronnictw, których liczbę prasa warszawska w ostatnich dwudziestu latach bez żadnych danych natworzyła i jeszcze tworzyć nie przestaje,—to, widząc, co się u nas w tój sprawie co tydzień pisze, nie spodziewamy się odpowiedzi zadowalniającej na powyższe pytanie, dla tego ośmielamy się w celu wyjaśnienia kwestyi zwrócić uwagę publiczności polskiej na fakta następujące.

Zapatrywanie się narodu polskiego na najwyższe i zasadnicze warunki życia umysłowego, politycznego i społecznego zostawało od końca wieku XVIII-go pod wpływem idei, wypielegnowanych przez szkoły Konarskiego i Komisji edukacyjnej. Szkoły te były przesiąknięte racjonalizmem, oraz pojęciami encyklopedystów francuzkich, złagodzonemi nieco idealizmem filozofii niemieckiej w uniwersytecie wileńskim, a realizmem w szkole krzemienieckiej. Ze względu na potrzeby życia społecznego wzrastały pokolenia nasze w pierwszej połowie wieku bieżącego pod wpływem kodeksu cywilnego francuzkiego, nie mniej i pod wpływem wspomnień wybujałości wojen napoleońskich. Żadnej z tych dźwigni duchowych nie zechce nikt, kto tylko badał dokładnie dzieje nasze w związku z dziejami ludzkości, zaliczyć do znamion a tém mniej do hasań konserwatywnych. Oprócz tego, pamiętając o tём, że wszelkie późniejsze reformy szkół, o ile od nas zależały, opierały się na powyższym gruncie, że poezya romantyczna i filozofia idealistyczna Hegla zupełnie nas pochłaniały tak na polu literatury jako i polityki, żeśmy wedle możności oryentowali się na polu postępu nauk,—to pytam się zaciekawiony, w której to szkole polskiej można było poznać zasady konserwatyzmu starego, w której gałęzi nauk i literatury odnaleźć jego tętno, tak, że odwracając się dziś z lekceważeniem od tego straszdyła, możnaby sobie wymyślić młodego pachofka i ubrać go w te same suknie dawne i stare! Gdybyśmy chcieli koniecznie zaliczyć idee, pod których wpływem kształciły się wszystkie nasze pokolenia starsze, do idei konserwatywnych, to możemy zapewnić każdego, że takiego konserwatyzmu wyparliby się stanowczo torysi angielscy, legitymiści i konserwatyści francuzcy, marzący o wskrzeszeniu monarchii przedrewolucyjnej, równie jak i junkrzy krzyżacy w Prusach i magnaci feudalni w Niemczech. Obok tego możnaby u nas powtać zaledwo kilku „nieobecnych,“ ale ci nie wywierają wpływu na literaturę.

Zkąd się tedy wzięło to widmo, które p. Choiński chciał zażegnać niefortunném kropidłem „młodego konserwatyzmu?“

Nieporozumienie to—bo inaczej tego wysokoku zapału polemicznego apostołów młodego konserwatyzmu uważać nie myślę — wynikało z tego fałszywego a pewną zarozumiałością tchnącego uroszczenia publicysty, jakoby każda karta bibuły, jaskrawiej zapisana, stanowiła już sama przez się poważny sztandar stronnictwa, sztandar obozu—sztandar osobnej falangi do walki — chyba z wiatrakami! Patrzymy już od lat kilku na wiele hasań, opuszczonych przez dawnych swoich obrońców, których jako zbiegów piętnować nie myślimy, ponieważ wierzymy w to, że wielu z nich, pod wpływem doświadczenia życiowego, nauczy-

ło się trzeźwiej pojmovać rzeczy, które poprzednio tylko jaskrawością swoją oczy ich nęciły, i że stało się z nimi to, czém strofował minister Rzeczpltej francuzkiej, Ferry, napastników swoich, gdy mu odstępstwo zarzucali: Jam nie odstąpił naszój chorągwi, wołał, aleń tylko nabrał więcj doświadczenia i poznał daleko racjonalniejsze środki obrony sztandaru naszego! Z rozgłośnych hasań publicystyki materyalistycznej, która się dziurawym płaszczem pozytywizmu zastonić starała, pozostały jeszcze dotychczas butne hasła lekceważenia kościoła i szlachty, jako stanu uprzywilejowanego oraz pycha bezwyznaniowości. Jeżeli dawniejsi apostołowie tego „Credo“ z jakichkolwiek pobudek, choćby ze względu na to, że przesady wieku XVIII-go złamane przez szkołę i prawodawstwo znikły, lub też pod wpływem doświadczenia wieku chorągiew taką opuszczają, to nie zasługują na miano ani „wikłotaków“ ani „młodych konserwatystów,“ bo oni wracają tylko do tego królestwa myśli i pracy, w którém się cały naród polski od wieku wychowuje. Na tym gruncie jest dosyć miejsca dla wszystkich kierunków myśli, z wyjątkiem zaprzania się cynicznego tych idei i tój chorągwi, którą nasza cywilizacya — bez zaprzeczenia postępowo—do rąk nam podała, abyśmy pod jój wezwaniem składali wszyscy pracę naszą, jakkolwiek z różnych zagonów zbieraną, na jednym ołtarzu dobra ogólnego i pomyślności publicznej.

Na posiedzeniu wydziału matematyczno-przyrodniczego Akademii umiejętności w Krakowie, które się odbyło dnia 21-go grudnia r. z. odczytał sekretarz dr. Kuczyński list, w którym radca koleg. prof. Jerzy Niewodźński opisuje świetne zjawisko gwiazd spadających, obserwowane dnia 27. listopada 1885 r. w Hołomyśli w powiecie dziśnieńskim, gubernii Wileńskiej. Prof. dr. Karliński wyjaśnia, iż tego samego dnia to zjawisko widziane było w krajach zachodnich i północnych Europy, a o ile pogoda dozwalała także we Włoszech i w środkowej Europie. Był to bowiem zapowiedziany powrót szczątków komety Biela, który się powtórzy znowu 27 listopada 1898 r. i był już obserwowany w r. 1872. W dalszym ciągu przedstawił sekretarz rozprawę p. A. J. Stodótkiewicza pod tytułem: „Przyczynę do nauki o całkowaniu równań różniczkowych liniowych rzędu drugiego,“ oraz odczytał ocenę tój pracy przez dr. Zajączkowskiego i prof. Frankego. Prof. dr. Kuczyński, zdał sprawę z pracy prof. dra Karola Olszewskiego pod tytułem: „Zestalenie fosforku wodu i kwasu fluorowodorowego, jakotż oznaczenie ich punktów marznięcia“ i odczytał list dr. A. Jaworowskiego, przedstawiającego wyniki swoich dotychczasowych spostrzeżeń i badań nad Mesostomum personatum.

Na posiedzeniu wydziału filologicznego Akademii umiejętności w Krakowie, które się odbyło w styczniu pod przewodnictwem dr. Estreichera, czytał profesor Ziemia kilka ustępów z obszerniejszój swój rozprawy: o Ronsardzie, jego znaczeniu w poczci wieku XVI i stosunkach z naszym Janem Kochanowskim. Skreśliwszy w głównych zarysach

stan literatury francuzkiej przed wystąpieniem Ronsarda, przedstawił prelegent dążności tego pisarza, który w epoce odrodzenia, objawiającego się na polu sztuki we Francyi, pragnął gorąco, aby i poezya oczysta mogła się pod wpływem wzorów starożytnych odrodzić i nową rozpocząć epokę.

Na dwóch ostatnich posiedzeniach wydziału historyczno-literackiego Tow. przyjaciół nauk w Poznaniu oprócz wykładu hr. Cieszkowskiego zdawał sekretarz Kozłowski sprawę z wydatków wydziału na abonowanie pism. Zauważono w przydłuższej nad tym przedmiotem dyskusyi, że wydział historyczno-literacki powinien mieć pod ręką wszystkie pisma polskie naukowo-literackie, inaczéj nikt nie może mieć poglądu na to, co się u nas po różnych centrach nauki i literatury myśli, w jakim kierunku się pracuje, co się rozwija w nauce i literaturze a co zaniedbane i t. d. Uznano ogólnie słuszność takiego zapatrywania i upoważniono p. konserwatora, żeby bądź z funduszów wydziału, bądź z uzyskanych od zarządu, postarał się o te pisma, których wydział i biblioteka nie posiadają. Następnie wszczęła się dyskusya nad sposobami ożywienia ruchu literackiego w W. ks. Poznańskim. Przewodniczący, p. Wł. Bentkowski, odczytał zredagowaną przez siebie odezwę, mającą się ogłosić w pismach publicznych. Odezwę tę odesłano zarządowi do zatwierdzenia. Dr. Cieszkowski czytał ciekawą rozprawę „O stosunkach Władysława Jagiełły z rzeszpospolitą wenecką podług archiwów weneckich.“ Na wstępie wykładu swego zaznaczył prelegent, że przedmiot, o którym mówić będzie, tyczy się téj epoki, którą obrabia p. poseł Zakrzewski, to jest zjazdu Władysława Jagiełły z cesarzem Zygmuntem w Budzie, i że sprawozdanie o najstarszych dokumentach, pochodzących z XIV wieku, woli odłożyć na później. Prelegent nie chce rozwozić się obszerniej nad naturą tych dokumentów, gdyż na zeszłoroczném posiedzeniu listopadowém wyłożył tak ważność depesz, jak i wykazał różnicę ich od relacji. Następnie przedstawił prelegent kilka dokumentów, które jako autentyczne i urzędowe, nader ważne są dla historii. Rzeczpospolita wenecka, obawiając się wkroczenia cesarza Zygmunta do Włoch, starała się zażegnać grożącą jéj burzę przez zawarcie przymierza z Władysławem Jagiełłą, będącym w ciągłych z Zygmuntem zatargach. Z pierwszego w polskim tłumaczeniu odczytanego dokumentu okazuje się, że Władysław Jagiełło przysłał w roku 1411 dnia 15 stycznia do Wene cy postą swego w celu zawarcia przymierza z rzeszpospolitą. Senat przyjął go uprzejmie, mile wysłuchał jego mowy i obiecał wysłać w téj sprawie posłów swoich do Polski, a tymczasem dał instrukcyą ambasadorowi swojemu na dworze Władysława Jagiełły, Piotrowi Bicarano, aby przekonał Jagiełłę, że cesarz Zigmunt jest ich wspólnym wrogiem i wymógł na nim, aby nie dozwolił wkroczyć Zygmunutowi do Włoch. Gdyby się zaś na krok taki Zigmunt zdobył, miał Jagiełło uderzyć z tyłu na wojska jego. Później nieco — w czasie, gdy pomiędzy Jagiełłą a Zygmuntem był zawarty rozejm, gdy pierwszy oka-

zywał się skłonnym do wojny, wysłał senat wenecki Piotra Eremitę do Polski z tajną instrukcją. Miał się on porozumieć z Piotrem Biccarrano, zbadać ściśle stan rzeczy i postąpić stosownie do okoliczności t. j. zachęcić Władysława Jagiełłę do wojny z Zygmuntem, obiecując mu w takim razie przymierze a nawet koronę Zygmunta i wolność wkroczenia do Włoch wojskom polskim—lub w przeciwnym razie, przy pokojowym usposobieniu Jagiełły, uważać ligę z nim za szkodliwą dla Rzeczypospolitej. Instrukcja powyższa napisana z wielką ogłędnością i przebiegłością, daje wysokie wyobrażenie o dyplomacyi weneckiej. Potwierdzają to słowa wypowiedziane przez Michała Steno, księcia weneckiego do Piotra Eremity przy udzielaniu mu instrukcyi: „Kto skorzysta do przewidywania, ten za mędrszego jest uważany.“ Potem przedstawił hr. Cieszkowski jeszcze kilka dokumentów, potwierdzających powyższe układy, między innymi dokument zawierający uchwałę senatu, aby wysłać do Budy postów z oświadczeniem, że Rzeczpospolita pokojowo jest usposobiona. W dyskusyi, która się nad tym interesującym wykładem wywiązała, zabrał najpierw głos p. I. Zakrzewski. Mówca utrzymuje, że układy Jagiełły z Rzeczpospolitą wenecką odbywały się przed pokojem toruńskim i że to dowodzi wielkiej dobroduszości Jagiełły, że mając tak silnego sprzymierzeńca, mógł zawrzeć po tylu odniesionych korzyściach tak upokarzający pokój.

Na posiedzeniu sekcji archeologicznej Towarzystwa przyjaciół nauk, odczytał p. dr. Erzepki rozprawę ks. dziekana Dydyńskiego z Kłecka: „Uwagi o wklęsłościach kulistych na murze kościelnym.“ Na bardzo wielu kościołach, przeważnie z wieku XVI-go pochodzących, nietynkowanych, znajdują się wgłębienia miseczkowate, najliczniej w spodnich warstwach muru aż do wysokości mężczyzny i to od strony południowej. Takich dołków spotykamy na jednej cegle, tak na krótkim jak na długim boku, po jednym aż do dziewięciu. Znajdują się jednakże i bardzo wysoko i też na stronie północno-zachodniej, a wielkość ich rozmaita, są zaś i takie, które albo na siebie wchodzi, albo jedno w drugim umieszczone. (Załączone gipsowe odlewy). Niektóre wgłębienia są na samym brzegu, a podług relacyi p. H. Hockenbeka mają być nietylko pionowo, ale i ukośnie wyżłobione. Prócz tych dołków mamy i podłużne wydrążenia. Nareszcie są także na niektórych kościołach wyciśnięte znaki na cegle w formie rozety. W Wielkiem Księstwie Poznańskim znajdują się takie wyżłobienia w Kłecku, Żeknie, Wągrówcu, Rogoźnie, Gnieźnie, Poznaniu, Skokach, Wielkim Wysocku, a niezawodnie gdzieindziej jeszcze. Z literatury już dość w tej mierze obszerniej, którą szanowny autor szczegółowo podaje, wykazało się, że takie dołki jeszcze i na Pomorzu, na Rugii, w Berlinie i jego okolicy, w Szczecinie, Brunświku, a i w Szwecyi w Upsali i Malmoe i t. d. się znajdują: Ks. D. rozbiera tedy kwestyą, na co one były robione i jakim celom służyły.

Postanowieniem z dnia 14 grudnia 1874 r., król Belgów ufundował premjum w kwocie rocznej 25,000 franków, dla poparcia przed-

sięwięć naukowych. Kwota ta, stanowiąca przedmiot trzeciego międzynarodowego konkursu, ma być rozdana w roku 1889, a mianowicie za najlepszą pracę o postępie elektryczności jako motoru i środka do oświetlenia, o zastosowaniu elektryczności w ogóle, tudzież o korzyściach w gospodarstwie, jakich po niej spodziewać się można. Cudzoziemcy (nie belgowie), którzyby mieli chęć wzięcia udziału w tym konkursie, winni prace swoje drukowane lub w manuskrypcie, przestać przed 1 stycznia r. 1889 na ręce ministra rolnictwa, przemysłu i robót publicznych w Brukseli. Nowe wydania dawniej już drukowanych dzieł w takim tylko razie przypuszczone będą do konkursu, jeżeli te dzieła doznały znacznych zmian i rozszerzenia, i jeżeli się pojawiły w okresie lat 1885, 1886, 1887 i 1888, tak jak inne prace konkursowe. Dzieła konkursowe mogą być pisane w językach: niemieckim, francuzkim, flamandzkim, angielskim, włoskim lub hiszpańskim. Uwieńczona nagrodą praca, musi być wydrukowaną w ciągu roku po premiowaniu. Mianowane przez króla belgijskiego jury konkursowe, składać się będzie z 7 członków, mianowicie 3 belgów a 4 cudzoziemców.

W ubiegłym miesiącu przypadł termin dorocznego konkursu Towarzystwa zachęty sztuk pięknych, na który nadesłano: z działu malarstwa utworów 18, z rzeźby 7, z architektury 2.

Od czasu jak zmieniono zasadę tych konkursów, to jest odkąd zaprzestano narzucać z góry artystom temata, zostawując im zupełną swobodę w tym względzie, konkursu Towarzystwa znacznie się ożywiły i stosunkowo lepsze wydają owoce; nie takie jednak, jakichby słusznie oczekiwać należało ze względu na nasze siły artystyczne. Prawda, że dziś daleko więcej artystów staje do konkursów, ale i temu zaprzeczyc się nie da, że wydatniejsze talenta po dawnemu stronią od nich. Nad wyszukaniem powodów tego stanu rzeczy, nie potrzeba sobie nawet łamać głowy: tym powodem są zbyt małe premia, i brak wszelkich honorowych nagród, np. medali, któreby je zrównoważyć mogły. Prosta to rzecz, że jakieś tam 100 lub 150 rubli, nie może mieć dla artysty znaczenia zachęcającego bodźca.

Sąd konkursowy, którego członkowie powoływani są na ten urząd z wyboru samych artystów, odbył się 14 stycznia. Wyjątkowo w tym roku przyznane zostały dwie pierwsze nagrody z działu malarstwa, mianowicie p. Kotarbińskiemu Miłozowski za duży obraz p. t. „Pod strażą aniołów,“ i p. Maszyńskiemu Julianowi za obraz rodzajowy „Ostatnie wieści.“ Utwór pierwszego z nich istotnie treścią poważną, nawet wzniosłą, nad innymi góruje. Wszakże wykonanie nie odpowiada przedmiotowi: postaci dwóch aniołów, modlących się nad zwłokami męczennika, dziwnie jakieś sztywne, że nie powiem niezdarne, nie owiane niebiańskim urokiem. Jeden z nich ma tak niezręcznie narysowane skrzydło, że zdaje się ono być złamauém. Przymięt surowy, szorstki nawet realizm pędzla p. Kotarbińskiego, sam przez

się obniża znacznie nastrój obrazu. Artysta doskonale wyzyskał w widokach ekspresyi koloryt: panujące w nim wyłącznie szare, posępne tony, z powodu właściwych im symbolicznych własności, działają na usposobienie widza w duchu zupełnie odpowiednim do treści obrazu. O inwencji i ogólnej architektonice obrazu powiedzieć tego nie można: między temi elementami kompozycyi a jej wewnętrzną treścią zachodzi uderzający rozbrat, głównie z powodu dominującego panowania linii poziomych, które budząc uczucia wręcz wzniosłej treści przeciwne, osłabiają przez to wrażenie obrazu. Żałować też trzeba, że artysta nie uznał za właściwe zastosować się w kompozycyi do tych elementarnych zasad estetyki.

P. Maszyński w obrazie swoim (Ostatnie wieści) przedstawia bolesny widok ostatnich chwil gasnącego życia suchotnicy. Wyniesiono ją przed dom na otwarte powietrze, na otoczone świeżą zielonością podwórze willi, ułożono wygodnie na fotelu, okryto i rozpięto nad nią parasol dla zabezpieczenia od palących promieni słońca, którzy rzuca żywe, gorące blaski na roznosiciela przybyłego z listem, na młodą kobietę, służącą czy towarzyszkę chorą, która chusteczką ociera cichaczem łzy cisnące się jej do oczu — i na całe otoczenie. Widok tej gasnącej w kwiecie wieku kobiety, w zestawieniu z śmiejącym się wszystkimi urokami wiosny dniem ciepłym, słonecznym, ma w sobie coś wstrząsającego. Przyznajemy się, że nie zaliczymy się do zwolenników w sztukach plastycznych tego rodzaju denerwujących przedmiotów; jeśli jednak podobało się panu M. uplastycznicię pędzlem ten moment, wypadło mu być konsekwentniejszym w przeprowadzeniu idei estetycznej; należało mianowicie większym urokiem piękna i młodości ować postać tej biednej suchotnicy, wygrzewającej się na słońcu, którego już może jutrzejszego wschodu nie doczeka, podnieść przez to o wiele stopień zainteresowania się i sympatyi widza, a tem samem spotęgować efekt tragicznego kontrastu. Zresztą obraz p. M. nie odznacza się w ogólności większemi artystycznemi zaletami: wszystko tu dość powszednie, konwencyonalne; pamiętamy niejeden utwór artysty, daleko korzystniej o jego talencie świadczący.

Drugą nagrodę otrzymał p. Ciągliński Jan za duży obraz, przedstawiający „Chrystusa przy sadzawce Siloe.“ Podobno drogę do nagrody utorowały artyście kolorytowe zalety jego pędzla, — nie przeczę, że je posiada, dodam nadto, że w obrazie niniejszym zwraca też na się uwagę jako kompozytor. Niektóre rzeczy są tu wcale pięknie pomyślane, jak np. owa kobieta stojąca w środku obrazu z dziećciem na ręku. Koniec końców jednak, jest to obraz raczej podmalowany niż namalowany, wszystko tu wydaje się jakby traktowane à la pri ma, barwy i tony niezdecydowane, często surowe, wykończenie zaniedbane, plastyka żadna, a i rysunek niedostatecznie wystudowany. Mamy tu do czynienia z niewątpliwym talentem, ale talentem

nie dość jeszcze wspartym artystycznym czyli wprost technicznym wykształceniem.

Rozejrzyjmy się jeszcze w pracach nie nagrodzonych.

Wyróżniające między niemi stanowisko, a może nawet między wszystkimi utworami konkursowemi, zajął portret pędzla p. Merwarta Pawła. Jest to wizerunek poważnej matrony, której wiek przyprószył włosy siwizną. Uderza w nim przedewszystkiem koloryt, który, mimo że artysta zawarł się tu w gamie tonów ciemnych, głębokich, odznacza się przedziwną przejrzystością, siłą i harmonią. Wielką wartość utworowi temu nadaje też wyborna charakterystyka psychologiczna. Artysta, dobrze pojmujący zadanie portretu, nie ograniczył się do wiernego naśladowania zewnętrznych rysów natury, lecz szukał utajonych w głębi duszy rysów życia indywidualnego—i jego obraz odtworzył. Takiego przynajmniej doznaje się wrażenia patrząc na ten tryskający życiem wizerunek, nakreślony z przekonującą prawdą ekspresyi.

„Ś. Magdalena“ p. Styki Jana należy również do bardziej odznaczających się utworów. Postać kłęcząca świętej pokutnicy jest skomponowana dobrze, co jednak najwięcej się w niej podoba, to piękna twarz, rozpromieniona wyrazem pogody ducha. Szkoda jednak, że tępy, nieprzejrzysty koloryt, i pewna, że się tak wyrażę, ciężkość pędzla, przeszkadzają artyście dźwignąć się na wyższy szczebel artystycznej doskonałości w swych utworach, posiadających zkądnąd wiele niezaprzeczonych zalet. Subtelniejsze efekta światłocienia nie zdają się leżeć w naturze jego talentu. Trzebaby zaiste dużo dobrej woli ze strony widza, żeby owe ukośne smugi szarłej barwy, wziął za przejrzyste promienie dziennego światła, wdzierające się w głąb groty pokutnicy.

Czego brakuje panu Styce, to posiada p. Szyndler Pantaleon: lekkość i prawdziwie artystyczną wytworność jego pędzla, w połączeniu zwłaszcza z pięknym kolorytem, ośniewa, czaruje. Ale, niestety, na tych zewnętrznych przymiotach trzeba poprzestać. Nie pamiętam ani jednego obrazu p. Szyndlera, któryby głębszą przemówił treścią, którego wrażenie skoncentrowałoby się w duszy widza w jakimś silniejszym uczuciu. Wszystkie te uwagi dadzą się zastosować i do „Ofelii.“ Jój powiewna, wysmukła, wdzięczna postać rysuje się powabnie na tle ciemnej zieleni lasu; wykwitną elegancją roboty, przypominającą pędzel francuzkich malarzy, można się lubować; ale, to nie biedna oblubienica królewicza duńskiego, zamysławająca samobójstwem skrócić swe męki serdeczne. Z tą twarzyczką, z temi usteczkami, zdaje się, żeśmy się już w innych utworach artysty spotykali.

Obraz p. Lepszego Edwarda przenosi nas w wiek XV-ty i przedstawia „Alarm,“ wywołany pożarem w mieście. Grupa osób z wysokości wieży, wpatruje się z ciekawością i zaniepokojeniem w unoszący się w głębi ponad dachami domów czarny słup dymu. Wszystkimi owładnął ruch gorączkowy: jeden z obecnych bada przez lunetę

postępy niszczącego żywiołu, iuny bije w kocioł na alarm i t. d. Wykonanie w ogólności staranne, sumienne, ale pozbawione szczerości i swobody. Robota przypomina bardzo Matejkę, którego snąc artysta obrał sobie za wzór do naśladowania. Tu wszakże pozwolimy sobie zrobić uwagę, że co u Matejki płynie z charakteru jego indywidualności, co jego oryginalny styl stanowi, to u p. Lepszego jest powierzchowném naśladowaniem, więc brakiem szczerości—jest jedném słowem manierą, tanującą swobodny rozwój talentu.

Tę samą uwagę wypadłoby zastosować i do p. Pawliszuka Adama, który znów usiłuje przyswoić sobie indywidualne cechy talentu Brandta. Zauważyliśmy to już w dawniejszych jego utworach, i to samo téż stwierdza obecny jego obraz „Zdobycz.“ Prawdziwy talent idzie własną drogą, i p. Pawliszuk, któremu go odmówić nie można, powinien się przejąć tą prawdą. Od Brandta wiele się on niewątpliwie nauczyć może, ale to nie powinno go obowiązywać do deptania po jego śladach.

Wreszcie do konkursowych utworów należą jeszcze obrazy: Dziekońskiego Kazimierza „Zakonnik modlący się;“ Maleckiego Władysława wdzięczny i ożywiony widok „Z nad Horynia,“ i drugi utwór tegoż artysty „Cieplarnia braci Hoser,“ Styki Jana „Nowicyuszka,“ panny Dulembiauki Maryi „Sama jedna,“ Szernera Władysława „Lisowczyki na przeprawie,“ Szwojnickiego Romana „Dwie rozpacz,“ Malinowskiego Adama „Okolica galicyjska,“ Lisowicza Tomasza „Rycerz XVI-go wieku“ (głowa wykonana akwarelą), i gwaszowa robota Wolskiego Stanisława „Dla chleba,“ nad którymi jednak, z braku miejsca, nie będziemy się szczegółowo zastanawiali.

W konkursie z rzeźby wzięto udział sześciu artystów, z których pierwszą nagrodę otrzymał p. Zawiejski Mieczysław za „Popiersie charakterystyczne“ chłopa, wykonane z białego marmuru; drugą zaś p. Wojdyga Jan za „Rybaka.“

Pierwszy z tych utworów nacechowany jest artystyczną tendencją, trudną, naszym zdaniem, do pogodzenia z istotnym zadaniem rzeźby, której, jako sztuce idealnych pięknokształtów, nigdy granic piękna przekraczać nie wolno. Dla charakterystyki, tak zresztą cenniej w utworach pędzla, właściwie niema w niej miejsca. Ta twarz pomarszczona, wykrzywiona głupowatym uśmiechem, z otwartymi a ogolconemi zębów ustami, byłaby przedmiotem stosowniejszym dla pędzla niż dla rzeźbiarskiego dłuta; więc choć wykonana dosyć starannie, sprawia wrażenie niemiłe, dalekie od tego estetycznego zadowolenia, jakiego się doznawać zwykło na widok piękna plastycznego, wcielonego dżutem w rytmiczne linie i szlachetne, harmonijne kształty.

Utwór p. Wojdygi wyobraża wyrostka z rybami w ręku, i jest trzymany w stylu rodzajowym. Jest to odlew z gipsu, roboty dosyć poprawnej. Pan Pruszyński Andrzej nadesłał dwa portrety, także w odlewie z gipsu, z których zwłaszcza portret kobiety celuje prawdą



natury i posiada właściwe temu artyście zalety dłuta. Według naszego zdania, najlepsze to dzieło rzeźbiarskie z tegorocznego konkursu. „Niewolnica“ p. Pyrowicza Ludwika, figura naturalnej wielkości nagiej kobiety, w odlewie z gipsu, ma wszystkie wady indywidualnych zbroczeń natury, której wcale niepoprawny egzemplarz artysta za model sobie obrał, i jak się zdaje, we wszystkich nie koniecznie pięknych szczegółach wiernie naśladował. P. Wiśniowiecki Tadeusz wystawił grupę „Miłosierny samarytanin,“ a p. Kryński Jan dość wdzięczną statuetkę rodzajową (portret kobiety).

Do konkursu z architektury stanęło dwóch artystów: p. Hinz Jan z projektem kościoła w stylu ceglano-gotyckim na 2,000 osób, i p. Padlewski Roman z projektem willi. Sąd konkursowy żadnej jednak w tym dziale nagrody nie przyznał.

Podobno niektórzy z artystów, biorących udział w konkursie, nie zadowoleni z wyroku, mają zamiar apelować do komitetu Towarzystwa. Byłby to krok o tyle nie właściwy, że sędziowie konkursowi mandaty swe zawdzięczają balotowaniu samychże artystów—więc ich zaufanie posiadać powinni.

Z dniem pierwszym nowego roku rozpoczęły się czynności komitetu powołanego do rozstrzygnięcia konkursu, jaki na rzecz dramatu lub komedyi ogłosiła w roku przeszłym redakcyja „Gazety Polskiej,“ ku uczczeniu pamięci i zasług znakomitego pracownika na polu sceny narodowej, Wojciecha Bogusławskiego. Jest to konkurs najpokaźniejszy ze wszystkich jakie były dotąd; pierwsza bowiem jego nagroda wynosi rubli tysiąc, druga pięćset. Do składu sądu weszli pp. Bogusławski, Brzeziński, Chmielowski, Henkel, Kenig, Kotarbiński, Kretkowski, Królikowski (dotąd z powodu choroby nieczynny), Leo, Sienkiewicz, Szymanowski Wacław: słowem grupa, przedstawiająca krytyków i redaktorów; (powołany pierwotnie p. Kaz. Kaszewski usunął się z powodu licznych zajęć). Dobrze uczynili ofiarodawcy, nie powołując do komitetu autorów dramatycznych, jak to bywało dotąd, nie tamując im przez to drogi do przyjsia udziału w konkursie. Niebawem też ruch objawił się w dramatopisarstwie; złożono przeszło siedmiesiąt sztuk wieloaktowych. Obfitość ta nie przesądza o wartości, przeciwnie, wątpić o niej każe, do czego pobudzają już same tytuły niektórych rękopismów. Odłożwszy jednak znaczną nawet większość na miernoty i odpadki, jak to zwykle bywało dotąd, przypuścić jednak trzeba cząstkę choćby utworów prawdziwego talentu. Ile znowu z téj cząstki wypadnie zupełnie przydatnych na scenę, o tém zgóry przesądzać nie można, w każdym jednak razie konkurs ma tę zasługę, że pobudził do ruchu jakieś siły znane lub nieznanne, do pracy w kierunku, który jeszcze długo wyrabiać się musi, ażeby scenie naszej nadał fizyognomią rzetelnie swojską, jaką ona dziś za ledwie przybierać zaczyna od czasów starego Fredry. I dosyć to jest osobliwa fizyognomia, jak na atmosferę, w pośród której się wyrabia:

oblicze sztuki dramatycznej polskiej przybiera maskę komiczną, zachodzi kontrast pomiędzy stanem społecznym a jego twórczością, jakby dla sprawdzenia francuzkiego przysłowia: „Les extrémités se touchent.“ Ha! co prawda, tańcowaliśmy i hulali najserdeczniej w Krakowie i Warszawie przy zamknięciu rachunków z minionego stulecia: czemużbyśmy nie mieli pośmiać się dobijając stuletniego terminu? Wszak śmieją się gdzieindziej, tam z kąd wychodzą rozkazy mód i wydań, a śmiech jest zaraźliwy, dobroczynny; działa zbawczo na przepogę, jak utrzymuje ironiczny a uczciwy Prus w jednej ze swych kronik; przez co utatwia trawienie, a nam tyle strawić potrzeba.

Dramat poważny stał się, wśród tych okoliczności, postrachem dla publiki, żądającej śmiechu z taką namiętnością, jak niegdyś lud rzymski chleba i igrzysk. Ma on zwykle przywilęj rozciągania jamy ustnej u widzów, obojętnych ua myśli obce humorystyce i wcale nie dwuznaczne. Unikają go też zarządy teatralne, dyskredytuje pewna krytyka, rachująca się z gustem publicznym; tak, że aniśmy się spostrzegli jak dramat poważny stał się u nas czems egzotycznym, niepotrzebnym, czems na co nikt nie zwraca uwagi.

Pod takim ciężeniem, jaki będzie los jego na konkursie, jeżeli się zjawi? Trudne zadanie sędziów. Zadaniem ich bezpośredniem myśleć o teatrze, a ten w swym składzie pełniejszym, sceny i sali, pragnie tylko śmiać się. Mamy dowód. Na poprzednim konkursie z ramienia Dyrekeji teatrów, (z którego dotąd nie podano ogółowi sprawozdania) nagrodzono dramat „Floryndę.“ A gdzież on się podziewa od lat dwóch? Któż to scena dobijała się o jego posiadanie? Musiał być przecie coś wart, skoro go nagrodzono, i przepadł; gdy tymczasem tyle miernot komicznych przesunęło się po scenie z mniejszém lub większém powodzeniem; nie wspominając o utworach wartościowych, które się i utrwały.

Czy sąd konkursowy, znalazłszy rzecz godną sceny, godniejszą może jeszcze niż „Florynda“ (której nie znamy nawet), odpowiadającą wybranemu gustowi sędziów, ale nie mogącą w obecniem usposobieniu liczyć na powodzenie sceniczne, lub zaledwie na succès d'estime, zakwalifuje ją do nagrody, przy porównaniu z rzeczą wartościową, ale mniej estetycznie doniosłą, a zato przez swą zgodność z gustem przeciętnym, powodzenia pewniejszą? Przyznam się, położenie bardzo trudne. Serce znawcy idzie za jedniem, zmysł praktyczny za drugim.

Ale na to wszystko z wyżyn empirejskich spogląda duch ojca sceny polskiej. Spodziewajmy się, że dopomoże pokierować wyborem, pojednać jedno z drugiem, o co wreszcie może i mniej trudno będzie w gronie, gdzie przewodniczy znawstwo, sumiennosc i dobra wiara. A miło będzie wybranemu połączyć swe imię z imieniem Wojciecha Bogusławskiego, i na téj samej scenie dla pożytku ogółu duchowo się z nim sprzymierzyć.

W teatrze odbył się dnia 17 stycznia benefis artysty, Bolesława Leszczyńskiego, który od dwudziestu pięciu lat pracuje na różnych scenach polskich. Jest to talent samemu sobie zawdzięczający ukształcenie sceniczne i postęp. Obdarzony powierzchownością odpowiednią zawodowi, posiadający głos niepospolicie dźwięczny i sympatyczny, ruchy zręczne i szlachetne, p. Leszczyński, jako aktor czerpie tylko z intuicji, gra a prima vista, studyów wyrozumowanych znać na nim nie wiele, nic prawie, on przedmiotu nie stara się rozpoznawać, ale go odczuwa. Jeżeli uda mu się odczuć trafnie, wynika ztąd kreacya nieraz olśniewająca; jeżeli przeciwnie, nie nawrócisz go żadną informacją. Chwyta zdobycz raz tylko, jak lew, — do niepochwyconej nie wraca ażeby poprawić skok. Jego aktorskie em ploi jest dość rozmaite. Kiedy był młodszym, grywał amantów poważnych, nieźle lecz bez odznaczenia. Nierównie wyżej stanął w rolach szlachetnych, półdramatycznych mężów (Akrobata), i w tym rodzaju dotąd nie przestaje przedstawiać się korzystnie. Kochankowie bohaterscy wielkiego dramatu nie zawsze znajdują w nim wcielenie szczęśliwe, wychodzą przyzwoicie, ale dość banalnie; wyjątek czynimy dla Otella, gdzie osobliwość postaci pozwala jej nadać ostrzejsze kontury. Im figura bardziej odchodzi od normalnego tła ludzkiego, tém więcej lubi ją ten artysta, najchętniej i kto wie czy nie najlepiej odwzorowujący ludzi wykołejonych, ułomnych psychicznie (Strasz w „Rozbitkach“), co nie przeszkadza być mu wybornym „Starym kawalerem“, salonowcem, jak w „Półświatku“, impetykiem jak „Rantzau“, byle mógł się zawadzić o jaki gzems wystający poza miarę zwyczajną, o jakiś znak szczególny, który go uderzy. Nazywa się to role charakterystyczne; tylko nie chodźmy z nimi aż do Szekspira, i w ogóle tam gdzie trzeba większego namysłu i głębszej podstawy psychologicznej: role tego rodzaju średniej miary w grze p. Leszczyńskiego nabierają wartości pierwszorzędnej, wysokie zeszyłyby na drugorzędną. Dziś najchętniej przebywa on w rolach ludzi starszych, i od drugiego powrotu na scenę warszawską nigdy jeszcze nie zawiódł.

Na jego to benefis wybrano sztukę od pięciu lat przeznaczoną, przygotowaną i oczekiwaną: „Bezczelnych“ Augiera. Pięcioaktowa ta komedia, poprzedzająca o lat dwa (r. 1861) „Syna Giboyera“ tegoż autora, w treści swój uderza na rządy mieszczańskie we Francji z czasów Ludwika-Filipa, oraz na sprzedajność dziennikarską. Rządy mieszczańskie dały pochop rozwinięciu się giełdy i spekulacji, pociągając za sobą odwrotne strony tego ruchu w gruncie pożytecznego: wyzysk i szalbierstwo. Możliwość z bogacenia się wyrodziła łatwość z bogacenia się, bez względu na środki, a przy pomocy bezczelności. Autor zrywa też tu maskę z tych oblicz bezczelnych i upomina się o wymiar dla nich sprawiedliwości przez opinią publiczną, jeżeli prawo nie ma dość siły i powagi do obezwładnienia ich machinacji i intryg. Opinia wprawdzie na razie chwilowo ukarze oszusta, którego ręka prawa dosięgnąć nie może; ale autorowi chodzi o to ażeby opinia nie zasypia-

ła, nie puszczała w zapomnienie podłości, która raz usypawszy grunt dla majątku, później korzysta z niego bezkarnie, tak że z czasem względna poprawność jej postępowania, potrosze przyswaja i rozbraja opinią, uspokajając przez to niejako sumienie oszusta. Nie! Zotr, który powstał z ludzkiej krzywdy, nie powinien mieć миру, ani uznania, dopóki nie naprawi złego jakie uczynił, dopóki się nie zrehabilituje. Takim się zdaje być morał komedyi, ale morał wysoce obrazowy i artystycznie uwydatniony.

Autor, szczęśliwym nader pomysłem, stawia tu wobec siebie i wobec widzów, dwóch tego rodzaju oszustów. Jednym jest taki, który już zamknął rachunek swój z opinią i używa miana poważnego finansisty, wychowuje syna i córkę (p. Prażmowski i p. Wisnowska), prowadzi dom świetny i patrzy na para Francyi: to bankier Charrier (p. Ostrowski). Drugim jest świeży szalbierz Vernouillet (p. Tatar-kiewicz) który dokonawszy podstępnego bankructwa i okradłszy stowarzyszonych na blisko milion franków, niedotknięty przez prawo któremu się wymknął, przebywa właśnie groźne przesilenie z opinią publiczną i wygląda jak okradziony. Cny Charrier nie podaje ręki temu szubrawcowi. Ej! to tak tylko na dzisiaj, w pierwszym ogniu wobec opinii, która przecież cośkolwiek waży i na giełdzie. Ale potem, zobaczymy... Przyjdzie i na Vernouilleta kolej uspokojenia; a jak opinia wypali wszystkie ładunki swoich baterji, to kruk krukowi oka nie wykole.

Takie przynajmniej jest zdanie starego margrabiego d'Auberive (p. Leszczyński) który zzyma się na te rządy mieszczańskie, a do plutokracji ma wstręt jak do nieczystej gadziny; ale mściciel upadku szlachty, snuje się wśród tych nowych panów położenia politycznego, pozostaje z niemi w stosunkach towarzyskich, ażeby się niemi bawić, szkodzić im, uzbrajać jednych przeciw drugim, a wszystkich przeciw honorowi i cnocie, aby ich tém prędzej w oczach narodu francuzkiego zoehydzić, utorować drogę dawnym legionom i dawnym zasadom. Wielki to dziwak ten szlachetny i bogaty legitymista. Ożenił się na starość z młodą swą siostrzenicą, (p. Chraszczewską) a gdy ta wzięta sobie kochanka, ustąpił jej z drogi legalnie, i sutemi alimentami opłaca jej nowe, dyskretne pożyczcie: zachowuje dla niej przyjaźń starego krewnego; i niechby się kto ważył zrobić przy nim jaką aluzję!

I otóż ten to arystokrata, igrający z mieszczańskimi szalbierzami, jak kot z myszą, prostuje drogę Vernouilletowi do rychlejszego awansu. Jest to z jego strony podstęp spiskowca, a margrabia spiskuje przeciw plutokracji mieszczańskiej na własną rękę. Będziesz potężnym — zda się radzić Vernouilletowi—tylko umiej z odwagą zażywać swej bezczelności; pozwól pluć sobie w oczy, jeżeli ślina zawierać będzie pewien procent złota, a w miarę siły, kłaniać ci się będą tobie podobni, których teraz najwięcej. Ten na przykład Charrier, wyszedł z tego samego punktu na którym ty stoisz obecnie; a teraz on z góry na ciebie spogląda; i ty tak będziesz niebawem. Ośmielony, rozochocony

bezczelnik, zdobywa sobie też natychmiast oręż najskuteczniejszy. Kupuje dziennik i osadza w nim sprzedajnego najemnika, Giboyera (p. Rapacki), ażeby ztamtąd gromić przeciwników, nakreślać prawdę do swoich widoków, łąca z całą bezczelnością strojną we frazesy impanujące tłumom, a za kulisami tego wszystkiego sprzedawać sumienie więcej dającemu. To łotrstwo szwindlerskie, ta profanacja świętości publicznego słowa, te bezprawia prawne, ohydne a tolerowane przez opinią pozwalającą się terroryzować, stanowią główny motyw utworu. Przeciwnik nim tu występuje autor z całym arsenałem broni odpowiedniej komedyi: demaskuje niemilosiernie, chłostzcze dowcipem, rany zadane posypuje solą attycką, by je bardziej rozjątrzać; słowem, stawia zwierciadło straszne przed oczyma indywidualuów podobnych tym jakie bierze na cel swych satyrycznych pocisków, a jednocześnie otwiera ogółowi oczy na wartość rzeczy samój.

Bajka romansowa, intryga, stanowi tu motyw drugorzędny; tyle jej jest ile potrzeba dla związania interesu ogólnego z osobistym, bez czego dramat, w znaczeniu właściwem, istniećby nie mógł. Już tu ofiarą niegodziwości ojca ma paść i córka Charriera, niewinne dziecko zakochane w kochanku margrabiny, uczciwym dziennikarzu Serginie (p. Kotarbiński). Ojciec, gardzący takim proletaryuszem, a olśniony blaskiem nowego słońca na giełdzie wschodzącego w osobie Vernouilleta, jemu ją przeznaczają za żonę. Ale tu stary grzech występuje przeciw niemu, jak owa mitologiczna Erinnys, z głową najeżoną węzami wspomnień. Syn jego, a przyjaciel Sergina, dowiaduje się z pewnej sytuacji o dawném szalbierstwie ojca. Młodzian szlachetny rozpada się w niemój boleści i okazuje ją ojcu wraz ze starą gazetą, która czyn jego napiętnowała. Wielka to scena, godna takiego pisarza, jak Augier. Po piętnastu latach tryumfów, ojciec staje przed własném dzieckiem jak zbrodniarz w obliczu sędziego, z całą sromotą czynu, i patrzeć musi w jego oczy zakrwawione ze wstydu za swego życiodawcę, widzieć go umierającego w kwiecie lat z przekonania że dotąd żył chlebem kradzionym, na który złożyły się krzywdy całych rodzin. Ojciec też ulega jego wyrokowi. Kradzież będzie zwróconą, siostra wyjdzie za mąż według serca, a syn płamę domu obmyje krwią w służbie wojskowej kraju.

Ale poza tym zrehabilitowanym poniekąd Charrierm, pozostaje tryumfujący więcej niż kiedykolwiek nowy szalbier Vernouillet, który urąga całemu temu sentymentalizmowi. Pozostawiając tego bezczelnika niestrąconego z piedestału, autor zdaje się mówić ogółowi: Wyniesienie się jego, to wasza sprawa; naprzód dalsie się mu odwróć swoim zaufaniem, teraz swą tolerancją utrzymujecie go i dobrowolnie tuczycie hydrę, która krew waszą wytaczać będzie bezkarnie.

Utwór ten wysoce tendencyjny, czysto francuzki a w dodatku zastosowany do pewnej epoki i pewnych obyczajów, ma wszelako w sobie tyle żywiołu ogólnoludzkiego, że pominąwszy strony lokalne i przejściowe wszędzie i zawsze zdolny będzie budzić interes. Ale te właśnie

strony lokalne, ten zwłaszcza dowcip z jakim kreślone są wszystkie postacie męzkie, a prawie wszystkie od społeczeństwa naszego odmienne, utrudniły wystawienie tej sztuki na scenie naszej tak jakby być powinna. Ta delikatna a w najlepszym gatunku woń dowcipu, jaką utwór przesiąkł od pierwszej sceny do ostatniej, w znacznej części ulotniła się w drodze z Paryża do Warszawy; można się było jej domyślać więcej niż odczuwać, o ile nie przeszkadzał język przekładu. Bankier Charrier, figura wielce charakterystyczna na miejscu, znikł w ciężkiej interpretacji warszawskiej firmy, a ostatnia scena z synem, ów sąd ostateczny w którym czuć szemranie Bożkiego wyroku, przeszedł bez żadnego wrażenia dramatycznego (co by to z tego zrobił Żółkowski). Vernouillet, ów przyszły demon społeczny, wydał się zaledwie komisanem drugorzędnej firmy, tak że z gry nie powstała należyta harmonia między postaciami a czynami. Nie dość udatne ujęcie naczelných figur osłabiło też wrażenie całości, ale ją podtrzymały postacie innego planu. Pierwsze miejsce należy p. Leszczyńskiemu, który odgadł wybornie figurę margrabiego d'Auberive, i po swojemu, ale w całości a bez zarzutu wyzyskał pierwowzór nieco dziwaczny, drwiący, lecz szlachetny. Równie wybornym młodzieńcem z lekką głową a zaciętym sercem był p. Prażmowski w roli Henryka Charrier; a epizod p. Rapackiego w roli sprzedajnego felietonisty Giboyera to istny koncert. P. Chraszczevska elegancko przesunęła się jako marbrabina, i słowem, jedno z drugim, nasza scena pochłubić się może że tego pięknego, a wielce trudnego do przedstawienia dzieła muzy francuzkiej nie spouiewierała.

Dnia 16-go stycznia odegrano pierwszy raz na scenie teatru lwowskiego nową operę Henryka Jareckiego „Jadwiga“ z wielkim powodzeniem, które utwór ten podług wiadomości pism lwowskich zawdzięcza przedewszystkiem pięknej muzyce, a następnie także nader szczęśliwemu ułożeniu libretta, w którym akcja dramatyczna rozwija się z niesłabnącym interesem od początku do końca. P. Jarecki wzbogacił zatem polską literaturę muzyczną nowem dziełem: oby tylko siły wokalne odpowiedziały idei autora.

Ogrodnictwo naszego kraju chyliło się w ostatnich paru dziesiątkach lat szybkim krokiem do upadku, przechowując zaledwo szczytki z swojej świetności z końca XVIII i początku XIX-go stulecia, kiedy wspaniałe ogrody i parki otaczały niemal każdy pałac i dworek szlachecki, i oddawały część zasłużoną pamięci takich ludzi, jak Żuba, Kluk i Stanisław hr. Wodzicki.

Starania i zabiegiwość pojedynczych osób, pragnących podtrzymać i rozwinąć tę korzystną gałąź gospodarstwa krajowego, okazały się w tym celu zbyt słabemi; dla tego równocześnie prawie z towarzystwem popierania przemysłu i handlu zawiązało się w Warszawie Towarzystwo ogrodnicze warszawskie (1884-go r.).

Głównem zajęciem tego towarzystwa jest: przyczynianie się do rozwoju wszystkich gałęzi ogrodnictwa i obudzenie w społeczeństwo

naszém zamiłowania do zajmowania się tą gałęzią przemysłu. Krótka aczkolwiek dotychczas jego działalność, nie pozostała przecież bez śladu; jemu bowiem zawdzięczamy to, że w r. zeszłym mieliśmy wystawę ogrodniczą, która dostarczyła towarzystwu wskazówek, jakie gałęzie ogrodnictwa cieszą się już pewnym poparciem, a które znowu są najwięcej zaniedbane. Przedsięwzięte przez Towarzystwo ogrodnicze kroki celem rozbudzenia w wieśniakach zamiłowania do sadownictwa i zadrzewiania dróg, mogłyby przynieść nieobliczone dla kraju korzyści i to nie tylko pod względem materyalnym. W téj myśli postanowiło Towarzystwo ogrodnicze zaprowadzić na sposób, istniejący w Niemczech, nauczycieli wędrownych, którzyby chodząc po wsiach, wykładali wieśniakom główne zasady sadownictwa i zachęcali ich do jego pielęgnowania. Czy jednak projekt ten zostanie wykonany, na to dziś odpowiedzieć nie można—zależać to bowiem będzie od władz, którym do zatwierdzenia przedstawiony został. Równocześnie zaprojektowało Tow. ogrodnicze zaprowadzenie wykładów sadownictwa w seminaryach duchownych i nauczycielskich.

Dla zachęcenia ogrodników do pozostawania przez czas jak najdłuższy w jednéj służbie, wyznaczyło Towarzystwo ogrodnicze z własnych funduszów dwie nagrody. Oprócz tego wyznaczyło Towarzystwo na rok 1885/6 stypendyum dla jednego z uczniów szkoły ogrodniczej warszawskiej. Na wniosek zaś dr. Markiewicza poczyniło odpowiednie kroki, aby miasto utworzyło etatową posadę inspektora ogrodniczego, któryby rozciągnął opiekę nad plantacjami miejskimi.

Dziś Towarzystwo ogrodnicze warszawskie liczy pięćuset kilkudziesięciu członków; co miesiąc odbywają się posiedzenia ogólne, a poza niemi pięć specjalnych sekcji obraduje osobno na swoich zebraniach. Na grudniowém ogólném zebraniu p. Edmund Jankowski, członek zarządu Towarzystwa, przedstawił sprawozdanie, w którém wykazał, że sadownictwo może się u nas korzystnie rozwijać, bo może liczyć na zbyt produktów swoich w Rosyi. Ostry klimat Rosyi nie pozwala na należyty rozwój ogrodnictwa owocowego, brak więc czuć się niezmierny daje gruszek deserowych, które sprowadzają albo z zagranicy, albo téż dostarcza ich Krym, zaspakajając tylko w znacznie mniejszej części potrzeby kraju. Gdyby więc w Królestwie, gdzie klimat jest wiele łagodniejszy, a tém samém umiędobniający hodowlą drzew owocowych rozwinęto ją należycie, to rynki rosyjskie stałyby otworem dla téj produkcji. Hodowla jabłek w Rosyi jeszcze gorzej się przedstawia, a w szczególności jabłek doborowych, gdyż w Krymie i w guberniach południowych, mimo że sady jabłoni są znaczne. brak jednak poszanowania drzew owocowych; w ten sposób produkt w znacznej części niszczy, zaspakajając pozostałą resztą zaledwo potrzeby miejscowe.

Największą zaś korzyść dla naszych ogrodników przedstawia hodowla truskawek, których wielką ilość spotrzebowuje Petersburg, Moskwa i Kijów, obecnie sprowadzając je z zagranicy, co znacznie podnosi ich cenę, z powodu opłaty cła i kosztów transportu. Pan Edmund

Jankowski położył równie i na to nacisk, że ogrodnictwo dzisiejsze zaniedbuje u nas winnice, które bardzo dobrze prosperować mogą i gdyby się rozwinęły należycie, to produkcya krajowa wyparłaby kuryjane i stołowe winogrona, dotąd sprowadzane z zagranicy.

Po odczytaniu tego sprawozdania, dr. Szokalski wypowiedział kilka słów objaśniających o działaniu roślinnego wyciągu, kokainy. Roztwór 2—4 procentowy kokainy po zastrzyknięciu pod skórę znieczula ciątka czucia na przestrzeni jednego talara. Roztwór zaś 4% zapuszczony w ilości kilku kropel w oko do tego stopnia czyni je nieczutém, że z całą swobodą można się powierzchni oka dotykać, nie sprawiając tém bynajmniej cierpienia; co więcej — w okulistyce chloroformowanie zostało usunięte przy dokonywaniu najcięższych operacyi ocznych przez znieczulenie za pomocą kokainy.

Pracę Towarzystwa ogrodniczego popiera bardzo skutecznie czasopismo „Ogrodnik,” wychodzące już przez siedm lat pod umiętną i bardzo zabiegliwą redakcyą p. Edmunda Jankowskiego, zasługujące na poparcie jak najszersze publiczności polskiej.

Już przez lat siedmnaście wegetuje w Warszawie Towarzystwo opieki nad zwierzętami, które dotychczas nic dla ogółu nie zdziałało. Główną przyczyną tego był niepewny kierunek zarządu, oraz względy partykularne, nurtujące organizm Towarzystwa.

W dniu 10 stycznia r. b. odbyło się ogólne zebranie członków tego Towarzystwa, na którym p. Starzyński wykazał różne wady, graniczące prawie z nadużyciami, jakie się wkradły do Towarzystwa. Ustawa Towarzystwa, zatwierdzona w r. 1868 a dopełniona w r. 1877, okazała się w praktyce niedostateczną. Zarządzając temu, wypracował zarząd instrukcyą, któraby tym niedostatkiem zapobiedz mogła, i tę przedstawił zebraniu ogólnemu do zatwierdzenia. Pan Starzyński, zabrawszy pierwszy głos w zagajonej dyskusyi, wykazał słabą i nieudolną działalność Towarzystwa i przedstawił po szczególe „nadużycia,” jakich dopuścił się zarząd Towarzystwa.

Najważniejszém nadużyciem było tolerowanie przez czas bardzo długi agenta Starkmana, który za zjednywanie członków pobierał pensyi rs. 1,000 rocznie, a nadto dopuszczał się uchyleń krzyżujących, bo mając bez żadnej kontroli wydawane książeczki blankietowe, przyjmował wkładki od zapisujących się, nie wnosząc ich do kasy Towarzystwa. Ten tak ciężki zarzut p. Starzyński poparł świadectwem p. Góreckiego, który wniósł na ręce p. Starkmana 30 rs. wkładu, a nie znajduje się weale na liście członków. Drugie przekroczenie ustawy wykazał p. S. w nadużyciu zaufania, położonego przez stowarzyszonych w zarządzie, który wbrew uchwale ogólnego zebrania udzielił p. Festenstadowi na „Przyjaciela zwierząt” zamiast 300 rs. — 600 rs. Niebywałą też rzeczą w Towarzystwach była tego rodzaju „manipulacya,” że zarząd z łona swych członków wyzuaczał komisją



rewizyjną! P. Starzyński przyczynił się przez swoje wystąpienie w wysokim stopniu do zwrócenia uwagi na tę instytucję, która przy twardej, dzikich i zupełnie nie oswojonych instynktach naszej ludności roboczej, a szczególnie ludności pochodzenia żydowskiego, mogłaby oddać wielkie usługi społeczeństwu. Przy widocznych skutkach opieki nad zwierzętami, możeby się obudziła myśl życzliwszej opieki nad ludźmi, którzy upadają często pod nadmiarem ciężarów dnia powszedniego. P. St. domagał się w dalszym ciągu dyskusji zmiany instrukcji co do tego, aby zarząd, przedstawiając kandydatów, nie kępował głoszących w możności wpisania innego kandydata; aby komisja rewizyjna nie składała się z ludzi piastujących inne wyższe godności w towarzystwie; aby wice-prezesa, sekretarza i opiekunów cyrkulowych wybierało ogólne zebranie. Zebranie ogólne zatwierdziło słuszne te żądania.

Pan Stopczyk do tej wiązki zarzutów, uczynionych zarządowi przez p. Starzyńskiego a popartych faktami, świadectwem i paragrafami ustawy — dorzucił jeszcze jeden — może najcięższy ze wszystkich, a mianowicie—że na raporcie rewizji rachunków znajdował się sfałszowany jego podpis, sam p. St. podpisywać nie mógł, gdyż rewizji rachunków nie dopełniał.

Po przemówieniu p. Stopczyka, Kotlubaj'a i Chrzanowskiego, zatwierdzono budżet wydatków na rok bieżący w sumie 3,651 rs. 7½ kop.

Pół roku mija od daty ogłoszenia, w dniu 15 czerwca r. z., uchwały rady państwa co do ostatecznej reorganizacji Banku polskiego, a zapowiedź ta,—jak niedawno zapewniało „Now. wremia“—,wyłącznie dzięki energii p. generał-gubernatora i zabiegom obecnego prezesa Banku,“ w d. 13 stycznia stała się już faktem dokonany. Nie wdając się tu w żadne postulata i desiderata pod adresem komisji reorganizacyjnej, która, złożona z ludzi nowych, wykształconych w praktyce finansowej banków rosyjskich, zapewne przez pół roku miała dość czasu poznać potrzeby kredytowe kraju naszego,—zwrócimy jedynie uwagę na sam wypadek, ze stanowiska jego niezaprzeczenie pierwszorzędnego znaczenia w dziejach finansowości Królestwa. Bank polski powstał w chwili wielce przyjaznej dla wszelkich przedsięwzięć finansowych, gdyż w chwili z jednej strony zupełnego wyschnięcia źródeł kredytowych kraju, z drugiej—budzących się do życia przemysłu i handlu. W takich warunkach, młoda instytucja znalazła się na raz w obec tysiąca niezadowolonych potrzeb, pozostawało więc jej albo ograniczyć zakres działalności i pójść w jednym kierunku popierania tej lub innej gałęzi gospodarstwa, albo też, uwzględniając interesy wszystkich, rozwinać operacje na całym obszarze stosunków ekonomicznych. Mimo skromnego uposażenia 30 milionów złotych (później 8 mil. rs.), Bank słusznie obrał ostatnią drogę działania, stając się jednocześnie bankiem przemysłowym, rolnym, depozytowym, sku-

powym i t. d. Przez pierwsze 50 lat istnienia, Bank polski był podobny do najczulszego barometru interesów ekonomicznych Królestwa, wszędzie go petno, do każdego przedsięwzięcia przykładał ręki, dawał inicjatywę, wspierał nowo powstające zakłady, słowem, występował w czynnej roli prawdziwego opiekuna dobrobytu kraju. Pod koniec szóstego dziesięciolecia b. w., w epoce „ujednostajniania administracji“, gdy wydział finansowy Królestwa został skasowany w 1869 r., Bank dostał się pod zwierzchni zarząd ministerstwa skarbu, a wszystko reformujący Komitet zarządzający zapowiedział zamianę w przyszłości Banku polskiego na „Kantor banku państwa.“

Od tego czasu zaczyna się w historii bankowej okres przejściowy, 16-letni, w którym rok każdy przynosił nowe obciążenie téj lub innej atrybucyi Banku. Najpierw ograniczone zostały operacje rolne (pożyczki na węglę, maszyny rolnicze i t. d.), następnie przemysłowe (prowadzenie zakładów na własny rachunek i wspieranie fabryk prywatnych pożyczkami hipotecznymi), i Bank powoli stawał się instytucją wyłącznie skupowo-depozytową. Ale i w tym zakresie nie zapoznawał programu przekazanego mu przez jego genialnego twórcę, ks. Lubckiego. Zmuszony zejść na stanowisko dyskontera, Bank rozwinął troskliwą zabieglwość około rozszerzenia koła klientów, i biorąc wzór z banków zagranicznych, skupował weksle wielkie i małe, bogatych i ubogich, kupców i rolników. Wprowadzone w organizm gospodarczy kraju arterye kredytu bankowego, utrwaliły jego zdrowie, podniosły puls jego życia. Jak przed 30—40 laty Bank polski dotykał się bezpośrednio wszelkich przedsięwzięć użyteczności publicznej, tak teraz znowu otworzył swe kasy przed masą większych i drobnych producentów, równo uprawniając fabrykanta z rzemieślnikiem, przepkupnia z bankierem. Prasa rosyjska, która obecnej reorganizacji Banku wiele poświęciła papieru, nigdy bodaj nie zdradziła się z taką olbrzymią ignorancją stosunków tutejszych, jak właśnie przy ocenie półwiekowej jego spuścizny. Przedewszystkiem bowiem prasa ta w zaślepieniu posuwa surową krytykę ostatnich lat egzystencji Banku tak daleko, że ostatecznie jęj strzały, całkiem chybiając celu, uderzają wprost w przeciwną stronę. Według téj prasy, z „Now. wr.“ na czele, Bank polski w pierwszych 50 latach istnienia był wzorem instytucji bankowych, ideałem banków, Bank zaś z okresu przejściowego ostatnich lat 16 był „przybytkiem trutki i szarańczy (sic).“ Pierwszy zostawia po sobie świetne wspomnienia, drugiego — nie ma co żałować. Przypuśćmy, że te porównania są arey słuszne, ale w takim razie, czyż to było winą Banku, jego kierowników, lub społeczeństwa, że owęj „złotej epoce“ rok 1869 kres stanowczy położył? Czy to Bank polski ograniczył swój program i swoje atrybucye? Prasa rosyjska, dobierając tak wyszukanych porównań metaforycznych dla potępienia „tego Banku, który został zwinięty w d. 13 stycznia r. b.“, potępia nie Bank polski, lecz ów przelom w latach 1869—1870 r., który wytknął Bankowi nowe szlaki, wiedące w końcu do likwidacji... Jak wspomnie-

liśmy, czynności reorganizacyjne trwały przez pół roku. Wydelegowana przez ministerstwo skarbu Komisya, w skład której wchodził pp. Zukowski pomocnik zarządzającego Bankiem państwa, Iwaszczenko dyrektor wydziału tegoż Banku, hr. Driesen dyrektor oddz. w Tule, Gizden dyrek. oddz. w Kiszyniewie, Wasilczykow buchal. oddz. w Taganrogu, Hutner buch. kantoru w Petersburgu i Zielinskij referent tegoż kantoru, rozpoczęła swą pracę w d. 6 lipca r. z., wygotowała projekt likwidacyi, w październiku dopełniła częściowej reformy przez wprowadzenie nowego wydziału dyskontowego, w d. 13 stycznia zaś odbyły się we wszystkich oddziałach Banku, w Warszawie i na prowincyi, uroczyste obiady okolicznościowe, jako pendant do inauguracyi kantoru i oddziałów Banku państwa. Według współcześnie zapadłej uchwały p. ministra finansów, „kantor warszawski“ ma prowadzić następujące operacye, w części przejęte z kantorów cesarstwa, w części z programu b. Banku polskiego. Do operacyj, jakie kantor będzie prowadził według zasad kantorów rosyjskich, należą: przyjmowanie wkładów, skup weksli miejscowych z terminem 4 mies. i na Cesarstwo — 6 mies., udzielanie kredytu na zastaw papierów, spłata kuponów i papierów wylosowanych, wreszcie operacye komisowe, jak kupno i sprzedaż papierów publicznych; według zaś przepisów b. Banku, kantor ma: przyjmować wkłady do przechowania, wydawać zaliczenia na towary i prowadzić przekazy. Nadto, kantorowi powierzono: zarządzać długami Królestwa, wydawać pożyczki na kupno narzędzi rolniczych, przyjmować depozyta, czynić przekazy na kasy rządowe w Królestwie, prowadzić likwidacyą zobowiązań b. Banku, zarządzać wydziałem loteryi i wymieniać stare banknoty na nowe, a grube na drobne. Co do ostatniej grupy operacyi, są one znowu dziedzictwem, przejętém od b. Banku polskiego. Jak widzimy, w przepisach powyższych, stanowiących program kantoru, mieszają się zwyczaje i rozporządzenia, jakie miały moc obowiązującą w Banku polskim z rozporządzeniami, obowiązującemi kantory Banku państwa, przyczém pierwsze występują nawet w liczbie przeważającój. Reforma, utrzymując dawny zakres atrybucyi, wymierzona została głównie przeciwko systemowi dyskontowemu, zmierzając do zamknięcia kredytów bankowych w ograniczoném kole „firm pewnych“ i do rozszerzenia rachunków przekazowych na rynki Cesarstwa. Te są jój punkta wybitne, po za któremi nie znajdziemy zasadniczej różnicy pomiędzy nowym „kantorem“, a owym „bankiem z epoki przejściowej.“ Drobne pożyczki na maszyny, operacye magazynowe, urząd loteryi — utrzymane zostały, a one to właśnie stanowiły przedmiot najostrożniejszych wycieczek prasy rosyjskiej. Co zaś się tyczy dyskonta, jest to kwestya zapatrywań na stanowisko banku publicznego u nas. Zapewne, nie są bez słuszności opinie, głoszące, iż bank taki powinien być wielkim rezerwoarem, otwierającym upusty tylko w wielkie beczki, z których dopiero prowadziłyby krany do beczek małych, choć z drugiej strony, trudno też odmówić racyi i tym, którzy, powołując się na ograniczoną

liczbę banków w Królestwie, pragnęliby, ażeby bank państwowy był dostępny dla wszystkich. Jest to, powtarzamy, kwestya zapatrywań, chociaż i to dla nikogo chyba nie jest tajemnicą, że zanim te zapatrywania, w nowój dyrekeyi bankowój, należycie się wyrobiją, rynki pieniężne kraju długo pozostawać będą pod naciskiem braku kredytu i wysokiój stopy procentowój pożyczek prywatnych. Dawny Bank polski, skutkiem szerokiego zakresu operacji, zastępował inne, nieobecne instytucye kredytowe, wypełniając swym programem cały system bankowy, Bank późniejszy zaś, począwszy od 1870 r. i nie wyłączając nowego „kantoru,” przyjmując charakter wyłączny instytucyi skupowój, tém samém ujawnił braki systemu bankowego, wywołał potrzebę gwałtowną takich instytucyj, jak bank przemysłowy, bank hipoteczny, bank melioracyi rolnych, bank kredytu rzeczowego (warrantowy) i t. d., których utworzenie prędzej czy później winno zakończyć reformę bankową. Reorganizacyą Banku polskiego uważamy dopiero za początek téj reformy.

Dobry miał pomysł p. Przyłubski z Zator, zwołując za pośrednictwem Towarzystwa popierania przemysłu i handlu, naradę młynarską,— od dłuższego bowiem czasu dziwny zachodzi stosunek pomiędzy producentami zboża, a zakładami toż zboże przerabiającymi: jedni drugich omijają, właściciele ziemscy, nie dość, że nie znajdują zbytu na zboże w Anglii i Niemczech, ale nie mogą téż go sprzedać młynom krajowym, młyny zaczynają sprowadzać zboże z Rybińska i gubernii wschodnich, piekarze narzekają na zły wyrób młynarski i t. d., słowem nieskończony łańcuch wzajemnych oskarżeń i, w następstwie tego, zerwanie stosunków. P. Przyłubski postanowił położyć tamę temu rozprzężeniu, zwołać młynarzy i rolników, by stanąwszy oko w oko wypowiedzieli sobie otwarcie, czego wzajemnie od siebie potrzebują i ułożyli warunki dalszego wspólnego stosunku. W tym celu w d. 8 stycznia r. b. odbyła się narada młynarzy przedwstępna, dla przygotowania dyskusyj i prac na ostatecznej konferencyi, wyznaczonój na ostatnie dnie lutego. Postanowiono więc przedłożyć zgromadzeniu sprawy następujące: 1) jakie środki mogłyby podźwignąć młynarstwo polskie (cło, obniżka frachtów kolejowych, ulepszenia w produkcji zboża); 2) czy możliwém jest takie udoskonalenie młynów, iżby mąka krajowa mogła znaleźć zbyt na rynkach zagranicznych, w Londynie, Amsterdamie, Paryżu, Stokholmie; 3) na jakich warunkach młyny mogłyby pozyskać kredyt hipoteczny; 4) czy młynarze polscy, działając zjednoczonemi siłami, nie mogą uzyskać obniżki asekuracyi młynów w towarzystwach prywatnych, wreszcie 5) w jaki sposób należałoby wyjednać zwrot cła od worków. Zanim sprawy te wejdą na porządek obrad konferencyi, narada styczniowa postanowiła zbadać rynki zagraniczne, czy to bezpośrednio przez osoby kompetentne, czy za pośrednictwem świeżo wydanój w tym przedmiocie broszury p. Kamińskiego, delegata ministerstwa finansów, oraz opracować kwestyą cła

i frachtów kolejowych. Jak słusznie należało się spodziewać, narada żywo zainteresowała szersze koła i ziemian i właścicieli młynów; godnym też jest zaznaczenia, że w gronie ostatnich obudziło się poczucie solidarnego działania z producentami zboża. Między innymi, jeden z właścicieli młynów, w złożonym naradzie referacie, takie wygłosił zdrowe poglądy: „Jednym ze środków zażegnania obecnego przesilenia rolnego, byłoby niewątpliwie zapewnienie produktowi surowemu zbytu miejscowego, a przerobionemu — i miejscowego i zagranicznego; w takim bowiem stosunku wzajemnym koszt przerobu zostałyby w kraju, zapasy zboża uległyby zmniejszeniu, odpadki przeszłyby tanio na potrzeby rolnictwa. Ażeby to osiągnąć, kraj potrzebuje fabryk ściśle z rolnictwem solidaryzujących się, mianowicie fabryk, przerabiających płody rolne, za pośrednictwem których moglibyśmy z czasem zbywać za granicę nie surowe, lecz przerobione materyały, nie zboże — lecz mąkę, nie jęczmień — lecz kaszę, nie rzepak — lecz olej“... Jakikolwiek będą rezultaty zabiegów narady młynarskiej, sam fakt zbliżenia się producentów zboża i mąki zapisze się wdzięcznym wspomnieniem w tegorocznej kronice naszych spraw ekonomicznych.

Tym wszystkim, którzy, nie znajdując danych „pozytywnych“, krytykują działalność Warsz. oddziału Tow. pop. przem. i h., należałoby stale przypominać, iż przecież... nie odrazu Kraków zbudowano. Tow. istnieje zaledwie dwa lata, a mybyśmy pragnęli, żeby za jego wstawiennictwem, w miejsce zwyczajnego deszczu, bodaj złoto z nieba padało! Gdyby Tow. rozporządzało jaknajwiększymi wpływami i środkami, i wówczas jeszcze chyba nie byłoby zdolne zmienić atmosfery, jaka obecnie w stosunkach naszych panuje, a coś dopiero przy tych atrybucjach, jakie w gruncie rzeczy posiada ta instytucja posiada. Toż lada burza, lada przełom w tej atmosferze — a na brak podobnych niespodzianek dziś uskarżać się nie możemy — a samo Tow. znajdzie się na mieliźnie. Zresztą i Tow. nie pozostaje bez pewnych sukcesów, jakie zebrać zdołało po dwuletnim posiewie prac swoich. Tak np. faktem jest, że starania Tow. o otwarcie kredytu 3-ch mil. rub. w Banku państwa, na potrzeby cukrownictwa, czynione w Petersburgu i Warszawie, przyjęte zostały przychylnie, i w krótkie może uwiecznione będą pomyślnym skutkiem. Takż los spotkał projekt Tow., co do wyznaczenia w Warszawie oddzielnego sądziego pokoju wyłącznie dla spraw, wynikających ze stosunków między właścicielami zakładów przemysłowych i warsztatów rzemieślniczych a czeladzią i robotnikami. Wreszcie wnioski Tow. o ustanowienie kontroli nad pracą uczniów rzemieślniczych, przyjęte przez magistrat w r. b., wchodzą w wykonanie: — magistrat wyznacza 9 komisji, po jednej na cyrkuł, z pośród starszych zgromadzeń, dla przestrzegania warunków porządku i uczciwego obchodzenia się z uczniami — terminatorami po warsztatach. Obok zaś tych danych pozytywnych, Tow. porusza się tyłoma specjalnymi delegacjami,

opracowuje na raz tyle kwestyi, że doprawdy, nie skarżyć się na bezskuteczność dotychczasowych prac jego, lecz zyczyć mu wytrwałości i energii potrzeba. Odczyty rzemieślnicze, wystawa produktów krajowych, pośrednictwo w umieszczaniu praktykantów po fabrykach, biuro statystyczne, spółka rektyfikacji okowity — oto znowu szereg prac, załatwionych już na miejscu, bez odwoływania się do komitetu. Ruch wniosków również nie ustaje. Świeżo w miesiącu styczniu, Tow. otrzymało do rozpatrzenia projekty pp. Jana Markowskiego — rozszerzenia operacji Banku szlacheckiego na Królestwo Polskie, Tymoteusza Kuniewskiego — zbadania dróg wywozu okowity zagranicę, Franciszka Olszewskiego — utworzenia w Warszawie politechniki, oraz dwa wnioski naszego współpracownika p. F. Fendi, co do zawiązania komitetu ludowych stowarzyszeń kredytowych i co do rozszerzenia działalności Banku włościańskiego na Królestwo Polskie. Sprawy te dotyczą tak ważnych stosunków, że już same mogą wypełnić cały rok bieżący czynności Tow. Są one jednak dopiero w związku, bliższym zaś rzeczywistości, gdyż oddanym już do dyskusyi, jest projekt red. „Gaz. rzemieśl.“ „Tow. opieki rzemiosł,“ nad którym ma obradować sekcya rękodziel w d. 28 b. m., oraz projekt p. Kowalskiego, utworzenia w Moskwie „Agentury sprzedażnej,“ umieszczony na porządku dziennym zebrania sekcji handlowej, z d. 21 b. m. Roczne zgromadzenie ogólne Tow., odbędzie się w połowie marca.

Założone w roku zeszłym stacje meteorologiczne przy cukrowniach, są też pierwszą pozytywną zdobyczą Towarzystwa popierania przemysłu i handlu w ciągu jego niespełna dwuletniej działalności. Jest to wprawdzie, jak na teraz, przedsięwzięcie jeszcze wiele skromne, ale też nie rości ono pretensyi do powagi, a przy dobrych chęciach i dalszych zabiegach, z czasem, miejmy nadzieję, podniesie się w swém znaczeniu i wpływie praktycznym. Myśl organizacyi stacyi, powstała w 1884 r., na jedném z zebrań cukrowniczych, z inicjatywy p. Dembego, b. profesora szkoły żabikowskiej, obecnie zaś dyrektora cukrowni Czersk, a przeniesiona następnie przez prof. Dziewulskiego, do sekcji cukrowniczej świeżo właśnie podówczas założonego Towarzystwa popierania przemysłu i handlu, doczekała się tu rychłego urzeczywistnienia. Początkowo do związku zapisały się jedynie fabryki cukru, wykonawcy jednak projektu mają zamiar rozszerzyć w następstwie sieć spostrzegalni meteorologicznych przez włączenie do związku i innych fabryk, a projekt ten, zarówno dzięki stosunkowo niewielkim kosztom urządzenia stacyi, (I-go rzędu 188 rs., II-go 142 rs. i III-go 24 rs.) jak i rzetelnej korzyści naukowo-praktycznej, zapewne nie napotka w wykonaniu poważniejszych przeszkód. Pierwsza powstała stacja centralna w Warszawie, przy współudziale Towarzystwa pop. i Muzeum przemysłowo-rolniczego, w gmachu tegoż, mianowicie w specjalniku temu przygotowanym lokalu, na górném piętrze. Muzeum wzięto

na siebie prowadzenie i utrzymanie stacyi i biura meteorologicznego, jednocześnie zorganizowanego dla prowadzenia statystyki meteorologicznej, Tow. zaś podjęło się opłacać koszta administracyi obu zakładów. Kierunek naukowy nad biurem objął pr. Kwietniewski, prowadzenie robót na stacyi i w biurze, poruczone zostało kand. n. mat. p. Ciemniowskiemu. W chwili, gdy piszemy niniejszą notatkę, obok warszawskiej, funkcyonuje już na prowincyi 15 stacyi, mianowicie: przy cukrowniach, w gub. Warszawskiej—Czersk, Józefów, Michałów, Młodzieszyn, Oryszew, Sanniki i Ostrowy, w g. Radomskiej—Częstocice, w g. Kieleckiej — Żubna, w g. Lubelskiej — Mircze, w g. Płockiej—Krasiniec, w g. Kaliskiej — Leśmierz, w g. Wołyńskiej — Kremienczuki, w g. Podolskiej — Sokołówka i Uładówka. W r. b. ten tak ograniczony jeszcze szereg spostrzegalni, ma być powiększony w dwójnasób, wiele bowiem cukrowni spóźniło się z ich urządzeniem. Wszystkie stacye zaopatrzone zostały w przyrządy i narzędzia dostarczone przez specjalny zakład renomowany R. Fuess'a, w Berlinie, do których należą: barometr rtęciowy, psychrometr z budką, termograf Six'a, chorągiewka kompletna, pluwiometr i termometr pojejdynczy. Stacye prowincjonalne komunikują stacyi centralnej buletyny, prowadzone według wspólnej dla wszystkich instrukcyi, pięciodniowe i miesięczne, spostrzegalnia warszawska zaś, układa z nich wykaz ogólny, drukuje go i rozsyła następnie stacyom związkowym. Wykazów takich, wydano już dwa — na listopad i grudzień, bo jakkolwiek stacya warszawska rozpoczęła czynności już w lipcu r. z., inne atoli stacye, przystąpiły do czynienia spostrzeżeń dopiero w październiku. Z wymienionych wyżej 15 cukrowni, jedna tylko posiada stacyą II-go rzędu, reszta ma pierwszorzędne. Jest to, jak widzimy, dopiero zawiązek meteorologii krajowej. Nadmienić wszakże wypada, że we wszelkich urządzeniach stacye tutejsze, wzorują się na typach zagranicznych, że stacya warszawska zostaje w stałych stosunkach z biurem wiedeńskim i berlińskim, że jój kierownicy czynią teraz starania, celem pozyskania dla związku meteorologicznego większych zakładów przemysłowych w Królestwie. W Austrii, funkcyonuje przeszło 300 stacyi, w samój Galicyi jest ich 59, a w Czechach 29, — u nas, dla zupełnego skompletowania buletynów, tak iżby one obejmowały meteorologią całego kraju, potrzeba przynajmniej 100 spostrzegalni. Pocieszmy się jednak, gdyż w innych krajach, na początek, nie było ich i 16 nawet!...

---

## WIADOMOŚCI BIBLIOGRAFICZNE.

Obok poważnych wydawnictw naukowych Akademii Umiejętności w Krakowie, zajmuje bez zaprzeczenia pierwsze miejsce „Pamiętnik fizyograficzny,” wydawany w Warszawie siłami zbiorowemi, wielkim nakładem, płynącym w znacznej części z ofiary kilku ludzi dobrej woli. Wydawnictwo to, podjęte z poczucia obowiązku obywatelskiego, w celu skreślenia dokładnego obrazu kraju naszego pod względem przyrodniczym, nie może się dotychczas pochlubić tą jedyną nagrodą, jakiej pragnie, mianowicie nie może się pochlubić dostatecznym poparciem, na które pod każdym względem zasługuje. Widok, powiedzielibyśmy niemal, antagonizmu szlachetnej ofiarności pracy umysłowej i nakładu i materialnego z apatyą odrętwiałego dla skarbów duchowych, ogółu ma w sobie coś podniosłego — i należy się spodziewać, że ofiarności i poświęcenie nareszcie zwycięży! Tom V-ty, który właśnie wyszedł z druku obejmuje grubą książkę o 607 stronicach, z 24 tablicami rysunków litografowanych, (mapy opisywanych okolic kraju) i rozkłada się na wzór tomów poprzednich na 5 osobno paginowanych działów, mianowicie: I. Meteorologia i hydrografia. II Geologia z chemią. III Botanika i zoologia. IV Antropologia. V Miscellanea. Treść tego tomu jest bardzo bogata i dla dokładnego obrazu kraju nadzwyczaj ważna, abyśmy ją okolicznościowo przez tę wzmiankę bibliograficzną zbyć mogli: niebawem podamy szczegółowy krytyczny jej przegląd.

J. H. Taylor: Zmysłność i Moralność roślin. Zarys życia i obyczajów królestwa roślinnego. Z angielskiego przełożył J. K. Potocki. Warszawa, nakładem Redakcyi „Prawdy” 1886, 232 stronic druku.

Tytuł książki i zagłówek rozdziałów na ten sam ton dostrojone, jak: Przebiegłość kwiatoń, Dyplomacya kwiatoń, Gra w chowanego, Społeczność i państwowe gospodarstwo roślin, Ubóstwo i bankructwo, Rabunek i morderstwo i t. d., wskazują z jakiego stanowiska zapatruje się autor na życie roślin i jaką teorią zamierza popularyzować. W naukach biologicznych teoria ewolucyi, to jest wiecznej zmienności ustrojów i form, zaprawdę najlepiej tłómaczy zawite zjawiska, zapisane w historii istot żywych, zamieszkujących ziemię, i zyskuje co raz powszechniejsze uznanie w świecie uczonej. Co jednak tym wieczystym



ruchem rządu, dokąd go kieruje, jakie przyczyny dają mu popęd i jakie są sposoby użyte w tej sprawie, dotychczas najpotężniejsze umysły nie zrozumieć nie mogą. Korzyści zaś, jakie nauka odniosła z nowych poglądów oceniać mogą tylko ludzie gruntownej nauki i rzeczywiści badacze przyrody. Dla umysłów nieprzygotowanych do jej przyjęcia przez poprzednie studia zasadnicze, teoria ta jest pokarmem przedwczesnym i niezdrowym, wywołuje niedowarzone doktrynerstwo i mędrkowanie nieuków. Odwrotna ta strona wpada łatwiej w oczy zbiorowego rozumu społeczności i obudza w niej do nowego tego w nauce kierunku nieufność a nawet obawy, obawy o tyle tylko usprawiedliwione, o ile teoria pada na grunt niewyrobiony, bo nie wszystkie teorie naukowe do popularyzowania się nadają. Jedne można a nawet należy upowszechniać, jak np. nowe poglądy w fizyce: teorie zachowania energii, przemiany sił i t. p., ale kwestye socyalne, a po części i biologiczne wymagają dojrzałości umysłowej i moralnej i nie mogą być rzucane na pastwę nieuctwu i namiętności. Nauka powinna mieć pochodń swobodny i niepodległy, jak myśl ludzka, której nie krępować nie może, ale dorobek nauki, jej owoce należy szafować oględnie i rozumnie, bo od zastosowania zależy ich pożytek lub szkodliwość. Doświadczony pedagog zaświadczy, że przed niedorostem audytoryum nie możliwą jest rzeczą rozwijać rzeczy naukowo nawet bardzo ważnych, naprzykład jedynie uzasadnionej klasyfikacji zwierząt, opartej na przyrządach rozrodczych i ich działaniu, choćby w takich szczegółach, jakie objaśniają zbliżenie niedoperzy do małp, a pośrednio i z człowiekiem.

Do żywotnych potrzeb społeczeństwa należy kształcenie naukowe, ale to niepolega wcale na bawieniu go subtelnosciami nauki lub przedstawianiu pobieżnie i płytko jej stron zawitych lub dostatecznie niewyjaśnionych, tylko na pewnym doborze wiadomości jasnych, pewnych i pożytecznych, mianowicie zaś przyczyniających się do podniesienia ogólnego poziomu umysłowego i etycznego.

Anglicy są obecnie mistrzami w pisaniu książek popularno-naukowych, lecz książeczka Taylora, chociaż obejmuje wiele zajmujących i ważnych faktów z życia roślin, przedstawia je wszakże w sposób naciągany do powziętej idei i z przesadą tak rażąca, że zaliczyć jej nie można do wzorowych w tym kierunku utworów. Traktowanie roślin jako istoty swych potrzeb świadome i umiejące wybierać a nawet torować sobie drogi, prowadzące do ich zaspokojenia, bardzo efektownie figurowałyby w bajce, ale poważna szata naukowa im nie do twarzy. Powtarzające się ciągle wyrażenia takie jak: „chytry kolcosit (*Ulex*), jak: zasada altruizmu („poświęcenie się“ bohaterstwo) jest więc szeroko wyznawaną nawet w królestwie roślin,“ i tym podobne, mogą wprawdzie podobać się niedojrzałemu czytelnikowi, ale czy mu pożytek przyniosą, wątpić można.

Tłumaczenie książki pod względem języka jest dobre, wydanie ozdobne, korekta druku dość staranna, nie dopisuje tylko często w na-

zwach łacińskich, kilka niedokładności w nazwach roślin, jak *sitowie* zamiast *turzyca* str. 56, jak *Convallaria majalis* zamiast *C. Polygonatum* str. 143 nie dają powodu do ważniejszego zarzutu, na jedno wszakże wyrażenie wielokrotnie powtórzone, trzeba zwrócić uwagę, gdyż zawiera podwójny błąd naukowy: *plantae herbaceae* tłumacz nazywa zawsze rośliny trawiaste zamiast rośliny zielne; rośliny trawiaste (*gramineae*) stanowią oddzielną rodzinę, a przytém nie wszystkie są zielne, lecz obejmują także i drzewiaste, jak np. gatunki bambusów. W książce przeznaczonéj do popularyzowania nauki można pominąć wiele rzeczy z teoryi, ale nie można dopuścić żadnego błędu faktycznego. *A. W.*

Ubogą naszą literaturę estetyczną pomnożyło w ubiegłym miesiącu dzieło profesora Henryka Struvego p. t. „Estetyka barw. Zasady upodobania w barwach i ich zastosowanie do stroju, sztuki pięknej i wychowania estetycznego.“ (Warsz. 1886. Nakład autora. Str. XVI i 340). Od wydania pism Kremera i Libelta jest to bez zaprzeczenia najobszerniejsza praca oryginalna z zakresu estetyki. Cała nasza praca na polu téj nauki ograniczała się niemal wyłącznie do rozproszonych po czasopismach artykułów z różnych jéj gałęzi; wszakże w przeważnéj więksości są to rozprawki pisane dorywczo, po dyletancku, z większą niewątpliwie odwagą niż naukowém przygotowaniem; wszystkie téż prawie mają mniej lub więcej wyraźne cechy przygodnych podjezdnych wycieczek, podjętych w obronie téj lub owéj ulubionéj tezy. Nie wiele téż przyczyniły się one do upowszechnienia zdrowych pojęć i poglądów w rzeczach sztuki i piękna, a wiadomo, że nigdzie może nie panuje większy na tém polu zamęt, jak właśnie u nas. Inaczej rzecz się ma z p. Struve, który poświęcając się specjalnie uprawie filozofii, z téj racyi nie wyklucza téż badań estetycznych z obrębu swych prac naukowych. Dał się już różnemi czasy poznać z większych lub mniejszych studyów estetycznych, drukowanych bądź oddzielnie, bądź w łamach czasopism i w Encyklopedyi wychowawczéj. Jednak książka, którą nam obecnie daje, posiada o tyle znaczenie poważniejsze, że jest to praca ujęta w systematyczny całości kształt, pozwalająca czytelnikowi rozejrzeć się szeroko i do dna w poglądach autora, i że traktuje przedmiot tak zaciekawiający jak harmonia barw, która, mimo kilku wysokiéj wartości dzieł specjalnych w obcych literaturach, nie przestaje się dotąd liczyć do najniżej zbadanych gałęzi wiedzy estetycznéj.

P. Struve starał się oprócz swoje dzieło na gruncie najnowszych poszukiwań naukowych z dziedziny fizyki i fizyologii barw, usiłował spożytkować wyniki badań obcych uczonych i pisarzy; wszakże tak w układzie swéj pracy jak opracowaniu jéj pojedynczych działów idzie własną drogą, nie zchodząc nigdy ze stanowiska estetyka. Zatałtwiwszy się treściwie z fizyczną i fizyologiczną stroną przedmiotu, zastanawia się dopiero obszerniej nad samym faktem wrażenia, uważając go, i słusznie, za główny i dostatecznie wylegitymowany punkt wyjścia

w swoich wywodach. Treść książki wybiega zresztą daleko poza właściwe granice estetycznej teorii barw. Po rozdziałach, traktujących szeroko zarówno estetyczne jak symboliczne i wyrazowe własności barw, ich harmonią, kontrasta i dysonanse, w których przedmiot w ścisłym pojęciu zdaje się już być wyczerpanym, autor zechodzi z wyzyna teorii naukowych na poziom praktyki, ogarniając wszystkie niemal działy pracy człowieka, w których barwy mnięd lub więcej rozległe mają zastosowanie. Więc różne rodzaje przemysłu, architektura, rzeźba, malarstwo i ubiór człowieka stają się z kolei celem jego badań i roztrząsań. Można by nawet rzec, że rozdziały, poświęcone zastosowaniu barw do ubiorów i strojów, opracowane są przez autora z pewną predylekcyą. Jest tu mowa, między innymi, i o środkach upiększenia ciała w ogóle, i o tajemnicach toaletowych pań w szczególności, które szanowny estetyk dość niedyskretnie pozwolił sobie odsłonić. Zdaje się też, że ta mianowicie część jego dzieła znajdzie najgorliwszych czytelników w szeregach płci nadobnej.

Wreszcie, żeby nie pominąć niczego, co może mieć związek z traktowanym przez autora przedmiotem, poświęca autor ostatnie rozdziały swjej książki kwestyom wychowania estetycznego, tak niestety lekceważonego przez nowożytną pedagogikę. Podnosi jego znaczenie i pożytek, wskazuje metody najskuteczniejsze, jego zdaniem, do rozwinięcia w człowieku przez wychowanie zdrowego poczucia barw, czyli — jak autor trochę to dziwnie nazywa — zmysłu kolorystycznego. Jak tedy widzimy, książka ta zbyt poważna, zajmująca i treściwa, aby w tej dorywczej wzmiance bibliograficznej można dać należyte wyobrażenie o jej zawartości i naukowem stanowisku autora.

Nakładem księgarni A. Gruszeckiego w Warszawie, wyszło w 3-ech tomach nowe uzupełnione wydanie „Poezyi Adama Mickiewicza,” ułożone przez Piotra Chmielowskiego. Warsz. 1886. T. I, str. 300, II. T. II, str. 359. T. III, str. 217. Wydanie to jest ze wszystkich dotychczasowych warszawskich wydań poezyi najzupełniejsze i różni się od innych edycyi nawet zagranicznych przez to, że p. Chm. starał się obok poprawności tekstu ułożyć pojedyncze utwory poetyczne — pomieszczone dotychczas pod ogólnym tytułem: „Wiersze różne” — według działów literackich, jakie poetyka ustanowiła, z zachowaniem tylko w pojedynczych działach porządku chronologicznego utworu lub druku. Postąpienie takie nie powinno spotkać zarzutu. Oprócz rozpraw: „O poezyi romantycznej“ i „O krytykach i recenzentach warszawskich,” które stanowiły przedmowy do pierwszych wydań poezyi Mickiewicza, czytamy na początku treściwy pogląd na koleje życia poety oraz opinie o wartości poetycznej pojedynczych utworów w rozprawie: „Adam Mickiewicz w świetle najnowszej krytyki.“

Nakładem księgarni A. Gruszeckiego wyszła w 2-iem wydaniu, poprawionem i znacznie powiększonym praca dra Piotra Chmielowskiego p. tyt. „Zarys literatury polskiej z ostatnich lat dwudziestu.“ Warsz. 1886, str. XVI i 348. Wydanie to jest nie tylko znacznie powiększo-

ne; ale rzeczywiście i poprawione. Rozkład przedmiotu został wprowadzie bez zmiany w 2-ach częściach, z których w 1-szej autor mówi o „Przekonaniach i dążnościach,” w 2-iej o „Osobach i dziełach.” Zarzutów naszych, objawionych co do tej kwestyi przy 1-szém wydaniu, nie cofamy ze względu na potrzebę systematyki naukowej, jakkolwiek po objaśnieniu autora, że „nie zamierzył pisać *dziejów* literatury okresu, który jest dopiero w początkach swoich, lecz za rys mający cechę publicystyczną,” — nie podtrzymujemy uwagi naszój co do tego punktu, jako zarzutu, uwłaczającego wartości samego dziełka publicystycznego, które na szczegółowszy rozbiór zasługuje. Dziwi nas, że p. Chm., piszący tak wielostronnie o niedawnej przeszłości naszój i piszący z niezaprzeczoną znajomością rzeczy (Życiorys Ad. Mickiewicza w 2-ach t.), — datuje rozwój myśli postępowej w literaturze naszój od pojawienia się kilku jaskrawych artykułów dziennikarskich: jest to tylko przejściowa ewolucya — ale nigdy rewolucya w Rzpltej literackiej, którój upadku nie sprowadzą nawet baterye p. Masłowskiego, niepotrzebnie tak szeroko w „Zarysie” opisane (153—158). Cóż to za falangę zgromadził około siebie p. Masłowski? — Sądzymy, że nawet rozwinięta co tylko nowa chorągiew „młodych konserwatystów” będzie za szczupła i za powiewna, aby tak groźny dla postępu przewrót spowodować mogła. Chociaż tedy p. autor zrzekł się dla dziełka swego tytułu dziejów, którego miarą ocenialiśmy wydanie 1-sze, to sądzymy, że nawet za rys publicystyczny za pośpiesznie głosi niektóre sądy i opinie o sprawach, które się inaczej miały i mają i które uwagi sz. autora ująć były niepowinny (str. 147, 166, 297), a to tém bardziej, że badacz późniejszy lub oddalony od Warszawy czerpać będzie wiadomości swoje także i z dziełka p. Chm. jako świadka współczesnego.

Nakładem téjże samój księgarni wyszło w tłómaczeniu polskiem dziełko Herberta Spencera p. t. „Jednostka w obec państwa.” Warsz. 1886, str. 202, roztrząsające w 5-ciu rozdziałach następujące kwestye: 1) Nowy toryzm, 2) Niewola przyszłości, 3) Grzechy prawodawców, 4) Wielki przesąd polityczny, 5) Post-scriptum. Spencer, poważny badacz spraw społecznych, a nie doktryner uparty i zarozumiały, pragnie zreflektować tych socyologów i prawodawców, którzy pod niepowstrzymanym prądem konsekwencyi teroryzmu rewolucyi francuzkiej, szukają ideału państwa w rozszerzaniu jego atrybucyi z krzywdą wolności jednostki. Spencer uczy tedy, że natura rzeczy postawiła tu pewne granice, poza które nie można przedłużać atrybucyi państwa. Treść zatém dziełka jest nadzwyczaj ważna i do zastanowienia pobudzająca, szkoda tylko, że oddana w tłómaczeniu słabém, nawet lichém, tak że książki tej nie można uważać za zbogacenie literatury polskiej. Na niektóre błędy zwrócił już uwagę W. Wścieklecia w „Ateneum” — a liczbę ich łatwo pomnożyć. Zaniedbanie pod względem formy szerzy się w literaturze naszój coraz bardziej; dla tego zadaniem krytyki powinna być pod tym względem jak najtroskliwsza kontrola.

Księgarnia Gruszeckiego wydała nakładem swoim „Szkice z Gruzji“ przez Artura Leista (Warszawa 1886, stronic 175). Autor, odbywszy podróż do tego kraju, zebrał w książce swojej wiązkę ciekawych szczegółów o Gruzji (w 7-miu rozdziałach), a mianowicie o cudach jej przyrody, o miastach, wsiach i ich mieszkańcach, o życiu, dziejach, cywilizacji tego ludu. Po opisie dość barwnym podróży do Batumu i samego miasta (nad które przekłada nasz Pacanów, wolny przynajmniej od febrы batumskiej) i kreśli dalszą podróż do Tyflisu. Ustęp o Ormianach, ich życiu, literaturze i sztukach pięknych, jest ciekawy (rozd. 3 ci). W rozdziale następnym autor przedstawia życie sielskie synów i córek Gruzji, zaznaczając „patryarchalny stosunek pomiędzy chatą a dworem.“ Rozdział o literaturze gruzyjskiej, najciekawszy w książce, zamyka pracę p. Leista. Autor streszcza tu najśtywniejszą epopeę Rustaweliego p. t.: „Człowiek w skórze tygrysięj,“ charakteryzuje innych pisarzy złotego wieku, zaznacza wpływ bajronizmu i zaznajamia czytelników ze współczesnymi poetami Gruzji, podając ich pieśni w tłumaczeniu bardzo nieudolnym. Oto próbka:

Me jęki serdeczne, odgłosy miłości  
 Niech porwie szum morza, by z wihrem przebrzmiały  
 Pędź dalej mój koniu w tę otchłań przeszłości  
 Nie oszczędzaj mych sił sam w cierpieniach wytrwały!

Opowiadanie p. L., w ogóle nie pozbawione interesu; ale grzeszy chaotycznością, powtarzaniem tych samych szczegółów i formą w wysokim stopniu zaniedbaną. Język pokaleczony germanizmami i rusycyzmami („Czém dalej się posuwamy“ „dzięki ofiarom ze strony osób prywatnych“ i w. i.): pisownia imion własnych nie zawsze prawidłowa, przecinkowanie wadliwe, k o r e k t a wielce nieporządna. W każdym razie książka p. L. zasługuje na przeczytanie ze względu na przedmiot bardzo ciekawy; chociaż autor nie objaśnia czytelnika co do tego, czy budzą się w Gruzji pierwiastki cywilizacji i poczucia indywidualności narodowej, oraz nie wskazał źródeł, z którychby się o tej sprawie dokładnie poinformować można.

Taż sama firma wydała książkę p. t.: „Z tajemnic Wschodu“ obrazki i szkice przez Sahi-Beja (Warszawa 1886, str. 214). Pełno tu nieprawdopodobieństw, dziwolągów i bredni. Całość składa się z 9-u opowiadań różnej treści. W „Wiarusie Mohikaninie,“ autor opisuje żartoka i policyanta dla idei Hr. G... polaka, który jakoby zjadał na jedném posiedzeniu: dwie duże puszki sardynek, funt „chesteru,“ osekę masła, talerz wędlin i delikatesów, słoik musztardy, słoik pikli, dwanaście biwstyków, całą wagę rosółu, półmisek mięsa garuirowanego, całą rybę morską i pieczone z sałatami na osób kilkanaście, całego indora nadzianego truffami, całą pieczeń baranią a wreszcie ogromny pudding. Wszystko to hrabia obficie polewał winem. I autor podaje te szczegóły... z najlepszą wiarą! Reszta treści również nie-

smaczna. Szkice p. Sahi-Beja nie mają żadnej wartości, gdyż nawet i pod względem formy pozostawiają do życzenia bardzo wiele. Ile tu błędów wszelakich! Zaznaczymy kilka dla przykładu. „Nie wolno było jeździć konno na koniu, mogli to uskutecznić na mułach lub osiach“ (str. 84). Jeżeli się mówi „konno“ to już dodatek „na koniu“ pleonazmem; na osie zaś nie jeździ się „konno“ tylko „wierzchem.“ „Bity do śmierci“ (str. 84) zam. „na śmierć.“ „Pomimo zdolności dostąpienia łaski w obec atoli“ i t. d. (st. 99). Ławo to dokonać“ (str. 138), „Co mu brakowało“ (35); „Czyny bohaterские“ dokazał (2), „Nagi, jak mać porodziła idyota (103); „Ściągnięty złotym obręczem (139), „społeczeństwa nie mogły znosić gimnosofistę (172). Mało tego: „Raz na polu piśmienniczym, porzucił studia“ (169).—Rusycyzmy. Jakże tam stoi z naszą kasą (187) „ręczy wrócić dawny humor (203) i t. d. P. Sahi-Bej choruje na Szekspirowską dosadność wyrażenia, ztąd takie kwiatki w jego robocie: „Jusuf wyszczerzył żółte kły, by się następnie w płynącą smarkatkę trzaskającego żalu zamienić“ (101). „Od oblicza biła łuna pijacka z przynależną wonią zgorzeliwy wódeczanój“ (136), Rzeźnik „z twarzą sepią zabarwioną oparem krwi bydłocój“ (140), „Nikołahi sflakowaciał jak połędwica wyżytowan“ (152), „Knajpa wyżygnęła hulakę“ (170), jego teżyznia ni zwolennicy“ (173), „klnąc w matkę (!), pobrnięto precz z emętarza“ (102). „Brnąć“ jest ulubionym wyrazem autora, używa go więc na każdej karcie i przeważnie wbrew duchowi języka jak np.: „pobrnęła po schodach“ (186). Nakoniec o budowie i jasności stylu, niechaj zaświadczą takie ustępy: „Los opiekuńczy sprowadził właśnie do naszego X., zostającego na razie z powodu matego popytu na jego artykuły nb. polityczne, chociaż sprawy tego rodzaju wcale a wcale go nie obchdzyły, chyba jako materiał do humorystyki—w okropnej biedzie, tak, że butów nie miał na nogach—jakięgoś kapitana holenderskiego“ (169). „Postanowili zjeść polski obiadek z barszczu, zrazów z kaszą, kapusty kwaszonój, pierogów składający się, słowem relikwii (!) narodowych brzuszatego patryotyizmu, pierwszego szczebla do prawdziwego zamiłowania swojszczyzny“ (42). Płaczemy na zastój a przecież takie nawet ramoty mają nakładców...

Z dziedziny geografii zaznaczyć trzeba następujące dzieła: 1) Verhandlungen des fünften deutschen Geographentages zu Hamburg am 9, 10 u. 11 April 1885. Z polecenia Zarządu wydał Dr. H. Michow w Hamburgu. Z 2-ma mapami. Berlin 1885, str. 238. Jest to szczegółowe urzędowe sprawozdanie ze zjazdu geografów niemieckich, w którym czytamy 13 wykładów, jakie na zjeździe wypowiedziano,—opis prowadzonój dyskusji, robionych wycieczek oraz urządzonój równocześnie wystawy przedmiotów geograficznych. Liczba członków Towarzystwa geograficznego wzrosła już do 372. Z dołączonych map przedstawia jedna okolice przylądka „Horn“ do rozprawy dr. G. Ney-

mayera: „Nothwendigkeit und Durchführbarkeit der antarktischen Forschung,“—druga unaocznia „bogactwo kości słońcовой w Afryce.“

Równocześnie wydał dr. A. O p p e l inne sprawozdanie o tym zjeździe, które można uważać za poważny krytyczny rozbiór pierwszego („Fuenfter deutscher Geographentag zu Hamburg v. dr. A. O p p e l. Bremen 1885, str. 60. O p p e l chwali gruntowność wykładów i całego aparatu naukowego, ale nagania krótkość czasu na wysłuchanie tych rzeczy przeznaczoną—oraz wykluczenie p e d a g o g i i geografii z programu zjazdu, w czém mu tylko przyklasnąć trzeba, bo jeżeli który, to pedagogia geografii potrzebuje jeszcze jak najpilniejszego rozbioru.

Albert Babeau ogłosił w 2-ém wydaniu dzieło p. t. „L'école de village pendant la révolution.“ Paris, 1885; XI, 272.

Dzieło p. A. Babeau można uważać za pożądany szkic działalności rewolucyi francuzkiej na polu wychowania publicznego. Studium p. B. opiera się na dokumentach i dowodach autentycznych, za pomocą których można sobie utworzyć sąd wyrozumowany o znaczeniu i wartości robót pedagogicznych, przez jakie przywódcy rewolucyi pragnęli uszczęśliwić lud francuzki w końcu w. XVIII-go. Po uważnem zbadaniu nagromadzonego tu materiału, zgodzi się niewątpliwie każdy na opinią, którą wypowiedział już dawniej C o m p a y r é („Histoire critique des doctrines de l'éducation en France“), oceniając rezultaty postanowień szkolnych rewolucyi, gdy twierdził, że „Sa puissance (t. j. rewolucyi) a été moindre que sa volonté et qu'elle nous a laissé des principes plus que des institutions,“ — nie mniej ucieszy się każdy, gdy spostrzeże, że nareszcie po tylu eksperymentach poczynają i we Francyi spoglądać nieco trzeźwiej na zadanie szkoły i jej stosunek do omnipotencyi państwowej. Autor podzielił cały materiał na 8 rozdziałów, do których dołączył sporą wiązkę dokumentów (pièces justificatives). Scharakteryzowawszy treściwie położenie szkół elementarnych we Francyi przed rewolucyą, zaznacza odgłos, jaki znalazły idee rewolucyjne wśród masy ludu czyli chłopstwa francuzkiego. Na gruncie wzburzonych w tym kierunku umysłów postanowiła Konwencya zbudować świątynią szkoły wedle swojej doktryny, szkoły „oswobodzonej“ z pod wpływu kościoła i duchowieństwa a „oddanej“ na łaskę wszechwładzy państwowej, którą za jedyne palladium idei wolności uznała. Obok tego poznajemy ogromne trudności, na jakie doktryna ta zaraz w początku natrafiła, mianowicie: brak dostatecznej liczby nauczycieli świeckich; trudność nabycia budowli szkolnych przy niezaprzeżonym tytule własności dotychczasowych posiadaczy szkół. Wielką ciekawość budzi rozdział: „L'enseignement antireligieux et républicain,“ przedstawia bowiem obfitą literaturę podręczników i rozmaitych książek szkolnych, za pomocą których starano się w umysłach dzieci wiejskich gwałtem i różnemi sposobami obudzić ducha republikańskiego. Manifestacyjne zabiegi i wystawy, urządzone in gratiam narodo-republikańskich uroczystości świątecznych, budzą jeszcze dzisiaj smutne nader myśli na widok nadużywania takiej insty-

tucyi, jak szkoła, do podniecania namiętności fakejnych, nienawiści i lekceważenia tego, co masa narodu uważała za świętość narodową i za drogi skarb obyczajowy. Konserwatywna z natury swojej masa ludu wiejskiego broni się jak może przed tém dobrodziejstwem państwowém, a uciekając przed szkołami publicznemi chroni się do szkół prywatnych (écoles libres), które starały się zatrzymać charakter szkół chrześcijańskich. Rezultatem republikańskiej, że tak powiem, polityki szkolnej, jest według autora to, że pod jej wpływem masa ludności wiejskiej nie tylko, że w niczem nie postąpiła naprzód; ale przeciwnie jeszcze się znacznie wstecz cofnęła, zdziczała i to równie pod względem intelektualnym jak i moralnym. Przyczynę zaś tego zjawiska znajduje autor w tej okoliczności: „La grande faute de la révolution est d'avoir cru qu'on pouvait remplacer la religion par la philosophie.“ Dzieło to stanowi bardzo ważny przyczynek do historii szkół nie tylko we Francyi i pragnęlibyśmy, żeby dzisiejsi apostołowie polityki w szkole, chcieli przy jego pomocy korzystać z nauki przeszłości, nie zatruwając serc młodocianych jadem nienawiści politycznych i religijnych.

Nakładem księgarni Seyfartha i Czajkowskiego we Lwowie wyszło (1885 r.) dzieło (str. 331.) Ks. Piotra Semenienki C. R. pod tytułem: „Credo. Chrześcijańskie prawdy wiary, które wykladał w katedrze lwowskiej w maju 1885 r. Ks P. Semenienko. Dzieło to obejmuje w 12-u rozdziałach (kazaniach, czyli konferencyach), tyleż nauk i rozbiorów najważniejszych artykułów wiary, jakoto: 1) O wierze. 2) O Bogu. 3) O Bogu w Jego samoistości. 4) O Bogu w trójcy ś. jedynym. 5) O Stworzeniu z niczego. I) Panteizm, II) Materyjalizm, III) Dualizm. 6) O stworzeniu świata. 7) O stworzeniu człowieka. 8) O wolnej woli człowieka. 9) O grzechu pierworodnym. 10) O wcieleniu. 11) O kościele. 12) O najświętszym sakramencie. Wykład sam jest efektowny, ale ze względu na ważność przedmiotu żałować trzeba, że się tutaj do tego stopnia miesza kaznodzieja z filozofem i przygodnym referentem nauk przyrodniczych, iż czytelnik nie obznajmiony sam naukowo z temi kwestyami nie odniesie z dzieła ks. S. téj korzyści, jakiejby życzyć wypadało.

*Redakcja Biblioteki Warszawskiej.*

Redaktor odpowiedzialny i Wydawca **J. K. Plebański.**